

Siegener Zeitung

Überparteiliches, amtliches Kreisblatt für Siegen-Wittgenstein, Altenkirchen



AUSGABE WITTGENSTEIN

Nr. 241 | 199. Jahrgang | G 6295

Freitag, 15. Oktober 2021

Einzelpreis: Mo.-Fr. 2,10 € | Sa. 2,50 €

LOKALES

Sauna brennt aus



Nach dem schlimmen Feuer im Aqua Olsberg rückt der Brandschutz auch in anderen Bädern wieder in den Fokus – zum Beispiel in Bad Berleburg. Seite 4

Feudinger kämpfen

Die Anwohner des künftigen Zentralen Busbahnhofs wollen die jetzt von Rat und Verwaltung favorisierte Lösung noch nicht schlucken. Seite 7

WIRTSCHAFT

DAX	Dow Jones
15462,72	34 912,56
(+ 213,34)	(+ 534,75)

Brettspiele boomen

Publikumsmesse „Spiel'21“ öffnet in Essen ihre Pforten. Seite 18

ZEITGESCHEHEN

Fluchtwege versperrt

Bei einem Brand in einem Hochhaus in der südtaiwanischen Hafenstadt Kaohsiung sind mindestens 46 Menschen ums Leben gekommen. Seite 26

SPORT

Hernández droht Haft

Fußballer des FC Bayern muss am 19. Oktober vor Strafgericht in Madrid erscheinen, Hintergrund ist ein handgreiflicher Streit von 2017. Seite 22

KULTUR/MEDIEN

Musik liegt in der Luft



Richtfest im künftigen Haus der Musik: Die Philharmonie freut sich auf ihr neues Domizil im Herzen von Siegen. / Die neue Folge der ARD-Reihe „Toni, männlich, Hebamme“ dreht sich ums Thema Abtreibung. Seiten 29/27

WETTER

Ungemütlich

Wegen dichter Wolken hat die Sonne heute wenig Chancen, gelegentlich regnet es. Seite 2



HEUTE
13 / 1

LESERSERVICE

Leserservice:
☎ 02 71 / 59 40-8 • Fax: -3 09
Leserservice@Siegener-Zeitung.de

Lieferreklamation:
☎ 02 71 / 59 40-4 01

Anzeigen:
☎ 02 71 / 59 40-7 • Fax: -3 18 oder -3 84
Anzeigen@Siegener-Zeitung.de

Redaktion:
☎ 02 71 / 59 40-2 37 • Fax: -2 39
Redaktion@Siegener-Zeitung.de

Mitglied im RedaktionsNetzwerk Deutschland RND#



(Un)sichtbare Hindernisse

Zahlreiche Elemente, die Sehbehinderten als Hilfe dienen sollen, sind in Siegen so eingebaut, dass die Zielgruppe damit trotzdem ein Problem hat.

Foto: rt

Seite 3

Wie geht es weiter mit der Ampel?

BERLIN Sondierungen von SPD, Grünen und FDP treten heute in die entscheidende Phase

Vertreter der drei Parteien feilen an finalen Details für eine gemeinsame Bestandsaufnahme.

afp/dpa ■ Vor dem möglicherweise entscheidenden Tag der Sondierungen über eine Ampel-Koalition haben SPD, Grüne und FDP gestern erneut im kleinen Kreis über ein gemeinsames Beschlusspapier beraten. Federführend waren dabei erneut die Generalsekretäre Lars Klingbeil (SPD) und Volker Wissing (FDP) sowie Grünen-Bundesgeschäftsführer Michael Kellner. Von heute an wird dann wieder in größerer Runde verhandelt, um eine Entscheidung über mögliche Koalitionsverhandlungen vorzubereiten.

„Morgen sprechen wir mit Grünen und FDP über ein Bilanzpapier unserer Sondierungen. Es wird die Entscheidungsgrundlage für die Aufnahme von Koalitionsverhandlungen sein“, erklärte gestern der SPD-Parteivorstand. Sollte eine Einigung zustande kommen, würde das gemeinsame Papier dann jeweils von den Parteigremien bewertet beziehungsweise im Fall der Grünen von einem kleinen Parteitag, der am Sonntag stattfinden dürfte. Während aus den Parteizentralen vor der neuen Ver-

handlungsrunde sonst keine Stellungnahmen verbreitet wurden, meldeten sich erneut mehrere Verbände mit Anliegen zu Wort, die im Programm einer Ampel-Koalition berücksichtigt werden sollten. So drängten die großen Umweltverbände SPD, Grüne und FDP in einem gemeinsamen Papier, die Begrenzung der Erderwärmung auf 1,5 Grad zur Richtschnur ihrer Politik zu machen. Dafür müssten die Emissionen bis 2030 um 70 Prozent statt wie derzeit vorgesehen um 65 Prozent verringert werden.



Wenn die SPD kann, regiert sie mit Linksaußen.

CDU-Generalsekretär Paul Ziemiak zu möglichen Koalitionen in Berlin und Schwerin

Beteiligt an dem Aufruf waren unter anderem BUND, Campact, Deutsche Umwelthilfe, Germanwatch, Greenpeace, Nabu, WWF und der Dachverband Deutscher Naturschutzring. Der WWF drängte auch darauf, ein Tempolimit für

Autobahnen von 120 Stundenkilometern zu vereinbaren.

Auf „eine Strategie für den zügigen Übergang zu Klimaneutralität bei gleichzeitigem Erhalt unserer Wettbewerbsfähigkeit“ drängten auch der Rat für Nachhaltige Entwicklung (RNE) und 14 weitere Beiräte in einem gemeinsamen Offenen Brief an die Ampel-Parteispitzen.

Der katholische Caritasverband sorgt sich um Arme und Bedürftige. Er habe die Sorge, dass etwa Menschen mit geringem Einkommen oder Problemen auf dem Arbeitsmarkt, Pflegebedürftige und Pflegenden sowie Menschen auf der Flucht bei der Suche nach Kompromissen zu kurz kommen oder ganz vergessen werden, sagte der scheidende Präsident Peter Neher gestern in Freiburg.

Indessen äußerte die CDU gestern ganz andere Bedenken. Sie kritisierte die SPD scharf für ihren Kurs in Berlin und Mecklenburg-Vorpommern zur Bildung möglicher Regierungen unter Beteiligung der Linkspartei. „Ob Bremen, Mecklenburg-Vorpommern oder Berlin: Wenn die SPD kann, regiert sie mit Linksaußen“, so CDU-Generalsekretär Paul Ziemiak. Kanzlerkandidat Olaf Scholz sei das „bürgerliche Feigenblatt einer im Kern linken SPD.“ Ihm fehle die Fantasie, wie die FDP „in einer linken Ampel“ ihr Gesicht wahren wolle.

Deutschland fehlen künftig Arbeitskräfte

IW-Studie: Rückgang der erwerbsfähigen Bevölkerung deutlich über dem EU-Schnitt

afp Köln. Viele Menschen werden nach dem Renteneintritt in Zukunft nicht mehr durch jüngere Arbeitnehmer auf dem Arbeitsmarkt ersetzt werden können: Im Jahr 2030 werde die Zahl der 20- bis 64-jährigen Menschen in Deutschland rund elf Prozent niedriger sein als 2020, wenn keine Migration stattfindet, heißt es in einer Studie des arbeitgebernahen Instituts der deutschen Wirtschaft (IW). Im EU-Schnitt beträgt der Rückgang nur knapp sieben Prozent.

Zwar sei ein Jahrzehnt ohne Migration nicht realistisch, erklärte das IW gestern. Die Rechnung zeige jedoch auf, wie schlecht es um den deutschen Arbeitsmarkt auch im europäischen Vergleich bestellt sei. Lediglich Litauen weise einen noch schlechteren Wert auf. Für die Studie werteten die Forscher Zahlen der

europäischen Statistikbehörde Eurostat aus dem Jahr 2019 aus.

Besonders deutlich wird die Problematik bei einem Vergleich der Anzahl künftiger Rentner und des künftigen Nachwuchses: So kamen Anfang 2020 auf 100 Bundesbürger im Alter zwischen 60 und 64 Jahren 82 Menschen im Alter zwischen 20 und 24 Jahren. Auf 100 Menschen der jüngeren Generation im Alter von 55 bis 59 Jahren es nur noch 59 junge Menschen im Alter zwischen 15 und 19 Jahren. Und auf 100 Menschen im Alter zwischen 50 und 54 Jahren kamen lediglich 56 Kinder und Jugendliche zwischen zehn und 14 Jahren.

Im europäischen Durchschnitt lagen diese Quotienten deutlich höher, nämlich bei 83, 74 und 72 Menschen. Während Irland am besten abschnitt – die Anzahl der jungen Menschen war dort sogar höher als

die der künftigen Rentner – zeigte sich insgesamt ein deutlicher Unterschied zwischen Südost- und Nordwesteuropa. Die Lage im Südosten stellte sich deutlich angespannter dar.

In Deutschland konnte die Überalterung des Arbeitsmarktes durch starke Zuwanderung bislang abgemildert werden, erläuterte das IW. In den Herkunftsländern der Menschen verschärfte sich aber im gleichen Maße das Problem.

„Auch wenn eine gemeinsame Fachkräftesicherungspolitik auf EU-Ebene kaum vorstellbar ist, so müssen die Mitgliedsländer ihren Umgang mit dieser einseitigen Ost-West-Wanderung miteinander abstimmen“, folgerte der IW-Experte Wido Geis-Thöne. Deutschland müsse bei der Gewinnung von Fachkräften aus Drittstaaten dennoch eigene Wege gehen.

Teufelskreis Hunger

Die westliche Welt ist gefordert

Der neue Bericht der Welthungerhilfe ist dramatisch. Rund 811 Millionen Menschen hungern. 41 Millionen stehen kurz vor einer Hungersnot. Die Ursachen für Nahrungsmittelknappheit sind vielfältig: Konflikte, Kriege, Klimawandel, Konjunkturreinbrüche und Corona. Betroffen sind vor allem Entwicklungsländer. Die westliche Wertegemeinschaft muss diese Krisen jetzt angehen, sonst wird die Lage weiter eskalieren – und früher oder später auch Europa erreichen.

Der Hunger ist bei all den aufgezählten Problemen nur das Symptom – aber ein deutlicher Hinweis darauf, dass etwas gewaltig schief läuft.

Die Klimakrise wird die Hungersnöte verschärfen. Schon jetzt bedrohen Dürren und steigende Wasserspiegel die Menschheit. Madagaskar etwa erlebt aktuell die schlimmste Dürreperiode seit 30 Jahren. Bauernfamilien nehmen Samen zu sich, statt sie anzubauen, an die Zukunft denkt dort keiner mehr.

Die westliche Welt muss die Krisengebiete umfassend unterstützen. Deutschland gilt als globaler „Big Player“ und könnte Vorbild sein. Die Bundesregierung muss unkompliziert und schnell helfen.

Ein Bündel von Maßnahmen ist nötig: Entwicklungsunterstützung und humanitäre Hilfe, die ruinierte Infrastruktur in den von Nahrungskrisen geplagten Regionen sollte schnellstmöglich aufgebaut und modernisiert werden. Zudem brauchen die Betroffenen Lebensmittel, Geldspenden und medizinische Versorgung.

Das ist aber nur die Symptombekämpfung. Zugleich müssen die Ursachen bekämpft werden, das Problem muss an der Wurzel angepackt werden. Dazu gehört vor allem die Erderhitzung. Schon im Pariser Klimaabkommen von 2015 haben sich die Vertragspartner dazu verpflichtet, die globale Erwärmung auf deutlich unter zwei Grad zu begrenzen – und dann haben sich alle erst einmal Zeit gelassen.

Der diesjährige Bericht des Weltklimarats zeigt: Der Klimawandel verläuft rasanter als bisher angenommen. Die nächste Bundesregierung muss die Klimakrise zu einem ihrer Hauptthemen machen.

Seit Jahren mahnen Hilfsorganisationen, dass Fluchtbewegungen und Nahrungsmittelknappheit eng zusammengehören. Hunger ist nicht nur ein Fluchtgrund, sondern oftmals auch Auslöser von Konflikten. Diese führen wiederum zur Flucht – ein Teufelskreis.

Der Westen bleibt deshalb ein Sehnsuchtsort, viele Menschen werden sich dorthin auf den Weg machen, wenn sie nichts zu essen und zu trinken haben – wenn die Gefahr, zu verhungern oder zu verdursten, größer erscheint, als auf der Flucht davor zu sterben.

Verschließen die westliche Welt und Europa die Augen davor, wird die Krise größer – und früher oder später auch die Industrieländer erreichen. Deutschland gibt sich gerne als Moralinstanz, daraus folgt Verantwortung.

Alisha Mendgen

Steinmeier und Maas kondolieren Norwegen

dpa Berlin. Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier und Außenminister Heiko Maas (SPD) haben den Hinterbliebenen der Terrorat in Norwegen ihr Beileid ausgedrückt. Steinmeier schrieb laut Mitteilung an den norwegischen König Harald V.: „Meine aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen und Freunden der Opfer. Ich hoffe inständig, dass die Verletzten schnell und vollständig genesen. Es betrübt mich, dass Norwegen zehn Jahre nach dem schrecklichen Terroranschlag in Utøya und Oslo erneut von Gewalt heimgesucht wird.“ Außenminister Maas zeigte sich schockiert.

► Seite 15

4500 Bäume als CO₂-Kompensation

Inw **Münster**. Mit 4500 neu gepflanzten Bäumen will das Land Nordrhein-Westfalen einen Teil des CO₂-Ausstoßes bei Dienstreisen kompensieren. Die Landesregierung hat dafür südlich von Münster 23 000 Euro in die Aufforstung eines Waldstückes investiert, wie sie gestern mitteilte. Wirtschaftsminister Andreas Pinkwart (FDP) und Umweltministerin Ursula Heinen-Esser (CDU) stellten das Projekt gemeinsam vor.

„Aufforstungsprojekte leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz. Ich freue mich sehr, dass wir mit dem Klimawald eine dauerhafte und zusätzliche CO₂-Senke schaffen und unserem Ziel der Klimaneutralität einen Schritt näherkommen“, sagte Pinkwart. „Unsere Wälder sind unsere Klimaschützer Nummer 1“, meinte Heinen-Esser.

Das Land will nach eigenen Angaben bis 2030 klimaneutral arbeiten. Neben der Sanierung von Verwaltungsgebäuden, dem Bezug von Ökostrom und neuen Photovoltaik-Anlagen investiert das Land jetzt auch in heimische Wälder.

Kriegswaffen-Arsenal: Verdächtiger ist Soldat

dpa **Aldenhoven**. Bei dem Verdächtigen, der in Aldenhoven westlich von Köln Kriegswaffen gehortet haben soll, handelt es sich um einen Soldaten der Bundeswehr. Das hat das Bundesverteidigungsministerium gestern in Berlin bestätigt. Der Mann sei im Einsatzführungskommando tätig gewesen. Seit Mittwoch sitzt der 32-Jährige in Untersuchungshaft. Die sichergestellten Waffen und die beschlagnahmte Munition stammten nach erster Bewertung nicht aus Bundeswehrbeständen, so das Ministerium. Es seien allerdings auch „eingestufte“ Dokumente gefunden worden, die nun Gegenstand der Ermittlungen seien.

Kind in Waschraum einer Kita eingesperrt

Inw **Gütersloh**. Drei Erzieherinnen, die einen Fünfjährigen mehrfach minutenlang alleine in den Waschraum einer Kita eingesperrt haben sollen, sind fristlos gekündigt worden. Das DRK Gütersloh als Trägerin der Einrichtung in Borgholzhausen sei nach einem anonymen Hinweis auf pädagogisch unverantwortliches Verhalten gegenüber einem fünf Jahre alten Kind initiativ geworden, sagte gestern DRK-Kreisvorstand Dennis Schwock. Man habe die Vorwürfe, die sich auf einen Zeitraum von etwa zwei Monaten beziehen, intensiv geprüft und der Kita-Leiterin und zwei Mitarbeiterinnen danach gekündigt. Strafanzeige sei nicht gestellt worden.

Einem Medienbericht zufolge soll die Mutter des Jungen mit einem kurzzeitigen Einsperren einverstanden gewesen sein. Der Kita-Leiterin zufolge habe das Kind mehrfach gespuckt und geschlagen, hieß es in dem Bericht. Man habe nach dem anonymen Hinweis das Landes- und das Kreisjugendamt informiert, die Stadt Borgholzhausen und die Kita-Eltern, betonte Schwock.

Gegen ihre Kündigungen wollten die Erzieherinnen klagen, hieß es weiter in dem Medienbericht. Einige Kita-Eltern hätten sich bereits zusammengeschlossen, um die drei Frauen zu unterstützen.



Düsseldorfer Altstadt soll sicherer und sauberer werden

Die Düsseldorfer Altstadt sowie das angrenzende Rheinufer sollen sicherer und sauberer werden. Düsseldorfs Oberbürgermeister Stephan Keller (CDU) kündigte gestern eine „Null-Toleranz-Strategie“ an. Zustände wie am vergangenen Wochenende mit 78 Polizeieinsätzen in einer Nacht werde man nicht mehr hinnehmen. Am Rheinufer wurden in den vergangenen Tagen Lichtmasten auf-

gestellt, um Bereiche bei Bedarf heller zu erleuchten und so unliebsame Gruppen zu vergraulen. Man wolle es „ungemütlicher machen für diejenigen, die sich nicht an die Regeln halten“, sagte Keller. Die bestehende Beleuchtung an der Rheinpromenade soll durch hellere ersetzt werden. Anwohner hatten sich über Müll, nächtliches Gegröle und Urinieren in Hauseingängen beklagt. Das Problem werde auch

mit mobilen WC-Anlagen, Müllsaugern und häufigerer Leerung angegangen, so Keller. „Wir müssen dem Eindruck entgegenzutreten, dass hier ein öffentlicher Raum verlottert“, sagte er. Wildpinkler würden künftig mit bis zu 178,50 Euro statt 35 Euro zur Kasse gebeten. Die Stadt werde mit mehr Ordnungskräften mehr Präsenz zeigen.

Foto: dpa

Die Last des Erlebten

MAINZ Feuerwehrpräsident: Flutkatastrophe beschäftigt Einsatzkräfte noch lange

Eine psychosoziale Notfallversorgung sei weiter wichtig, mahnt der Verbandschef.

Inw/Irs ■ Die Einsatzkräfte bei der Flutkatastrophe in Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen werden nach Einschätzung des Deutschen Feuerwehrver-



Feuerwehrpräsident Karl-Heinz Banse weist auf die psychischen und emotionalen Folgen nach dem Fluthilfeinsatz in NRW und Rheinland-Pfalz hin. Foto: dpa

bandes noch eine längere Zeit benötigen, bis sie die Ereignisse verarbeitet haben. „Diese Katastrophe mit ihren Auswirkungen wird uns in vielen Bereichen noch jahrelang, wenn nicht jahrzehntlang begleiten“, sagte gestern Verbandspräsident Karl-Heinz Banse in einem Interview. „Für mich persönlich sitzen die vor Ort gewonnenen Eindrücke sehr tief.“

Auf der einen Seite gebe es viele persönliche und tragische Schicksale, auch in den Reihen der Feuerwehr, erklärte Banse. Auf der anderen Seite müssten aber auch die Lehren – etwa im Bereich der Warnung der Bevölkerung – aus den Vorkommnissen gezogen werden, damit derartige Ereignisse nicht erneut solche Folgen haben.

Der Präsident des Deutschen Feuerwehrverbandes rechnet damit, dass noch im Laufe des Monats die Ergebnisse einer Evaluierung des Einsatzes vorliegen werden. Gemeinsam mit der Vereinigung zur Förderung des Deutschen Brandschutzes sei eine Expertenkommission zur Evaluierung gegründet worden. „Als ersten Schritt gab es eine Umfrage, an der sich alle Einsatzkräfte mit ihren persönlichen Erfahrungen beteiligen konnten.“ Daran hätten fast 2500 Personen teilgenommen. Diese Antworten würden nun zur Auswertung aufbereitet. Erste Ergebnisse sollen noch im Oktober 2021 vorgelegt werden.

Weiterhin gebe es Feuerwehrlaute, die eine psychologische Betreuung erhalten, sagte Banse weiter: „Eine derartige Einsatzlage beschäftigt die Kräfte auch noch Monate, teils Jahre danach.“ Oft komme es auch erst eine ganze Zeit später dazu, dass die Belastungen verarbeitet werden können. „Daher ist die psychosoziale Notfallversorgung für die Einsatzkräfte auch weiterhin wichtig, wird angeboten und angefragt.“



Für mich persönlich sitzen die vor Ort gewonnenen Eindrücke sehr tief.

Karl-Heinz Banse
Feuerwehrpräsident

In Rheinland-Pfalz kamen bei dem Hochwasser nach extremem Starkregen am 14. und 15. Juli 133 Menschen in besonders betroffenen Ahrtal und ein Mensch in der Region Trier ums Leben. In Nordrhein-Westfalen starben 49 Menschen. Dort richtete das Unwetter schwere Schäden unter anderem im Kreis Euskirchen, dem Rhein-Sieg-Kreis und in Teilen des Bergischen Landes an.

Mordversuch im Regionalexpress: Acht Jahre Haft

Inw **Mönchengladbach**. Im Prozess um eine lebensgefährliche Messerattacke in einem Regionalexpress hat das Landgericht Mönchengladbach den Angreifer gestern wegen versuchten Mordes verurteilt. Die Richter verhängten gegen den 25-jährigen Polen eine Haftstrafe von acht Jahren.

„Es hätte jeden treffen können“, betonte der Vorsitzende Richter. Die Strafkammer wertet die Tat als heimtückisch. Der Angeklagte habe völlig unerwartet auf den Jugendlichen eingestochen. Das Opfer habe keine Chance gehabt, sich zu wehren. Die Tat ereignete sich am 12. März kurz vor Mitternacht. Überwachungskameras im Zug zeichnen sie auf. Der drogenkranke Angeklagte hatte den Angriff zwar pauschal über seinen Verteidiger eingräumt, aber keine weiteren Angaben gemacht.

Das Gericht fasste zusammen: Der 25-Jährige habe vor der Tat bei einer Fahrkartenkontrolle in dem Zug, als er ohne Fahrschein erwischt wurde, den Schaffnern höflich seine Personalien genannt. Als planvolles Handeln wurde gewertet, dass der Pole anschließend ruhig durch den Zug ging, die Sitzreihe mit dem Schüler passierte, sich dann umdrehte und unvermittelt auf den 16-Jährigen einstach und ihn lebensgefährlich verletzte. Nach der Tat hatte der Angreifer das Messer in einen Sitz gerammt und sich beim nächsten Halt am Bahnhof Rommerskirchen widerstandlos festnehmen lassen.

Das Gericht sprach dem Opfer über 30 000 Euro Schmerzensgeld zu.

		5	3		1	
3	1	8		6		2
7			8			6 9
			9	6		
4	5		1		8	3
		7	3			
8	2			9		1
	7		2	8	4	6
		6		4	2	

Nachbarstadt Nürnberg	umgangssprachlich: Leim	sprachgewandt
Fleisch in Gallert	lateinisch: Belet!	deutscher Geheimdienst (Abk.)
Flossenfüßer, Seehund		
Mode-richtung		
Bergzug in der Pfalz		W-106

Auflösung der letzten Rätsel

9	2	6	7	4	8	1	5	3
7	8	5	1	3	6	9	4	2
4	3	1	9	5	2	6	7	8
3	4	8	5	6	1	2	9	7
1	6	9	3	2	7	5	8	4
5	7	2	4	8	9	3	1	6
2	5	7	6	1	4	8	3	9
8	9	3	2	7	5	4	6	1
6	1	4	8	9	3	7	2	5

K	A	S	P	A	R	H
H	A	U	A	U	A	
U	M	R	I	S	S	
E	R	B	S	E		
D	E	N	A	R		

W-105

ANZEIGE

Wir machen den zertifizierten VW-Nutzfahrzeug-Service

Autohaus nies in Wilnsdorf

Gießener Straße 4
57234 Wilnsdorf
Telefon: 02739/8705-0
www.autohaus-nies.de

Das Wetter für Freitag, 15. Oktober 2021

Unsere Region

Zwischen dichten Wolken kommt die Sonne heute nur gelegentlich zum Vorschein. Im Tagesverlauf gibt es zeitweise Regengüsse. Die Temperaturen erreichen am Nachmittag Werte zwischen 9 und 13 Grad. Der Wind weht schwach bis mäßig aus West bis Nord. In der kommenden Nacht kühlt sich die Luft auf 4 bis 1 Grad ab.

Biowetter

Zurzeit hat das Wetter einen großen Einfluss auf den Organismus. Herz und Kreislauf werden besonders belastet. Personen mit hohen Blutdruckwerten sollten sich schonen. Viele werden von Kopfschmerzen geplagt. Asthmatiker leiden ebenfalls unter der Wetterlage. Sie müssen verstärkt mit Atembeschwerden rechnen.

Aussichten

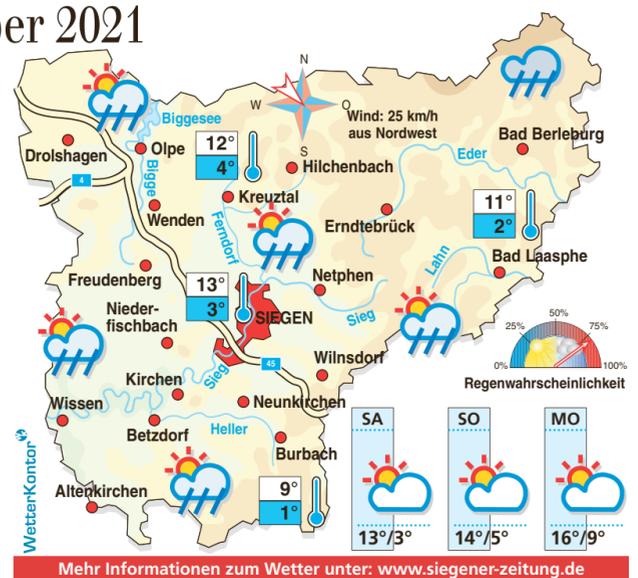
Der Samstag beginnt örtlich mit Nebel oder Hochnebel. Sonst scheint auch mal längere Zeit die Sonne. Nach und nach werden die Wolken zahlreicher. Regentropfen oder Schauer machen sich aber kaum bemerkbar. Die Höchstwerte liegen zwischen 10 und 13 Grad.

Wetterlexikon

Luftdruckwellen: Regelmäßige und zeitliche Änderungen des Luftdrucks, die thermisch oder dynamisch bedingt sind. Sie sind flächenmäßig an einer Folge von Druckänderungsgebieten zu erkennen.

Sonne und Mond

07:51 17:19
18:35 01:15
Daten bezogen auf Siegen
● 20.10. ● 28.10. ● 04.11. ● 11.11.



Mehr Informationen zum Wetter unter: www.siegerer-zeitung.de

Städtebau-Wettbewerb: Siegen auf Rang drei

sz Siegen/Düsseldorf. Die Städtebauförderung feiert 50-jähriges Jubiläum. Das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes NRW hat deshalb im Sommer die Städtebauförderung mit dem Online-Fotowettbewerb „50 Jahre Städte-WOW-Förderung – Wo stehen die schönsten Projekte in Nordrhein-Westfalen?“ in den Fokus der Öffentlichkeit gestellt, heißt es in einer Pressemitteilung aus Düsseldorf. Jetzt hat Ministerin Ina Scharrenbach die Sieger verkündet, darunter die Stadt Siegen: „Der erste Platz geht an Recklinghausen mit dem Ruhrfestspielhaus. Wuppertal belegt mit der Nordbahntrasse den zweiten Platz. Auf dem dritten Rang landet Siegen mit seiner städtebaulichen Neugestaltung des Sieguferes. Zuletzt kann sich Espelkamp über einen Sonderpreis für seinen Beitrag zur Umgestaltung des Grünangers freuen.“

Die vier Sieger-Kommunen erhalten ein Preisgeld in Höhe von 10 000 Euro. Sie werden auf den Kanälen des Ministeriums in den sozialen Medien (Facebook, Twitter, Instagram und Youtube) unter dem Hashtag #NRWStädteWOW präsentiert. Zudem wird mit den zwölf bestplatzierten Bildbeiträgen ein Fotokalendar für das Jahr 2022 gestaltet. Die Kommunen waren in einem ersten Schritt dazu aufgefordert, Bilder von ihren Städtebauprojekten einzureichen. Im zweiten Schritt konnten die Bürger über die schönsten Städtebauprojekte der vergangenen 50 Jahre abstimmen.

Insgesamt beteiligten sich 93 Kommunen an dem Wettbewerb. Infos: www.mhkgb.nrw/nrwstaedtewow-info.

Kappi-Mahnmal soll unterstützt werden

sz Weidenau. Die finanzielle Unterstützung für das Mahnmal Bruno Kappi fordern alle Fraktionen im Rat (mit Ausnahme der AfD) in der Sitzung des Bezirksausschusses Weidenau am Donnerstag, 4. November. Das teilen die Fraktionen von CDU, SPD, Bündnis 90/Die Grünen, UWG, FDP, Die Linke und Volt im Rat der Stadt Siegen in einer gemeinsamen Presseinformation mit. Hierfür sollen 5000 Euro aus Mitteln des Ausschusses zur Unterstützung verwendet werden. Der Beschlussvorschlag sieht vor, die Errichtung eines Mahnmals für den Siegener Bürger Kappi mit 5000 Euro aus Mitteln des Ausschusses zu unterstützen. Das Siegener Bündnis für Demokratie plane ein Mahnmal als Ort der Erinnerung für den ermordeten Bruno Kappi im Siegerlandzentrum in Weidenau in Form einer Bronze-Skulptur mit einer Inschrift unweit des Ortes des Verbrechens. Der Ausschuss wolle dies ausdrücklich unterstützen.

Aktuell 438 Infizierte in Siegen-Wittgenstein

sz Siegen/Olpe/Betzdorf. Dem Kreisgesundheitsamt Siegen-Wittgenstein sind am Mittwoch 35 neue Corona-Fälle gemeldet worden. 35 Personen sind genesen. Derzeit befinden sich im Kreis 947 Personen in häuslicher Quarantäne. Seit Beginn der Pandemie haben sich insgesamt 14 471 Menschen mit dem Coronavirus infiziert, 13 846 sind wieder genesen, 187 verstorben. Aktuell infiziert sind 438 Personen.

Der Kreis Olpe meldete am Donnerstag zehn Neuansteckungen (gesamt 6739 Fälle). Da es zeitgleich 14 Geneesungen gab, sank die Zahl der aktuell infizierten Bürger auf 97. In Quarantäne befinden sich derzeit 169 Menschen. Weitere Todesfälle wurden nicht bekannt, bislang starben an oder mit einer Virusinfektion 171 Menschen. Im Krankenhaus müssen fünf Covid-19-Patienten behandelt werden: drei auf Normal- und zwei auf Intensivstation.

Eine neue Infektion mit dem Coronavirus meldet am Donnerstag das Landesgesundheitsamt für den Kreis Altkirchen. Damit liegt die Gesamtzahl der Coronafälle seit Pandemie-Beginn im Kreisgebiet bei 5814. Als genesen gelten 5610 Menschen. Die Zahl der aktuellen Fälle: 99.

SIEBEN-TAGE-INZIDENZ	KREIS SI-WI	VORTAG	AKTUELL
		70,8	69,7
	KREIS OE	VORTAG	AKTUELL
		46,5	41,2
	1 INZIDENZ	26,3	
	1 HOSPITALISIERUNG	1,4	
	1 COVID-ANTEIL AUF INTENSIV (%)	3,6	

Stand: 14. Oktober 2021

Leitsystem hat Stolperfallen

SIEGEN Sehbehinderte Anja Braun-Pfeiffer tastet sich mit ihrem Blindenstock durch die City / Blinde starten Aktion: „Bitte Weg frei!“

Rillenspur und andere Hilfsmittel geben eine gute Orientierung: Stühle, Tonnen und Autos stehen Blinden oft im Weg.

ap ■ Ein wenig unsicher steigt Anja Braun-Pfeiffer aus dem Bus, sie muss sich erst einmal orientieren. Nicht, weil sie die Siegener Innenstadt nicht kennt, die Geisweiderin kommt schließlich ganz aus der Nähe. Aber sie kann die Stadt mit ihren Wegen, Abbiegungen, Kanten und Häuserreihen nicht sehen, sie ist stark sehbehindert, nimmt nur noch starke Hell-Dunkel-Kontraste wahr.

„Hier gibt es viele unterschiedliche Untergründe. Aber leider kein allumfassendes Leitsystem als solches“, erklärt die 36-Jährige, während sie mit ihrem Langstock die Umgebung in der Siegener City ertastet. Worauf die genoppten Pflastersteine unter ihren Füßen hinweisen sollen, weiß die Sehbehinderte so nicht einzuschätzen. Einzig und allein ihr geografisches Gedächtnis führt sie sicher vor (bekanntes) ZOB in Richtung Innenstadt.

„Oft fängt ein Bodenleitsystem einfach irgendwo an und führt nur zu bestimmten Punkten“, erzählt die alleinerziehende Mutter, die oft auf sich allein gestellt ist. Die Rillenspur auf der Bahnhofstraße zeigt ihr, wo sie sicher geradeaus gehen kann. Zumindest in der Theorie. Denn manchmal blockiert das eine oder andere (Stuhl-)Bein die dunkelgraue Linie. Oder eine Mülltonne. Zuweilen auch ein Auto. „Jedes noch so gute Leitsystem steht und fällt damit, ob den betroffenen Leuten klar ist, dass es eines ist“, betont Braun-Pfeiffer.

Während das Sinnbild „Rollstuhlfahrer“ bei Parkplätzen allgemein bekannt sei, nehmen (sehende) Menschen taktile Bodenleitsysteme häufig nicht ausreichend wahr, bemängelt außerdem der Siegener Beirat für Menschen mit Behinderung. Oftmals glaubten Fußgänger tatsächlich, Bodenindikatoren seien reine Verschönerungselemente. Oder halt gestylte Wasser-rinnen für die City. Genau darauf weist die Stadt Siegen hin: „Gerade die Rücksichtnahme ist aktuell der größte Handlungsbedarf. Hier muss fortwährend aufgeklärt und sensibilisiert werden.“ Ja, genau das

hat sich Anja Braun-Pfeiffer auf die Fahne geschrieben.

Weiter geht der Stadtrundgang mit dem Blindenstock im Anschlag: „Ich stehe jetzt irgendwo im Nirgendwo“, sagt sie ein paar Meter weiter, während sie versucht, sich auf der Bahnhofstraßenbrücke nahe dem „Extrablatt“ mit Hilfe ihres Stocks zurechtzufinden. Das viereckige Aufmerksamkeitsfeld mit Noppen zeigt ihr zwar eine Richtungsänderung an, doch wies der Weg nicht mehr weiter geradeaus und nur noch zur Seite führt, erschließt sich der Sehbehinderten an dieser Stelle nicht. Mit einem großen Bogen geht es vorbei an Henner und Frieder in Richtung Unteres Schloss.



Gefühlt alle fünf Meter wird das Leitsystem von einem Gullydeckel unterbrochen. Ein wahrer Stocktöter!

Anja Braun-Pfeiffer über den Leitstreifen in die Siegener Oberstadt

An der Sandstraße angekommen, weist eine abgesenkte Bordsteinkante auf die (un)gesicherte Überquerungsmöglichkeit hin. Auf das (akustische) grüne Licht der Ampel kann sich die 36-Jährige jedoch nicht verlassen. Ähnliche Erfahrungen hat sie bereits auf dem Weg zum Geisweider Bahnhof gemacht, erzählt sie. Der ist für Blinde nämlich sozusagen gar nicht vorhanden. Keine tickende Verkehrsampel und auch keine Bodenplatte, die leitet, warnt oder stoppt. Also muss sich die gehandicappte Mutter von zwei Kindern beim Überqueren auf ihr Gefühl, ihr Gehör und den stehenden Verkehr verlassen.

Bei der neuen Bepflasterung in die Oberstadt ist – wie bei fast allen städtischen Neu- und Umbaumaßnahmen – ein taktiler und kontrastierter Leitstreifen mitgebaut worden, ein gutes Hilfsmittel. Anja Braun-Pfeiffer mit ihrem Hell-Dunkel-Sehrest kann den Weg sogar schemenhaft erkennen. Leider ist die Umsetzung aus ihrer Sicht nicht ganz optimal umgesetzt worden. Weil: „Gefühlt alle fünf Me-



Alle paar Meter bleibt Anja Braun-Pfeiffer mit ihrem Blindenstock zwischen den Gittertären stecken. Dabei soll die Leitlinie ihr eigentlich zu mehr Sicherheit verhelfen. „Es gibt noch viel zu tun“, betont die Vertreterin des Blinden- und Sehbehindertenvereins Westfalen (Bezirksgruppe Wittgenstein).

Fotos: rt

ter wird das Leitsystem von einem Gullydeckel unterbrochen“, kritisiert die 36 Jahre alte Geisweiderin. Die weiße Kugel ihres Taststocks bleibt darin ständig stecken. Ein wahrer „Stocktöter“, drückt sie es sehr drastisch und treffend aus.

Die Stadt kann kein Problem erkennen: Das System sei bei der Sanierung mit dem damaligen Behindertenbeauftragten Rainer Damerius abgestimmt worden. Zudem seien die Gullys nicht im Leitsystem, sondern in der Entwässerungsrinne angebracht worden – das Blindenleitsystem in der Kölner Straße verlaufe jedoch jeweils rechts und links davon. „Durch die beidseitige Anlage des taktiles Elementes ist si-

chergestellt, dass Sehbeeinträchtigte nicht durch die Entwässerungsrinne laufen müssen, sondern immer die Möglichkeit haben, trockenen Fußes auf oder neben den taktiles Elementen laufen zu können.“

In der Praxis scheitert es aber oft daran, dass Anja Braun-Pfeiffer ihren Blindenstock in großzügigen, bogenförmigen Bewegungen über den Boden gleiten lässt, um nicht über nahegelegene Hindernisse zu stolpern. „Es gibt noch viel zu tun“, resümiert die Vertreterin des Blinden- und Sehbehindertenvereins Westfalen (Bezirksgruppe Wittgenstein). „Das alles geht nicht von heute auf morgen, das ist mir bewusst.“

Alexandra Pfeiffer

Tag des weißen Stocks

Die Woche des Sehens ist eine bundesweite Aufklärungskampagne, die seit dem Jahr 2002 jährlich im Oktober stattfindet und zwei Aktionstage einschließt: den Welttag des Sehens (14. Oktober) und den internationalen Tag des weißen

Stocks, der am heutigen Freitag stattfindet. Dabei fordern blinde und sehbehinderte Menschen zu mehr Rücksicht auf und weisen auf die Bedeutung von Bodenleitsystemen hin. Das Motto: „Bitte Weg frei!“

ANZEIGE





MARKENMÖBEL-ABVERKAUF

60%

reduziert





15%*

Möbel-Schautag!
Sonntag, 14–17 Uhr

IHRE VORTEILE - UNSERE LEISTUNGEN:

- kompetente Beratung durch Fachpersonal
- Möbel- und Küchenmontage durch eigene Schreiner
- Kundendienst
- Schreinerei Meisterbetrieb

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 Uhr
und
Sa. 9.30 - 14.30 Uhr

Hauptstraße 5 + 7
57271 Hilchenbach-Müsen
Tel.: 0 27 33 - 6 96 10
www.Moebelhaus-Bohn.de

Besuchen Sie uns auch auf:

Mach es dir schön!
BOHN
MOBELHAUS & TISCHLEREI

* nur bei Neuaufträgen ab 4. 9. 2021

Wie sicher ist der Besuch in der „Schwitze“?

NETPHEN / OLPE / KIRCHEN / BAD BERLEBURG Sauna im Aqua Olsberg brennt in kürzester Zeit komplett aus

89 Gäste und acht Mitarbeiter werden evakuiert – reibungslos. Welche Mechanismen greifen in den hiesigen Einrichtungen?

vö/thor ■ Diese Bilder gehen schon unter die Haut: Nahezu der komplette Sauna-Bereich im Freizeitbad Aqua Olsberg im Hochsauerland brannte am Mittwochabend aus. Die gute Nachricht: 89 Besucher und acht Mitarbeiter konnten das Gebäude rechtzeitig verlassen, die Evakuierung funktionierte reibungslos. Ein Feuerwehrmann aus Brilon, der Besucher der großräumigen Sauna-Anlage war, hatte Brandgeruch bemerkt und das Personal verständigt. Er versuchte auch noch, mit einem Feuerlöscher Schlimmeres zu verhindern – doch dafür war es zu spät. Die Flammen hatten sich bereits in die Decke gefressen.

”

Es gibt ganz klare gesetzliche Anforderungen – und die erfüllen wir oder gehen noch darüber hinaus.

Petra Zoto
N-Flow Freizeitpark, Netphen

In kürzester Zeit stand der Saunabereich – mit Ruhezone, Gastronomie und zwei Saunakabinen – komplett in Flammen. 120 Feuerwehrkräfte waren im Einsatz, das Gebäude gilt als einsturzgefährdet. Die Höhe des Schadens steht aktuell ebenso wenig fest wie eine mögliche Ursache. Was allerdings klar sein dürfte: Das Erlebnisbad in Olsberg steht Besuchern vorerst nicht zur Verfügung. Die Frage, die sich nach dem mehrstündigen Brandgeschehen aufdrängt: Wie sicher ist eigentlich der Besuch in der öffentlichen „Schwitze“? Die SZ fragte nach.

Die gute Nachricht nach dem Brand in Olsberg sei, dass niemand verletzt worden sei, erklärt Petra Zoto, Assistentin der Geschäftsführung im **N-Flow Freizeitpark Netphen**. Letztlich sei die Situation so, dass in einem Schwimmbad oder Sauna ein Restrisiko nie ganz auszuschließen sei



Hier war nichts mehr zu retten für die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr: Der Brand, der offensichtlich im Bereich der „Waldschwitze“ entstanden war, breitete sich rasend schnell aus.

Foto: Feuerwehr

– im Schwimmbecken komme Chlorgas zum Einsatz, in der Sauna seien enorme Temperaturen alltäglich: „Es gibt ganz klare gesetzliche Anforderungen – und die erfüllen wir oder gehen noch darüber hinaus.“ Die Sicherheit von Gästen und Mitarbeitern stehe an oberster Stelle.

Ähnlich die Einschätzung von Klaus Spille, Betriebsleiter im **Freizeitbad Olpe**: „Wir sind in Sachen Brandschutz gut aufgestellt.“ Dazu gehörten natürlich eine qualifizierte Schulung der Mitarbeiter und eine Wartung der Anlagen, beispielsweise der Brandmelder in der Fläche. Das Bad arbeite sehr eng mit der Feuerwehr in Olpe zusammen, so Spille. Die Freizeitanlage erfülle alle gesetzlichen Vorgaben in diesem Bereich – mindestens.

Von einem sehr ausgeklügelten Brandschutz-Konzept in Kirchen berichtet Christoph Weber, Geschäftsführer der

Freizeitbad Molzberg GmbH. Die Sauna dort ist erst im vergangenen Jahr durch ein neues Außenbecken nochmals aufgewertet worden. Der Brandschutz sei schon Bestandteil der Baugenehmigung gewesen, sowohl grundsätzlicher Art als auch besonders auf das Molzberg-Bad abgestimmt. Dieser werde permanent kontrolliert und auch aktualisiert. Laut Weber gibt es verschiedene Alarmsysteme und Meldeverfahren, von Lautsprecherdurchsagen in verschiedenen Sprachen bis zum Einrichten verschiedener Sammelplätze. „Auch die Feuerwehr hat jederzeit Zugang zum Gelände und ins Gebäude“, betont der Geschäftsführer. Erst vor zwei Jahren habe es am Molzberg eine große Übung gegeben, bei der ein Chlorgasunfall simuliert worden sei. Ziel sei es gewesen, dass sich die Einsatzkräfte mit den Örtlichkeiten vertraut machen konnten.

Im **Bad Berleburger Rothaarbad** „befassen wir uns regelmäßig mit dem Thema Brandschutz“, erklärt Manuel Spies für das Rothaarbad in Bad Berleburg. Klar sei, dass das Geschehen in Olsberg auch in der Odebornstadt aufgearbeitet werde: „Wir versuchen, diese Informationen zu den Ergebnissen unserer externen Prüfungen zu ergänzen.“ Klar sei aber auch, so der Verantwortliche aus dem Immobilienmanagement der Verwaltung, „dass der Gesetzgeber nicht bis in die Saunakabine unterwegs ist“. Die Stadt habe ein Brandschutzkonzept für das Gesamtgebäude und das sei mit dem Umbau der Sauna entsprechend erweitert worden. Die Sauna auf dem „Stöppel sei ein abgeschotteter Bereich, damit die Flammen im Ernstfall nicht auf andere Gebäudeteile übergreifen könnten. Wichtig sei natürlich die regelmäßige Wartung der Technik.

Schwimmen darf nicht untergehen

Anfängerkurse heiß begehrt und seit der Pandemie oft Mangelware / Wartezeiten von bis zu zwei Jahren

nja **Siegen/Kreuztal**. 120 Anfragen auf 40 freie Plätze in den Schwimmkursen, angeboten von der Stadt Kreuztal im Rahmen ihrer sommerlichen Ferienspiele – diese Zahlen sprechen Bände und spiegeln die Situation in der Region ganz gut wider. Während der Corona-Lockdowns fielen Schulschwimmen und privat gebuchte Kurse über viele Monate lang aus, der Nachholbedarf ist daher groß. Schwierig gestaltet sich laut Stadt Kreuztal auch die Suche nach geeigneten Lehrern: Die Trainer sind heiß begehrt. Kreuztal wird daher im kommenden Jahr das hauptamtliche Personal des Buschhüttener Freibads in die Ferienkurse einbinden.

”

Es ist doch unbefriedigend für alle, wenn Kurse anlaufen und dann wieder unterbrochen werden müssen.

Jan Strackbein
Vorsitzender SG Wellenbrecher

Die kleine Nele aus Ferndorf hatte Glück. Sie musste im Sommer – zur Überraschung ihrer Eltern – gar nicht lange warten, um „zum Zug“ zu kommen: In einer kommerziellen Siegener Schwimmschule lernte sie flugs die sichere Fortbewegung im Wasser. Eine Ausnahme? Wie ist die derzeitige Lage hier bei uns in der Region? Die SZ fragte hier und da nach.

► Die **SG Wellenbrecher**, die das nasse Element im Dahlbrucher Hallenbad nutzt, bietet seit Beginn der Pandemie keine An-



Damit der Nachwuchs seine Schwimmflügel ablegen kann, helfen in aller Regel Anfängerkurse. Was aber, wenn die ständig ausgebucht sind?

Foto: Pixabay

fängerkurse mehr an. Zu schwierig sei es, Abstandsregeln einzuhalten, daher warte man den bevorstehenden Winter auf alle Fälle noch ab, sagt Vorsitzender Jan Strackbein. Zu unsicher sei zudem die Pandemie-Lage: „Es ist doch unbefriedigend für alle, wenn Kurse anlaufen und dann wieder unterbrochen werden müssen.“ Der normale Unterricht für all jene, die zumindest im Besitz des Seepferdchen-Abzeichens sind, laufe aber. Einigen Kindern, die im vergangenen Jahr schwimmen gelernt haben, müsse man das Streckenschwimmen – über eine Bahn hinaus – erst wieder beibringen.

► Strackbein gehört auch zum Vorstand des **DLRG-Bezirks Siegen-Wittgenstein** und weiß, dass einige Ortsgruppen wieder Anfängerkurse anbieten. Vermehrt gebe es zurzeit auch wieder Auffrischkurse

für Rettungsschwimmer. Die Befähigung dazu muss alle zwei Jahre nachgewiesen werden: Eine wichtige Voraussetzung dafür, dass die Freibäder im Sommer mit fachlich versiertem Personal besetzt sind.

► „Unsere Warteliste für die Schwimmanfänger erstreckt sich derzeit über zwei Jahre – und dies, obwohl wir zwei Kurse zusätzlich anbieten“, sagt Katja Scholz, Vorsitzende der **DLRG-Ortsgruppe Weidenau**. „Seepferdchen“ werden noch aufgenommen, „aber auch hier stoßen wir an unsere Kapazitätsgrenzen“. Dies gelte außerdem für die ehrenamtlichen Übungsleiter, rund 50 Frauen und Männer. „Viele Eltern haben derweil versucht, ihren Kindern das Schwimmen eigenständig beizubringen.“ Grundsätzlich eine gute Idee – wenn sie denn auch richtig und zielfüh-

rend umgesetzt wird. Indes: „Vielen dieser Kinder fehlt das Gefühl, dass das Wasser sie trägt. Sie haben z. B. nicht gelernt zu gleiten. Die Eltern haben direkt mit den Schwebewegungen angefangen“, sagt Scholz. Dies sei nicht immer zielführend.

Ihre Empfehlung an Mamas und Papas, die die Wartezeit auf einen Kurs nicht tatenlos verstreichen lassen wollen: „Versuchen Sie, mit Ihren Kindern im Wasser zu spielen und ihnen auf diese Weise die Angst zu nehmen.“ Die Orientierung unter Wasser – Stichwort: Augen auf – sei ebenfalls ganz wichtig. Die Arbeit der Ehrenamtler beginne nicht selten schon beim Duschen: „Es gibt Jungen und Mädchen, die haben schon Angst vor Shampoo in den Augen.“

► Bei der **DLRG-Ortsgruppe Bad Berleburg** werden Jungs und Mädels ab vier Jahren schon spielerisch ans Wasser gewöhnt. Auf der Warteliste für die Nichtschwimmer stehen derzeit 73 Namen, sagt Vorsitzender Carsten Mosch. Bis zu anderthalb Jahre Wartezeit lassen ihn darüber nachdenken, die Liste erst einmal zu schließen. Die Gruppenstärke wurde vorsichtshalber um etwa die Hälfte reduziert. Die Übungsleiter tragen am Beckenrand Maske, im Wasser ein Visier. „Das dient dem Infektionsschutz, schafft andererseits aber auch Barrieren“, so Mosch. „Kinder distanzieren sich – und verstehen uns oft nicht. Das ist keine gute Lernatmosphäre.“ Aber besser als nichts.

Eltern müssen ihre Kinder hier jede Woche neu online für die Übungsstunde anmelden – das erleichtert den Überblick und die Kontaktnachverfolgung. Nach den Herbstferien beginnt auch wieder die Kooperation mit der örtlichen Burgfeldschule. Ein weiterer, vorsichtiger Schritt Richtung Normalität.

BIS AUF WEITERES



Michael Roth
Lokales Siegen

Witz in Tüten

Wer am Sonntag nicht schnell genug nach dem Tatort abschaltet, landet bei Anne Will. Vorvoriges Mal mit einer Überraschung. Statt öder Statements ein klar formulierender Norbert Röttgen und eine schlagfertige Manuela Schwesig: „Witz in Tüten“ nannte sie das Gesagte. Allseits Überraschung.

Nun, die Tüte an sich hat eine positiv wirkende Funktion, sie bietet losen Stoffen einen begrenzten Raum und Schutz. Mithin bekommt der Witz einen höherwertigen Status. Schwesig wollte aber Röttgen abqualifizieren, dessen Aussagen sollten wohl eher „Quatsch mit Soße“ darstellen. Der wiederum ist für Tüten nicht geeignet, rinnt er doch leicht durch die Öffnung ins Freie.

Die Tüte an sich mag im täglichen Leben ganz nützlich sein. Wenngleich ein negativer Touch mitschwingt, wenn einem partout einiges missfällt: „Das kommt mir nicht in die Tüte.“ Oft gesagt, oft gehört. So oder ähnlich wollte es auch die Schwesig anscheinend sagen.

Sie und auch ihr Gegenpart Röttgen kamen im Polit-Talk mit Anne Will schlagfertig daher, sie waren alles andere als Trantüten. Der Volksmund benennt auf die Weise nun einmal dumme oder auch langweilige Personen. Wobei es praktisch kaum möglich ist, Tran in einer Tüte zu lagern. Jedenfalls kann ich mir das beim besten Willen nicht vorstellen.

Allein das Wort Tran weckt gruselige Erinnerungen an die eigene Kindheit. Lebertran galt in früherer Zeit als Stärkungsmittel bei Kinderkrankheiten und Unterernährung. So kam es, dass meine lieben Eltern mich, der ich nichts essen wollte, der Kinderärztin Dr. Rüdiger an der Siegener Hindenburgstraße vorstellten. Ihre Diagnose: Rachtitis. Täglich einen Löffel Lebertran sollte ich verabreicht bekommen.

Um es kurz zu machen: Das Zeug ist nie über meine Lippen gekommen, meine strikte Opposition hat sich gelohnt. Opas Kartoffeln (Ruckersfelder Qualität) wiederum haben mich körperlich gedeihen lassen.

So spannt sich der Faden vom Witz in Tüten über Tran und Lebertran zur Siegerländer Erdknolle.

m.roth@siegener-zeitung.de

IMPRESSUM

Verlag: Siegener Zeitung, Vorländer & Rothmalen GmbH & Co. KG, 57069 Siegen, Handelsregister-Nr.: HR A 4747, 57072 Siegen, Obergraben 39, Tel. 02 71 / 59 40-0, Telefax: 02 71 / 59 40 - 3 18 und 3 84 (Anzeigen), 02 71 / 59 40 - 2 39 (Redaktion), Internet: http://www.siegener-zeitung.de, E-Mail: Anzeigen@Siegener-Zeitung.de und Redaktion@Siegener-Zeitung.de; Lokales: Lokalredaktion@Siegener-Zeitung.de, Außengeschäftsstellen: 57319 Bad Berleburg, Poststraße 4, Tel. 02 71 / 93 68-0 (Zentrale), 02 71 / 93 68-15 (Anzeigen), Telefax 02 71 / 93 68-20; 57518 Betzdorf, Decizer Straße 6, 57504 Betzdorf, Postfach 450, Tel. 02 71 / 13 94, Telefax 02 71 / 2 78 97; 57462 Olpe, Mühlenstraße 3, Tel. 02 71 / 94 13 10, Telefax 02 71 / 94 13 20. Druck: Vorländer GmbH & Co. KG, Buch- und Offsetdruckerei - Verlag - Werbeagentur, 57069 Siegen, Tel. 02 71 / 59 40 - 0. Verleger: Wolfgang Rothmalen (†), Chefredakteur: Markus Vogt; Stellvertreter und Chef vom Dienst: Joachim Völkel; Mitglieder der Chefredaktion: Christian Hoffmann (Nachrichten/Lokales), Jan Krumnow (Newsroom/Digital); Sport: Uwe Bauschert; Wirtschaft: Britta Smit; Lokales (Siegen-Wittgenstein/Altenkirchen/Olpe): Stellvertreter: Dr. Andreas Goebel, Martin Völkel und Michael Roth; Kultur und Medien: Dr. Gunhild Müller-Zimmermann, Stellvertreter und Heimatland: Peter Helmes; - Weitere Redakteure: Anja Bieler-Barth, Irene Hermann-Sobotka, Jan Schäfer. - Verantwortlich für den Anzeigenteil: Christoph Kalteich.

Die Siegener Zeitung wird in gedruckter und digitaler Form vertrieben und ist aus Datenbanken abrufbar. Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung oder der in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, insbesondere durch Vervielfältigungen oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urhebergesetz nichts anderes ergibt. Besonders ist eine Einspeicherung oder Verbreitung von Zeitungsinhalten in Datenbanksystemen, zum Beispiel als elektronischer Pressespiegel oder Archiv, ohne Zustimmung des Verlages unzulässig. Die Zeitung erscheint an allen Werktagen. Bezugspreis: einschließlich Botenlohn monatlich 35,00 € für Studenten 23,00 €, durch die Post 40,00 € einschließlich aller Postgebühren. Einzelpreis Mo. - Fr. 2,10 €; Wochenende 2,50 €. In allen Beträgen sind 7 % MwSt. enthalten. Exemplare im Postbezug enthalten keine Werbebeilagen. - Kündigungen des Botenabonnements müssen vier Wochen vor Monatsende, Kündigungen des Postabonnements sechs Wochen vor Quartalsende schriftlich beim Verlag vorliegen. Zeitlich begrenzte Unterbrechungen können jederzeit vorgenommen werden. - Beilage „Prisma“ wöchentlich freitags. Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 61 gültig. - Bei Nichterscheinen oder Nichtauslieferung der Zeitung infolge höherer Gewalt (Betriebsstörungen, Streik usw.) besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Gerichtsstand Siegen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

WAS IST DRAUS GEWORDEN? Herzenswunsch-Krankenwagen

Für ein Lächeln auf der letzten Reise

BAD LAASPHE Herzenswunsch-Krankenwagen Südwestfalen der Malteser in Bad Laasphe erfüllt unheilbar erkrankten Menschen den letzten Wunsch

14 Herzenswünsche wurden bisher erfüllt.

Er spendet einen Lichtblick in dunkelsten Stunden und vermittelt Freude in Zeiten, in denen Schwermut und Trauer vorherrschen – der Herzenswunsch-Krankenwagen Südwestfalen der Malteser in Bad Laasphe erfüllt Menschen, die nicht mehr lange zu leben haben, ihren letzten Wunsch. Ende Dezember 2018 ging das komplett spendenfinanzierte Mobil erstmals auf Reisen. Grund genug, für die SZ nachzufragen: „Was ist draus geworden?“



24 Stunden, in denen es einfach mal nicht um den Tod, sondern allein ums Leben geht.

Michael Hermann über die Herzenswunsch-Erfüllung

„Ein tolles Projekt mit vielen glücklichen Menschen – vom Team selbst über die Patienten bis hin zu deren Angehörigen“, lautet die Antwort von Michael Hermann. Der 44-Jährige ist nicht nur selbst ausgebildeter Notfallsanitäter, sondern auch Ideengeber, Organisator, Ansprechpartner und „gute Seele“ des Projekts. Denn er war es auch, der 2018 im Rahmen eines Spendenlaufs von Köln nach Bad Laasphe gemeinsam mit seinem Freund Björn Schäfer 25 000 Euro gesammelt hat, um den Herzenswunsch-Krankenwagen zu finanzieren. Damit noch Geld für die Erfüllung der ersten Herzenswünsche übrig bleibt, wurde ein gebrauchter Rettungswagen beschafft und in Eigenleistung runderneuert. „Anfangs standen



Erfüllen unheilbar erkrankten Menschen ihren letzten Herzenswunsch: Michael Hermann und Anna-Lena Bade von den Maltesern in Bad Laasphe. Foto: Lars Lempeper

wir vor allem vor der so simpel klingenden Frage: ‚Was kostet ein Wunsch?‘, berichtet Michael Hermann. Heute weiß er aus Erfahrung: zwischen 0 und 2000 Euro – alles spendenfinanziert. Insgesamt 14 Herzenswünsche haben der Bad Laasphe und sein engagiertes Team bis heute erfüllt. Bei den Touren sind mindestens ein Rettungs- und

Notfallsanitäter sowie zumeist eine Palliativschwester und ein Angehöriger der Patienten mit dabei.

Beziehungsweise ‚der Gäste‘, wie sie Hermann gerne nennt. Diese sind dabei so vielschichtig wie die Wünsche selbst. Der jüngste war sieben, der älteste 79 Jahre. Der Kleine wollte einmal in den Heidepark nach

Soltau – er hat es leider nicht mehr geschafft. Acht Mal mussten die Malteser diese schmerzliche Erfahrung bereits machen. „Das geht nicht spurlos an einem vorbei. Man trägt es mit sich rum, bis man den nächsten Wunsch dann auch wirklich erfüllen kann“, räumt Michael Hermann ein. Deshalb hat er sich auch ein klares Ziel ge-

setzt: „Der Wunsch sollte innerhalb von 14 Tagen erfüllbar sein.“ Viel mehr Zeit bleibt den unheilbar Erkrankten oft nicht. Und noch etwas ist wichtig: „Es muss wirklich der Herzenswunsch des Patienten sein. Und nicht von Familien, Freunden oder sonst wem.“ Sind diese Voraussetzungen erfüllt, dann setzt das Team der Malteser alles daran, den Herzenswunsch nicht nur umzusetzen, sondern sogar noch zu übertreffen. Denn: Ganz gleich ob Speedbootfahren, ein Meet & Greet mit Ex-Bayern-Kicker Mehmet Scholl im Freizeitpark Fort Fun oder die private Elefantenshow im Zoo – „eine Überraschung möchte ich immer noch parat haben. Damit es auch wirklich ein unvergesslicher Moment für den Gast bleibt“, betont Michael Hermann.

Doch nicht nur der Patient selbst, auch der 44-Jährige zieht aus den Erlebnissen viel Kraft und Energie. „Es erfüllt mich mit einem Gefühl der Glückseligkeit, wenn ich die Menschen in diesem Moment sehe. Ihre Augen, ihre Gesichter, wie sie lächeln. Dann weiß ich: Wir schenken ihnen

ANZEIGE

Gut für Wittgenstein.
Sparkasse Wittgenstein

gerade etwas Besonderes. 24 Stunden in denen es einfach mal nicht um den Tod, sondern allein ums Leben geht.“

Spenden sind möglich unter:

- ▶ Sparkasse Wittgenstein
IBAN: DE 81 4605 3480 0000 2611 80
BIC: WELA DED1 BEB
- ▶ PAX-Bank IBAN: DE 66 3706 0120 1201 2162 70
BIC: GENO DED1 PA7
- ▶ Stichwort: Herzenswunsch Bad Laasphe

ANZEIGE

Fuhrmann zieht positive Bilanz für den Naturpark

Vorsitzender aus Berleburg unterstreicht professionelle Strukturen

sz Saalhausen/Bad Berleburg. Bereits im Februar fand die Mitgliederversammlung des Naturparks Sauerland Rothaargebirge digital statt. In diesem Rahmen wurden neben weiteren Formalien auch Neuwahlen zum Vorstand nach Beendigung der abgelaufenen Wahlperiode vorgenommen. Bei den Wahlen wurden der bisherige 1. Vorsitzende Bernd Fuhrmann sowie dessen Stellvertreterin Barbara Dienstel-Kümper in ihren Ämtern bestätigt. Darüber hinaus verbleiben im Vorstand Frank Linnekugel, Arno Wied, Hubertus Mühlhagen, Ferdinand Funke, Monika Dombrowsky und Thomas Weber.

Wegen einer beruflichen Neuorientierung oder Pensionierung stellten sich folgende bisherige Vorstandsmitglieder nicht wieder zur Wahl: Theo Melcher, Michael Kronauge, Andreas Reinèry und Friedrich Henstorf. Für diese ausscheidenden Vorstandsmitglieder wurden nachgewählt: Andrea Kramer-Pabst, Thomas Grosche, Björn Jarosz sowie Prof. Klaudia Witte. Gut ein halbes Jahr nach der Mitgliederversammlung konnten die ehemaligen

Vorstandsmitglieder in würdigem Rahmen in Saalhausen verabschiedet werden. Vorsitzender Bernd Fuhrmann blickte zurück auf die Anfänge nach der Fusion der drei ehemaligen, kleineren Naturparke Rothaargebirge, Homert und Ebbegebirge in den größten Naturpark in Nordrhein-Westfalen, den Naturpark Sauerland Rothaargebirge, und dankte allen ausgeschiedenen Funktionsträgern „der ersten Stunde“ für ihr engagiertes Mitwirken nach der Fusion.

Insbesondere der heutige Landrat des Kreises Olpe, Theo Melcher, habe sich seinerzeit im Vorfeld vehement für die Fusion und damit die Professionalisierung der Naturpark-Strukturen in der Region eingesetzt. Alle ehemaligen Vorstandsmitglieder hätten dann nach der Fusion aus ihren jeweiligen Aufgabengebieten heraus fachlich fundiert und zielgerichtet am Fortkommen der Naturpark-Arbeit mitgewirkt. Ein großer Bildband der aktuell 104 Naturparke in Deutschland soll die ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder immer an ihre Arbeit im Naturpark-Verein erinnern.



Der 1. Vorsitzende Bernd Fuhrmann (l.) und seine Stellvertreterin Barbara Dienstel-Kümper (r.) mit den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern Friedrich Henstorf, Theo Melcher und Michael Kronauge. Es fehlt Andreas Reinèry. Foto: Naturpark

Jährlich bis zu **120 €¹** sichern

bündeln Energie über Generationen

Bei E.ON Plus bündelt die Familie Wolf bestimmte Energieverträge² – deutschlandweit. Damit profitieren alle gemeinsam und dauerhaft. Und 100 % Ökostrom gibt es ohne Aufpreis³ dazu.

Das WIR bewegt mehr.
eon.de/plus

e-on

¹ Sie erhalten den Rabatt, wenn bei zwei kombinierten Verträgen der monatliche Abschlag insgesamt mindestens 120 € beträgt. Falls Sie einen Neukundenbonus einschließlich Sachprämie über 50 € bzw. über 5000 PAYBACK Punkte bekommen haben, beginnt die Zahlung des Rabatts erst nach Ende der Erstvertragslaufzeit.
² Das Angebot gilt nur für Privatkunden. Alle Energieverträge außer: Rahmenverträge, Grund- und Ersatzversorgung, die Produktlinien Pur, Ideal, Kombi, SolarCloud, SolarStrom, HängeDuo, Berlin-Strom sowie die Produkte KeppenStrom fix, Naturstrom, ProfitStrom 36max, QuartierStrom, SmartLine Strom direkt, Strom 24stabil, LifeStrom flex, FlexStrom Öko, FlexErdgas Öko und Lidl-Strom flex. Die aktuelle Übersicht über die ausgenommenen Energieverträge sowie die Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.eon.de/agg-eonplus.
³ Gilt nicht bei bestehenden Ökostromtarifen.



Das frühere CVJM-Jugendheim der Evangelischen Kirchengemeinde Bad Laasphe steht zum Verkauf.
Foto: Christian Völkel

Weniger Gebäude sind immer noch genug

BAD LAASPHE Evangelische Kirchengemeinde trennt sich von ehemaligem Pfarrhaus Bäderborn und CVJM-Jugendheim

Die ganze Konzentration gilt in Zukunft den Kirchen und ihren Nachbargebäuden.

vö ■ Ganz überraschend kam die Meldung im jüngsten Gemeindebrief der Evangelischen Kirchengemeinde Bad Laasphe nicht: Die Gemeinde will neben dem ehemaligen CVJM-Jugendheim auch das ehemalige Pfarrhaus Bäderborn verkaufen. Die Immobilie wird seit der Pensionierung von Pfarrer Dieter Kuhli (die Siegener Zeitung berichtete) nicht mehr benötigt. Die Evangelische Kirche von Westfalen habe einem entsprechenden Antrag des Presbyteriums aus der Lahnstadt bereits zugestimmt.

Nach Vorgaben der Landeskirche könnten, so heißt es im Gemeindebrief weiter, beide Gebäude – einschließlich

möglicher Nebengrundstücke – nur auf Erbpacht veräußert werden, da das gesamte Areal zum so genannten Pfarrvermögen gehöre.

”

Wir müssen uns auf die Immobilien konzentrieren, die wir auch benötigen. Diese Aufgabe ist groß genug.

Steffen Post
Pfarrer in Bad Laasphe

Zur Erläuterung: Das ist bei Immobilien durchaus gängig, die im Besitz der Kirche sind. Mit dem Verkaufsprozedere habe das Presbyterium das Maklerbüro Rothaar-

Immobilien in Bad Berleburg beauftragt, das entsprechende Gespräche mit potenziellen Interessenten führe.

Ohne Frage – der Zeitpunkt für einen Verkauf der Immobilien ist gut gewählt, weil die Nachfrage sowohl nach Grundstücken, als auch nach gebrauchten Immobilien im gesamten Altkreis weiterhin enorm hoch ist.

In der Lahnstadt ist die Situation vergleichbar mit anderen Gemeinden im Kirchenkreis Wittgenstein. Die Anzahl an Gebäuden harmoniert nicht mehr mit schrumpfenden Gemeinden in einer kleiner werdenden Gesellschaft. Zumal die Unterhaltungskosten für Häuser in den vergangenen Jahren weiter sprunghaft gestiegen sind. In Bad Laasphe begann der Prozess, sich intensiv mit dem eigenen Immobilienbestand auseinanderzusetzen, bereits im Jahr 2014.

Vor allem auch deshalb, weil die Frequenz in den Häusern nicht mehr so gegeben war wie in der Vergangenheit. Pfarrer

Steffen Post machte das am Donnerstag im SZ-Gespräch am Beispiel des CVJM-Jugendheims deutlich: Das Haus sei bis in die 1990er-Jahre hinein so etwas wie ein zweites Gemeindezentrum gewesen – mit entsprechend starker Frequenz. In den vergangenen Jahren habe es dort nur noch punktuell Treffen von Gruppen gegeben. Von einer Vollaustlastung sei man weit entfernt gewesen. „Der CVJM hat dann versucht, das Jugendheim zu erhalten, das war aber perspektivisch nicht möglich.“

Und weiter: „Wir müssen uns auf die Immobilien konzentrieren, die wir für unser Gemeindeleben auch benötigen. Diese Aufgabe ist groß genug.“

Er sei zuversichtlich, so der Theologe, dass sich für die beiden Immobilien, die jetzt auf dem Markt seien, Interessenten finden würden. Wobei die Herausforderung beim CVJM-Jugendheim wegen dessen Größe sicherlich etwas herausfordernder sei. Aber das sei ein Thema des beauftragten Maklers.

Familienzentrum „Blauland“ rezertifiziert

sz **Raumland.** Gute Nachrichten für das Familienzentrum „Blauland“ in Raumland: Die Einrichtung hat einer Pressemitteilung zufolge das entsprechende Gütesiegel vom Land NRW bereits zum vierten Mal verliehen bekommen und darf sich für vier weitere Jahre Familienzentrum nennen. Bei der Qualitätsprüfung durch das Institut PädQuis wurde das Siegel vor Kurzem verliehen.

Das Team des Familienzentrums blickt auf ein herausforderndes Prüfungsjahr zurück. Nicht nur die Corona-Situation, sondern auch die neuen Kriterien des Gütesiegels stellten das Team vor vielfältige Aufgaben. Ohne die gemeinsame Anstrengung wäre das Erreichte nicht möglich gewesen. Seit Bestehen der Kindertagesstätte „Blauland“ ist ein Schwerpunkt der Arbeit, die Familien bei der Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu unterstützen. Dieser Aspekt spielte auch bei der Rezertifizierung eine wesentliche Rolle. Eine lange Regelöffnungszeit von 55 Stunden pro Woche, zeitsensible Angebotsgestaltung, ein individuelles Eingewöhnungskonzept und die Möglichkeit zur Notfallbetreuung sind nur einige Beispiele aus der Arbeit. Aber auch die Erziehungspartnerschaft, d. h. eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern und vielfältige Beratungsangebote, zeichnen das Familienzentrum aus. Die Teilnahme an vielen Angeboten ist auch für Kinder und Erwachsene aus dem Sozialraum möglich, beispielsweise an einer Musikschulgruppe, einem Sportkurs oder der kürzlich gegründeten Baby-Krabbelgruppe.

Wer mehr über das „Blauland“ und dessen Angebote erfahren möchte, wendet sich an die Leitung Birte Freudenberg unter Tel. (0 27 51) 5 19 27 oder per E-Mail an info@kita-blauland.de.



Berechtigte Freude zeigt das Gruppenfoto zur Rezertifizierung des Familienzentrums „Blauland“.
Foto: Kita

Flugschüler Pithan absolviert Alleinflüge

sz **Schameder.** Die Flieger vom FSV Schameder-Wittgenstein haben unlängst einen weiteren schönen Tag zum Fliegen genutzt. Laut Presseinfo konnte Flugschüler Philipp Pithan bei den Segelfliegern nach drei Überprüfungsstarts seine langersehnten Alleinflüge absolvieren. Wie in der Segelflugausbildung vorgegeben, hob er erstmals dreimal ohne einen Fluglehrer ab und genoss die große Freiheit in der Platzrunde. Nach der dritten Landung stieg er überglücklich und stolz aus dem Schulflugzeug vom Typ Ask 13 aus. Zurück am Start, empfingen ihn alle anwesenden Fliegerkameraden mit ihren Glückwünschen. Traditionell gab es den selbstgepflückten, zu dieser Jahreszeit leider etwas verwelkten „Blumenstrauß“ und natürlich den Klaps auf den Allerwertesten für das zukünftige gute Thermikgefühl.

Dank seiner Ausdauer und der regelmäßigen Teilnahme am Flugbetrieb schaffte Philipp Pithan seinen Freiflug noch dieses Jahr kurz vor dem Segelflugsaisonende. Wer auch mal den Traum vom Fliegen erleben möchte, der ist jederzeit auf dem Flugplatz Schameder willkommen. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite www.flugplatz-schameder.de.



Flugschüler Philipp Pithan (M.) mit seinen beiden Fluglehrern Felix Nölling und Petra Steiner.
Foto: FSV

Engagierter Nachwuchs macht Chor Mut

Ron Schade dirigiert den MGV Oberndorf-Rüppershausen / Planungen für 140. Vereinsgeburtstag

sz **Rüppershausen.** Der Männergesangsverein (MGV) Oberndorf-Rüppershausen informierte seine passiven und aktiven Mitglieder jetzt unter Beachtung aller Corona-Vorschriften über die derzeitige Situation des Chores – die Jahreshauptversammlung stand auf dem Plan. Positiv in jedem Fall: Der 1. Vorsitzende Bernhard Reh begrüßte zahlreiche Mitglieder.

”

Der Chor musste sich leider aufgrund einiger Gegebenheiten wegen der Pandemie von seinem Chorleiter Matthias Merzhäuser trennen.

Der Vorstand
zu getroffenen Entscheidungen

Geschäftsführer Jan Hanke konnte leider keine wesentlichen Aktivitäten vortragen – ein Resultat der Corona-Pandemie. Bei der Vorstandswahl wurden der 1. Vorsitzende Bernhard Reh, Kassierer Matthias Weyand, der 2. Geschäftsführer Hans-Georg Heinrich, Beisitzer Andreas Herling und der 2. Kassierer Moritz Vorbau in ihren Ämtern bestätigt. Viel Beifall gab es beim Tagesordnungspunkt Ehrungen: Die ehemaligen Sänger Alfred Hofmann, Helmut Bade und Paul Markus wurden für 70-jährige Mitgliedschaft geehrt, Volker Bernshausen erhielt eine Auszeichnung für 25 Jahre passive Mitgliedschaft. Leider konnten nicht alle Jubilare, zum Teil aus gesundheitlichen Gründen, anwesend sein.



Jubilär Alfred Hofmann (M.) nahm die Glückwünsche des 1. Vorsitzenden Bernhard Reh (r.) und von Geschäftsführer Jan Hanke entgegen.
Foto: Verein

Der Vorstand ging auf einige Veränderungen: „Der Chor musste sich leider aufgrund einiger Gegebenheiten wegen der Pandemie von seinem Chorleiter Matthias Merzhäuser trennen“, heißt es im Pressebericht. Dank Silke Wied konnte der Chor in der vereinseigenen Festhalle „Alte Brauche“ weiter proben. Zudem habe der MGV in einer schweren Zeit anderen Chören die Halle für deren Probenarbeit zur Verfügung. Wegen der Trennung von Matthias Merzhäuser musste sich der Chor nach einem neuen Chorleiter umsehen. Nach einigen Recherchen konnte der Vorstand Ron Schade für ein Probedirigat gewinnen. „Ron gelang es, durch ein sehr gutes Dirigat und seine motivierende Art die Sänger zu überzeugen. Bei der anstehenden Wahl hatten sich die Sänger zu 100 Prozent für Ron Schade entschieden.“

Die derzeitige Lage des Chores aus Oberndorf und Rüppershausen ist trotz der schweren Zeit sehr positiv zu bewerten, denn zehn Sänger sind unter 30 Jahre

alt. Außerdem konnten zwei neue Akteure begrüßt werden. Ein großes Lob an die Sänger kam von Hallenwart Lothar Dornhöfer. Der jahrelange Wunsch, eine barrierefreie Toilette in die Festhalle einzubauen, wurde in Eigenleistung der Sänger – vor allem der jungen Generation – verwirklicht.

In diesem Jahr wird der Chor am dritten Advent den Gottesdienst in der Feudinger Kirche mitgestalten. Im nächsten Jahr möchte der MGV sein 140-jähriges Vereinsbestehen feiern, wenn es die Pandemie zulässt. Zudem wurde die mögliche Ausrichtung eines Leistungssingens im oberen Lahntal besprochen. Ansonsten wollen die Sänger gerne ihre Lieder bei Freundschafts- oder Leistungssingen vortragen.

Bevor die Mitglieder zum gemütlichen Teil übergingen, brachte der Chor mit dem neuen Chorleiter Ron Schade noch einige Lieder zum Vortrag.

Letzter Flohmarkt vor der Winterpause

sz **Bad Berleburg.** Jetzt schon ein originelles und einzigartiges Weihnachtsgeschenk finden? Das könnte auf dem Flohmarkt gelingen, zu dem der Heimatverein Landwirtschaft und Brauchtum Bad Berleburg auch in diesem Monat einlädt. Nach dem überwältigenden Erfolg der Premiere am dritten September-Sonntag mit riesigem Händler-Aufgebot und Besucherandrang rechnet der Heimatverein vom Museum am Rothaarsteig laut Pressemitteilung auch am Sonntag, 17. Oktober, von 11 bis 16 Uhr wieder mit ausreichenden Angeboten auf dem Parkplatz vor dem Hagebau-Markt. Dort bieten Mitglieder des Heimatvereins übrigens auch wieder leckere Bratwürstchen mit Pommes sowie Waffeln und Kaffee an.

Mit dieser Open-Air-Veranstaltung verabschiedet sich die Flohmarkt-Reihe zunächst in die Winterpause. Die Plätze für Händler (keine Neuware) werden ab 8 Uhr vor Ort vergeben; Informationen gibt es Rita Bald unter Tel. (01 77) 7 74 26 94.

Blut spenden in der Birkelbacher Halle

sz **Birkelbach.** Am Mittwoch, 20. Oktober, findet wie gewohnt die Blutspende in der Sport- und Kulturhalle in Birkelbach statt. Von 16 bis 20 Uhr können Spender unter Aufsicht des DRK-Ortsvereins Erndtbrücks und des Blutspendedienstes West Gutes tun. Sarah Rupprecht, stellvertretende Vorsitzende des DRK Erndtbrück, bittet die Spender: „Bitte denken Sie an den Mund- und Nasenschutz, nur so kann Sicherheit gewährleistet werden.“ Die Spender werden gebeten, einen Termin auf der Internetseite oder in der App des Blutspendedienstes West zu vereinbaren: www.drk-blutspende.de/blutspendetermine/termine/172323.

Anwohner bleiben auf den Barrikaden

FEUDINGEN Nächster Halt in Sachen Busbahnhof: Sitzung des Umwelt-, Bau- und Denkmal- Ausschusses am 3. November

An der Sieg-Lahn-Straße beruhigen sich die Gemüter noch lange nicht.

vc ■ Die Gegner des zentralen Busbahnhofs in Feudingen geben nicht auf: Bei einem Ortstermin ließen sie am Donnerstag am Busbahnhof, wie er bereits von der Bad Laasphe Lokalpolitik beschlossen wurde, kein gutes Haar.

Zum Hintergrund: Die jetzt bestehende Bushaltestelle in Höhe der Volksbank wird als zu gefährlich angesehen. Hier war sich die Politik weitestgehend einig, dass Abhilfe geschaffen werden müsse. Soweit war das Ziel klar – der Weg dahin endete in einem jahrelangen Streit über verschiedene Lösungen.



Wir sehen noch eine Chance, das zu stoppen.

Karl Ludwig Bade
Anwohner des geplanten Busbahnhofs

Die Verwaltung favorisierte einen Busbahnhof auf dem Gelände des kleinen Parks, der seit dem Dorf-Jubiläum Heimat des Modells der Feudinger Kirche ist. Die Gegner dieser Variante fordern den Erhalt der Grünfläche und eine Alternativlösung durch sogenannte Bus-Kaps, einer Haltestelle auf der Straße. Dafür wollte Anwohner Hartwig Hahlweg seine Einfahrt verlegen lassen. Die Lösung sah vor, dass die Busse einen Moment auf der Straße stehen, bis die Fahrgäste ein- und ausgestiegen wären.

Die Politik entschied sich jedoch mehrheitlich für den Abbruch der Verhandlungen mit Hartwig Hahlweg. Damit war die Bus-Kap-Lösung zu den Akten gelegt. Stattdessen entschied sich die Laasphe Kommunalpolitik für die Busbahnhof auf



Sie hätten an dieser Stelle gerne eine Bushaltestelle, die die Straße mit Nutzen würde: Die Anwohner der Sieg-Lahn-Straße protestieren weiterhin gegen den geplanten Mini-Busbahnhof. Foto: Christian Vökel

städtischem Grün. Doch die Hoffnung auf eine Kehrtwende haben der Feudinger Karl-Ludwig Bade und seine Mitstreiter noch nicht aufgegeben: „Wir sehen noch eine Chance, das zu stoppen.“ Es könne durchaus sein, dass der Fördergeber bei der Ermittlung der Vergleichskosten zwischen der Kap-Lösung am Grundstück von Hartwig Hahlweg und der Lösung auf dem städtischen Grundstück nicht richtig informiert worden sei.

Bade weiter: „Es besteht nach meiner Meinung ein nicht unerheblicher Kostenunterschied zwischen der von Herrn Hahlweg angebotenen Lösung, seine Einfahrt zu verschieben und der von der Ver-

waltung kommunizierten Kap-Lösung. Diese sah eine eigenmächtig geplante, S-förmige Anfahrt quer über dem Grundstück der Familie Hahlweg vor.“

Die Planungen der Stadt am Grundstück der Hahlwegs schlugen so mit 201 000 Euro zu Buche. „Da der Busbahnhof damals mit 214 000 Euro berechnet wurde, entsteht hier der Eindruck, es gebe keinen großen Unterschied. Da liegt der Verdacht nahe, dass die Vergleichskosten in die Höhe getrieben werden sollten“, so Bade. Nach den Berechnungen des Feudingers und „nach Informationen aus Nachbargemeinden“ beliefen sich die Kosten für die von Anlieger Hartwig Hahlweg

vorgeschlagenen Variante aber lediglich auf rund 70 000 Euro. „Man hätte damals alles klären können, wenn man Hartwig Hahlweg bei dem Erörterungstermin im Juli 2020 gefragt hätte“, so Bade. Der genannte Mitstreiter berichtete, dass er trotz Einladung mit dem Hinweis, es handele sich um einen nicht öffentlichen Termin, wieder des Feldes verwiesen worden sei.

Einige Feudinger Anlieger wollen sich die Sitzung des Umwelt-, Bau und Denkmal- Ausschusses am Mittwoch, 3. November, nicht entgehen lassen. Dazu Bade: „Ja, dort geht es um die Vergabe. Meine Hoffnung ist, dass dieser Tagesordnungspunkt im öffentlichen Teil diskutiert wird.“

Volkstrauertag und Freundschaftsschießen

sz **Erndtebrück/Aue.** Der Volkstrauertag am 14. November rückt näher, die Reservistenkameradschaft Wittgenstein wird sich – wie im vergangenen Jahr – um die Kriegssopfer-Gedenkstätte in Erndtebrück am alten Friedhof kümmern. Zu diesem Zweck und zu weiteren Themen treffen sich die Mitglieder am Donnerstag, 21. Oktober, um 19 Uhr an der Haflinger Hütte in Erndtebrück. Karte und Lageplan sind auf der Internetseite www.haflingerhuette.de zu finden. Zusätzlich findet eine militärische Weiterbildung statt.

Am darauffolgenden Samstag, 23. Oktober, findet das Freundschaftsschießen mit der Kyffhäuser Kameradschaft Erndtebrück in Aue statt. Es wird der Wettkampfmodus besprochen, und die Mannschaften werden eingeteilt. Für die Premiere des Wittgensteiner Drei-Städte-Marschs am 23. April 2022 auf dem Stünzel-Platz werden die ersten organisatorischen Maßnahmen getroffen.

Interessierte können laut Mitteilung als Gäste an den Treffen teilnehmen. Sie haben dann die Möglichkeit, Ziele, Mitglieder und Geschichte kennenzulernen. Der Vorstand der Reservistenkameradschaft freut sich auf eine rege Teilnahme der Mitglieder und der Gäste an diesem Abend.

Weitere Informationen gibt es auf www.rk-wittgenstein.de. Die Aufgaben und Ziele des Fördervereins sind auf www.foerderverein-rk-wittgenstein.de nachzulesen.

Hydranten in Raumland werden überprüft

sz **Raumland.** Die Hydranten in Raumland stehen vor einer Überprüfung, teilt die Stadt Bad Berleburg mit. Diese findet am Samstag, 16. Oktober, in der Zeit von 9 bis etwa 12 Uhr statt. Die Überprüfung übernimmt die Freiwillige Feuerwehr in Kooperation mit den Stadtwerken Bad Berleburg. Sollten während dieser Zeit Schwierigkeiten in der Wasserversorgung auftreten, werden die betroffenen Bürger vorab um Verständnis gebeten.

Badeweiher bekommt ein Update

Der Skiverein Lützel investiert fast 100 000 Euro Landesmittel in den Erhalt des Naturfreibads

schn **Lützel.** Der Skiverein Lützel hat eine neue Aufgabe, er macht sich an die Sanierung seines „Badeweiher“. Unter diesem Begriff kennt im Ort, und nicht nur dort, jeder das Naturfreibad unterhalb des Dorfes direkt an der Eder. „Ich habe noch nie einen anderen Begriff gehört“, bemerkt zum Beispiel Benjamin Wörster. Er gehört dem Vorstand rund um den Vorsitzenden Stefan Neef an. „Wir sind froh, dass wir das Projekt angehen können. Das ist nur mit der Förderung aus dem Landesprogramm ‚Moderne Sportstätte 2022‘ möglich“, so Neef.

Für das Projekt stehen fast 100 000 Euro im Raum, ein ordentlicher Batzen. Natürlich kommt der Verein mit der Förderung nicht hin, ein erhebliches Maß an Eigenleistung muss zusätzlich erbracht werden, um das Freibad wieder auf Vordermann zu bringen.

Aber wie kommt ein Skiverein wie der in Lützel eigentlich an ein Naturfreibad? In den 70er-Jahren wurde die Anlage errichtet, aus einer privaten Initiative heraus. „Später hat sich ein Schwimmverein gegründet, der dann im Skiverein aufgegangen ist“, erinnert sich Ortsvorsteher Dirk Becker.

Seither betreibt der Verein den Badeweiher, allerdings nur für Vereinsmitglieder. „Das wird auch so bleiben“, macht der 2. Vorsitzende, Helmut Treude, deutlich. Anders könnte der Betrieb auch nicht aufrecht erhalten werden. Würde er für die Allgemeinheit geöffnet, dann müssten Bademeister gestellt werden. Das aber kann der Skiverein nicht stemmen. „Aber der Badeweiher ist ein gutes Argument für eine Vereinsmitgliedschaft. Für 50 Euro Familienbeitrag kann man ein ganzes Jahr lang zum Schwimmen gehen“, grinst Dirk Becker.

Dass dieses Angebot tatsächlich zieht, unterstreicht Helmut Treude: „Deshalb kommen Mitglieder aus Erndtebrück, während aus dem Siegerland eher Skifahrer dabei sind.“ Auch im vergangenen Sommer, der nicht eben sonnenreich war, wurde der Badeweiher gut genutzt.

Das Bauwerk allerdings ist in die Jahre gekommen und braucht ein Update, mitten in einem Naturschutzgebiet gelegen. „Dort sind hohe Auflagen zu erfüllen, wir müssen uns da eng mit den Behörden abstimmen“, weiß Becker zu berichten. So muss es grundsätzlich bei einem Naturfreibad

bleiben, der Einsatz einer Heizung oder von Chemikalien im Wasser sind ausgeschlossen. „Reines Ederwasser, das war so, und das wird auch so bleiben“, sagt Treude deutlich.



Reines Ederwasser, das war so, und das wird auch so bleiben.

Helmut Treude
2. Vorsitzender Skiverein Lützel

Eine Neuerung wird es im Zuge der Modernisierung aber doch geben, im Zufluss soll eine Filteranlage eingebaut werden, die Schmutzeinträge reduziert. „Wir dürfen nur einmal im Jahr reinigen“, so Becker. Noch in diesem Herbst muss das Projekt begonnen werden, einige Arbeiten müssen vor den Winterfrösten erledigt sein.

Zum Beispiel wird die Bodenplatte erneuert, dafür muss alles Wasser aus dem Becken. „Vor dem Winter muss der Weiher wieder voll sein, sonst kommen die Platten an den Wänden hoch, die liegen nur auf dem Boden“, erläutert Helmut Treude. Für den Verein bedeutet das ein straffes Programm in den nächsten Wochen. Ist das Wasser abgelassen, dann wird die Struktur insgesamt instand gesetzt und abgedichtet. Anschließend soll noch eine Schutzhütte errichtet werden. „In bescheidenem Umfang“, wie es Stefan Neef ausdrückt.

Er selbst ist erst seit 3. September der Vorsitzende des Skivereins Lützel. Zusammen mit dem zwölfköpfigen Vorstandsteam hat Neef ein echtes Großprojekt vor der Brust. Neben der Unterstützung der 352 Mitglieder ist der Skiverein Lützel für jedes Sponsoring offen.

„Übrigens“, lacht Helmut Treude, „der erste Skilift in Lützel ist gebaut worden, damit die Bademeister der Stadt auch im Winter etwas zu tun hatten.“ Damit schließt sich doch irgendwie der Kreis zwischen Skiverein und Badeweiher.



Der „Badeweiher“ in Lützel bekommt ein Update. Dank der Förderung aus dem Programm „Moderne Sportstätte 2022“ kann der Skiverein Lützel kräftig investieren. Foto: privat

Corona: ein neuer Fall in Erndtebrück

sz **Wittgenstein.** Die Zahl der Corona-Fälle in Wittgenstein steigt leicht: Das Gesundheitsamt des Kreises Siegen-Wittgenstein vermeldete am Donnerstag eine Neuinfektion in Erndtebrück – und keine genesene Person. Der aktuelle Stand sieht so aus:

- ▶ Bad Berleburg: 7 (0 neu/0 genesen)
- ▶ Bad Laasphe: 2 (0 neu/0 genesen)
- ▶ Erndtebrück: 7 (1 neu/0 genesen)

„Egerländer Sonntag“ im Haus des Gastes

sz **Bad Laasphe.** Präsentiert von sieben Musikern steigt am Sonntag, 31. Oktober, im Haus des Gastes in Bad Laasphe der „Egerländer Sonntag“. Zusammen sind sie die „Egerländer 6“ – unterstützt am Schlagzeug – und in Bad Laasphe keine Unbekannten, waren sie doch beim Sonntagnachmittag im Kräutergarten 2019 mit von der Partie. Mit Timo Groos sitzt als markanter Schlagzeuger der Kopf und Rhythmusgeber in der Mitte der Mannschaft. Ewig junge Blasmusik, das ist das Motto der jungen, jung gebliebenen, aber mit Sicherheit erfahrenen, professionellen und bekannten Musikanten aus dem Raum Mittelhessen. Beim „Egerländer Sonntag“ präsentieren die Musiker viele längst vergessene Klassiker der Blasmusik, alte böhmische Weisen und stimmungsvolle Melodien. Eintrittskarten im Vorverkauf gibt es bei der TKS Bad Laasphe unter Tel. (0 27 52) 8 98. Einlass ist ab 14 Uhr, Beginn der Veranstaltung um 15 Uhr.

Die Veranstalter weisen darauf hin, dass in diesem Fall die 2-G-Regel gilt. Bedeutet: Wer genesen oder geimpft ist, bekommt Zutritt, getestete Musik-Freunde dagegen nicht.



Die „Egerländer 6“ spielen am 31. Oktober im Bad Laasphe Haus des Gastes auf. Foto: Veranstalter

Hospizdienst bietet Treffen an

sz **Bad Laasphe/Berghausen.** Wer um einen geliebten Menschen trauert, für den ist nichts mehr so, wie es vorher war. Der Ambulante Hospizdienst lädt deshalb Männer und Frauen in Trauerzeiten zu einem Lebens-Treff am Montag, 18. Oktober, um 15 Uhr in das Haus des Gastes in Bad Laasphe sowie am Donnerstag, 4. November, um 16.30 Uhr in das Schützenhaus Krimmelsdell in Berghausen ein, um im geschützten Raum zu reden, zu schweigen, zu hören und über das Erlebte nachzudenken. Anmeldung: Tel. (0 27 51) 9 20 21-4 52 bei Tanja Baldus oder Marion Bock.

Dienstagswanderer am Samstag unterwegs

sz **Banfetal.** Die Dienstagswandergruppe der Wander- und Heimatfreunde Banfetal trifft sich dieses Mal nicht an einem Dienstag sondern am Samstag, 23. Oktober, um 14.30 Uhr beim Museum Banfetal. Von dort fahren die Teilnehmer zum Ausgangspunkt der Wanderung nach Bad Laasphe. Die Wanderstrecke führt durch das Wabachtal zum Forsthaus Ditzrod und weiter über die Struth zur Wolfskammer. Wer Interesse am geselligen Wandern hat, ist eingeladen. Die Wanderzeit beträgt circa eineinhalb bis zwei Stunden.

Ski-Abteilung lädt zum Kartoffelbraten ein

sz **Erndtebrück.** Das Kartoffelbraten der Ski-Abteilung des TuS Erndtebrück findet am Samstag, 23. Oktober, an der Skihütte auf dem Gickelsberg statt. Alle Abteilungsmitglieder, Freunde und Gönner der Abteilung sind ab 15 Uhr willkommen, um dieser alten Tradition beizuwohnen und einige Stunden in gemütlicher Atmosphäre zu verbringen.

Wenn die erste Flocke fällt

SIEGEN / BAD BERLEBURG Winterreifen bei Eis und Schnee die bessere Wahl / Wechselsaison nimmt langsam Fahrt auf

Die Nachfrage nach Winterreifen ist ungebrochen.

schn ■ Die Tage werden spürbar kürzer, das Thermometer zeigt häufiger Temperaturen unter dem Gefrierpunkt. Autofahrer fluchen, morgens früh kommt der Eiskratzer zum Einsatz. Höchste Zeit für den herbstlichen Reifenwechsel.

In Südwestfalen bietet die alte Regel „von O bis O“ immer noch eine gute Orientierung. Gemeint ist damit die Zeit von Oktober bis Ostern, in der man mit Winterreifen fahren sollte. Nach wie vor müssen Autofahrer mit richtigen Wintern rechnen, vor allem auf den Höhen des Rothaargebirges. Die Saison für Reifenwechsel läuft an, die Siegener Zeitung hat bei heimischen Reifenhändlern nachgehört.

”

Aktuell müssen Kunden mit acht bis zehn Tagen Lieferzeit rechnen, ohne die Montage.

Volker Feldmann
Reifen Hübner in Bad Berleburg

„Die Nachfrage nach Winterreifen ist ungebrochen“, sagt Volker Feldmann, Geschäftsführer und Inhaber von Reifen Hübner in Bad Berleburg. Sein Team ist aktuell ausgebucht und hat alle Hände voll zu tun. Aber nicht nur deshalb müssen sich die Kunden auf Wartezeiten einstellen. „Die Paketdienste sind überlastet, die Logistik ist für uns ein echtes Thema“, macht Feldmann deutlich. Reifen zu bekommen, das sei kein Problem, die Hersteller seien in der Lage zu liefern. Der Flaschenhals in der Lieferkette liegt wohl zwischen Werk und Monteur. „Aktuell müssen Kunden mit acht bis zehn Tagen Lieferzeit rechnen, ohne die Montage“, so Feldmann.

Ganz ähnlich sieht es bei Reifen Schneider in Siegen aus. Auch hier sind die Auftragsbücher voll. „Die Saison fängt ja gerade erst an. In zwei bis drei Wochen wird es sportlich“, sagt Verkäufer Roger Cola. Als Konzernbetrieb hat der Siegener Reifenhändler Zugriff auf gut gefüllte Lager. Cola geht davon aus, dass es bei bestimmten Größen Lieferengpässe geben wird. Einige Hersteller haben Werke stillgelegt, damit ist die Produktion eingeschränkt.

Für die gängigen Größen sieht man bei Reifen Schneider keine Probleme. Zu Verzögerungen werde es eher wegen der überlasteten Lieferdienste kommen. „Aber auch da sind wir vorbereitet, wir kennen das Spiel“, macht Roger Cola deutlich. Zu Wartezeiten könne es natürlich immer kommen, wenn es einen Winterereinbruch



In den Kfz-Werkstätten gibt es viel zu tun, die Zeit des Reifenwechsels hat begonnen. Wer jetzt noch schnell einen Termin ergattern will, sollte sich sputen. Foto: rt

geben sollte. Aber danach sieht im Moment noch nicht aus.

Kurz gesagt, den Reifenwechsel sollte jeder autofahrende Mann oder Frau frühzeitig planen und einen Termin vereinbaren, darin sind sich die Reifenhändler in Siegen und Bad Berleburg einig. Das erspart Wartezeiten, wenn es schnell gehen müsse – siehe Stichwort Winterereinbruch.

Gibt es eine Winterreifenpflicht?

Anders als in anderen europäischen Ländern, gilt in Deutschland eine situative Winterreifenpflicht. Bei winterlichen Straßenverhältnissen, also bei Glatteis, Schneeglätte, Schneematsch, Eis- oder Reifglätte, darf nur mit Winterreifen gefahren werden. Wer da nicht mitmacht, dem drohen schnell einmal 60 Euro Bußgeld.

Wie erkenne ich einen Winterreifen?

Winterreifen müssen das „Alpine-Symbol“ mit Schneeflocke tragen. Bis zum 30. September 2024 gilt auch noch das alte „M+S“-Zeichen als Ausweis für einen winter-tauglichen Reifen, aber nur, wenn der Reifen vor dem 1. Januar 2018 hergestellt wurde.

Wann muss ich Reifen tauschen?

Bei normalem Verschleiß ist bei einer Profiltiefe von 1,6 mm Schluss. Der Gesetzgeber hat hier die Grenze gezogen. Die Automobilclubs sind sich darin einig, dass Reifen schon bei 4 mm Profiltiefe getauscht werden sollten.

Wie messe ich die Profiltiefe?

Wer will, kann sich ein kleines Messgerät kaufen oder eine Schieblehre nutzen.

Ganz einfach geht es mit einer 1-Euro-Münze. Verschwindet der Rand im Profil, sind noch mehr als 3 mm übrig. Wird der Rand sichtbar, ist es Zeit zum Tausch.

Warum eigentlich Winterreifen?

Sommerreifen sind für höhere Temperaturen ausgelegt, ihre Mischung ist härter. Bei Temperaturen um die 7 Grad verlieren sie an Haftung. Winterreifen dagegen sind für Minusgrade konstruiert. Ihr Profil sorgt auf Schnee und Eis für mehr Grip.

Sind Ganzjahresreifen ein Ersatz?

Rein rechtlich gilt ein Ganzjahresreifen als Winterreifen, wenn er das „Alpine-Symbol“ trägt. Dennoch bleiben die Reifen immer ein Kompromiss. In einem harten Winter wird ein echter Winterreifen eine bessere Leistung zeigen.

Kartoffelpreise stehen im Fokus

ihm Siegen/Bad Berleburg. Wie teuer ist nun ein Zentner Kartoffeln in diesem Jahr? Die Preise, die die Agrarmarkt-Informationsgesellschaft (AMI) ermittelt hat und die die SZ am Dienstag veröffentlichte, erschienen den Bauern der heimischen Region viel zu niedrig. 14 bis 15 Euro für den Zentner – das könne nicht sein, hieß es.

Christoph Hambloch, Marktanalyst und Kartoffelspezialist der AMI, sorgt für Aufklärung. Die genannten Preise seien zum einen Erzeuger-, also keine Endverbraucherpreise. Und sie bezögen sich auf die großen Anbaugelände zum Beispiel in der Köln-Aachener Bucht oder in der Lüneburger Heide. „Da reden wir über ganz andere Mengen und eine ganz andere Preissituation als zum Beispiel im Siegerland.“ 13 bis 15 Euro erziele auf den Massenmärkten übrigens nicht der Zentner, sondern der Doppelzentner.

Bei den bäuerlichen Betrieben in Siegerland und Wittgenstein aber würden Kleinstgebände an den Kunden gebracht. Da seien 60 bis 80 Euro pro 100 Kilo je nach Sorte ganz normal. Wer sich auf den Wochenmarkt stelle oder ab Hof verkaufe, kalkuliere mit solchen Preisen. Und das deckt sich wieder mit der Realität im Siegerland: 16,50 Euro pro 25-Kilo-Sack wollen die Bauern haben – mal mehr, mal weniger. Und wenn nur 10 Kilo über die Verkaufstheke gehen, kann es auch noch teurer werden.

Qualifizierung erfolgreich beendet

sz Siegen/Bad Berleburg. „Sie haben die erste Hürde genommen“, so formulierte es Prof. Dr. Nils Goldschmidt in seinem Grußwort an die 25 Absolventen des von ihm geleiteten Qualifizierungsprogramms „Lehrkräfte-Plus Siegen“. Das Programm bereitet Lehrerinnen und Lehrer mit Fluchtgeschichte für den Unterricht an nordrhein-westfälischen Schulen vor. Im September 2020 startete das Programm erstmals an der Universität Siegen. Zur Abschlussfeier im Audimax hatten viele Teilnehmer ihre Familien mitgebracht, die mit Stolz die Urkundenübergabe verfolgten. „Sie werden in den Schulen extrem wichtige Rollen einnehmen“, erklärte Prof. Dr. Alexandra Nonnenmacher, Prorektorin für Bildung, laut Mitteilung der Uni.

Bedingt durch die Corona-Pandemie fand die Weiterbildung unter erschwerten Bedingungen statt. „Sie sind der erste Jahrgang, der ‚Lehrkräfte-Plus‘ ausschließlich im Distance Learning absolvieren musste“, so Prof. Dr. Hans-Ulrich Baumgarten vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft (MKW) des Landes Nordrhein-Westfalen. Umso mehr habe diese außergewöhnliche Leistung Anerkennung verdient, sagte Mostapha Boukloua vom Ministerium für Schule und Weiterbildung NRW. „Durch Ihre Arbeit machen Sie unsere Schulen ein großes Stück weit pluraler“, hob er hervor.

Nach ihrem erfolgreichen Abschluss können die Absolventen an dem zweijährigen Anschlussprogramm „Internationale Lehrkräfte fördern – ILF“ der Bezirksregierung Arnsberg teilnehmen. Im Rahmen einer für maximal zwei Jahre befristeten Anstellung als Lehrer in Teilzeit an einer Schule erhalten sie begleitende Fortbildungsmaßnahmen. Anschließend haben sie dann die Möglichkeit, dauerhaft im Schuldienst des Landes NRW tätig zu werden.

Marc Seelbach erhält Bundesverdienstkreuz

sz Netphen. Marc Seelbach fühlt sich alt. Er habe angenommen, man bräuchte graue Haare, um ein Bundesverdienstkreuz zu erhalten. Und tatsächlich dürfte das Durchschnittsalter der Ausgezeichneten deutlich höher liegen. Marc Seelbach ist 53. 31 Jahre davon hat er sich als Ehrenamtlicher im Schützenverein „Alte Burg“ in Afholderbach engagiert. Sein Großvater war einer der Mitbegründer des Vereins, damit sei ihm die Mitgliedschaft praktisch in die Wiege gelegt worden.

Seit 1990 ist Marc Seelbach Jugendleiter im Schützenverein, dem er zehn Jahre zuvor als Mitglied beigetreten war. Eine richtungweisende Entscheidung, findet Landrat Andreas Müller. „Vereine – und auch Schützenvereine – sind das Herz unserer Ortschaften. Hier kommen alle zusammen. Und da sind auch Sie mit elf – mittendrin in der Dorfgemeinschaft.“ Dem stimmt Annette Scholl, stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Netphen zu. „Vereine sind der Kleber, der die Menschen zusammenhält“, ohne Menschen wie Seelbach sei deren Überleben nicht möglich.

Marc Seelbach bildet Nachwuchsschützen aus, organisiert Jugendfreizeiten und begleitet auch zu Wettbewerben. Hauptberuflich als Lehrer am Berufskolleg Technik in Siegen tätig, engagiert sich Seelbach seit 1991 auch im Schützenbezirk Westfalen-Süd und wird so schnell zum Stammgast bei bundesweiten Veranstaltungen. Seit 1995 engagiert er sich außerdem in vielfacher Weise politisch für die Jugend, etwa als Vorsitzender im Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales der Stadt Netphen oder als sachkundiger Bürger im Kreisausschuss für Schule, Weiterbildung und Sport. Seit 2009 ist Marc Seelbach Ortsbürgermeister Afholderbachs.



Ellen Seelbach freut sich, dass ihr Mann Marc Seelbach das Bundesverdienstkreuz erhalten hat. Foto: Kreis

— ANZEIGE —

Zwangsversteigerung

(017 K 013/20)

des Teileigentums (1 Gaststätte in einem Mehrparteienhaus)

am Montag, 15.11.2021; 14:00 Uhr, im Amtsgericht Bad Berleburg, Im Herrengarten 5, Saal 1

Bezeichnung gemäß Teileigentumsgrundbuch von Bad Berleburg Blatt 3087 :

BV 1: 12/40 (zwei Viertel) Miteigentumsanteil an dem vereinigten Grundstück Gemarkung Bad Berleburg Flur 34 Flurstück 416; Gebäude- und Freifläche, Schulstraße 29 Gemarkung Bad Berleburg Flur 34 Flurstück 461; Gebäude- und Freifläche, Schulstraße 29 Gemarkung Bad Berleburg Flur 34 Flurstück 462; Gebäude- und Freifläche, Schulstraße 29 Gemarkung Bad Berleburg Flur 34 Flurstück 458; Gebäude- und Freifläche, Schulstraße Gemarkung Bad Berleburg Flur 34 Flurstück 590; Freifläche, Kanalstraße; insgesamt groß: -11a-25m²

verbunden mit Sondereigentum an der nicht Wohnzwecken dienenden Raumeinheit samt Nebenräumen, gelegen im Keller- Erd- und Dachgeschoss, sämtlich Nr. 1 des Aufteilungsplanes. Es sind Sondernutzungsrechte bestellt.

Das Miteigentum ist durch die Einräumung der zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt.

Miteigentumsanteile sind eingetragen in den Blättern 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104.

Im Übrigen wird wegen des Gegenstandes und des Inhalts des Sondereigentums und der Sondernutzungsrechte auf die Eintragungsbewilligung vom 28. Dezember 1998 - UR-Nr. 750/98 Notar Wolfgang Huf, Bad Berleburg - Bezug genommen.

Der Inhalt des Sondereigentums ist geändert. Die Veräußerung von Wohnungseigentum-/Teileigentum bedarf der Zustimmung des Verwalters.

Die Zustimmung des Verwalters ist im Falle der Zwangsversteigerung oder bei Veräußerung durch den Insolvenzverwalter nicht erforderlich. Ist ein Verwalter nicht bestellt, entfällt das Zustimmungserfordernis.

Das Zustimmungserfordernis entfällt auch für den Fall, dass Hans Hubert Schröder Wohnung-/Teileigentum veräußert an eines seiner Kinder, als auch an Hans Georg Schröder. Das Zustimmungserfordernis entfällt auch für den Fall, dass Hans Georg Schröder Wohnung-/Teileigentum an seine Ehefrau und/oder eines seiner Kinder veräußert.

Wegen der Inhaltsänderungen wird im Übrigen Bezug genommen auf die Bewilligungen vom 24.04.2007 und 09.08.2007 (UR-Nr. 121 und 247/07 Notar Norbert Hartmann, Bad Berleburg).

Verkehrswert: - inklusive Zubehör - 193.688 €. Die 5/10 bzw. 7/10 Wertgrenzen sind in diesem Termin zu beachten (§§ 85a, 74a ZVG). Auszugsweise Beschreibung laut Wertgutachten ohne Gewähr für die Richtigkeit.

Das Objekt befindet sich in einem, in massiver Bauweise 1975 errichteten und durch einen südlichen Anbau 1987 erweiterten Mehrparteienhaus (insgesamt 17 Wohneinheiten und eine Gaststätte).

Es handelt sich um eine Gaststätte mit Nebenräumen im Erdgeschoss und 2 Kegelbahnen mit Neben- und Kellerräumen im Kellergeschoss sowie Räucherzimmer im Dachgeschoss; Nutzfläche insgesamt ca. 506 m². Zum Objekt gehört Zubehör in Gestalt einer Gaststätteneinrichtung.

Der Grundriss der Gaststätte entspricht nicht mehr dem Aufteilungsplan. Es wird auf das Wertgutachten verwiesen, welches nach vorheriger telefonischer Absprache bei Gericht (Tel.: 02751/9253-30) eingesehen werden kann.

Amtsgericht Bad Berleburg
Bald, Rechtsplegerin

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur (ÖbVI) Dipl.-Ing. A. Dornseifer, 57339 Erndtebrück

Bekanntmachung über die Offenlegung einer Grenzniederschrift

Das in 57334 Bad Laasphe gelegene Grundstück mit der Katasterbezeichnung Gemarkung Wittgenstein-Kunst, Flur 3, Flurstück 320 ist vermessen worden.

Gemäß §§ 21 (5), 13 (5) VermKatG NRW erfolgt die Bekanntgabe der Abmarkung von Grundstücksgrenzen durch Offenlegung der Grenzniederschrift in der Zeit vom 18.10.21 bis 17.11.21 in der Geschäftsstelle des ÖbVI A. Dornseifer, Weiherstraße 22, 57339 Erndtebrück während der Servicezeiten Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 16:00 Uhr und Freitag von 8:00 bis 14:30 Uhr.

Gegen die Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach der Offenlegung Klage beim Verwaltungsgericht Arnsberg, Jägerstraße 1, 59821 Arnsberg erhoben werden. Diese öffentliche Bekanntmachung ist zusätzlich im Internet unter www.stadt-badlaasph.de einsehbar.

Erndtebrück, 11.10.2021 gez. Dipl.-Ing. A. Dornseifer, ÖbVI

FAMILIENCHRONIK

Sterbefälle

Hildegard Hackler, 78 Jahre, verstorben am 8. Oktober; Beddelhausen, Bachweg 3. Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 20. Oktober, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Beddelhausen mit anschließender Urnenbeisetzung statt.

Gerda Kröber (geb. Johannes), 99 Jahre, verstorben am 11. Oktober (Trauerschrift: Martin Wunderlich, In der Hude 3, Bad Berleburg und Seniorenstift Elim, Oberndorf). Die Trauerfeier findet am Samstag, 16. Oktober, um 11 Uhr in Erndtebrück, Em Dech 1 (Bestattungen Weyand), statt. Anschließend ist die Beisetzung in Feudingen.

Leben und Lachen · Sterben und Trauern

Kinder- und Jugendhospizstiftung Balthasar
IBAN DE 23 3706 0193 0000 0190 11
BIC GENODED1PAX

Helfen Sie mit!

Telefon: 02761 9265-40
www.balthasarstiftung.de
kontakt@balthasarstiftung.de

Balthasar
Kinder- und
Jugendhospizstiftung



Herbst- und Mittelaltermarkt

Im Kurpark Freudenberg

16. & 17. 10.

Samstag und Sonntag
ab 11.00 Uhr



Am morgigen Samstag und am Sonntag findet der Mittelaltermarkt in Freudenberg erstmals im Kurpark statt. Hier können sich die Besucher auf eine spannende Zeitreise zu den Rittern und Burgfräulein freuen.
Foto: Stadt Freudenberg

Seit vielen Jahren findet das mittelalterliche Markttreiben am dritten Oktoberwochenende in Freudenberg statt, diesmal aber nicht in der Altstadt.
Fotos: Veranstalter

Das bunte Markttreiben im Kurpark genießen

FREUDENBERG Der spannende Mittelaltermarkt lädt am morgigen Samstag und am Sonntag auf den neuen Standort über den Dächern der Stadt ein

Die Besucher können so manches alte Handwerk an Ort und Stelle erleben.

sz ■ Seit vielen Jahren gehört das mittelalterliche Markttreiben am dritten Oktoberwochenende in das Stadtbild Freudenbergs. Erstmals aber können die Besucher in diesem Jahr im Kurpark in das lebendige Marktgeschehen vergangener Zeiten eintauchen.

Hier, über den Dächern der Stadt, und inmitten des von Bäumen und Wiesen umsäumten Geländes, verspricht der Ausflug zum besonderen Markt ein echtes Erlebnis für alle Generationen zu werden.

Bunt wie der Herbst selbst ist das Angebot, das von den Markthändlern präsent

tiert wird. An den mittelalterlichen Ständen kann so manches Handwerk erlebt werden. Der Mittelaltermarkt ist einer der Traditionsmärkte in Freudenberg, der viele Bürger und Besucher in die Stadt lockt und für viele den kulturellen Höhepunkt des Jahres darstellt.

Verschiedene Stände bieten mittelalterliche Handwerkskunst, Unterhaltungsangebote und Speisen und Getränke an. So können beispielsweise Gewänder, Schmuck, Holzspielzeug, Fellwaren, Edelsteine, Mineralien, Musikalien, Räucherwerk oder etwa Seifen erstanden werden.

Zudem gibt es einige Darsteller, die die Besucher beispielsweise als Hofnarren oder Gaukler unterhalten und ein besonderes mittelalterliches Flair kreieren. Insgesamt sorgen in diesem Jahr rund 30 Händler und Gastrostände für ein gelun-

genes Marktgeschehen. Es gibt rund 150 aktive Teilnehmer.

Der Markt wird von „Freudenberg WIRKT“ unter der Organisation von „MM Produktion“ veranstaltet und durch das Förderprogramm „Neustart miteinander“ des Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen gefördert.

Hier noch einmal die genauen Daten im Überblick: Der Mittelaltermarkt in Freudenberg findet am morgigen Samstag, 16. Oktober, in der Zeit von 11 bis 21 Uhr und am Sonntag, 17. Oktober, von 11 bis 18 Uhr statt. Die Veranstalter und Organisatoren wünschen allen Besuchern ein unterhaltsames Wochenende.

► **Kostenlose Parkmöglichkeiten:**

Aus Gründen der öffentlichen Sicherheit wird darauf hingewiesen, dass zur Sicherstellung des Verkehrsflusses und der

Rettungswege während der Veranstaltung ein absolutes Halteverbot in den Straßen Seelbachsecke und Am Schieferacker gilt.

Kostenfreie Parkmöglichkeiten gibt es laut einer Pressemitteilung folgende:

- P1: Zum Kurpark (max. Parkzeit drei Stunden)
 - P2: Marktplatz (max. Parkzeit drei Stunden)
 - P3: Krottorfer Straße, Parkhaus
 - P4: Hinterm Schloss, ohne zeitliche Begrenzung
 - P5: Lohmühle, ohne zeitl. Begrenzung
 - P6: Am Silberstern
 - P7: Mörser Platz, nur an Wochenenden, ohne zeitliche Begrenzung
- Parkplatz am Freibad
Gehbehinderte erreichen über die Zufahrt über die Straße „Am Schieferacker“ Parkplätze mit barrierefreiem Zugang zur Veranstaltungsfläche.



Der Markt wird von „Freudenberg WIRKT“ unter der Organisation von „MM Produktion“ veranstaltet und durch das Förderprogramm „Neustart miteinander“ gefördert.

ANZEIGE

Fliesen Stahl
Meisterbetrieb

• Verlegung
• Ausstellung

Am Silberstern 7
57258 Freudenberg
Tel.: 02734/3523
E-Mail: info@fliesen-stahl.de

www.fliesen-stahl.de

Freudenberg WIRKT
Wirtschaft • Kultur • Tourismus

www.freudenberg-wirkt.de

Tourist-Information · Kölner Straße 1 · 57258 Freudenberg

SEH- UND HÖRZENTRUM WAGENER
Inh. Udo Dangendorf

GUT HÖREN!
GUT (AUS)SEHEN!

Krottorfer Str. 2
(in der HIT-Passage)
57258 Freudenberg

Tel.: 02734 / 4 00 41
Tel.: 02734 / 652 38 42 (Akustik)
www.optik-wagener.com

HOLZ MÜNKER
www.holz-ideenwelt.de

HOLZ-IDEENWELT
Wilhelmshöhe & Birlenbach

Der Plan für's Wochenende:

Kommen Sie am Wochenende nach Freudenberg in den Kurpark auf den Mittelaltermarkt. Besuchen Sie am Samstag zwischen 9 -13 Uhr unsere Ausstellung „Holz-Ideenwelt“ auf der Wilhelmshöhe. Hier finden Sie zahlreiche Inspirationen für Ihr Zuhause. Auf dem Mittelaltermarkt haben Geschichts- und Kulturliebhaber die Gelegenheit, das Leben von damals zu erleben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß dabei und freuen uns auf Ihren Besuch!

holz-ideenwelt.de · Sa. 9-13 Uhr · Tel. 0271 8906351

VR-Bank Freudenberg-Niederfischbach eG

Verwurzelt in der Region

Heimat shoppen

MS Ihr Fliesenlegermeister

Asdorfer Straße 88
57258 Freudenberg

Michael Stahl
Fliesenlegermeister

Tel.: 02734/437258
Mail: info@fliesen-ms.de

Anzeigen sind ihr Geld wert.

Kosten?

Anzeigenannahme
Telefon 02 71/59 40-7

Siegener Zeitung

Wir freuen uns auf Sie!

GALERIE NEU & ALT
Oper Str. 1 · 57258 Freudenberg
Tel. 02734 - 489348
www.galeriefreudenberg.de

Galerie
-neu & alt-



Der Herbst hat auch seine schönen Seiten, wie Uwe Stähler beim Blick vom Kindelsberg in Richtung Netpherland beweist.

LOKALES

Augenwischerei

Zum Ärztemangel in Freudenberg:

Vielen Dank an Herrn Krause und Herrn Dr. Klein sowie die Siegener Zeitung, dass sie dieses für Freudenberg große Problem öffentlich thematisieren. Wir Patienten in Freudenberg spüren schon lange die Auswirkungen des Ärztemangels vor Ort. Zum Beispiel kann man für eine einfache Gripeschutzimpfung trotz Termin 45 Minuten im Wartezimmer verbringen. Wartezeiten von bis zu 90 Minuten mit Anstehen im Treppenhaus und auf dem Flur sind nicht ungewöhnlich. Oder wer seinen Hausarzt wechseln möchte, hat keine Möglichkeit dazu, weil die Hausarztpraxen im Ort keine neuen Patienten mehr annehmen.

Ich kann Dr. Klein nur zustimmen: Freudenberg braucht dringendst zwei, besser drei neue Hausärzte. Aktuell nur vier Hausarztpraxen (warum die Stadtverwaltung von sechs spricht, erschließt sich mir nicht) für über 18 000 Einwohner sind definitiv zu wenig. Die Statistiken, die Freudenberg in einen Topf mit der Großstadt Siegen werfen, betreiben hier Augenwischerei und lenken nur vom Problem ab.

Gerhard Berg, Freudenberg

Plumper „Musikstall“

Zum Musikpavillon im Siegener Schlosspark:

Gerne haben wir in den vergangenen Jahren die sonntäglichen Schlosskonzerte „Sonntags um 4“ genossen. Das Musik-Zelt genügt den Ansprüchen in jeder Hinsicht und soll durch einen plumpen „Musikstall“ abgelöst werden. Solche Erneuerungen im Schlosspark sollten eher von den Siegener Stadtbewohnern entschieden werden. Bevor dieses geplante „Monster“ aufgestellt wird, sollte diese unnötige Geldausgabe überdacht werden. Die Angelegenheit politisch zu entscheiden, war sicherlich eine schlechte Wahl. Auch wenn das bisherige Musik-Zelt in die Jahre gekommen ist, würde eine Erneuerung des Zeltdachs vollauf genügen.

Gudrun und Klaus Hadem, Siegen

Sache für Anwälte

Zur Abschleppaktion an der Siegerlandhalle:

Wir waren auch bei der Veranstaltung mit Jürgen von der Lippe, die uns sehr gut gefallen hat, und wurden ebenfalls Opfer der Abschleppaktion. Wir hatten vor dem Reitgeschäft Equiva geparkt.

Unsere Absicht war es nicht, einen kostenlosen Parkplatz zu ergattern. Als wir um 18.40 Uhr die Siegerlandhalle erreichten,

waren alle dort verfügbaren bereits belegt. Ein Ausweichen auf eines der Parkhäuser kam für uns aufgrund der Entfernung und dem herbstlichen Wetter (und das alles zu später Stunde) nicht infrage. Wir haben unser Fahrzeug vor dem Ladenlokal der Firma Equiva abgestellt, da wir uns sicher waren, nichts Unrechtes zu tun und auch niemanden damit zu stören (was Frau Zilgens in dem Artikel ja auch bestätigt hat).

Nun muss man mal schauen, wie die Sache ausgeht. Die Anwälte werden sich jetzt mit der Angelegenheit beschäftigen. Interessant wird es jetzt sicherlich, wie sich dieses lukrative Geschäft weiter entwickelt.

Bei vielen Veranstaltungen gibt es das Problem fehlender Parkplätze im näheren Umfeld. In der Vergangenheit wurden dann regelmäßig Parkplätze von Geschäften/Firmen genutzt (z. B. Discounterparkplätze beim Stadtfest in Freudenberg; Firmenparkplätze beim Frühlingmarkt in Neunkirchen etc.). Selbst bei Fußballspielen an den Wochenenden in unserer Region werden regelmäßig Parkplätze von Geschäften/Firmen genutzt.

Da man sich nicht sicher sein kann, ob das dann jeweils tatsächlich erlaubt ist (Hinweisschilder sind ja nicht nötig; ob es die Beauftragung eines Abschleppdienstes gibt, sieht man leider auch nicht), kann der Besuch vieler Veranstaltungen zum teuren Event werden. Es stellt sich auch die Frage, ob Veranstalter, Einzelhändler etc. solche Aktionen ebenfalls gut finden, tragen diese ja sicherlich nicht zu mehr Kundschaft bei.

Hans-Walter Neuser, Struthütten

Hoffnungen unerfüllbar

Zur geplanten Gründung der Pflegekammer NRW:

Verdi „wettert“ nicht gegen die Pflegekammer, vielmehr versuchen wir die emotional aufgeladene Debatte auf eine Sachebene zu bringen. Die Pflege wird nicht „aufgewertet“ und wertgeschätzt, wenn eine solche Entscheidung ungefragt über die Köpfe der Betroffenen hinweg getroffen wird. Die zahlreichen Versprechungen, die gemacht werden, und die Hoffnungen, die damit einhergehen, können aus diversen Gründen nicht erfüllt werden.

So regelt beispielsweise der Bundesgesetzgeber die Ausbildung der Pflegefachberufe in Krankenhäusern und Altenheimen. Eine Pflegekammer ist eine Institution eines Bundeslandes. Nur der Gesetzgeber und die Tarifparteien haben die Möglichkeit, die Rahmenbedingungen verbindlich zu verändern.

Es ist zu befürchten, dass die Belastungen für Pflegekräfte mit der Pflegekammer NRW zunehmen werden. Die Pflicht zur Registrierung und Fortbildung zieht

deren Überwachung und in Folge auch mögliche Sanktionen nach sich. Wir brauchen Entlastung für Pflegekräfte, wie beispielsweise eine gesetzliche Personalbemessung und keine weiteren Pflichten, Überwachungen und Disziplinierungen.

Darüber hinaus besteht der Eindruck, dass die Pflichtbeiträge der Pflegekräfte nicht mit einer notwendigen Unabhängigkeit zu begründen sind, sondern sich aus Kostengründen ergeben. Bei einem Beitrag von 5 Euro bei 200 000 Mitgliedern verfügt eine Pflegekammer in NRW über einen jährlichen Haushalt von 12 Millionen Euro. Bei einem Beitrag von 9,80 Euro, wie ihn in Rheinland-Pfalz eine vollzeitbeschäftigte Pflegefachkraft bezahlen muss, kommt man schnell auf einen Etat von ca. 18 Millionen Euro im Jahr. Ein weniger belastendes Modell für die Pflege könnte das der IHK sein. Dort leisten nicht die Beschäftigten Zahlungen an die IHK, sondern die Unternehmen.

jasin.nafati@gewerkschaftssekretar-verdi-bezirk-suedwestfalen.siegen.de

Augen zu?

Zum Thema Stadtradeln:

Dass die Aktion „Sicherheit für Radler“ sinnvoll gewesen ist, zeigt die Anzahl nicht klingelnder und nicht bremsfähiger Fahrräder. Wenn ein Mitmensch aus der Birlenbach die Radfahrer hingegen in die Ecke regelloser Verkehrsteilnehmer stellt, hat er eine rote Linie überschritten. Ebenso kennen einige Autofahrer nicht die doppelte weiße Mittellinie zwischen Saßmannshausen und Kunst sowie die in Niederlaasphe.

In der vergangenen Woche habe ich die B 62 mit meinem Fahrrad (Bremsen, Licht, Reflektor und Klingel ertüchtigt) befahren. Ein überholendes Auto hat die doppelte weiße Mittellinie überfahren. Nahezu gleichzeitig ist mir ein Polizeiauto begegnet. Die Beamten haben den Vorfall mit Sicherheit gesehen und einfach ignoriert. Einige Minuten später hat mich ein Autofahrer in Bad Laasphe mit einem Seitenabstand von ca. 50 cm überholt. Hierbei standen zwei Polizeibeamte vor der Sparkasse. Auch diese haben den Vorfall mit Sicherheit gesehen und einfach ignoriert. Würden die Beamten ihren Dienst ernst nehmen und sich bei der Sparkasse, am Wilhelmplatz, am Reiserberg oder an der Niederlaasphe Bornstraße postieren, um die Verkehrsverstöße von Pkw- und Lkw-Fahrern zu ahnden, wäre die Straße ein Stück sicherer. Aber der Birlenbacher Mitmensch macht es sich leicht. Es ist ja immer einfacher, ohnehin Schwachen etwas anzulasten als Stärkere aus dem Verkehr zu ziehen.

Arnd Bänfer, Feudingen

POLITIK

Erschreckend

Zum Klimawandel:

Jetzt ist es also amtlich: Durch die Verleihung des diesjährigen Physik-Nobelpreises an den deutschen Geophysiker Klaus Hasselmann und seine Forscherkollegen Syunkuro Manabe und Georgio Parisi wird nochmals bestätigt, was man schon seit Beginn der 60er-Jahre wusste: Die Zunahme von Kohlendioxid in der Atmosphäre führt zu einem globalen Temperaturanstieg. Ein Jahrzehnt später hat man die ersten zuverlässigen Klimamodelle geschaffen und man war soweit, dass man Warnungen das Klima betreffend Jahrzehnte vor dem Eintritt bestimmter Vorhersagen aussprechen konnte. Man wusste also schon seit Anfang der 70er, mit welchen klimatischen Problemen wir in unserer Zeit konfrontiert werden würden. Zu diesem Zeitpunkt veröffentlichte der „Club of Rome“ eine Studie, die auch in Buchform unter dem Titel „Die Grenzen des Wachstums“ erschienen ist. In einer Aktualisierung dieser Studie im Jahr 1992 wurde auch hier vor den Folgen des zum Teil menschengemachten Klimawandels gewarnt. Sicherlich sind die derzeitigen klimatischen Veränderungen nicht nur von Menschen verursacht, sondern zum Teil auch natürlichen Ursprungs, nur will niemand mit deren Folgen leben. Jetzt hat man durch diese Nobelpreisverleihung gewissermaßen noch einmal indirekt die Bestätigung erhalten, dass die Reduzierung von Kohlendioxid in der Atmosphäre zu einer Verbesserung des Klimas führt.

Erschreckend war für mich noch einmal zu erfahren, wie lange man schon solche katastrophalen klimatischen Veränderungen, wie man sie jetzt erlebt, voraussagen konnte und wie wenig die bisher getroffenen Maßnahmen zu einer echten Verbesserung des Klimas und damit einhergehend zu einer Abschwächung der katastrophalen Folgen der Erderwärmung beigetragen haben.

Jens Hensel, Siegen

Gemeinwohl?

Zur Bundestagswahl:

Tatsache ist, dass bei regulären 598 Mitgliedern viele Kandidaten überhaupt nicht in den Bundestag gekommen wären. Dass nun rund 740 Abgeordnete im Bundestag sitzen, ist einer von den Parteien, vornehmlich CDU und CSU, verhinderten Wahlrechtsreform zu verdanken. Damit hat Deutschland nach China das zweitgrößte Parlament. Und darüber sollte man, nein müsste man, nachdenken. Die Steuerzahler sind, wie so oft, die Dummen, denn das kostet Unsummen. Da scheint Gemeinwohl nicht zu interessieren.

Werner Oder, Banfe

ONLINE TRIFFT PRINT

Oha, in unserer Ecke jetzt auch schon ... hatte neulich noch gehört, dass auch gern Spirit abgesaugt wird.

Stefan van J via Facebook zu den Autoknackern in Neunkirchen.

Das ist ja sehr interessant! Bei einem Antrag der UWG zu diesem Thema hat die Stadtverwaltung ein anderes Bild dargestellt! Die Stadtverwaltung sei in diesem Bereich bestens aufgestellt! Eigene Wahrnehmung und Realität! Besonders die Aussagen des Bürgermeisters waren sehr entfremdet gegenüber unserem Fraktionsvorsitzenden.

Gü La via Facebook zum Abscheiden der Stadt Siegen beim „Bitkom“-Digitalranking.

Dafür wurde die „Universitätsstadt“ die Tage für Umweltpapier gelobt. Das Finanzamt gibt die Nummer für den „Fernsprecher“ auf Formularen an. Man darf immer noch diverse Formulare per Post durch die Gegend schicken. Dafür sind alle Dokumente mit „Universitätstadt Siegen“ versehen worden. Das hat geklappt! Super.

Oliver Stein zum selben Thema.



WAS IST IHRE MEINUNG?
DISKUTIEREN SIE MIT,
UND SCHREIBEN SIE UNS.



Unsere Redakteurin
Sonja Schweisfurth
freut sich über
Ihre Zuschriften und
Ihre Leserfotos.

Postfach: 10 11 64 · 57069 Siegen
E-Mail: leserforum@siegerer-zeitung.de
Internet: www.siegerer-zeitung.de
Facebook: facebook.com/siegererzeitung

Veröffentlichungen in dieser Rubrik sind keine redaktionelle Meinungsäußerung. Damit möglichst viele Leser zu Wort kommen, müssen wir Leserbriefe gelegentlich kürzen. Bei allen Einsendungen bitten wir um die Einhaltung einer Länge von maximal 1500 Zeichen (ohne Leerzeichen) und die Angabe der vollständigen Adresse mit Telefonnummer.



Als ich im Briefkasten nachschaute, ob wir Post bekommen hatten, lag da ein Briefumschlag, auf der mit der Hand geschrieben mein Namen stand. Ich musste einen langen Moment nachdenken, bis ich wieder wusste, zu wem diese Handschrift gehört. Es war ein Freund von mir, der sich einfach mal die Zeit genommen hatte, einen handschriftlichen Brief zu verfassen. Darüber habe ich mich riesig gefreut. Denn auf diese Weise haben wir zwei Zeit miteinander verbracht, wenn auch voneinander getrennt: Mein Freund hat lange geschrieben, und ich habe den Brief fast feierlich entfaltet und gelesen – es war (und ist immer noch) etwas Besonderes, seit wir so viel und schnell (und oft überlegt) Mails schreiben. Ich habe mir vorgenommen, auch wieder mehr mit der Hand zu schreiben: Füller „laden“, Briefblock aufklappen und loslegen, das hat was! Ein Problem ist allerdings meine Handschrift ... Na ja, aber ich mach es trotzdem!

Euer SZettchen (pebe)



Im Film ist Emilia mit Fuchs Rabbat zu sehen. Beim Filmdreh musste sich die Schauspielerin ihn oft vorstellen. Foto: Wolfgang Aichholzer/Leonine Studios/dpa

Vor der Kamera mit blauem Stofffuchs

BERLIN Die 14 Jahre alte Emilia spielt die Hauptrolle im Kinofilm „Die Schule der magischen Tiere“

Besonders schwer: Beim Dreh musste sie sich die Tiere einbilden.

dpa ■ In der Schule der magischen Tiere dreht sich alles, na klar, um magische Tiere. In den Büchern von Margit Auer kann sich jede Leserin und jeder Leser die Tiere selbst vorstellen. Wie aber ist das im Film? Gerade läuft „Die Schule der magischen Tiere“ im Kino. Fuchs Rabbat, Schildkröte Henrietta und Elster Pinkie hüpfen, tanzen und fliegen darin durchs Bild. Doch beim Filmdreh wurden keine echten Tiere verwendet. Die 14 Jahre alte Schauspielerin Emilia erzählt, wie das mit den magischen Tieren umgesetzt wurde.

Du spielst die Hauptfigur Ida. Ihr magisches Tier ist Fuchs Rabbat. Das ist aber kein echter Fuchs, oder?

► Nein, leider nicht! Oft war der Fuchs einfach nur ein Gestell mit Augen oder ein blauer Stofffuchs. Mit dem hat man dann geschauspielert. Man muss sich das so vorstellen: Man rennt mit seinem besten Freund Rabbat über eine Wiese, aber der beste Freund ist gar nicht da. Am Anfang war das schon komisch, und ich musste

mich erst einmal daran gewöhnen. Aber mit der Zeit war das gar nicht mehr so schwer. Ich bin echt begeistert, wie die Tiere im Film animiert sind. Das ist echt cool geworden!



Ich bin echt begeistert, wie die Tiere im Film animiert sind. Das ist echt cool geworden!

Emilia ist mit dem Ergebnis zufrieden

Wie sieht eigentlich so ein Drehtag aus?

► Meistens wird man mit den anderen Kindern von einem Fahrer abgeholt. Am Set angekommen, geht es in die Maske und ins Kostüm. Wir ziehen ja nicht unsere eigenen Klamotten an, sondern wir bekommen dort welche. In der Maske habe ich dann zwei Dutts oder Zöpfe gemacht bekommen und wurde geschminkt. Meistens gibt es noch ein paar Schauspielspiele zum Aufwärmen und Lockerwerden, bevor die

Szene geprobt wird. Irgendwann geht es dann richtig los.

Für die Hauptrolle Ida standest du das erste Mal vor der Kamera. Wie war das für dich?

► Es war richtig aufregend, aber positiv aufregend! Es ist toll, wenn man ans Set kommt, und es begrüßen einen die ganzen netten Leute. Das war richtig schön! Wir waren ein echt tolles Team. Nach einer Weile automatisiert sich auch alles ein bisschen, und als die Dreharbeiten dann

worbei waren, hat anfangs wirklich etwas im Tagesablauf gefehlt.

Welchen Tipp gibst du Kindern, die gerne mal vor der Kamera stehen möchten?

► Auf jeden Fall sollte man ganz viel Spaß mitbringen! Und sich auch nicht so viele Gedanken machen, sondern sich einfach mal bei einem Casting anmelden und loslegen. Ich habe dann viel ausprobiert, aber habe auch gute Tipps und Hilfestellungen bekommen. Na ja... und ein bisschen Glück gehört natürlich auch dazu!

Wie kommt man an eine Filmrolle?

Selbst mal bei einem Film mitspielen! Das wollen viele Kinder gerne. Um das zu schaffen, gibt es mehrere Möglichkeiten. In der Regel aber nimmt man an einem Auswahlverfahren teil. Das nennt man Casting.

Für die 14 Jahre alte Emilia hat alles mit einem Aufruf im Internet angefangen. „Eigentlich waren wir dafür schon viel zu spät dran“, erzählt sie. „Ich habe aber meinen Papa so lange bearbeitet, bis er endlich eine Bewerbungsmail geschrieben hat.“ Als die Antwort kam, musste

sie eine Erlaubnis ihrer Eltern besorgen und hinschicken. „Man sollte auch ein paar Fotos mitschicken.“ Danach musste sie zum ersten Mal ihr Schauspielertalent zeigen: Sie sollte ein Video mit ausgewählten Szenen aus dem Drehbuch senden.

So ging es für Emilia immer eine Runde weiter ins nächste Casting. Am Ende stand ein persönliches Auswahlverfahren. „Im Urlaub habe ich dann die Nachricht bekommen, dass es geklappt hat“, erzählt Emilia.

dpa



„Dodo“ ist das „Beste Kinderspiel“ des Jahres 2021. Foto: dpa

Nicht nur „Dodo“: Spiele an jeder Ecke

dpa **Essen.** Überall stehen Spielbretter und Spielfiguren herum. Für Spielefans müssen sich diese Hallen in der Stadt Essen wie ein Paradies anfühlen. Sie reisen teilweise Hunderte Kilometer an, um die neusten Spiele zu testen.

An diesem Donnerstag geht in Essen im Bundesland Nordrhein-Westfalen eine große Spiele-Messe los. Die Anbieter kommen aus vielen verschiedenen Ländern. Mehr als 1000 Neuheiten sollen präsentiert werden. Besonders beliebt sind momentan Spiele, bei denen die Spieler zusammen antreten.

Auch Preise werden vergeben. Als bestes Kinderspiel wurde zum Beispiel „Dodo“ ausgezeichnet. In diesem Spiel müssen die Spielerinnen und Spieler ein „Wackel-Ei“ schützen. Denn das Ei rutscht dem tollpatschigen Vogel Dodo immer wieder aus dem Nest.

Echt kalt!

dpa **Berlin.** Puh, ganz schön kalt draußen! Ist dir dieser Gedanke in den letzten Tagen gekommen? Dann warst du damit sicher nicht allein. Denn der Herbst ist inzwischen richtig angekommen in Deutschland. Das bleibt auch erstmal so.

Im Süden sinken die Temperaturen nachts teilweise schon auf unter null Grad Celsius. Und sogar den ersten Schnee gab es dort in den Bergen schon. An der Küste im Norden kann es etwas stürmisch werden. Da hilft nur, schon mal Mütze und Schal bereitzuhalten.

Echt groß!

dpa **Istanbul/London.** Zwei Meter und 15 Zentimeter: So groß ist die größte Frau der Welt. Sie heißt Rumeysa Gelgi und kommt aus dem Land Türkei.

Dass Rumeysa Gelgi so stark gewachsen ist, liegt an einer seltenen Krankheit. Die ist auch dafür verantwortlich, dass sie einen Rollstuhl oder Rollator braucht, um sich fortzubewegen.

Wegen ihrer eigenen Erfahrungen setzt sich Rumeysa Gelgi auch für andere Menschen mit seltenen Erkrankungen ein.



Schauspieler Max von der Groeben spricht die Stimme des Fuchses Rabbat. Foto: Leonine Studios/dpa

Die Stimme von Fuchs Rabbat

Max von der Groeben ist am Mikrophon auch ein bisschen Schauspieler

dpa **Berlin.** Echte Rotfüchse bellen oder winseln manchmal. Der Fuchs Rabbat im Film „Die Schule der magischen Tiere“ kann sprechen. Dazu braucht er eine Stimme – und die leiht ihm Max von der Groeben.

Er ist Schauspieler und Synchronsprecher. Als Synchronsprecher sieht er in einem Studio die Bilder eines Films. Gleichzeitig spricht er den Text, und dabei

wird seine Stimme aufgenommen. Beim Synchronsprechen liest man den Text aber nicht einfach nur vor. Man muss auch ein wenig schauspielern.

„Wenn der Fuchs lächelt, dann lache ich auch. Oder wenn der Fuchs in Bewegung ist, dann bewege ich mich auch ein bisschen“, sagt Max von der Groeben. „Das macht was mit der Stimme. So übertrage ich meine Gefühle auf den Fuchs, so dass

es zum Film passt“, erklärt er. Die Stimme muss für das Sprechen gut aufgewärmt werden. Max von der Groeben macht gerne zwei Übungen. „Man kann die Lippen flattern lassen, so wie ein Pferd. Das lockert ein bisschen den Mund“, erzählt er. „Oder man baut Zungenbrecher ein, damit man deutlicher spricht.“

Als Schauspieler war Max zum Beispiel in den „Bibi-&-Tina“-Filmen zu sehen.

Komische Bäume und Zeichen suchen

Im Wald die Übersicht zu behalten, ist manchmal schwer / Pfadfinderin gibt Tipps

dpa **Berlin.** Viele Menschen hatten mit der Familie mitgehofft. Am Dienstag kam dann die entscheidende Nachricht: Julia wurde gefunden! Die Achtjährige hatte sich beim Wandern mit ihrer Familie im Böhmerwald verlaufen. Zwei Tage dauerte die Suche nach ihr. Das haben wir schon berichtet.

Wenn du auch gern draußen bist, beschäftigt dich das vielleicht. Damit du dir keine Sorgen machen musst, dich draußen zu verlaufen, hat eine Expertin einige Tipps. „In Deutschland gibt es ein ziemlich dichtes Netz an ausgeschilderten Wanderwegen. Wenn man in der Natur unterwegs ist, ist es immer gut, diese Wege nicht zu verlassen“, erklärt Maria Venus vom Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder.

Außerdem sollte man immer wieder nach Wegweisern und Markierungen Ausschau halten. Diese aufgemalten Zeichen oder kleinen Schilder sind manchmal ein bisschen versteckt. „Man kann mit seinen Wanderfreunden ein kleines Spiel daraus machen und immer gucken, wer das nächste Zeichen als Erstes sieht“, schlägt die Pfadfinderin vor.

Ein anderer Tipp: Merke dir unterwegs auffällige Punkte, einen komisch gewachsenen Baum etwa oder eine Hütte. „Wenn man sich doch mal ein bisschen verzettelt und zurückgehen muss, weiß man dann: Hier war ich schon mal!“

Und wenn man plötzlich doch nicht mehr weiß, wo man ist? „Wenn man erwartet, dass andere nach einem suchen werden, macht es Sinn, da zu bleiben, wo man



Solche Wegzeichen helfen bei der Orientierung im Wald. Manchmal muss man etwas suchen, um sie zu entdecken. Foto: dpa

ist“, sagt Maria Venus. Am besten stellt man sich so hin, dass man gut gesehen wird und ruft nach den Eltern. Glaubt man, dass man den Weg zurückfindet, kann man das versuchen. Man sollte sich aber nicht allzu weit wegbewegen.

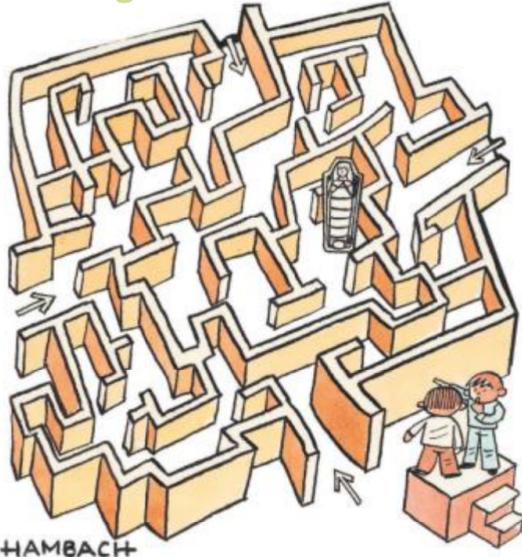
Auch auf Geräusche kann man achten: Fährt hier in der Nähe gerade ein Auto vorbei? Dann könne man zu der Straße gehen, denn dort kommen wahrscheinlich regelmäßig Menschen vorbei, die einem helfen können.

Julia wurde am Dienstag von einem Förster entdeckt. „Auf einmal stand die kleine Julia vor uns“, erzählte dieser am Mittwoch. Der Förster wickelte Julia in seine Jacke und alarmierte weitere Helfer.

Kinder - Ratespaß



Irrwege Welcher Weg führt zur Mumie?



HAMBACH

Neun Unterschiede



Finde die neun Unterschiede zwischen den beiden Bildern.

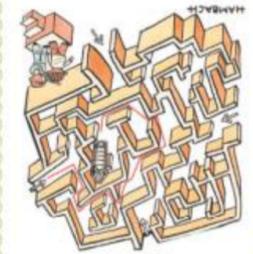


Punktebild

Was ist zu sehen, wenn alle Zahlen der Reihe nach verbunden wurden?



Lösungen:



Punktebild: Ein Mann wird erschreckt und rennt davon.



Neun Unterschiede:

BINOXXO

Fülle die leeren Kästchen mit O und X. Es dürfen nicht mehr als zwei aufeinanderfolgende X oder O in einer Zeile oder Spalte erscheinen. In jeder Zeile und jeder Spalte müssen O und X gleich oft vorkommen.

	X	X				O
	O			X		O
	O	O	O	X		
	X	X	O	O		O
				O	O	
	X		X			
O		O			X	
	O			O	X	O
X	X					O
		X	O	X	X	X

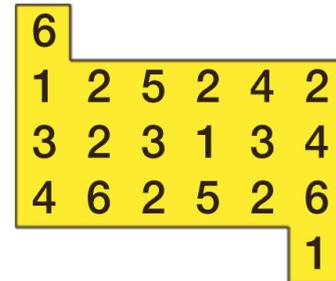
SUDOKU

Fülle das Diagramm mit den Zahlen 1 bis 9. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3-x-3-Feld nur einmal vorkommen.

	5							
1	6	9		8	2			
4		5	3	1	6	7	9	
9	5	4	2					
8	6	2	1					4
		8			9	5		
6	7	2	8					
5	4			2	9	7		
9	3	8	5					

Summenspiel

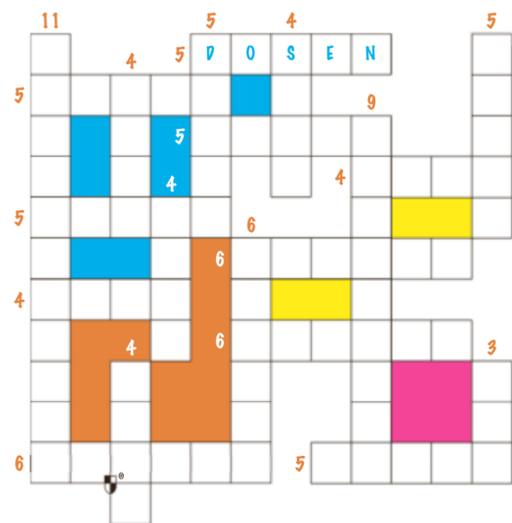
Zerlege die Figur in vier gleiche Teile, sodass die Zahlen in jedem Teil zusammengerechnet die gleiche Summe ergeben. Es gibt mehrere richtige Lösungen.



Kleines Gitterbastelrätsel

Jedes Wort der Liste hat seinen Platz im Diagramm.

- 3 Buchstaben: OHR
- 4 Buchstaben: EIER - EURO - LIFT - PNEU - RABE - SEIL
- 5 Buchstaben: ALLEE - ANKER - DEGEN - DÖSEN - FEUER - GEIGE - OSTEN
- 6 Buchstaben: GITTER - GLOBUS - NIEDER - TAPETE
- 9 Buchstaben: ERDBEEREN
- 11 Buchstaben: MARIONETTEN



Teekesselchen

Schloss – damit kann ein imposantes Bauwerk oder eine Sicherheitsvorkehrung wie zum Beispiel das Fahrradschloss gemeint sein. Du siehst: Ein Begriff kann mehrere Bedeutungen haben. Das Spiel, bei dem es darum geht, diese Bedeutungen herauszufinden, heißt TEEKESSELCHEN.

Mein Teekesselchen ist ein deutsches Mittelgebirge.

Mein Teekesselchen ist in Teilen 490 Millionen Jahre alt.

Jedes Jahr treffen sich „Hexen“ in meinem Teekesselchen.



Wer kann es erraten?



Ist ein Baum verletzt, entsteht unter Umständen mein Teekesselchen.

Mein Teekesselchen kann nach ätherischen Ölen duften.

Mein Teekesselchen wurde früher in der Medizin verwendet, aber auch im Schiffbau und in der Malerei.

AUFLÖSUNGEN

In den meisten (nicht in allen) Rätseln gilt: ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue.



Teekesselchen: Harz



Summenspiel: zum Beispiel

SUDOKU:



BINOXXO:



Kleines Gitterbastelrätsel:

MITTAGSTISCH

AUSGESUCHTE SPEISEN | FAIRE PREISE | NETTE BEDienung

Metzgerei Henne
Weidenau 0271/2503609
Eiserfeld/Kreisell 0271/31779020
Niederschelden 0271/3829918
Freudenberg 02734/4953182

REWE Mockenhaupt
Krombach 02732/8109042
Niederschelderhütte 0271/3829228
Mudersbach 02745/9318626
Scheuerfeld 02741/9358527

Sascha's Kochschmiede
Frankfurter Straße 9
57234 Wilsdorf
Telefon 0 27 39 / 4 77 67 60

1. Lachsfilet
in Spinat-Sahnesauce auf Bandnudeln **8,50**

2. Pizzafrikadelle
mit Nudelsalat **5,90**

3. Minihaxe
mit Bayrischkraut und Salzkartoffeln **7,-**

Kohlrouladen **5,95**
mit Salzkartoffeln
Gerne nehmen wir eure Vorbestellung entgegen! Tel.: 02745/9318626

Frisches norwegisches **Lachsfilet** **18,50**
Lammkarree, gegrillt **18,50**
Rinderfilet-Medallions, Pfeffersauce **24,50**

Wenn Sie daran interessiert sind, sich preiswert in dieser Rubrik zu präsentieren, dann rufen Sie uns einfach an: 0271/5940-347

Wir gratulieren



Lieber Uropa,
ein Glückwunsch
nur für dich allein,
soll meine
Überraschung sein.

Alles Liebe und Gute
zum 90. Geburtstag
wünscht dir von Herzen

dein Urenkel Paul

Mechthild & Hubert Schneider

Heute vor 50 Jahr tratet ihr vor'n Traualtar.
Es wurde sich die Treu' versprochen und bis heute nicht gebrochen.
Jetzt seid ihr 50 Jahre weiter und das Leben ist noch heiter!
Drum wünschen wir euch Gottes Segen auf den weiteren Lebenswegen.

Es gratulieren:
**Claudia und Michael
Manuel und Vanessa
Jessica und Frank**

Bezirksregierung Arnsberg
Dezernat Ländliche Entwicklung, Bodenordnung
-Zusammenlegungsbehörde-
Hermelsbacher Weg 15
57072 Siegen

Zusammenlegungsverfahren Beienbach, Az.: 6 18 01

Hinweis der Bezirksregierung Arnsberg

Die Bezirksregierung Arnsberg gibt die Schlussfeststellung im Zusammenlegungsverfahren Beienbach bekannt.
Die öffentliche Bekanntmachung der Schlussfeststellung ist ab dem **15.10.2021** für die Dauer von einer Woche im/an der

- 1.) Bekanntmachungskasten der Stadt Netphen zwischen den Rathäusern, Amtsstraße 2-6 angeschlagen sowie ein Hinweis im Internet auf www.netphen.de.
- 2.) Bekanntmachungstafel im Rathaus der Gemeinde Wilsdorf, Marktplatz 1 angeschlagen sowie ein Hinweis im Internet auf www.wilsdorf.de.
- 3.) Bekanntmachungskasten am Rathaus der Gemeinde Erndtebrück, Talstraße 27 angeschlagen sowie im Internet auf www.erndtebrueck.de bereitgestellt.

Zusätzlich ist diese Schlussfeststellung auf der Internetseite der Bezirksregierung Arnsberg wie folgt einzusehen: www.bra.nrw.de/2252

Im Auftrag (L.S.)
gez. Humme-Lips
Regierungsvermessungsdirektorin

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks der Ortsteile Eiserfeld und Eisern zu einer Genossenschaftsversammlung am **Dienstag, 16. November 2021, 18.00 Uhr, BGH Eisern**. Die Versammlung ist nach ordnungsgemäßer Einladung unabhängig von der Zahl der Erschienenen und der von ihnen vertretenen Grundflächen beschlussfähig.

Tagesordnung: 1. Genehmigung der letzten Versammlungsniederschrift, 2. Bericht über letztes Geschäftsjahr, 3. Kassenbericht und Beschluss über die Verwendung des Ertrages aus der Jagdnutzung, 4. Verschiedenes. Die gültigen Corona-Regeln sind einzuhalten.

Siegen, den 15. Oktober 2021 **Böhmke**, Jagdvorsteher

EINLADUNG

zur Versammlung der jagdrechtlichen Angliederungsgenossenschaft der Gemarkung Kreuztal am **8.11.2021 um 18.00 Uhr im Gasthof Merje**

Tagesordnung:
1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht des Kassenprüfers und Entlastung des Vorstandes
3. Wahl des Vorstandes
4. Wahl des Kassenprüfers
5. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 5.11.2021 beim Vorstand, in der Burbach 1, 57223 Kreuztal, einzureichen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Genossenschaftsversammlung unabhängig von der Zahl der Erschienenen und anteiligen Grundflächen beschlussfähig ist.

Der Jagdvorstand gez. Werner

Aufgebot

Die gemeinnützige Gesellschaft der Franziskanerinnen zu Olpe mbH, vertreten durch Herrn Rechtsanwalt und Notar Thomas Imm, Sandstraße 50, 57072 Siegen, hat beantragt, den angeblich verlorengegangenen Grundschuldbrief über die im Grundbuch des Amtsgerichts Siegen von Niederdorf Blatt 516 in Abteilung III unter Nr. 2 für die Landesbank für Westfalen – Girozentrale – (Westfälische Landes-Bausparkasse) in Münster (Westf.) eingetragene, verzinssichere Grundschuld von 17.300,00 DM aufzubielen. Der Inhaber der Urkunde wird aufgefordert, spätestens bis zum 15.02.2022 seine Rechte anzumelden und die Urkunde vorzulegen, da, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Urkunde erfolgen wird.

Siegen, 12.10. 2021

Amtsgericht
Dicke
Rechtspfleger

Hinweis auf öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Kreuztal und der Universitätsstadt Siegen

Auf folgende Bekanntmachungen auf den Internetseiten der Städte Kreuztal und Siegen wird hingewiesen:

1. **Widerspruchsmöglichkeit gegen die Datenübermittlung gemäß § 56c Soldatengesetz**
2. **Widerspruch und Einwilligung nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)**

Die Langfassungen der Bekanntmachungen können **ab sofort** im Internet unter www.kreuztal.de/aktuelles/bekanntmachungen sowie unter www.siegen.de/Verwaltung & Politik/Bekanntmachungen/Oeffentliche Auslegungen/Bürgerbeteiligungen eingesehen werden.

Siegen und Kreuztal, den 5.10.2021
Universitätsstadt Siegen
Stadt Kreuztal

gez. Mues, Bürgermeister
gez. Kiß, Bürgermeister

Verschiedenes

Seniorengerechte Badrenovierung Koelzer-Fliesen
☎ 0151 - 11 26 94 90

Rollo

aus Meisterhand

Schäfer
Hohestraße 30 - 57234 Wilsdorf

www.gardinen-schaefer.de
info@gardinen-schaefer.de
Tel.: 02739 / 477 78 78

Kaufgesuche

Suche Schallplatten
Priv. Sammler su. Schallplatten in jed. Zustand. Jede Richtung außer Schlager u. Blasmusik. 0173-9042299

Verkäufe

Unterhaltungselektronik
Tägl. frische Lautsprecher + Bausätze
www.HAAS-ELEKTROAKUSTIK.de

Vermischtes

122 Jahre Schuhhaus Junk Top-Mode zu Super-Preisen
N.-Dreis-Tiefenbach • Tel. 0271 - 754 87

Wohnungsangebote

Siegen-Stadtmitte: 2,5 ZKB, 2. OG, Keller, Flur, zu verm. Tel. 01 79 / 5 45 14 32

Automarkt

Verschiedene Fabrikate

Aixam City Emotion Sport, EZ 03/2021, 6 kw/8 PS, 1 Tkm, 14220 €.
Schneider Kfz, Alchen, Tel. 02 71/ 37 00 98

Aixam D-truck Pritsche, EZ 06/2021, 6 kw/8 PS, 1 Tkm, 14575 €.
Schneider Kfz, Alchen, Tel. 02 71/ 37 00 98

Kfz-Ankauf
Alt, kaputt, kein TÜV, wir wollen ihn.
T. 01 71 / 2 75 05 37

Immobilienangebote

Nasse Keller?

Zertifizierter, TÜV-geprüfter Fachbetrieb für Bauwerksabdichtung dichtet Ihre Wände von innen oder außen ab. Garantie nach BGB. Handaussschachtung. **Fa. Schneider Bautenschutz**
Tel. 0 27 34 / 43 53 64

Garagentore und mehr...

Dirk Walter
novaferr

Hüttenwiese 17 • 57223 Kreuztal/Littfeld
www.walter-tore.de • Info: **02732-559744**

- Beratung
- Montage
- Wartung

Wanifra
ICOC 2018-20



Privatverkauf, Haus in Lennestadt – Grevenbrück – Lehbergstr. zu verkaufen!
Grundstück ca. 579 m², 7 Zimmer + Küche + Bad, ca. 126 m² Wohnfläche, komplett unterkellert, 2x Garage und mehrere Stellplätze. VB: 235.000 €
Tel.: 02721/6099812

Niederfischbach, 839 m², zentrale sonnige Lage, Nähe Kiga/Schule: a) 608 m² Baugrundstück, positive Bauvoranfrage, b) zzt. vermietet. DHH, Wfl. 129 m². EG u. OG je 2 ZKB + ausgeb. DG, KP 195 T€ **gesamt oder auch getrennt** zu verk.
☎ 18202 a. d. SZ, 57069 Siegen

Die Gottesdienste am Wochenende

16. & 17. Oktober

Ev. Gottesdienste

Siegen, Nikolaikirche: 10 Pn. Mayr; Martinikirche: 10.30 Vik. Nagel; Gmz. Christuskirche: 10 Präd. Narbutt; Zinsendorfhäus: 10 P. Pulfrich; Auferstehungskirche Trupbach: 10 Präd. Schwark mit Kg.-Teenygottesd.

Kaan-Marienborn: 10 P. Utsch.

Weidenau, Haardter Kirche: 9.30 P. Eerenstein; Christuskirche: 11 P. Eerenstein Kg. mit Team.

Geisweid, Talkirche: Sa. 18 Kg., So. 9.30 P. Boes; Wenschtkirche: 11 P. Boes mit Tenyngottesd.

Emmaus-Siegen Eisern: Sa. 18.15 P. Goldau; Eiserfeld Trinitatiskirche: 10.30 P. Albrecht; Niederschelden: 10.30 Pn. Riedel-Albrecht; Gosenbach: 10 Pn. Hinzmann; Rinsdorf: 10 P. Goldau.

Kreuztal, Kreuzkirche: 10 P. Friederichs.

Buschhütten: 10.30 P. Hausmann.

Ferndorf, Laurentiuskirche: 10 Pn. Brahm.

Krombach: 9.30 D. Rossa; Eichen: 10.30 D. Rossa.

Hilchenbach, Kirche: 18 P. Scheckel; Lützel, GZ.: 10 P. Uebach.

Müsen: 10 K. Vitt.

Dreieinigkei, Deuz: 11 P. Münker; Netphen, Martinikirche: 11 Präd. Reichenau; Rudersdorf: 18 P. Münker; Unglinghausen: 9.30 P. Münker.

Freudenberg, Kirche: 10 P. Dr. Schwark; Friedenshort: 10 P. Wagener.

Oberfischbach: 10 P. Junk.

Oberholzklau, Alchen: 10 P.i.R. Lorschach.

Rödgen-Wilsdorf, Wilsdorf: 9.30 Pn. Schmidt; Wilgersdorf: 11 Pn. Schmidt; Niederdielfen: 9.30 P. Ottinghaus.

Neunkirchen, Kirche: 10.15 P. Dr. Elkar; Salchendorf, Erlöserkirche: 10.15 Präd. Eckam.

Burbach: Burbach: 10.15 P. Wahl/Prof. Dr. Hiller.

Niederdreselndorf, Kirche: 10 P. Brakensiek.

Olpe: 9.30 P. Schaefer; Rothemühle: 10 P.i.R. Trinnes; Wenden: 11 P. Schaefer.

Herdorf, Kirche: 10 Gottesd. mit Taufe; **Struthütten**, Vereinshaus: 9 Gottesd., 19 Gemeinschaftsstd.

Friedewald: 10.30 Gottesd.; Nisterberg: 9 Gottesd.

Niederfischbach: 9.30 Pn. Keim.

Betzdorf, Kreuzkirche: 10.30 Jubiläumskonfirmation.

Kirchen: 11 Pn. Keim.

Daaden: 11 Pn. Galla mit Taufe; **Emmerzhausen:** 9.30 Pn. Galla.

Gebhardshain: 10.15 P. Straka.

Lukas- Kirchengemeinde im Elsoff- u. Edertal, Beddelhausen: Sa. 18 Gottesd.

Arfeld: 10.30 Gottesd.

Bad Berleburg, Stadtkirche: Sa. & So. 10.15 Konfirmationsjubiläum - Odebornkirche: Sa. 18 Gottesd.

Bad Laasphe, Kirche: 10 P. Post; Laasphehütte, Kapelle: 8.30 P. Post.

Hesselbach, Kapelle: 10.30 Gottesd. (zusätzl. Stream).

Birkelbach: 19 P. Jung.

Erndtebrück: 10.30 P. Jung.

Girkhausen: 9 Gottesd.

Wingshausen: 10.30 P. Dr. Lückel.

Kath. Gottesdienste

Siegen, St. Marien: 10 Hochamt, 12 Hochamt in kroat. Sprache; St. Michael: 11.15 Hochamt; St. Peter und Paul: 17 Vorabendmesse, So. 18 hl. Messe; Heilig Geist Seelbach: 11.15 hl. Messe (jeden 2.&4. Sonntag im Monat); St. Lukas Fischbacherberg: 11.15 hl. Messe (jeden 1.&3. Sonntag im Monat).

Kaan-Marienborn: Sa. 17.15 Vorabendmesse.

Eiserfeld: 9.45 Hochamt.

Niederschelden: Sa. 18 Vorabendmesse.

Weidenau, St. Joseph: 9.45 hl. Messe, 12 hl. Messe in poln. Sprache; Hl. Kreuz: Sa. 18 Vorabendmesse.

Geisweid, St. Marien: 11.15 hl. Messe.

Kreuztal, Christus-Erlöser-Kirche: Sa. 18 Vorabendmesse; St. Johannes-Kirche: 9.30 Hochamt mit Kinderwortgottesd., 14.30 Taufe.

Krombach: Sa. 18 Vorabendmesse, So. 11 Hochamt.

Hilchenbach: 9.30 Hochamt; **Dahlbruch:** 11 Hochamt, 18 Schlussandacht mit sakr. Segen.

Netphen, St. Martin: Sa. 18 Vorabendmesse, So. 11 Hochamt; **Irgarteichen:** 10.45 Hochamt; **Eckmannshausen:** Sa. 16.40 Rosenkranzgebet, 17 Vorabendmesse; **Deuz:** 9.10 Rosenkranzgebet, 9.30 Hochamt; **Dreis-Tiefenbach:** 9.30 Hochamt; **Salchendorf:** Sa. 16.40 Rosenkranzgebet, 17 Vorabendmesse.

Freudenberg: 9.45 hl. Messe.

Wilsdorf: 10.45 Hochamt; **Wilgersdorf:** Sa. 17 Vorabendmesse.

Rudersdorf: 10.45 Hochamt; **Gernsdorf:** 9.15 Hochamt.

Eremitage: 7.30 Frühmesse; **Niederdielfen:** 9.30 Hochamt; **Eisern:** Sa. 18.15 Vorabendmesse.

Neunkirchen: 10.45 Hl. Messe, 16 Hochamt in poln. Sprache.

Burbach: 9.15 Hl. Messe, 19.30 Taizé-Abendgebet.

Würgendorf: Sa. 17 Vorabendmesse.

Wehbach: Sa. 15.30 Rosenkranzgebet, 16 Hochamt - Lourdes-Grotte: 16.45 Rosenkranzandacht; **Kirchen:** 10 Hochamt, 17.30 Rosenkranzgebet; **Herkersdorf:** Sa. 17 hl. Messe - Druidenstein: 11 Hubertusmesse.

Betzdorf: 11.15 Patronatsfestmesse; **Bruche:** Sa. 18 Hochamt; **Scheuerfeld:** 8.45 Hochamt.

Herdorf: Sa. 18.30 Vorabendmesse; **Alsdorf:** 10.30 Eucharistie; **Dermbach:** 9 Eucharistie; **Daaden:** Sa. 17 Vorabendmesse.

Niederfischbach: 9.30 Hochamt; **Mudersbach:** 11 Hochamt; **Brachbach:** Sa. 17 Vorabendmesse.

Bad Berleburg: Sa. 18.30 Vorabendmesse; **Erndtebrück:** 9 Hochamt, 14.30 Rosenkranzandacht; **Bad Laasphe:** 11 Hochamt.

Wenden: Sa. 17 Vorabendmesse, So. 10.30 Hochamt; **Gerlingen:** Sa. 8.15 hl. Messe, So. 9 Hochamt; **Hillmücke:** Sa. 16.30 Vorabendmesse; **Ottfingen:** Sa. 18 Vorabendmesse; **Schönau:** Sa. 18 Vorabendmesse; **Hünsborn:** 9 Hochamt; **Altenhof:** 10.30 Hochamt; **Heid:** 10.30 Hochamt.

Olpe, St. Martinus: Sa. 18 Vorabendmesse, So. 8. 11 & 19 Eucharistie, 13.14.15&16 Taufe; **St. Marien:** 9.30 Eucharistie; **Altenkleusheim:** 11 Eucharistie; **Dahl:** Sa. 17 Vorabendmesse; **Neuenkleusheim:** 14&15 Taufe; **Oberveischde:** 9.30 Eucharistie; **Neger:** 11 Eucharistie; **Rhode:** Sa. 8.30 Vorabendmesse.

Berücksichtigt wurden nur Gottesdienste die bis Mittwoch, 12 Uhr, vorliegen. Zudem nur Termine mit Besuchsmöglichkeit, nicht aber solche, deren Anmeldeschluss vor dem heutigen Freitag lag, oder rein digitale Veranstaltungen (zum Beispiel Livestreams).

Die Gottesdienste finden, sofern nicht anders angegeben, am Sonntag statt.

Wenn auch Sie Ihren Gottesdienst in dieser Rubrik veröffentlichen möchten, bitten wir um Zusendung an: redaktion@siegener-zeitung.de

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
das ist eine tröstliche, wunderbare Sache.

Wir trauern um meinen geliebten Ehemann, unseren herzenguten Vater und Schwiegervater, Opa und Uropa, der uns mit seiner Liebe und Fürsorge durch unser Leben begleitet hat.

Alfred „Fred“ Haase

* 15. 1. 1929 in Hindenburg/Oberschlesien
† 11. 10. 2021



In Liebe und Dankbarkeit:

**Magdalene
Angelika und Jürgen
Michael und Petra
Nicole und Frank mit Ole
Kevin und Katrin mit Ida und Lia
Natalie und Pascal, Spike ☘
Schwägerin Anneliese
sowie alle Anverwandten**

57250 Netphen-Irmgarteichen, Steilweg 2

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Von Beileidsbesuchen bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Wir danken herzlich dem gesamten Team der Praxis Westphal und Hatzig in Deuz sowie der Station A6 des Marienkrankenhauses Siegen.



Wenn die Sonne des Lebens untergeht, dann leuchten die Sterne der Erinnerung.

Tschüss Opa Fredi

Danke für die Zeit mit dir, danke für die wunderbaren Erinnerungen, danke für alles!

Du wirst immer einen Platz in unseren Herzen haben:

**Deine Enkelkinder
Nicole, Kevin & Natalie**

Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr.

Am 11. Oktober 2021 verstarb im Alter von 92 Jahren unser geschätzter Kamerad

Oberfeuerwehrmann a. D.

Alfred Haase

Träger des Feuerwehr-Ehrenzeichens in Silber und Gold

Der Verstorbene trat im September 1967 in die Freiwillige Feuerwehr ein. In der Zeit seiner aktiven Tätigkeit hat er seine Kraft in den Dienst der Einheit Irmgarteichen gestellt.

Wir danken ihm und werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Netphen

Paul Wagener Sebastian Reh Alexander Dombaj
Bürgermeister Leiter der Feuerwehr Einheitsführer

Netphen, den 15. Oktober 2021

*Wer in den Herzen seiner Lieben lebt, ist nicht tot, ist nur fern.
Sterben ist nur ein Umziehen in ein schöneres Haus.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Cousine und Freundin

Anita Flick

geb. Stein

* 16. 12. 1931 † 10. 10. 2021

In liebevoller Erinnerung:

Wolfgang und Susanne Flick geb. Stark
Hans-Dieter und Jana Flick geb. Schaller
mit **Connor und Jordan**
Rosemarie Klein
Christel Schulte
Ursula Helmes
sowie alle Anverwandten
und die sich mit ihr verbunden fühlten

57250 Netphen und Saraosta/Florida, den 15. Oktober 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung ist am Montag, dem 18. Oktober, um 13.00 Uhr in der ev. Martinikirche in Netphen. Es findet kein Nachkaffee statt.

Statt besonderer Anzeige

Kämpfe den guten Kampf des Glaubens;
ergreife das ewige Leben, dazu du auch berufen bist.
1. Timotheus 6,12

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

Heinz Müller

* 21.05.1937 † 12.10.2021

In stiller Trauer:

**Deine Gudrun
Henning und Vera mit Familie
Thomas und Brenda
Cordula und Andreas mit Familie
sowie alle Anverwandten**

57290 Neunkirchen, Alter Weg 8, den 15. Oktober 2021

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 19. Oktober 2021, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Struthütten statt. Nach der Trauerfeier gehen wir in aller Stille auseinander. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Nachruf

Wir trauern um unseren Chef

Peter Munker

der im Alter von 79 Jahren verstorben ist.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die Mitarbeiter der
**Mobilen Pflege Munker
Tagespflege Mittendrin
Haus Gerlingen**

1. Jahrgedächtnis

Dirk Strohlos

* 4. 10. 1962 † 15. 10. 2020

Wir denken an Dich.

Deine Familie

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Katharina (Käthe) Zöller

* 1. 10. 1938 † 10. 10. 2021



In liebevoller Erinnerung:

**Fam. Uli und Agnes Zöller
Fam. Friedrich Zöller
Fam. Herbert Zöller
Fam. Hermann Zöller
Fam. Bruno Zöller
Ute Zöller mit Dustin**

57555 Mudersbach-Niederschelderhütte (Am Gosenbach 9), den 15. Oktober 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet Dienstag, den 19. Oktober 2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Birken statt.

Nach der Beisetzung gehen wir still auseinander.

Es ist eine Erlösung, sagt der Verstand.
Es ist zu früh, sagt das Herz.
Es ist Gottes Wille, sagt der Glauben.
Du fehlst uns sehr, sagt die Liebe.

Doch wer sagt, so ist das Leben,
der weiß nicht, wie weh das tut.

Wie gerne wäre sie noch bei uns geblieben.
Dennoch müssen wir Abschied nehmen von meiner innig geliebten Frau, unserer guten Schwester, Schwiegertochter und Schwägerin

Petra Lohrer-Moritz

geb. Lohrer

* 25. 2. 1958 † 4. 10. 2021



Für immer in unseren Herzen und unvergessen:

**Torsten Moritz
Gerhard Lohrer
Felizitas Lohrer-Zanters
Hans-Dieter und Erna Moritz
Jörg-Michael Moritz**

56332 Dieblich, im Oktober 2021

Traueranschriften: Trauerhaus Lohrer-Moritz, c/o Moselblick 7, 56332 Dieblich
Torsten Moritz, Wildener Straße 38, 57290 Neunkirchen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Familien- und Freundeskreis statt.

Traurig, jedoch dankbar und getröstet, müssen wir Abschied nehmen von

Ernst Brandenburger

* 08.02.1949 † 07.10.2021

In liebevollem Gedenken:

**Holger Rothe und Carmen
mit Luis und Henriette
Waltraut Luckenbach
sowie alle Anverwandten
und Freunde**

57299 Niederdresselndorf, im Oktober 2021

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Mit großer Bestürzung mussten wir erfahren, dass unser langjähriger Mitarbeiter und Arbeitskollege

Franz Josef Disselbrede

15. August 1952 – 8. Oktober 2021

viel zu früh von uns gegangen ist.

Franz stellte seine Arbeitskraft den größten Teil seines Lebens für unser Porsche Zentrum zur Verfügung.

Wir verlieren mit ihm einen liebenswerten, hilfsbereiten, pflichtbewussten und loyalen Mitarbeiter.

Franz, wir werden Dich und Dein Wirken stets in guter Erinnerung behalten.



Porsche Zentrum Siegen
Geschäftsführung und Mitarbeiter/-innen

Gerhard Althaus

* 5. 9. 1940 † 28. 8. 2021

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln ...
Psalm 23

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

**Gretel Althaus
Heike Stötzl geb. Althaus mit Familie**

Kreuztal, im Oktober 2021

Familienanzeigen

immer in die
Siegener Zeitung

Anzeigenannahme
Telefon 0271/5940-7

Grabmale-Sting.de paul-grabmale.de
Tel.: 0 27 38/85 23 Telefon (02 71) 8 19 20

info@pietaet-siegen.de • www.pietaet-siegen.de



Alte Poststraße 21 • Siegen Rathausstraße 5 • Wilnsdorf
☎ 0271 52 00 9 ☎ 02739 47 72 07

pietät siegen
BEERDIGUNGSINSTITUT
seit 1871 bewährt, bekannt im Siegerland



Mit Ihrem persönlichen Bestattungs-Wegweiser. Wir beraten Sie dabei in allen Fragen.

Ihr Bestatter im Siegerland
Kreuztal 02732 1354
Siegen 0271 4888 880
www.bestattungshaus-giesler.de

Ihr Wegbegleiter im Trauerfall.

Christian Molly
Fachgeprüfter Bestatter
Auf der Burg 13 - 57080 Siegen
0271 - 35 8 25

MOLLY
BESTATTUNGEN
www.molly-siegen.de

Hunger in der Welt wird größer

dpa Berlin. Der scheidende Entwicklungsminister Gerd Müller (CSU) warnt vor neuen Rückschlägen im Kampf gegen den Hunger. Die Folgen der Pandemie und viele Konflikte hätten zu einer negativen Trendwende geführt, sagte Müller der „Augsburger Allgemeinen“. „Millionen Menschen stehen ohne Arbeit auf der Straße, Versorgungsketten sind unterbrochen, Lebensmittelpreise steigen.“ Verschärft werde die Lage durch den Klimawandel. Menschen, die nichts mehr zu essen hätten, verließen ihre Heimat, und es komme zu Verteilungskonflikten. „Hunger ist Mord, denn wir haben das Wissen und die Technologie, alle Menschen satt zu machen“, betonte Müller. UN-Organisationen und andere Hilfswerke müssten ausreichend finanziert werden, um den Hunger zu bekämpfen.

Weltweit hungern etwa 811 Millionen Menschen, während es 2019 noch 690 Millionen Menschen waren. Das stellt der gestern in Berlin veröffentlichte Welthungerindex 2021 fest. „Das hat unsere ärgsten Befürchtungen im vergangenen Jahr bestätigt“, sagte Marlehn Thieme, Präsidentin der Welthungerhilfe.

Kommission droht eine Klage

RND Brüssel. Das Europaparlament erhöht den Druck auf EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen, Ungarn und Polen wegen ihrer Verstöße gegen die Rechtsstaatlichkeit zu bestrafen. Am Donnerstagabend brachte der Rechtsausschuss des Parlaments eine Untätigkeitsklage gegen die EU-Kommission auf den Weg. Die Klage könnte Anfang November eingereicht werden, wenn die Kommission bis dahin nicht reagiert.

„Die Kommission hat sich zu lange Zeit gelassen. Doch diese Zeit haben wir nicht, denn die Bedrohung der Rechtsstaatlichkeit ist zugleich eine existenzielle Bedrohung für die EU“, sagte der Rechtsexperte der Europa-Grünen, Sergey Lagodinsky, dem Redaktionsnetzwerk Deutschland (RND).

Das Parlament habe „die Kommission dreimal vergeblich zum Handeln aufgefordert“, sagte Lagodinsky. „Als Hüterin der Verträge muss sie nun endlich das scharfe und gefürchtete Schwert des Konditionalitätsmechanismus auspacken.“ Nur so bestehe die Chance, autoritären Tendenzen in einigen Mitgliedsstaaten Einhalt zu gebieten.

Die EU-Staaten haben Ende vergangenen Jahres einen Rechtsstaatsmechanismus verabschiedet. Demnach riskieren Staaten, die gegen die unabhängige Justiz vorgehen oder die Medien gängeln, den Entzug von EU-Fördergeldern.



Das Parlament wirft Ursula von der Leyen Untätigkeit vor. Foto: P. Rossignol/rtr



Ermittlungsarbeit: Ein Mitarbeiter der Spurensicherung verlässt ein Gebäude, das nach der Gewalttat von Kongsberg gesichert wird.

Foto: Terje Bendiksby/dpa

„Tat wirkt wie ein Terrorakt“

KONGSBERG Bogenschütze tötet fünf Menschen in norwegischer Kleinstadt

Die Polizei kann nach dem blutigen Amoklauf in Kongsberg Terror nicht ausschließen. Aber die Ermittlungen dauern an.

RND ■ Nach der Gewalttat mit fünf Toten in der norwegischen Kleinstadt Kongsberg kann die Polizei einen terroristischen Hintergrund nicht ausschließen. „Die Tat wirkt wie ein Terrorakt, aber wir kennen die Beweggründe des Täters nicht“, sagte der Chef der Behörde, Hans Sverre Sjøvold. Der mutmaßliche Täter sei im Gesundheitswesen ein- und ausgegangen. Die Ermittlungen seien noch nicht abgeschlossen. Heute soll er dem Haftrichter vorgeführt werden. Ein Rechtspsychiater soll sich dann ein Bild von ihm machen.

Ein Mann hatte am Mittwochabend in der Innenstadt von Kongsberg zahlreiche

Menschen mit mehreren Waffen, darunter auch Pfeil und Bogen, angegriffen. Fünf Menschen wurden getötet. Nach Angaben der Polizei sind die Opfer im Alter zwischen 50 und 70 Jahren. Drei Menschen wurden verletzt, darunter auch ein Polizist, der in einem Supermarkt einkaufen war.

Festgenommen wurde ein 37-jähriger dänischer Staatsbürger, der aber in Norwegen lebt. Die Polizei bestätigte, der Verdächtige habe wegen Hinweisen auf eine Radikalisierung bereits im Fokus der Behörden gestanden. Die Hinweise deuteten an, dass er zum Islam konvertiert sei. Die Staatsanwältin teilte mit, dass der Mann eine umfassende Erklärung abgegeben habe. Er habe sein Tun auch begründet, doch man wolle die Details nicht der Öffentlichkeit mitteilen. Bislang wurde der Mann nicht konkret des Terrors beschuldigt.

Ein alter Jugendfreund des inhaftierten Mannes sagte in einem Interview mit der Internetzeitung „Nettavisen“, er habe die Polizei bereits 2017 informiert, dass er seinen Freund für gefährlich halte. Einem Be-

richt der norwegischen Nachrichtenagentur NTB zufolge wurde der Däne bereits zweimal verurteilt. Er soll unter anderem Familienmitgliedern gedroht haben, sie umzubringen.

Der Polizei war am Mittwoch um 18.13 Uhr gemeldet worden, dass sich ein Bewaffneter durch die Stadt bewege und mit Pfeil und Bogen auf Menschen schieße. Nur fünf Minuten später wurde er von einer Polizeipatrouille gesichtet. Die Beamten wurden jedoch mit Pfeilen beschossen und der Mann konnte fliehen. Polizeisprecher Ole Bredrup Sæverud sagte, es sei wahrscheinlich, dass die Opfer erst danach getötet wurden. Der Angreifer konnte nach Polizeiangaben rund eine halbe Stunde nach dem ersten Notruf festgenommen werden.

Die Szenen rufen Erinnerungen an das Massaker von Utøya wach. In diesem Sommer war es zehn Jahre her, dass der Terrorist Anders Behring Breivik im Regierungsviertel von Oslo eine Bombe zündete und anschließend auf der Insel Utøya Jugendliche regelrecht hinrichtete. 77 Menschen starben.

Miriam Einangshaug, die sich im Verband der Überlebenden und Hinterbliebenen des Breivik-Anschlags engagiert, sieht am Mittwochabend um 18.30 Uhr eine Pushnachricht auf dem Display ihres Smartphones. Sie liest von Toten und Verletzten. Die 26-Jährige rannte auf Utøya selbst um ihr Leben. „Ich bin einfach nur erschrocken. Es ist schrecklich für die Menschen in Kongsberg. Aber ich weiß auch, dass das bei Überlebenden von Utøya etwas auslösen kann“, sagt sie.

Cedric Rehmann und Siegrid Harms (dpa)

Zapfenstreich löst Kritik aus

dpa Berlin. Das Bundesverteidigungsministerium hat mit Ernüchterung auf Kritik am Großen Zapfenstreich mit Fackeln vor dem Reichstagsgebäude reagiert. „Debatte ist notwendig und wichtig. Vergleiche mit dem dunkelsten Kapitel Deutschlands enttäuschen uns“, schrieb das Ministerium auf Twitter. Die Bundeswehr sei eine Parlamentsarmee. „Als diese hat sie ihren Platz inmitten der Gesellschaft – bei besonderen Anlässen auch vor dem Reichstagsgebäude.“

Giffey bahnt Rot-Rot-Grün an

dpa Berlin. Die designierte Regierende Bürgermeisterin Berlins, Franziska Giffey (SPD), bahnt Koalitionsverhandlungen mit Grünen und Linken an. Sie kündigte am Donnerstag zwar zunächst nur eine weitere Sondierungsrunde an – aber nur noch mit diesen beiden Parteien. Die SPD erachte „diese Zusammenarbeit für den erfolgversprechendsten Weg“ für eine stabile Regierung in der Hauptstadt in den nächsten fünf Jahren. Bei einer Runde am Freitag solle ein Sondierungspapier erarbeitet werden.

Italien sichert G-20-Gipfel ab

dpa Rom. Im Vorfeld des G-20-Gipfels Ende Oktober in Rom bereitet sich das italienische Innenministerium auf mögliche Ausschreitungen vor. Um einen sicheren Ablauf zu gewährleisten, sei es notwendig, zusätzlich 500 Soldaten einzusetzen, teilte das Ministerium Mittwochabend mit. Außerdem werde die Überwachung des Luftraums über der Hauptstadt und an „sensiblen Zielen“ verstärkt. Die Polizei will auch soziale Medien ins Visier nehmen. Der G-20-Gipfel ist für den 30. und 31. Oktober geplant.

Armenien klagt in Den Haag

dpa Den Haag. Im bitteren Konflikt um die Südkaukasus-Region Berg-Karabach hat Armenien das Nachbarland Aserbaidschan vor dem Internationalen Gerichtshof der schweren Menschenrechtsverletzungen beschuldigt. Aserbaidschan sei verantwortlich für Gewalt, Hass und Rassismus gegen Armenier, erklärten die Rechtsvertreter des Landes in Den Haag. Die höchsten UN-Richter müssten Sofortmaßnahmen gegen Aserbaidschan verhängen, um die „Spirale von Gewalt und Hass“ zu stoppen.

Thailand öffnet sich für Geimpfte

dpa Bangkok. Die Behörden in Thailand haben am Donnerstag den touristischen Öffnungsplan von Ministerpräsident Prayut Chan-o-cha bestätigt. Ab dem 1. November dürften vollständig Geimpfte aus fünf Staaten – darunter Deutschland – wieder quarantänefrei in das südostasiatische Urlaubsparadies einreisen, teilte der Sprecher des Covid-Krisenzentrums, Taweessilp Visanuot hin, nach einer Sitzung mit. Weitere Länder, die grünes Licht haben, sind Großbritannien, die USA, Singapur und China.

Neue Regierung von Norwegen im Amt

Überschattet von dem tödlichen Angriff in Kongsberg hat der neue Regierungschef in Norwegen, der Sozialdemokrat Jonas Gahr Støre, am Donnerstag sein Amt angetreten. Nach dem Wahlsieg seiner Partei im September übernahm er den Posten des Ministerpräsidenten von der Konservativen Erna Solberg, die das Land acht Jahre regiert hatte. Die Arbeiterpartei bildet zusammen mit der Zentrums-

eine Minderheitsregierung. Der Leiter der Zentrumsparterie, Trygve Slagsvold Vedum, wird Finanzminister. Das Außenministerium und das Ministerium für Arbeit und Integration werden mit zwei Frauen besetzt: Anniken Huitfeldt und Hadia Tajik. Insgesamt besteht das Kabinett aus acht Ministern und zehn Ministerinnen. Zwei von ihnen sind Überlebende des Terrorangriffs auf Utøya 2011.

Brüssel pocht auf Nordirland-Protokoll

EU geht im Streit um Zölle auf London zu / Kompetenzen des Europäischen Gerichtshofes sollen dafür erhalten bleiben

dpa Brüssel/London. Der EU-Botschafter in London hat Forderungen der britischen Regierung nach einer grundsätzlichen Neuverhandlung des im Brexit-Abkommen vereinbarten Nordirland-Protokolls zurückgewiesen. Die von der Regierung in London kritisierte Rolle des Europäischen Gerichtshofs (EuGH) bei der Vereinbarung sei eine Grundvoraussetzung für den Zugang Nordirlands zum Europäischen Binnenmarkt, sagte João Vale de Almeida im BBC-Fernsehen am Mittwochabend. „Ohne Europäischen Gerichtshof gibt es keinen Binnenmarkt“, so der Diplomat.

Die EU-Kommission sei mit ihren Vorschlägen zur Vereinfachung der Warenkontrollen zwischen Großbritannien und Nordirland einen Schritt weiter gegangen als bisher und habe „nie da gewesene“ Maßnahmen ergriffen, um den durch den

Brexit entstandenen Problemen in Nordirland zu begegnen, fügte de Almeida hinzu.

Der britische Brexit-Minister David Frost hatte am Dienstag unter anderem verlangt, dass die Kompetenzen des Europäischen Gerichtshofs (EuGH) mit Blick auf das Protokoll stark beschränkt werden.

Das zum Vereinigten Königreich gehörende Nordirland hat durch das Brexit-Abkommen einen Sonderstatus erhalten. Anders als England, Schottland und Wales unterliegt die Provinz weiterhin den Regeln des europäischen Binnenmarkts und der Zollunion. Hintergrund ist, dass die Grenze zum EU-Mitglied Republik Irland offen bleiben soll, um einen neuerlichen Ausbruch des gewalttätigen Konflikts zwischen Befürwortern einer Wiedervereinigung der beiden Teile Irlands und den Anhängern der Union Nordirlands mit Großbritannien zu verhindern.



„Keine Brexit-Grenze in Irland“: Ein Protestplakat an der Grenze zwischen Nordirland und der Republik Irland. Foto: Clodagh Kilcoyne/rtr

Weil die britische Regierung sich aber von EU-Standards lösen und neue Handelsabkommen in aller Welt schließen will, wurden Warenkontrollen zwischen Großbritannien und Nordirland vereinbart. Das führte teilweise zu Schwierigkeiten im innerbritischen Handel. London erklärte das Protokoll daher für gescheitert und verlangte eine Neuverhandlung.

Der EU-Brexit-Beauftragte Maros Sefcovic hatte am Mittwoch Erleichterungen für den Warenverkehr zwischen Großbritannien und Nordirland in Aussicht gestellt. Die Checks zu Qualitätsstandards bei Lebensmitteln und anderen Waren sollen dadurch um bis zu 80 Prozent verringert werden. Medikamente sollen ohne Einschränkungen in die britische Provinz gelangen können. Zollformalitäten sollen um die Hälfte verringert werden.

IM GESPRÄCH

Breher offen für Doppelspitze



dpa ■ Die stellvertretende CDU-Vorsitzende **Silvia Breher** kann sich eine Doppelspitze in ihrer Partei vorstellen. „Ich stehe dem grundsätzlich offen gegenüber“, sagte Breher der „Neuen Osnabrücker Zeitung“. Sie sehe dafür derzeit zwar keine Mehrheit. Die Frage müsse man aber diskutieren. Sie selbst steht für Führungsämter in der CDU bereit. „Ich möchte mich gerne weiter einbringen und die Modernisierung der CDU aktiv mitgestalten“, sagte die 48-Jährige. Doppelspitzen haben aktuell die SPD, die Grünen, die AfD und die Linke. In einem Interview mit t-online machte Breher aber deutlich, dass sie nicht für den Parteivorsitz zur Verfügung stehe.

Duterte scherzt über Impfung im Schlaf



dpa ■ Der umstrittene Präsident der Philippinen, **Rodrigo Duterte** (76), hat erneut für Schlagzeilen gesorgt: Der Politiker erklärte, man solle Menschen, die sich nicht gegen das Coronavirus impfen lassen wollen, am besten im Schlaf die Spritze setzen. Gerade in den Dörfern sollten die Behörden deshalb nach denen suchen, die sich sträuben, und „in ihre Häuser gehen, während sie schlafen, und ihnen die Spritze geben“. Sein Sprecher Harry Roque erklärte, es habe sich um einen Scherz des Präsidenten gehandelt.

Lammert meidet TV-Talkshows



dpa ■ Der frühere Bundestagspräsident **Norbert Lammert** (CDU) versucht, Fernsehauftritte so weit wie möglich zu vermeiden. Die meisten Talksendungen seien keine ernsthaften politischen Formate, sagte er dem „Südkurier“. „Allein die Zusammensetzung der Teilnehmer folgt erkennbar dramaturgischen Prioritäten und nicht Kompetenzprioritäten.“ Die wichtigste Aufgabe der Moderatorin oder des Moderators scheine oft darin zu bestehen, einzugreifen, wenn eine ernsthafte Diskussion auszubrechen drohe, kritisierte der 72-Jährige.

ZITAT DES TAGES



Richtig, würdevoll und bewegend.

Omid Nouripour

Außenexperte der Grünen, über die Debatte im Internet, ob der Große Zapfenstreich vor dem Reichstagsgebäude ein aus der Zeit gefallenes Zeremoniell ist

Auch die Auswirkungen von gigantischen Klimainvestitionen sind noch nicht absehbar.

RND Frankfurt. Superzyklen sind so etwas wie die Schwarzen Löcher der Ökonomie. Rätselhafte Phänomene, denen ungeheure Kräfte zugeschrieben werden. Vor allem bei Analysten und Investmentprofis in den USA machen diverse Szenarien die Runde – seit Beginn der Erholung nach dem Ende der Corona-Lockdowns.

Schon im Frühjahr wurde der Beginn eines Superzyklus bei Grund- und Rohstoffen sowie Nahrungsmitteln durchgespielt. Sollte es so kommen, wäre es für Verbraucher eine ziemlich schlechte Nachricht. Denn die Folgen wären: dauerhaft steigende Preise auch für Gemüse, Fleisch oder Salat. Und eine stetig hohe Inflation.

Die harmlosen Wirtschaftszyklen laufen so: Bei hoher Nachfrage und steigenden Preisen erhöhen die Hersteller die Produktion, was dazu führt, dass die Preise wieder sinken. Bei Superzyklen ist die Ausweitung des Angebots über einen längeren Zeitraum nicht möglich. Deshalb die dauernde Teuerung.

Wie eine Bestätigung für diese These lesen sich die Zahlen, die das Statistische Bundesamt (Destatis) am Donnerstag veröffentlicht hat. Demnach sind die Erzeugerpreise für landwirtschaftliche Produkte im August um 13,3 Prozent im Vergleich zum Vorjahr gestiegen. Hauptverantwortliche dafür waren die Früchte vom Feld und aus dem Gewächshaus.



Eine Rückkehr in die Größenordnung von 2 Prozent Inflation sehen wir zur Jahresmitte.

Sebastian Dullien

Direktor des gewerkschaftsnahen Instituts IMK

Die Wiesbadener Statistiker heben hervor, das große Plus sei „wie bereits in den vergangenen Monaten vor allem auf die gestiegenen Getreidepreise zurückzuführen“. Sie lagen zuletzt um ein Drittel über dem Vorjahresniveau, was der höchste Anstieg seit Januar 2014 sei. Ausschlaggebend waren magere Ernten hierzulande und anderswo.

Das immer wieder heftige Auf und Ab gehört zur Normalität bei Getreide und anderen landwirtschaftlichen Produkten. Das Wetter spielt da eine wichtige Rolle. Auch Einschränkungen durch Lockdowns sind immer noch spürbar. So fehlt es vielfach an Arbeitskräften, die säen und ernten können. Dennoch: Experten vermuten, dass da eine Art Unterströmung wirkt, die dauerhaft und robust ist.

Sabrina Jacobs vom Anlageprofi Inside Investments macht auf den chinesischen Markt aufmerksam: „So ist mit dem dortigen Einkommenswachstum auch die Nachfrage nach höherwertigen Lebensmitteln wie Fleisch, Geflügel, Fisch und Milchprodukten gestiegen, mit der die heimische Produktion nicht Schritt halten kann.“ Das heißt, auch europäische Bauern können verstärkt ihre Produkte in der Volksrepublik teuer verkaufen, was letztlich auch hierzulande das Preisniveau nach oben schiebt.

Zumal die Wachstumspotenziale Chinas gigantisch sind. Auch der Internationale Währungsfonds erwartet für das nächste Jahr einen weltweit „anhaltenden Druck auf die Lebensmittelpreise“. Und laut Destatis haben sich im September neben Energie auch Nahrungsmittel binnen Jahresfrist überdurchschnittlich verteuert.

Dauerhaft hohe Inflation? Das derzeit dominierende Narrativ der hiesigen Volkswirte besagt etwas ganz anderes: Die ruckartige Erholung nach dem Ende der Lockdowns habe in den vergangenen Monaten die Nachfrage nach so ziemlich allem deutlich nach oben getrieben – vom Erdgas bis zum Smartphone. Deshalb steige die Inflation bis zum Jahresende zwar, sie werde im neuen Jahr aber wieder spürbar nachlassen, weil sich die Verwerfungen allmählich auswachsen.

„Eine Rückkehr in die Größenordnung von 2 Prozent sehen wir zur Jahresmitte“, sagte Sebastian Dullien, Direktor des ge-

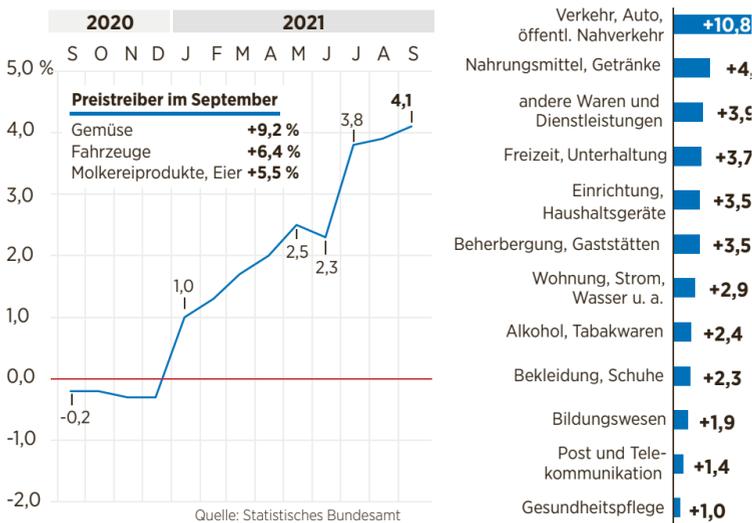


Der große Preis

Wie gefährlich wird die Inflation? Seit Monaten steigen hierzulande die Kosten, die Europäische Zentralbank kann kaum gegensteuern, ohne die Krisengeldpolitik und die Staatsfinanzen zu schädigen. Es droht eine riskante Spirale.

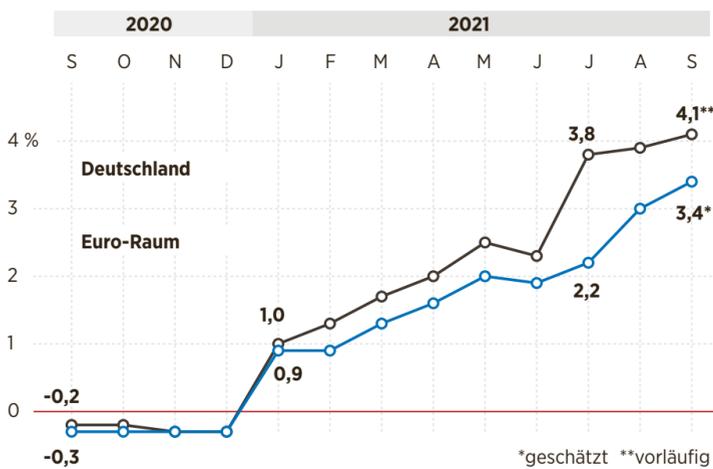
Die Entwicklung der Verbraucherpreise

Veränderungen jeweils gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent



Steigende Inflation

Veränderung der Verbraucherpreise gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent



werkschaftsnahen Instituts IMK, dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND). Auch die am Donnerstag vorgelegte Herbstprognose von fünf Instituten im Auftrag des Wirtschaftsministeriums geht davon aus, dass die Verbraucherpreise in diesem Jahr zwar um 3 Prozent, aber 2022 noch um 2,5 und 2023 sogar nur noch um 1,7 Prozent steigen werden.

Aber unter der Überschrift „Risiken“, quasi im Kleingedruckten des Gemeinschaftsgutachtens, ist von erheblichen Inflationsgefahren die Rede. Die Forscher machen sich um die „angehäuftten Ersparnisse“ der Verbraucher Sorgen. Während der Lockdowns konnten sie ihr Geld nicht ausgeben, also horteten sie es auf den Girokonten. Die Guthaben würden das „in normalen Zeiten übliche Maß weit übertreffen“. Wehe, wenn sie losgelassen werden, wenn die Sparpolster zum Nachholen von Konsumausgaben genutzt werden. Dann würde sich der Großteil eines solchen Nachfrageschubs „in eine weiter beschleunigte Inflation umsetzen“, heißt es in der Herbstprognose.

Der Hauptgrund: In vielen Ländern und Branchen zeichneten sich bereits Engpässe am Arbeitsmarkt ab. „Damit dürfte das Angebot zu wenig elastisch sein, um größere Nachfrageschübe ohne spürbar höhere Teuerungsraten aufzufangen.“ Gemeint ist damit, dass es schlicht an Leuten fehlt, um die Produktion hochzufahren. Tatsächlich wird hierzulande nicht nur in der Agrarbranche händeringend nach Arbeitskräften gesucht. Vor allem der Industrie fehlen vielfach qualifizierte Fachkräfte. Im Herbstgutachten heißt es, Knappheiten am Arbeitsmarkt könnten zu stärkeren Lohnsteigerungen führen, als es in der Prognose unterstellt werde. Dies könne in eine dauerhaft höhere Inflation münden.

Hier wird ein anderes Schwarzes Loch der Ökonomie beschworen: die Lohn-Preis-Spirale. Ein Effekt, der sich wechselseitig hochschraubt. Wenn die Industrie höhere Kosten nicht ausgleichen kann, muss sie die Preise erhöhen. Das zwingt die Gewerkschaften dazu, für hohe Lohnabschlüsse zu kämpfen. Diese erhöhen die Kosten für die Unternehmen und so weiter.

Neben teuren Nahrungsmitteln und einer Lohn-Preis-Spirale könnte als weiterer Inflationsbooster der Klimaschutz hinzukommen. Allerdings handelt es sich hier eher um eine Blackbox: Es stellt sich die Frage, welche Auswirkungen die anstehenden gigantischen Klimainvestitionen auf die gesamtwirtschaftliche Teuerung haben. Immerhin fordern Experten, dass



Foto: AndreyPopov/iStock

der deutsche Staat von 2022 an jährlich mal locker um die 50 Milliarden Euro in die Hand nehmen soll. Doch hier fehlt es bislang an Expertisen, die preistreibende Faktoren bewerten.

Darüber hinaus wird aber derzeit von vielen Seiten eine konsequentere Bepreisung von CO₂-Emissionen verlangt. Die derzeit geltenden 25 Euro pro Tonne für Sprit und Erdgas zum Heizen machen sich bei den Kosten für fossile Energie deutlich bemerkbar. Was passiert, wenn diese Abgaben verdoppelt oder verdreifacht werden?



In China ist die Nachfrage nach höherwertigen Lebensmitteln gestiegen.

Sabrina Jacobs
Inside Investments

Dullien bleibt gelassen, zumindest für die nahe Zukunft: „Wir prognostizieren keinen weiteren Anstieg der Energiepreise. Ein kleiner Effekt wird durch die höheren CO₂-Preise für Sprit und Erdgas kommen“, sagte er dem RND. Bei den Preisen für Kohlendioxid sei ohnehin nicht entscheidend, dass sie extrem schnell erhöht werden. „Viel wichtiger ist Verlässlichkeit“,

Frank-Thomas Wenzel



Bleibt gelassen: Sebastian Dullien, wissenschaftlicher Direktor des Instituts für Makroökonomie und Konjunkturforschung (IMK). Foto: Felix Zahn/dpa

erläutert Dullien. Weil so längerfristige Signale ausgesendet würden „und bei der Anschaffung eines neuen Autos in drei oder vier Jahren ein Elektroauto bestellt wird“.

Auch vor einer Lohn-Preis-Spirale hat der Wirtschaftswissenschaftler keine Angst. Die Forderungen der Gewerkschaften lägen aktuell auf dem Niveau von 2019. Seinerzeit seien die Löhne dann schließlich um knapp 3 Prozent gestiegen. Das entspreche dem Ziel der Europäischen Zentralbank von 2 Prozent Inflation plus einem Prozent Produktivitätswachstum.

Für den IMK-Direktor ist denn auch unterm Strich klar: „Es gibt derzeit keine verlässlichen Anzeichen, warum die Inflation aus dem Ruder laufen sollte.“ In der Debatte um ein mögliches Ende der Null-Zins-Strategie der EZB sieht Dullien deshalb auch keinen Handlungsbedarf. Mit Aktionismus seitens der Notenbank gefährde man derzeit mehr, als man Gutes tue.

Im Herbstgutachten heißt es hingegen, dass die inflationären Tendenzen demnächst so stark zunehmen könnten, „dass eine Straffung der Geldpolitik notwendig wird“. Doch die Autoren wollen an eine Umsetzung nicht glauben. Viele Staaten seien auf niedrige Zinsen angewiesen, um ihre Verschuldung zu stemmen. Die Notenbanker könnten deshalb genötigt sein, „ihre Politik an fiskalischen Notwendigkeiten und nicht am Ziel der Preisniveaustabilität auszurichten“. Im Klartext: Die Inflation würde von der Leine gelassen.

Wer soll das bezahlen?

Der Preistreiber sind Energiekosten – Auch vieles andere ist teurer geworden

RND Hannover. Alles wird teurer! Tatsächlich alles? Die Verbraucherpreise in Deutschland sind im September insgesamt um 4,1 Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat gestiegen. Der größte Treiber für die Preissteigerung sind aber die Energiekosten. Aber auch die wieder angehobene Mehrwertsteuer und Lieferengpässe machen sich in der Statistik bemerkbar:



► Heizen

Im Vergleich zum Vorjahr ist das Heizen mit Öl extrem viel teurer geworden. Laut Statistischem Bundesamt kostete Heizöl im September 76,5 Prozent mehr als im Vorjahresmonat. Allerdings hatte der Ölpreis im Herbst vergangenen Jahres durch die Corona-Krise gerade einen Tiefststand erreicht. Mit dem weltweiten Anziehen der Konjunktur steigt nun auch der Bedarf nach Energie wieder rapide an. Das wirkt sich auf die Rohölpreise aus. Außerdem wurde zu Jahresbeginn die CO₂-Abgabe von 25 Euro pro Tonne eingeführt – auch das treibt den Preis in die Höhe.

Ebenfalls teurer geworden ist das Heizen mit Erdgas (plus 5,7 Prozent). Der Deutsche Mieterbund und Verbraucherschützer fordern deshalb die künftige Regierung auf, Geringverdiener vor Strom- und Gassperren zu schützen. Außerdem dürften die CO₂-Kosten nicht länger zu 100 Prozent auf die Mieter abgewälzt werden.



► Tanken

Kraftstoffe sind binnen Jahresfrist um 28,4 Prozent teurer geworden.

Damit haben die Preise für Diesel und Super E 10 laut ADAC ein Neunjahreshoch erreicht. Nur im Rekordjahr 2012 war Sprit noch einige Cent teurer. Laut der wöchentlichen ADAC-Auswertung kostete Diesel im bundesweiten Tagesdurchschnitt am Dienstag 1,526 Euro pro Liter. Das waren noch mal 4,8 Cent mehr

als eine Woche zuvor. Auch E 10 verteuerte sich deutlich. Am Dienstag war es mit 1,647 Euro pro Liter um 3,8 Cent teurer als vor Wochenfrist. Grund für die Preisralley an der Zapfsäule sind ebenfalls die hohen Rohölpreise und die neue CO₂-Abgabe, die den Treibstoff um rund 6 bis 8 Cent pro Liter verteuert. Außerdem macht sich der stärkere Dollar bemerkbar, da Rohöl in der US-Währung abgerechnet wird.

ADAC-Verkehrspräsident Gerhard Hillebrand appellierte an die zukünftigen Regierungsparteien, „jegliche Gedankenspiele über ein schnelleres Ansteigen des CO₂-Preises zu unterlassen“. Derzeit ist geplant, ihn bis 2025 auf 55 Euro je Tonne anzuheben. Das würde Sprit je nach Sorte und Bioanteil um weitere 7 bis 9 Cent teurer machen.



► Lebensmittel

Auch die Preise für Lebensmittel sind überdurchschnittlich stark gestiegen. Laut den Daten des Statistischen Bundesamts kletterten sie im September um 4,9 Prozent im Vergleich zum Vorjahresmonat. Teurer wurde dabei vor allem Gemüse (plus 9,2 Prozent) und darunter besonders Kartoffeln (plus 9,8 Prozent). Aber auch Speisefette und -öle (plus 6,4 Prozent), Molkereiprodukte und Eier (plus 5,5 Prozent) und Fleisch und Fleischwaren (plus 4 Prozent) wurden deutlich teurer. Moderat war der Preisanstieg dagegen bei Obst (plus 1,8 Prozent).



► Fahrzeuge

Wer sich in diesem September ein neues Auto gekauft hat, musste dafür deutlich tiefer in die Tasche greifen als noch vor einem Jahr (plus 6,4 Prozent). Gleiches gilt für Fahrräder, die nach wie vor sehr begehrt sind und weiter im Preis steigen (plus 7,7 Prozent). In der Coronapandemie sind viele Verbraucher aufs Fahrrad umgestiegen, was zu teils erheb-

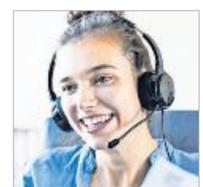
lichen Engpässen im Angebot geführt hat. Vor allem E-Bikes sind weiter sehr beliebt. Ein ähnliches Phänomen zeigt sich beim Kauf von Wohnmobilen. Binnen Jahresfrist verteuerten sich Wohnmobile und Campinganhänger nochmals um 8,1 Prozent.



► Baustoffe

Mehr Geld in die Hand nehmen muss auch, wer baut oder im eigenen Haus oder der Wohnung bauliche

Veränderungen vornehmen lässt. So sind die Preise für Baustoffe binnen Jahresfrist um durchschnittlich 6,1 Prozent gestiegen. Besonders teuer wurden Parkett und Laminat (plus 7,6 Prozent) sowie Baustoffe, Türen und Fenster (plus 6,1 Prozent). Der Grund ist auch hier die anziehende globale Konjunktur: Weltweit werden derzeit Baumaterialien wie Holz, Stahl und Dämmstoffen verstärkt nachgefragt. Gleichzeitig kommt es zu Lieferengpässen – zum Beispiel beim Rohstoff Holz wegen der Waldbrände in Kalifornien und einer Borkenkäferinvasion in Kanada.



► Dienstleistungen

Die Preise für Dienstleistungen insgesamt lagen im September 2021 um 2,5 Prozent über dem Niveau des Vorjahresmonats. In einigen Bereichen wurde es aber deutlich teurer: So mussten Autofahrer für die Wartung und Reparatur ihres Fahrzeugs im Schnitt 5,4 Prozent mehr bezahlen als noch vor einem Jahr. Deutlich teurer wurden auch Altenwohnheime (plus 5,4 Prozent) und die häusliche Alten- und Behindertenpflege (plus 5,8 Prozent). Für einen Restaurantbesuch mussten Verbraucher durchschnittlich 3,7 Prozent mehr bezahlen – gleiches galt für einen Damenhaarschnitt. Einen nur moderaten Preisanstieg gab es dagegen beim Theater-, Kino- oder Konzertbesuch (plus 1,9 Prozent).

Anne Grüneberg

DER BÖRSENTAG



Stefan Winter
Wirtschaftsredaktion

Passt schon

War es das? Für rund einen Monat zeigte der Trend des Aktienmarkts alles in allem abwärts, jetzt etabliert sich der Dax langsam wieder eine Etage höher. Am Donnerstag stieg der Index um 1,4 Prozent, was ihn in behagliche Nähe zu 15 500 Punkten bringt – und vor allem in gehörigen Abstand zu Werten um 15 000, die den weiteren Weg nach unten markieren könnten. Das geschah an dem Tag, da die Forschungsinstitute ihre Wachstumsprognose für Deutschland ziemlich drastisch zusammenstrichen. Das passt durchaus zusammen, denn erstens ist der Finanzmarkt ein bisschen schneller als die Forscher – Konjunkturpessimismus kennen die Anleger schon länger. Und zweitens glauben die Gutachter an eine Verzögerung, aber kein Ende des Aufschwungs: Im nächsten Jahr erwarten sie dann aber eine Verdopplung des Wirtschaftswachstums auf 4,8 Prozent. Wäre der Hinweis unfein, dass ihre Frühjahrsprognose schon nach wenigen Monaten auf dem Müll lag? Lassen wir das.

Manchen Banken geht es gut. In Deutschland kann man das ohne Gesichtsröte nur von wenigen behaupten, aber in den USA verdienen die Großen einfach mal Milliarden im Quartal. Zuletzt taten sie das vor allem mit Vermögensverwaltung und der Begleitung von Fusionen. Ein wenig fürbte auf die Deutsche Bank ab, deren Kurs sich nach dem Verlust vom Mittwoch um ein Prozent erholte.

Ein bisschen erschütternd ist es schon. Die Italiener – also die Italiener – sind angeblich sehr interessiert an den Diensten des Kochboxen-Versenders Hellofresh. Pasta mit Carbonara im Karton mit Anleitung vor die Tür? Im Ernst? „Italien ist bereit für Kochboxen“, behauptete Hellofresh-Mitgründer Thomas Griesel, als er den Einstieg in den italienischen Markt ankündigte. Die Händler glaubten es, aber die leben ja auch vom Pizza-Bringdienst. Die Aktie stieg um 2,4 Prozent.

wirtschaft@siegener-zeitung.de



In Essen tummelt sich die Spielebranche: Bei der internationalen Messe werden rund 1000 Neuheiten präsentiert.

Foto: Fabian Strauch/dpa

Boom bei Brettspielen

MÜNCHEN Corona führt zu Umsatzschub / Vor allem bei Erwachsenen nimmt die Begeisterung zu

Im Schnitt der letzten sechs Jahre war die analoge Spielebranche schon jährlich um ein Zehntel gewachsen – jetzt ist es noch mehr.

RND ■ Menschen wie Hermann Hutter gehen spielerisch durchs Leben. „Die Begeisterung für Spiele wächst zunehmend“, freut sich der Chef des Branchenverbands Spielverlage. Während Wirtschaftsbereiche wie der Tourismus 2020 in Lockdowns versunken sind, haben Gesellschaftsspiele und Puzzles im Corona-Jahr einen 21-prozentigen Wachstumsschub erhalten.

Im Schnitt der letzten sechs Jahre war die analoge Spielebranche zuvor schon jährlich um ein Zehntel gewachsen und in den ersten acht Monaten 2021 sind weitere 14 Prozent dazugekommen. Auf 750 Millionen Euro Umsatz in insgesamt rund 4 Milliarden Euro umfassenden Spielwarenmärkten steuern Gesellschaftsspiele damit 2021 zu. Für den anhaltenden Boom sind aber nicht vor allem Kinder, sondern Erwachsene verantwortlich.

Dieses Segment hat voriges Jahr satte 37 Prozent zugelegt, was Dominique Metzler gut nachempfinden kann. Sie ist Veran-

stalterin der Spiel in Essen. Bei der gestern gestarteten weltgrößten Messe für analoge Gesellschaftsspiele hätten ältere Männer schon immer gern geockt und gewürfelt, berichtet sie. „Aber vor fünf, sechs Jahren hat es angefangen, dass bei uns in den Hallen immer mehr junge Erwachsene und Familien waren.“ Auch in Studentenkreisen seien Brettspiele hip geworden, was die Nachfrage stetig anheize. Dabei haben der Branche in der Pandemie mit Spielesessen wie der in Essen wichtige Aushängeschilder und Impulsgeber gefehlt. 2020 blieben alle Messehallen geschlossen. Beim Neustart gilt: Gespielt werden darf nur getestet, gelesen oder geimpft mit

Schutzmaske und unter Frischluftzufuhr. Tickets sind zur Kontaktnachverfolgung personalisiert. Mehr als 120000 Besucher können es wegen der Beschränkungen diesmal nicht werden. 2019 drängten sich noch 200000 Spielwütige auf der Spiel. Ähnliches gilt für die Aussteller. Rund 600 Verlage zeigen dieses Jahr ihre Neuheiten gegenüber rund 1100 Ausstellern 2019. Vor allem wer aus Ländern außerhalb der EU oder gar Hochrisikogebieten einreisen wolle, habe es schwer bis unmöglich, erzählt die Veranstalterin. „Wir haben aber gut 1000 Neuheiten, und das sind pro ausstellendem Verlag mehr als 2019“, betont Metzler.

Es habe sich Angebot aufgestaut, bestätigt auch der Branchenverband Spielverlage. Denn 2020 habe wegen Fabrikschließungen und gestörter Handelsströme nicht jede Neuheit auf den Markt kommen können. Zugleich hätten viele von der Pandemie neu an den Spielisch gelockte Deutsche positive Erfahrungen gemacht und die Fangemeinde vergrößert. Seinen Anfang genommen habe der Boom bei Erwachsenenspielen in Deutschland, aber mittlerweile habe er auch Nachbarländer wie Polen oder Skandinavien erreicht.

Im Ausland genießen Strategiespiele einen Ruf wie deutsche Autos und werden German type games genannt – anspruchsvolle Erwachsenenspiele nach deutscher Art, erklärt Hutter. In den letzten Jahren seien sie zu einem Exportschlager geworden. Trendig sind dabei aktuell kooperative Spiele, wo man nicht gegeneinander, sondern miteinander gegen das Spiel antritt. „Gemeinschaftssinn und das Miteinander ist seit der Pandemie wichtiger geworden“, vermutet Metzler.

Sowohl das jüngst gekürzte Familien- als auch das Kennerspiel des Jahres 2021 waren mit „Micro Macro“ und „Paleo“ Vertreter dieser Spezies. Thematisch stehen Krimi- und Detektivspiele hoch im Kurs. „Es gibt auch immer mehr Ein- und Zweipersonenspiele“, stellt Metzler fest. Das könnte eine Folge der Pandemie sein, die für manchen Isolation bedeutet hat.

Thomas Magenheim

34 Millionen spielen regelmäßig

Etwa 34 Millionen Bundesbürger aller Altersgruppen spielen mindestens einmal im Monat Gesellschaftsspiele, berichtet der Spielforscher Jens Junge. „Spielen macht glücklich, gesund und schlau.“ Es sei wichtig für die Alltagskultur und habe eine ganze Reihe von Funktionen. „Brettspiele sind besonders integrativ sie führen zusammen – unabhängig von Lebenserfahrung, Wissensstand oder Herkunft.“ Also der Enkel mit der Oma, der Zugewanderte aus Syrien mit der katholischen Gemeinde an einem

Spieltisch. „Spiele können auch Kulturtraining sein. Man kommt ins Gespräch, raus aus dem realen Raum, setzt Mimik, Gestik, Ironie ein und beobachtet die Wirkung auf die anderen“, erläutert der Leiter des Instituts für Ludologie (Spielwissenschaft) an der SRH University Berlin. Dabei sind gewisse Freiheiten vorausgesetzt: „Man tut ja nur so als ob. Was man im Spiel macht, hat nicht sofort Konsequenzen.“ Schon vor 40000 Jahren sollen Höhlenmenschen aus einem Mammutstoßzahn Spielzeug gefertigt haben.

Die Börse

MDAX 34 169,46 (+412,20) TeCDAX 3 711,42 (+61,89) Euro Stoxx 50 4 149,06 (+65,78) Nikkei 225 28 550,93 (+410,65) Dollar-Referenzkurs 1,1602 Durchschnittstrendite -0,24%



DAX-Werte		MDAX-Werte	
Adidas NA	267,00	Aixtron NA	14,10
Airbus	113,26	Alstria Office	16,27
Allianz vNA	196,40	Aroundtown	5,99
BASF NA	65,09	Aurubis	73,20
Bayer NA	47,78	Auto1 Group	81,90
BMW St.	86,36	Bechtle	57,98
Brenntag NA	82,08	Beiersdorf	66,40
Continental	98,68	Beiersdorf	94,18
Covestro	58,38	Cancom	54,56
Daimler NA	83,22	Carl Zeiss Meditec	166,95
Delivery Hero	110,50	Commerzbank	6,04
Deutsche Bank NA	11,06	CompuGroup Med.	70,25
Deutsche Börse NA	145,70	CIT Eventim	66,20
Deutsche Post NA	52,78	City Group	66,20
Deutsche Telekom NA	16,53	Dürr	27,18
Dt. Wohnen Inh.	52,96	E.ON Energy	42,43
E.ON NA	10,40	Evotec	61,38
Fresenius	41,20	Freesat	22,47
Fresenius M. C. St.	61,24	freesat	41,76
Heidelberglaser	62,88	GEA Group	40,53
Henkel VZ	77,84	Genesys	81,90
Infineon NA	44,81	Grand City Prop.	11,20
Indeo PLC	36,95	Hann. Rückvers. NA	153,90
MTU Aero Engines	192,20	Hella	59,30
Münch. Rück vNA	241,80	Hugo Boss NA	52,62
Porsche VZ	88,10	Hypoport SE	477,00
Puma	100,85	Jungheinrich VZ	40,18
Qiagen	30,71	K+S NA	14,02
RWE St.	124,96	Kion Group	84,26
SAP	530,40	Knorr-Bremse	91,20
Sartorius VZ	23,55	Lanxess	57,82
Siemens Energy	56,94	LEG Immobilien	129,00
Siemens Health	141,06	Lufthansa vNA	5,75
Symrise Inh.	114,60	Nemetschek	14,40
Volksbanken VZ	196,06	ProSiebenSat.1	783,00
Zalando	52,98	Rational	87,08
Zanussi	78,02	Rheinmetall	60,90
		Scout24 NA	41,26
		Software	39,70
		Ströer & Co.	73,55

SDAX-Werte	
1&1	14,10
Aareal Bank	27,50
About You Hold.	19,40
Adler Group	11,37
ADVA Optical Net.	12,20
Amadeus Fire	183,60
Antos Software	172,00
BayWa vNA	34,90
Bilfinger	29,28
Ceconomy St.	3,67
CeWe Stiftung	120,20
DermaPharm Holding	84,30
Deutz	7,16
DIC Asset NA	15,13
Drägerwerk VZ	70,20
DT. EuroShop NA	17,36
DT. Pfandbriefbank	10,23
DWS Group	36,42
DWS World	119,10
Eckert & Ziegler	16,10
Encavis	56,80
Enel	16,10
Envirotech	18,59
Global Fashion Grp.	8,40
Grenke NA	31,40
Grund. Relt.	9,49
Hensoldt	13,40
HochTief	71,50
home24	12,56
Hornbach Hold.	98,95
Indus Holding	33,80
Instone Real	22,55
Jenoptik	29,88
Jost Werke	47,60
Klöckner & Co. NA	91,20
Krones	86,70
KWS Saat	72,00
LPKF LaserElect.	19,50
Metro St.	11,32
MorphoSys	39,88
Nagarro	155,00
New Work	205,50
Nordex	60,90
Norma Group NA	37,50
Patrizia	22,90

Euro Stoxx 50	
ohne deutsche Werte	14,10
AB Inbev	48,88
Achard	2583,50
Aldi Delhaize	27,88
Air Liquide	143,02
ASML Hold.	665,10
AXA	23,75
Banco Santander	3,32
BBVA	5,74
BNP Paribas	56,90
CRH	40,03
Danone	57,90
Enel	6,93
Eni	12,04
Essilor-Luxottica	161,08
Flutter Entertain.	171,10
Iberdrola	9,70
Inditex	30,42
Intc Group	12,85
Intesa Sanpaolo	2,52
Kering	665,80
Kone Corp.	59,28
L'Oréal	371,00
LMVH	667,30
Permot Ricard	199,75
Philips Elec.	37,85
Prosus	71,78
Safar	113,52
Sanofi S.A.	84,08

Ölpreise	
Nordsee, Brent	14,10
TotalEnergies	13,10
USA, WTI	84,21
OPEC (Vortag)	81,79

Sortenkurse	
Australien	0,60
Dänemark	12,71
Großbritannien	1,11
Japan	0,72
Kanada	0,65
Norwegen	9,63
Polen	20,25
Schweden	9,44
Schweiz	88,39
Tschechien	3,64
Türkei	8,65
Ungarn	0,25
USA	0,82

Geldmarktsätze	
Basis Euro in %	14,10
Tagesgeld unter Banken	121,10
Termingeld unter Banken	138,38
1 Monat	-0,63 bis -0,44
3 Monate	-0,63 bis -0,42
6 Monate	-0,58 bis -0,42

Metall-Notierungen	
Alu. (für Leitwerke)	300,00
Blei	200,64
Elektrolyt. (DEL-Notiz)	867,51
Kobalt	4 772,04
Messing MS58, 1VSt	773,00
Messing MS63	806,00
Zinn	3 323,00
Silber (1 kg)	641,00
Gold (1 kg)	49 291
Gold (1 oz)	1 533,00

Investmentfonds	
Fiduka Univl*	194,38
Fondak A	230,38
Fondis	115,91
Fondra	133,17
Fonds Japan A	74,51
Global Hyb Bd LD	42,04
grundb. europa RC	42,33
grundb. global RC	54,73
hausInvest	45,00
C. Growth Europe*	39,69
Concentra A	155,44
DBA ausgewogen	125,43
DBA konservativ	106,17
DBA moderat	116,00
DBA offensiv	231,80
Deka Immo Europ A	49,82
Deka-Eurol. Bal. CF	60,45
DekaFonds CF	131,26
Deka-NachstrVl. TF	131,33
Div.Strateg. CF A	184,02
DWS Inv.BRIC+ LD*	272,72
DWS Top Asian	226,38
DWS Vermöb.R LD	19,13
Ethna-AKTIV A	140,56
Eur Renten AE	63,69
EuroKapital*	55,25
Europazins A	57,11
Europe Dynamic	103,25

Stand der Daten: 14.10.2021 / 22:08 Uhr ME(SZ)
Erläuterungen: Kurse in Euro, Schweiz in CHF, falls nicht anders vermerkt. DAX, MDAX und SDAX sind XETRA-Kurse, übrige Aktienkurse ParkettFrankfurt o. Zürich. Preise von Metallen und Sorten können Abweichungen bei unterschiedlichen Instituten aufweisen. Edelmetalle/Münzen = Endkundenpreise. Degussa Goldhandel.
* = Kurs vom Vortag/letzt verfügbar.
Alle Angaben ohne Gewähr. Quelle: Infront

Grüne Geldanlage ohne Erfolgsgarantie

MÜNCHEN Verbraucherverein Finanzwende ermittelt Milliardenverluste in den vergangenen Jahren / Anleger sind oft zu gutgläubig

Investieren mit gutem Gewissen – dafür verzichten viele Anleger auf genaue Prüfungen. Das ist ein Fehler.

RND ■ Grüne Anlagen sind in Mode gekommen. Das hat allerdings auch viele zweifelhafte Anbieter auf den Plan gerufen. Magdalena Senn macht die Schadensbilanz der vergangenen zehn Jahre auf: „Knapp 2 Milliarden Euro Verluste auf dem grauen Kapitalmarkt allein mit Ökoinvestments – zu viele Anbieter nutzen ökologisches Anlegerbewusstsein perfide aus“, sagt die Referentin für nachhaltige Finanzmärkte der Verbraucherschutzorganisation Finanzwende.

Der Verein hat als ökologisch angepriesene Anlagen unter die Lupe genommen, mit denen gutmeinende Anleger in Deutschland zuletzt auf die Nase gefallen sind. Allein bei den größten Fällen ist eine Milliardensumme zusammengekommen. Senn spricht von einer konservativen Schätzung: Bei einigen Fällen stehe der Schaden noch nicht zur Gänze fest, und andere große Problemfälle seien noch in der Pipeline.

Größter Einzelfall bislang ist der Windkraftanlagen-Investor Prokon, wo Anleger rund 600 Millionen Euro verloren haben. Danach kommt die aktuelle Pleite von Gesellschaften der Nürnberger UDI-Gruppe, wo Anfang November erste Gläubigerversammlungen anstehen. Hier geht es um schätzungsweise 150 Millionen Euro, die vorwiegend für ostdeutsche Biogasanlagen eingesammelt wurden.

Manches sei anfangs gut gemeint gewesen, dann aber aus dem Ruder gelaufen, wie das bei Kapitalanlagen immer wieder vorkommt, sagt Senn. Andere Flops waren Folge von Managementfehlern. Und dann gebe es noch Kriminalfälle wie beim Windparkentwickler Windreich. Dort sind rund 100 Millionen Euro weg und Verantwortliche zu mehrjährigen Haftstrafen verurteilt worden. Bei UDI sieht Finanzwende bislang keine Hinweise für kriminelles Zutun, manche Betroffene sind aber anderer Meinung. Der UDI-Insolvenzverwalter will sich noch auf kein abschließendes Urteil einlassen.

Senn fürchtet, dass oft auch die Anleger selbst zu sorglos sind. „Viele Menschen lassen sich durch ökologische Versprechen täuschen und sehen dann beim Finanzieren nicht so genau hin“, vermutet die Verbraucherschützerin. Hinzu kämen teilweise sehr hohe Renditeversprechen von bis zu 11 Prozent jährlich, die Gier wecken. Aber gerade dann sei besondere Vorsicht angebracht. Manchem Investment werde auch



Windkraft, Solarenergie oder Biogasanlagen – manchmal werden Anleger mit falschen Versprechungen geködert. Foto: Marius Becker/dpa

nur ein grünes Mäntelchen umgehängt, um gezielt gutgläubige Anleger anzusprechen.

Um das zu verhindern, hat der Gesetzgeber vor Kurzem sogenannte Blind Pools verboten. Das heißt, dass Anbieter künftig ein konkretes Anlageprojekt benennen müssen, wenn sie bei Anlegern um grüne Geldanlagen werben. Das klingt wie eine Selbstverständlichkeit, war es aber lange

nicht. Nun wissen Investoren zumindest, wo ihr Geld angelegt ist, und können selbst beurteilen, ob sie damit einverstanden sind.

Aber auch diese Gesetzesverschärfung könne nur ein erster Schritt sein, findet Senn. Ein anderes Beispiel findet sie bei der UDI-Gruppe, die ihre Investmentprojekte mit dem Titel Festzins versehen habe. Das klinge für Anleger wie eine sichere Sache,

„aber es waren hochriskante Nachrangdarlehen, wo bei einer Schieflage alles Geld weg sein kann“. Wer in Nachrangdarlehen investiert hat, kommt bei einer Pleite als Gläubiger erst ganz am Ende dran und kriegt dann oft nichts von seinem Geld zurück. Insbesondere müsse die Finanzaufsicht Bafin darauf achten, dass Anleger nicht über den Tisch gezogen werden, fordert Senn.

In jüngerer Vergangenheit hat sich die Aufsicht nicht gerade mit viel Ruhm bekleckert, wenn es um die Kontrolle des sogenannten grauen Markts ging. Grau heißt dieses Segment, weil es gesetzlich relativ wenig geregelt ist und sich manches in einer Grauzone abspielt. „Wenn mit grünen Investments gehäuft Schindluder getrieben wird, schadet das dem gesamten Markt für nachhaltige Anlagen“, warnt Senn. Doch der brauche dringend Kapital, um eine nachhaltige Transformation der Wirtschaft zu stützen. „Wer aber einmal viel verloren hat, lässt dann in der Regel die Finger davon.“

Thomas Magenheim

Bafin soll genauer prüfen

Verbraucherschützer fordern, dass die Finanzaufsicht Bafin künftig auch bei Angeboten auf dem sogenannten grauen und damit schwach regulierten Kapitalmarkt genauer hinsieht. Im Zentrum stehen dabei Anlageprospekte, die Interessenten Auskunft über Wesen und Risiko ihrer Anlage geben sollten. Die Bafin hat in der Vergangenheit hier nur Formalien geprüft, was wenige Anleger wissen. Anbieter werben dann trotzdem mit dem

Bafin-Siegel. Zumindest eine Plausibilitätsprüfung für in Prospekten gemachte Renditeversprechen müsse künftig auch erfolgen, fordern Experten. Das könnte die Bafin oder alternativ ein unabhängiger Wirtschaftsprüfer leisten. Verboten werden sollte, dass Anbieter bezahlte Ratings und Analysen ihrer Investmentangebote selbst in Auftrag geben. Damit müsse eine unabhängige Stelle beauftragt werden.

Entlastung beim Strompreis

2022 soll die EEG-Umlage deutlich sinken, aber die Kosten der Energieversorger steigen

dpa Berlin. Inmitten stark steigender Energiepreise werden die deutschen Verbraucherinnen und Verbraucher zumindest beim Strom entlastet: Der Aufschlag zur Förderung des Ökostroms werde sich 2022 auch dank eines staatlichen Milliardenzuschusses um gut 40 Prozent verringern, sagten gestern Regierungs- und Branchenvertreter.

Die sogenannte EEG-Umlage, die grundsätzlich alle Verbraucher zahlen müssen, sinke auf etwas über 3,7 Cent pro Kilowattstunde von derzeit 6,5 Cent. Die Umlage hat in der Vergangenheit für Privathaushalte rund ein Viertel des Gesamtstrompreises ausgemacht. Für einen durchschnittlichen Drei-Personen-Haushalt bedeutet die Sen-

kung eine Entlastung im nächsten Jahr von rund 100 Euro. Auch viele Industriebetriebe werden von der Senkung profitieren. Die vier großen Stromnetzbetreiber wollen die Höhe der EEG-Umlage an diesem Freitag



Die Senkung der EEG-Umlage bedeutet nicht, dass die Strompreise sinken.

Thorsten Storck
Energieexperte bei Verivox

veröffentlichen. Bundeswirtschaftsminister Peter Altmaier will sich angesichts der hohen Energiepreise dann ebenfalls äußern.

Die zuletzt rasant gestiegenen Sprit-, Gas- und Strompreise kurz vor dem Winteranbruch haben europaweit die Regierungen alarmiert. Der Wirtschaftsaufsicht nach der Corona-Krise und geleerte Gasspeicher nach einem strengen Winter hatten die Preise getrieben. Der Gaspreis hat zudem einen erheblichen Einfluss auf die Strompreise.

In der Corona-Krise waren die Strompreise an den Börsen noch eingebrochen. Da die Erneuerbare-Energien-Umlage (EEG-Umlage) die Differenz zwischen den garantierten, höheren Abnahmepreisen für Solar- und Windparks und den Tarifen an der Börse ausgleicht, drohte sie auf fast zehn Cent zu steigen. Die Regierung sagte daher insgesamt 11 Milliarden Euro zu, damit die Umlage nicht zu stark steigt.

Nun ist die Lage umgekehrt: Da die Strompreise derzeit an den Börsen auf Rekordhoch sind, ist die ausgleichende Differenz klein. Dies allein hätte bereits zu einer Senkung der Umlage auf 4,3 Cent geführt. Da außerdem der Bund Regierungskreisen zufolge weitere 3,25 Milliarden Euro zuschießt, wird die Umlage 2022 nun auf etwas über 3,7 Cent gedrückt.

„Die Senkung der EEG-Umlage bedeutet jedoch nicht, dass die Strompreise für die Kunden automatisch sinken“, sagte Thorsten Storck, Energieexperte bei Verivox. Denn gleichzeitig seien die Beschaffungskosten der Stromversorger deutlich gestiegen und auch bei den Netznutzungsentgelten zeichneten sich bereits Erhöhungen ab.



Strom wird derzeit immer teurer – für sozial schwache Haushalte drohen die Kosten zum Problem zu werden. Foto: IMAGO/Jochen Tack



Das Geldvermögen der Deutschen steigt und steigt. Foto: Patrick Pleul/dpa

Deutsche haben immer mehr Geld

dpa Frankfurt/Main. Das Geldvermögen der privaten Haushalte in Deutschland ist im zweiten Quartal 2021 um 159 Milliarden Euro auf 7,33 Billionen Euro gestiegen. Ein Hauptgrund dafür seien Bewertungsgewinne bei Aktien und Investmentfonds, berichtete gestern die Bundesbank. Zu Beginn des vergangenen Jahres lag das Geldvermögen bei 6,4 Billionen Euro.

Risikoarme und liquide Anlageprodukte stünden bei den Bürgerinnen und Bürgern nach wie vor hoch im Kurs, das Engagement an der Börse nehme aber zu, erklärten die Banker. Im Berichtsquartal hätten die privaten Haushalte für 24 Milliarden Euro Fondsanteile und für 7 Milliarden Euro Aktien erworben. Ansprüche gegenüber Versicherungen seien um rund 20 Milliarden Euro erhöht worden, etwas weniger als in den Vorquartalen. Vom gesamten Geldvermögen von 7,33 Billionen Euro entfielen im zweiten Quartal 2,1 Billionen Euro auf Bargeld und Vermögen auf Giro- und Tagesgeldkonten.

Die Verbindlichkeiten der privaten Haushalte nahmen um 29 Milliarden Euro zu auf 1,97 Billionen Euro.

KURZNOTIZEN

6 Prozent mehr Umsatz bei Ikea

dpa Stockholm. Ikea hat in der Corona-Pandemie vom weltweiten Trend profitiert, das eigene Zuhause aufzuheben. Der Möbelriese meldete für das Geschäftsjahr einen Rekordumsatz. Dabei schnellten die Onlineerlöse um 73 Prozent in die Höhe und machten über ein Viertel des Konzernumsatzes aus, berichtete das schwedische Unternehmen gestern in Stockholm. Der Einzelhandelsumsatz des Weltmarktführers erreichte im Bilanzjahr 2020/2021 (per Ende August) insgesamt knapp 42 Milliarden Euro. Das waren 6 Prozent mehr als im Vorjahr und ein Prozent mehr als im Vorkrisenjahr 2019.

Airline Alitalia wird von Ita abgelöst

dpa Rom. Die Airline Alitalia hat gestern ihren Betrieb eingestellt. Nach 2002 erwirtschaftete die italienische Traditionsfluglinie keinen Gewinn mehr. Versuche, das Unternehmen wieder auf die Beine zu bringen, scheiterten. 2017 ging es in die Insolvenz und der italienische Staat übernahm. Dieser gewährte Überbrückungshilfen in Höhe von 900 Millionen Euro – aus Sicht der Wettbewerbsbehörden in Brüssel rechtswidrig. Heute wird die neue Staatsairline Italia Trasporto Aereo (Ita) abgehoben. Sie gilt als Alitalia-Nachfolgerin. Ita plant statt mit 10000 nur noch mit 2800 Mitarbeitern und 52 Maschinen.

Briten brauchen 1000 Schlachter

dpa London. Um den enormen Schweinestau auf britischen Bauernhöfen zu lösen, will die Regierung in London Medienberichten zufolge bis zu 1000 Visa mit erleichterten Anforderungen für ausländische Schlachtereister ausgeben. Nach Schätzungen des Schweinezüchtersverbandes National Pig Association droht rund 120000 Tieren die Keulung. Schlachthöfe können die Schweine wegen fehlender Metzger nicht verarbeiten, die Bauernhöfe haben nicht ausreichend Platz, um die Tiere weiterhin unterzubringen.



Viehzüchter protestieren in Manchester. Foto: Stefan Rousseau/dpa

Ägypten liefert Strom in die EU

dpa Athen. Ägypten, Griechenland und Zypern wollen eine wichtige Verbindung ihrer Elektrizitätsnetze mit einem knapp 1400 Kilometer langen Stromkabel auf dem Meeresboden des östlichen Mittelmeeres herstellen. Eine entsprechende Absichtserklärung haben die Energieminister Griechenlands und Ägyptens am Donnerstag in Athen unterzeichnet. Nach Fertigstellung des Kabels im Jahr 2023 soll Strom aus Ägypten zunächst nach Zypern und danach nach Kreta und damit in die EU geleitet werden. Ägypten kann mit großen Solarenergiekollektoren und seinen Erdgasvorkommen Strom erzeugen.

Umsatzsprung für Onlineshops

dpa Köln. Der Onlinehandel in Deutschland wird weiter von den Platzhirschen Amazon, Otto und Zalando dominiert. Die drei Internetriesen hätten auch im Corona-Jahr 2020 ihre Plätze als umsatzstärkste Onlinehändler in der Bundesrepublik behauptet, sagte der Leiter des Forschungsbereichs E-Commerce des Kölner Handelsforschungsinstituts EHI, Lars Hofacker.

Insgesamt steigerten demnach die 1000 größten Onlineshops ihren Umsatz um 33 Prozent auf 69 Milliarden Euro. Das Wachstum fiel damit fast dreimal so groß aus wie im Vorkrisenjahr 2019. Den Löwenteil des Geschäfts – 40 Prozent der Umsätze – sicherten sich die zehn größten E-Commerce-Händler, zu denen laut EHI neben Amazon, Otto und Zalando auch Media Markt, Saturn, Lidl, Apple, Ikea, Notebooksbilliger.de und H&M gehören.



auto-winter

sicher durch die kalte Jahreszeit

Siegener Zeitung
SI WI DE AK
Sonderveröffentlichung
Freitag, 15. Oktober 2021

Fahren in der dunklen Jahreszeit

FÜR EIN PLUS AN SICHERHEIT Im Herbst und Winter sollte die Beleuchtung am Fahrzeug einwandfrei funktionieren



Gerade im Herbst und im Winter kommt es darauf an, als Verkehrsteilnehmer auf den Straßen den Überblick zu behalten. Daher sollte man im Hinblick auf die Scheinwerfer des eigenen Pkw nichts dem Zufall überlassen. Foto: pixabay

Sicht wie Regen, Nebel oder Schneefall eingesetzt werden“, sagt Mühlich.

Zusätzlich wird am besten das Standlicht und nicht das Abblend- oder Fernlicht eingeschaltet. Da die Nebelscheinwerfer ihr Licht eher in die Breite streuen und meist tief liegen, blenden die feinen Wassertropfen den Fahrer weniger. Allerdings leuchten sie nicht weit, so dass die Geschwindigkeit stark reduziert werden sollte.



Gerade im Herbst bei Nebel reagiert die Lichtautomatik verzögert oder gar nicht.

Marcel Mühlich
Auto Club Europa (ACE)

Bei Nebelsichtweiten von weniger als 50 Metern gilt maximal Tempo 50. Erst dann darf auch die Nebelschlussleuchte eingeschaltet werden. Ist sie schon bei besserer Sicht aktiv, droht ein Bußgeld von mindestens 20 Euro. Als Anhaltspunkt dienen die Leitpfosten am Rande von Straßen und Autobahnen, die in der Regel 50 Meter Abstand zueinander haben.

► Strenge Vorgaben bei Zusatzscheinwerfern: Nicht alle Scheinwerfer und Leuchten sind für die Verwendung am Auto zulässig. Laut Gesetz müssen alle Lampen, Leuchten, Scheinwerfer, Strahler, Blinker und Rückleuchten für das jeweilige Fahrzeug eine Bauartgenehmigung besitzen und gemäß Bauartgenehmigung verwendet werden, erklärt Thorsten Rechten vom TÜV Rheinland. Ein Scheinwerfer darf nicht einfach umgerüstet oder umgebaut werden, die Lampen müssen in den jeweiligen Scheinwerfer passen und ein E-Prüfzeichen besitzen.

► Kostenlosen Lichttest nutzen: Der Lichtexperte und Kfz-Meister Michael Neuburger rät, spätestens im Herbst die Beleuchtungsanlage überprüfen zu lassen. „Moderne Scheinwerfersysteme mit ihren elektronischen Bauteilen lassen sich nicht mehr einfach selbst mechanisch einstellen, sondern werden elektronisch justiert“,

sagt er. „Das können lediglich Kfz-Fachwerkstätten oder Prüforganisationen.“

Seit 1956 gibt es bundesweit in Werkstätten die Aktion Licht-Test im Oktober. Sie legt schnell und kostenlos Defekte und fehlerhafte Einstellungen an der Beleuchtungsanlage dar. Bei rund einem Viertel der untersuchten Fahrzeuge finden die Mechaniker dann auch Mängel.

► Andere Lampen und Pflege – was ist sinnvoll? Bei Umrüstkits, die von konventionellen H7-Scheinwerfern auf LED-Scheinwerfer umstellen, mahnt TÜV-Experte Rechten zur Vorsicht: „Wenn diese Retro-Fits keine Bauartgenehmigung für den jeweiligen Fahrzeugtyp und Scheinwerfer besitzen, dürfen sie nicht verwendet werden, da die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs erlischt.“

Besondere Pflege benötigen Scheinwerfer und Rückleuchten zwar nicht. Je nach Außentemperatur können sie allerdings von innen beschlagen. Das passiert häufig durch einen großen Temperaturunterschied, ein defektes Belüftungssystem oder falsch montierte Leuchtmittel, sagt Neuburger. Er rät dann dazu, die Scheinwerfer einfach anzuschalten, damit die Feuchtigkeit durch die Wärmeentwicklung entweichen kann. Blinde Reflektoren im Inneren sollten allerdings in der Werkstatt getauscht werden, Gleiches gilt für matte und milchige Gläser.



Gerade im Winter ist es wichtig, Scheinwerfer und Heckleuchten öfters zu reinigen. Foto: dpa

Fünf Tipps helfen dabei, gut durch die kommenden Monate zu kommen.

dpa ■ Im Dunkeln zur Arbeit fahren – und im Dunkeln wieder nach Hause kommen: Wer im Herbst und Winter nicht im Homeoffice sitzt, greift als Autofahrer fast automatisch jeden Tag mehrmals zum Lichtschalter. Mit diesen Tricks und Tipps kommen Fahrerinnen und Fahrer gut durch die dunkle Jahreszeit.

► Autos mit Lichtsensor richtig handhaben: Der Griff zum Schalter gilt auch für Autos mit Lichtsensor. Dieser schaltet zwar automatisch das Abblendlicht bei Dunkelheit an, er hat aber mit schwierigen Lichtverhältnissen oftmals Probleme.

„Gerade im Herbst bei Nebel reagiert die Lichtautomatik verzögert oder gar nicht, da der empfindliche Lichtsensor durch die hell reflektierenden Tropfen irritiert wird“, sagt der Technikexperte Marcel Mühlich vom Auto Club Europa (ACE). „Daher sollten Autofahrer die Automatik aus- und das Licht manuell einschalten.“

Außerdem leuchten Tagfahrleuchten nur vorn – die Rückleuchten bleiben aus. „Bei trübem und dämmrigen Lichtverhältnissen ist es daher besser, das Abblendlicht frühzeitig einzuschalten, damit der rückwärtige Verkehr das Fahrzeug erkennen kann“, sagt Mühlich. Auch bei Fahrten durch Waldgebiete mit schnell wechselnden Lichtverhältnissen leuchten die Scheinwerfer besser ständig.

► Nebelscheinwerfer sinnvoll einsetzen: Nicht vorgeschrieben, aber hilfreich sind Nebelscheinwerfer am Auto. „Die dürfen jedoch nur bei wetterbedingter schlechter

— ANZEIGE —

Bei uns bekommt Ihr Auto neuen Glanz!

AUTOLACKIER-MEISTERBETRIEB
ALEXANDER BOOS
57319 Bad Berleburg
Ederstraße 56a · Tel. 0 27 51 / 20 17
www.autolackiererei-boos.de

Wintercheck
(ohne Material) nur € **19,99**

AUTOHAUS HONIG GMBH
Auf der Roese 12
57271 Hilchenbach
TELEFON: + 49 0 27 33 25 15

CITROËN

So bleibt das Auto im Winter geschützt

dpa ■ Salzreste, die sich durch den Unterboden knuspeln oder blühende Rostpickel, die das Blechkleid beflecken? Ja, im schlimmsten Fall können Streusalzreste im Winter Korrosion am Auto verursachen oder beschleunigen. Regelmäßige Besuche in der Waschanlage können das Risiko reduzieren, so der Auto Club Europa (ACE). Doch wie oft ist oft genug?

Das hängt davon ab, wie oft und wo das Auto im Winter gefahren wird. Wird auf den typischen Routen oft gestreut, muss häufiger gewaschen werden. Als Faustregel rät der ACE Vielfahrern zur wöchentlichen Wäsche. Ansonsten genügt allen, die weniger fahren, ein- oder zweimal im Monat die Waschstraßenfahrt.

Wichtig: beim Waschprogramm eine Unterbodenwäsche wählen. Ansonsten reicht aber eine günstigere Wäsche, dafür lieber häufiger. Schnee, Dreck und Salzreste sollten Sie aber unbedingt vor dem Waschgang mit warmem Wasser aus dem Hochdruckreiniger abspülen. Ansonsten können Dreck- und Salzreste in der Waschanlage Kratzer verursachen, warnt der ACE.

Verbliebene Feuchtigkeit in Ritzen, Ecken und Falzen entfernen Autobesitzer nach der Wäsche mit einem weichen Tuch. Dann eventuelle Heißwachsreste von der Scheibe entfernen und die Türgummis mit einem Pflegemittel fetten, damit sie nicht festfrieren. Das rundet die Winterwäsche ab. An Frosttagen aber besser auf den Waschgang verzichten, denn Türen und Haube könnten zufrieren. Wer dann versucht, diese zu öffnen, könnte die Dichtungen beschädigen.

WALTER SCHNEIDER VS SIEGEN-WEIDENAU KREUZTAL-FERNDORF SIEGEN-FLUDERSBACH SIEGEN-SEELBACH
IHR AUTOHAUS. SEIT 1958

Jetzt sparen!
Alu-Winter-Komplettträger:

Beim Kauf von drei Winterkomplettträgern erhalten Sie das vierte **Gratis!** dazu, inkl. **36 Monate Reifengarantie**²

¹Drei Volkswagen Zubehör Alu-Winter-Komplettträger kaufen und das vierte Gratis dazu bekommen. ²Preis inkl. Reifen Garantie, pro Rad/Reifen, zzgl. Montage.

Weidenauer Straße 136 57076 Siegen-Weidenau Tel.: 02 71 / 70 09 - 0
Zur Brüche 2 57223 Kreuztal-Ferndorf Tel.: 02 73 2 / 58 36 - 0
Fludersbach 118 57074 Siegen-Fludersbach Tel.: 02 71 / 23 55 - 0
Freudenberger Str. 494 57072 Siegen-Seelbach Tel.: 02 71 / 37 511 - 0

Alu-Winter-Kompletttrad
VOLKSWAGEN ZUBEHÖR

UNSER 3+1 ANGEBOT!
zum Beispiel

z. B. für den Golf 8
Alu-Felge: Gavia brillantsilber 6,5Jx16, ET46, LK112/5
Reifen Informationen auf Anfrage.
pro Rad ab: **242,00 €²**

z. B. für den T-Roc
Alu-Felge: Corvara brillantsilber 6,0Jx16, ET43, LK112/5
Reifen Informationen auf Anfrage.
pro Rad ab: **249,00 €²**

z. B. für den Tiguan
Alu-Felge: Corvara brillantsilber 6,5Jx17, ET38, LK112/5
Reifen Informationen auf Anfrage.
pro Rad ab: **260,00 €²**



auto-winter

sicher durch die kalte Jahreszeit

Siegener Zeitung
SI WI DE AK
Sonderveröffentlichung
Freitag, 15. Oktober 2021

Die Sicherheit im Blick behalten

GUT GEWAPPNET Vor dem Winter stellt sich für viele Autofahrer auch die Reifenfrage

In jedem Fall sollte man auf die kalte Jahreszeit vorbereitet sein.

dpa ■ Wenn es draußen nass und kalt wird, ist das ein untrügliches Anzeichen dafür, dass es bald auch Zeit wird für eine wintergerechte Autobereifung. Seit 2010 ist diese gesetzlich vorgeschrieben, wenn winterliche Straßenverhältnisse herrschen, also bei Glatteis, Schneeglätte, Schneematsch, Eis- oder Reifglätte. Infrage kommen reine Winterreifen, Ganzjahresreifen oder runderneuerte Pnues dieser beiden Sorten.



Winterreifen besitzen eine weiche Gummimischung. Die sorgt bei kalten Temperaturen für kurze Bremswege.

Antonia Eckert
Auto Club Europa (ACE)

Ein festes Startdatum jedoch gibt es nicht, denn es handelt sich um eine „situative Winterreifenpflicht“, so der ADAC. Als Faustformel gelte aber der Zeitraum von Oktober bis Ostern. Wer die Winterreifenpflicht missachtet, riskiert ein Bußgeld von mindestens 60 Euro sowie einen Punkt in Flensburg.

Ob ein Reifen für den Einsatz im Winter zugelassen ist, lässt sich an der Reifenkennzeichnung ablesen: „Entscheidend ist das Alpin-Symbol, also das Bergpiktogramm mit Schneeflocke auf der Reifenwand“, sagt Michael Schwämmlein vom Bundesverband Reifenhandel und Vulkaniseur-Handwerk (BRV). Daneben sind bis zum 30. September 2024 auch noch Reifen mit der M+S-Kennzeichnung für den Winter zugelassen, sofern die Pnues bis Ende 2017 produziert wurden.

Technisch gesehen unterscheiden sich Reifen für den Winter vor allem durch die Gummimischung und das Profil von Sommermodellen: „Winterreifen besitzen eine weiche Gummimischung. Die sorgt bei kalten Temperaturen für kurze Bremswege“, erklärt Antonia Eckert vom Auto Club Europa (ACE). „Außerdem besitzen Winterreifen viele Lamellen, also kleine wellenförmige Einschnitte in den Profilblöcken, die maßgeblich dazu beitragen, dass der Winterreifen auf Schnee und Eis eine bessere Haftung hat.“ „Reine Winterwie Sommerreifen sind Spezialisten für die jeweilige Jahreszeit, während der Ganzjahresreifen einen Kompromiss darstellt“, sagt Schwämmlein. „Ein Ganzjahresreifen kommt an diese Spezialisten nicht heran, das macht sich vor allem im Sommer durch ein schlechteres Handling und einen längeren Bremsweg bemerkbar.“ Zu einem ähnlichen Ergebnis kommt auch der ACE, der acht Ganzjahresreifen unter verschiedensten Bedingungen getestet hat. Das Ergebnis: Einige Modelle hatten bessere Sommerfahreigenschaften, andere konnten im Winter punkten. Unterm Strich bleibe der Ganzjahresreifen aber ein Kompromiss. „Für Wenigfahrer, die nicht auf das Auto angewiesen sind und den Wagen bei Extremwetterlagen auch stehen lassen können, sind diese Reifen aber durchaus eine Möglichkeit“, so Eckert. Wer häufig in Gebieten mit winterlichen oder extremen sommerlichen Bedingungen mit dem Auto unterwegs ist, sollte aber nicht zum Ganzjahresreifen greifen, sagt Schwämmlein.

Eine weitere Alternative für den Winter sind runderneuerte Reifen. „Diese Reifen kommen als umweltbewusste Alternative zu Neureifen infrage. Sie unterliegen in der Typengenehmigung ähnlichen Vorgaben wie Neureifen“, erläutert Schwämmlein. Hier wird der Unterbau eines gebrauchten Reifens – nachdem er auf mögliche Vorschäden durchleuchtet wurde – erneut genutzt und nur die Lauffläche mit dem Profil komplett neu aufgebaut. Wegen dem hohen Anteil von Handarbeit dabei lägen die Runderneuerten preislich oft über Billigangeboten für Neureifen aus Asien, so Schwämmlein. Welcher Reifen auch immer zum Einsatz



Rutschfestes Rüstzeug: In Deutschland sind Winterreifen immer dann verpflichtend, sobald winterliche Straßenverhältnisse es erfordern. Foto: pixabay

kommt, empfehlenswert ist es, alle vier Räder mit der gleichen Sorte zu bestücken. „Nach europäischem Recht muss zumindest achsweise der gleiche Reifen gefahren werden, wir empfehlen aber dringend, am gesamten Fahrzeug Reifen vom gleichen Fabrikat und Typ aufzuziehen“, sagt

Stefan Ehl von der Prüforganisation KÜS. Wer ins winterliche Ausland reisen will, sollte die jeweiligen Landesvorschriften kennen. So gilt etwa in Österreich für Winterreifen ein Mindestprofiltiefe von 4 Millimetern, während in Deutschland 1,6 gesetzlich ausreichend sind. Die Experten

raten aber auch hier zu mindestens 4 Millimetern. „Zudem gilt in einigen Ländern eine Mitführungspflicht für Schneeketten“, weiß Schwämmlein. Auch sind in Skandinavien und einigen Alpenländern Spikereifen erlaubt, aber in Deutschland seit 1975 verboten.

ANZEIGE

Mehr drin für alle!

MEHR DRIN PAKET¹ +3-Jahre-Anschlussgarantie

Inkl. **FALKEN Winterkomplettträgern**

5+3 JAHRE SUBARU GARANTIE

SUBARU

Zusätzlich zur umfangreichen Subaru Serienausstattung: Sichern Sie sich einen Preisvorteil bis zu 1.931,27 EUR¹.

Das steckt serienmäßig in jedem Subaru:

- Mehr Sicherheit durch das Fahrerassistenzsystem EyeSight²
- Mehr Fahrzeugbeherrschung dank permanentem symmetrischem Allradantrieb
- Mehr Effizienz dank robuster SUBARU BOXER-Motoren oder SUBARU e-BOXER Hybridtechnologie
- Mehr Wissen dank modernem Infotainmentsystem mit Apple CarPlay³ und Android Auto^{TM 4}
- Mehr-drin-Paket mit bis zu 1.931,27 €¹ Preisvorteil, bestehend aus: ein Satz Winterkomplettträger und 3 Jahre Anschlussgarantie (insgesamt acht Jahre!*)



Und noch mehr drin für Sie: **Subaru Service-Flatrate****

Planungssicherheit durch Abdeckung aller Wartungsarbeiten inkl. Material- und Lohnkosten **ab 29,99 €** monatlich

Die Subaru Modelle Bringen euch dahin, wo ihr noch nie wart.

¹ Die Aktion gilt vom 01.10.2021 bis 31.12.2021 in Verbindung mit dem Kauf eines aktuellen Subaru Modells (Neu- oder Vorführwagen außer Forester Modelljahr 2022), Zulassung/Besitzumschreibung bis 31.12.2021 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird gemeinsam von der SUBARU Deutschland GmbH und den teilnehmenden Subaru Partnern getragen und ist nicht mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH kombinierbar mit Ausnahme bestimmter Kundensonderfinanzierungsangebote. Sie erhalten die +3-Jahre-Anschlussgarantie sowie einen Satz Winterkomplettträger ohne Berechnung je nach Modell im Wert (Preisvorteil gegenüber der UPE des Importeurs.) von: bei Impreza: 1.612,17 €; bei Subaru XV oder Forester: 1.656,60 € oder bei Outback: 1.931,27 €. Die Angaben verstehen sich als UPE des Importeurs inkl. MwSt. und Montage. Weitere Detailinformationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter www.subaru.de. ² Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen. ³ Apple CarPlay ist ein Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. ⁴ AndroidTM und Android AutoTM sind Markenzeichen von Google Inc. ⁵ 5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km sowie 3 Jahre Anschlussgarantie bis 200.000 km. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. **Enthält alle Wartungen nach den Subaru Herstellervorgaben inkl. Material- und Lohnkosten. Abschließbar nur für Neuwagen in zwei Preis- und Leistungs-Paketen. Detailinformationen unter www.subaru.de/subaru-flatrate. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de

Autogalerie Köhler GmbH
Hüttenbruchstraße 47 | Tiergartenstraße 86
57482 Wenden-Altenhof | 57072 Siegen
Telefon: 02762-9244-0 | Telefon: 0271-23095-0
Telefax: 02762-9244-10 | Telefax: 0271-23095-16

WAHL-GROUP .DE

BMW & MINI | RENAULT & DACIA | FORD

0271 / 402-138 | 0271 / 402-165 | 0271 / 4094-0

SUZUKI Way of Life!

Allradexperte

auto hour hunold

Ziegeleistraße 32
57462 Olpe
Telefon 02761 5097
info@autohaus-hunold.de
www.handel.suzuki.de/hunold

Regional, unabhängig und professionell.

WINTER-SERVICE

autoPRO DIE WERKSTATT

Jetzt zur Jahresinspektion

€ ab 82,00 zzgl. Material

KFZ-Meisterbetrieb Dietmar Otterbach

Numbachstraße 150 | 57072 Siegen-Trupbach
Tel. 02 71/37 02 46 | www.auto-otterbach.de

Rund um die Uhr
online Anzeigen
aufgeben

webstore.siegener-zeitung.de

SUZUKI Way of Life!

Kleinwagenspezialist

auto hour hunold

Ziegeleistraße 32
57462 Olpe
Telefon 02761 5097
info@autohaus-hunold.de
www.handel.suzuki.de/hunold

BUNDESLIGA

Hoffenheim – 1. FC Köln	Fr., 20.30
Union Berlin – Wolfsburg	Sa., 15.30
Freiburg – RB Leipzig	Sa., 15.30
Eintr. Frankfurt – Hertha BSC	Sa., 15.30
Dortmund – Mainz 05	Sa., 15.30
Fürth – VfL Bochum 1848	Sa., 15.30
M'Gladbach – VfB Stuttgart	Sa., 18.30
Leverkusen – FC Bayern	So., 15.30
Augsburg – Bielefeld	So., 17.30

1. Bayern München	7	5	1	1	24:7	16
2. Bayer Leverkusen	7	5	1	1	20:7	16
3. Bor. Dortmund	7	5	0	2	19:13	15
4. SC Freiburg	7	4	3	0	11:5	15
5. VfL Wolfsburg	7	4	1	2	9:8	13
6. 1. FC Köln	7	3	3	1	13:9	12
7. Union Berlin	7	3	3	1	10:9	12
8. RB Leipzig	7	3	1	3	15:7	10
9. FSV Mainz 05	7	3	1	3	7:5	10
10. Mönchengladbach	7	3	1	3	9:10	10
11. 1899 Hoffenheim	7	2	2	3	12:11	8
12. VfB Stuttgart	7	2	2	3	12:13	8
13. Eintracht Frankfurt	7	1	5	1	8:10	8
14. Hertha BSC	7	2	0	5	8:20	6
15. FC Augsburg	7	1	2	4	3:13	5
16. Arminia Bielefeld	7	0	4	3	3:10	4
17. VfL Bochum 1848	7	1	1	5	4:16	4
18. Greuther Fürth	7	0	1	6	5:19	1

Champions League Europa League
UEFA Conference League Abstiegsrelegation
Abstiegsplätze

2. Bundesliga

SC Paderborn – Regensburg	Fr., 18.30
Hannover 96 – Schalke 04	Fr., 18.30
Karlsruher SC – Erzgeb. Aue	Sa., 13.30
Heidenheim – FC St. Pauli	Sa., 13.30
FC Ingolstadt – Holstein Kiel	Sa., 13.30
Hamburger SV – Düsseldorf	Sa., 20.30
Darmstadt 98 – Bremen	So., 13.30
Dresden – 1. FC Nürnberg	So., 13.30
Rostock – SV Sandhausen	So., 13.30

1. FC St. Pauli	9	6	1	2	19:8	19
2. Jahn Regensburg	9	5	3	1	20:10	18
3. SC Paderborn	9	5	2	2	20:10	17
4. FC Schalke 04	9	5	1	3	16:11	16
5. 1. FC Nürnberg	9	3	6	0	11:7	15
6. 1. FC Heidenheim	9	4	3	2	10:9	15
7. Hamburger SV	9	3	5	1	15:11	14
8. Werder Bremen	9	4	2	3	14:12	14
9. SV Darmstadt 98	9	4	1	4	21:13	13
10. Karlsruher SC	9	3	4	2	14:11	13
11. Dynamo Dresden	9	4	1	4	13:11	13
12. Fort. Düsseldorf	9	3	2	4	13:15	11
13. Hannover 96	9	3	2	4	7:12	11
14. Hansa Rostock	9	3	1	5	10:14	10
15. Holstein Kiel	9	2	2	5	9:19	8
16. SV Sandhausen	9	2	1	6	8:20	7
17. Erzgebirge Aue	9	0	4	5	6:16	4
18. FC Ingolstadt 04	9	1	1	7	6:23	4

3. Liga

Viktoria Berlin – VfL Osnabrück	Fr., 19.00
Braunschweig – B. Dortmund II	Sa., 14.00
1860 München – Waldhof Mannheim	Sa., 14.00
1. FC Kaiserslautern – SC Freiburg II	Sa., 14.00
FSV Zwickau – MSV Duisburg	Sa., 14.00
Hallescher FC – 1. FC Saarbrücken	Sa., 14.00
SV Meppen – 1. FC Magdeburg	Sa., 14.00
Türkgücü München – W. Wiesbaden	So., 13.00
Viktoria Köln – Würzburger Kickers	So., 14.00
SC Verl – TSV Havelse	Mo., 19.00

1. Magdeburg	11	7	1	3	22:11	22
2. Bor. Dortmund II	11	6	2	3	18:11	20
3. W. Mannheim	11	5	4	2	17:9	19
4. Viktoria Berlin	11	5	3	3	22:14	18
5. SV Wehen	11	5	3	3	17:13	18
6. 1. FC Saarbrücken	11	4	5	2	17:13	17
7. VfL Osnabrück	11	5	2	4	14:10	17
8. E. Braunschweig	11	4	5	2	15:12	17
9. Hallescher FC	11	4	5	2	19:17	17
10. Kaiserslautern	11	4	3	4	14:8	15
11. Türkgücü München	11	4	3	4	13:17	15
12. SV Meppen	11	4	3	4	10:14	15
13. 1860 München	11	2	7	2	10:11	13
14. SC Verl	11	3	4	4	16:19	13
15. SC Freiburg II	11	3	4	4	8:13	13
16. FSV Zwickau	11	2	6	3	11:13	12
17. MSV Duisburg	11	4	0	7	13:18	12
18. Viktoria Köln	11	2	3	6	13:20	9
19. Würzburger K.	11	1	4	6	5:15	7
20. TSV Havelse	11	2	1	8	7:23	7

Bundesliga Frauen

Werder Bremen – SG Essen	Fr., 19.15
Freiburg – Leverkusen	Sa., 13.00
SC Sand – Potsdam	So., 13.00
Hoffenheim – Wolfsburg	So., 13.00
Frankfurt – FC Bayern	So., 16.00
Köln – Carl Zeiss Jena	So., 16.00

1. Bayern München	5	5	0	0	24:1	15
2. VfL Wolfsburg	5	4	1	0	14:2	13
3. B. Leverkusen	5	4	0	1	11:2	12
4. Eintracht Frankfurt	5	4	0	1	10:3	12
5. TSG Hoffenheim	5	3	1	1	7:6	10
6. Turbine Potsdam	5	3	0	2	13:7	9
7. SG Essen	5	1	2	2	5:7	5
8. SC Freiburg	5	1	1	3	8:10	4
9. Carl Zeiss Jena	5	0	2	3	2:14	2
10. SC Sand	5	0	1	4	1:11	1
11. 1. FC Köln	5	0	1	4	2:16	1
12. Werder Bremen	5	0	1	4	1:19	1

Im Interview spricht der Coach auch über eine mögliche Fürther Trainerdiskussion.

RND ■ Kann Greuther Fürth die Lücke schließen? Im Tabellenkeller der Fußball-Bundesliga empfängt die SpVgg als Tabellenletzter an diesem Samstag (15.30 Uhr, Sky) den VfL Bochum, seines Zeichens Vorletzter. Vor dem Topspiel der anderen Sorte am achten Spieltag spricht Fürths Trainer Stefan Leitl (44) über sein Wirken bei den Kleeblättern.

Herr Leitl, jetzt kommt es zum Aufsteigerduell mit Bochum. Der Revierklub hold vier Zähler, Fürth nur einen. Wie groß ist der Druck?

► Den Druck machen wir uns schon selbst, weil wir mit der bisherigen Punkteausbeute nicht zufrieden sind. Wichtig wird sein, in ein kontinuierliches Punkten zu kommen. Das Heimspiel gegen Bochum ist wichtig für uns.

Ist die Situation im Tabellenkeller mit Hertha, Augsburg, Bielefeld, Bochum und Fürth so zu erwarten gewesen?

► Ich möchte nicht über unsere Konkurrenten sprechen. Wir sind der große Außenseiter in der Liga. Es muss fast alles perfekt laufen, dass wir die Liga am Ende halten. Ich bin davon überzeugt, dass wir es schaffen können.

Bielefeld war in der vergangenen Saison krasser Außenseiter. Für Geschäftsführer Samir Arabi war es ein Rennen für das Schlauchboot Bielefeld gegen 17 Motorboote. Wie fühlen Sie sich in dieser Saison?

► Samir Arabi hat seinen kompletten Aufsteigskader mit in die Bundesliga genommen – das war bei uns nicht der Fall. Wir sind kein typischer Aufsteiger und haben sehr viel Potenzial verloren. Für uns war es klar, dass es in den ersten Wochen und Monaten schwer wird. Auch in den letzten Jahren wurden wir immer wieder als Underdog oder sogar Abstiegskandidat in der 2. Liga



Hartes Pflaster Bundesliga: Fürth um Jeremy Dudziak (vorne) hat erst einen Punkt geholt. Foto: IMAGO/Wolfgang Zink

„Wir sind der große Außenseiter“

Vor dem Aufsteigerduell mit Bochum gibt Fürths Trainer Stefan Leitl einen Einblick in seinen Job und erklärt die Rolle seines Klubs in der Bundesliga



Da geht es lang: Greuther Fürths Trainer Stefan Leitl gibt seinem Team Anweisungen. Foto: IMAGO/Wolfgang Zink

gehandelt. Von daher ist die Situation nicht neu für uns.

Gibt es von Ihnen eine Punktevorgabe bis zur Winterpause?

► Nein. Es geht darum, den Anschluss an drei, vier Mannschaften zu halten. Wir wollen in Schlagdistanz bleiben und dann alles mobilisieren für das Ziel Klassenerhalt. Eine Punktevorgabe mache ich nicht.

Es entstehen oft automatisch Trainerdiskussionen, wenn es mal nicht so läuft. Müssen Sie sich davor fürchten?

► Der Trainerjob ist nie sicher. Ich bin knapp drei Jahre hier und unser Weg ist stetig nach oben gegangen. Wir haben jetzt etwas erreicht, das vielleicht niemand von uns erwartet hätte. Ich glaube schon, dass wir alle wissen, wie schwer es ist, mit unse-

ren wirtschaftlichen Möglichkeiten in der Bundesliga zu bestehen. Daher mache ich mir keine Sorgen um meinen Job. Und noch mal: Es wäre eine Riesensensation, wenn wir die Liga halten würden.

Einige Bundesliga-Trainer besitzen eine Transferklausel im Vertrag. Wie stehen Sie zu diesem Thema?

► Wenn Trainern wieder stärker das Vertrauen geschenkt wird und man auch durch schwere Phasen gemeinsam geht, glaube ich auch, dass es wieder zu mehr Konstanz auf den Trainerstühlen kommt und man wieder weniger Klauseln hätte.

Gibt es in Ihrer Trainerkarriere einen genauen Plan?

► Ich habe meine bisherigen Schritte schon bewusst gewählt und als Trainer im Nach-

wuchsleistungszentrum begonnen, um irgendwann eine Bundesliga-Mannschaft zu trainieren. Das habe ich mit der Spielvereinigung geschafft. Jetzt würden wir gern in dieser Bundesliga bleiben. Als Sportler – und das sind wir Trainer – möchte man natürlich so erfolgreich wie möglich sein. Ich finde es aber wichtig, dass man dabei sich, seinen Werten und seinem Weg treu bleibt und sich mit dem, was man tut, vollkommen identifiziert.

Sind Sie immer noch davon überzeugt, dass die Abgänge von David Raum nach Hoffenheim, Anton Stach nach Mainz und Sebastian Ernst nach Hannover gut aufgefangen wurden?

► Wir haben enormes Potenzial verloren. Das mussten wir mit Neuzugängen kompensieren. Und das ist Rachid (Azzouzi, Geschäftsführer – d. Red.) zum Ende der Transferperiode auch gelungen.

Bei Ihrem Gegner VfL Bochum ist die Situation eine ähnliche. Der Klub investierte kein Geld und gab mit Robert Zulj einen der besten Spieler ab.

► Ich weiß nicht, ob wir uns mit Bochum vergleichen sollten. Wir haben schon noch eine andere Philosophie, setzen zum Beispiel viel auf junge Spieler. Unsere wirtschaftlichen Möglichkeiten sind begrenzt und wir geben nur das aus, was uns zur Verfügung steht. Und das ist auch der richtige und nachhaltige Weg. Alles andere würde für uns als Verein kein Sinn machen. René Wenzel

Reis: Kein Favorit im Kellerduell

Im Duell in der Fußball-Bundesliga zwischen Greuther Fürth und dem VfL Bochum am diesem Samstag (15.30 Uhr, Sky) gibt es für VfL-Coach Thomas Reis keinen klaren Favoriten. „Jetzt fahren wir nach Fürth und wollen möglichst gut abschneiden, das heißt Punkte mitnehmen“, sagte der Fußball-Lehrer am gestrigen Donnerstag. „Ich kann nur sagen, dass die Stimmung sehr gut ist und wir auf jeden Fall mit Selbstvertrauen nach Fürth fahren. Wir freuen uns auf dieses

Spiel, wo es diesmal keinen Favoriten gibt.“ Beide Mannschaften seien nach ihrem Aufstieg in die Bundesliga noch in der „Findungsphase“, sagte Reis. „Wir müssen natürlich schauen, dass man schnell in der Liga lernt. Wir sind weiterhin in einem Entwicklungs- und einem Lernprozess.“ Doch auch bei Greuther Fürth laufe noch nicht alles rund. „Und wir müssen schauen, dass wir das im Moment dann für uns ausnutzen, um für uns den nächsten Schritt zu gehen.“

Der Fall Hernández

Der Verteidiger vom FC Bayern wird in Spanien vor Gericht erwartet / Ihm droht der Gang ins Gefängnis

RND Madrid/München. Noch am vergangenen Sonntag feierten die Brüder Theo (24) und Lucas Hernández (25) gemeinsam den 2:1-Erfolg mit der französischen Fußball-Nationalmannschaft über Spanien im Nations-League-Finale. Am Tag danach geriet ihre Welt aus den Fugen. Theo vom AC Mailand wurde positiv auf das Coronavirus getestet, steht seinem Verein AC Mailand vorerst nicht zur Verfügung. Bei mildem Verlauf der Krankheit eine Lappalie gegenüber dem, was seit Anfang der Woche über seinen Bruder Lucas hereinbrach. Ihm droht der Gang ins Gefängnis.

Das 32. Madrider Strafgericht hat gegen den Abwehrspieler des FC Bayern München am Mittwoch eine sechsmonatige Haft angeordnet wegen eines Verstoßes gegen ein Annäherungs- und Kontaktverbot aus dem Jahr 2017 gegenüber seiner damaligen

Freundin Amelia de la Osa Lorente. Ursächlich ist ein Streit im Februar 2017, bei dem es auch zu Handgreiflichkeiten seitens des angetrunkenen Hernández gekommen war. Für das Paar längst Schnee von gestern. Man versöhnte sich, heiratete in Las Vegas, flog zusammen in die Flitterwochen auf die Bahamas – damit verstieß Lucas, damals in Diensten von Atlético Madrid, gegen das gegen ihn verhängte, einjährige Annäherungs- und Kontaktverbot. Bei der Rückkehr aus dem Urlaub wurde Hernández am 13. Juni 2017 noch am Flughafen der spanischen Hauptstadt festgenommen, nach einer Nacht jedoch wieder entlassen. Und nun?

Fest steht: Nächsten Dienstag, 11 Uhr in Madrid, muss der mit 80 Millionen Euro Ablöse teuerste Transfer der Bundesliga-Geschichte persönlich vor der 32. Strafkammer erscheinen. Das Problem für ihn und den FC Bayern: An diesem Tag reist der Tross der Münchner zum dritten Champions-League-Spieltag der Gruppenphase nach Lissabon, um tags darauf bei Benfica anzutreten. Ohne Hernández? Seine Anwälte wollen erneut Einspruch einlegen, um die drohende Haft so lange wie möglich aufzuschieben und die nächsthöhere Instanz, das Landgericht Madrid, anrufen. Andernfalls müsse der Weltmeister mit Frankreich (2018) laut Gerichtsspruch innerhalb von zehn Tagen seine 2019 verhängte sechsmonatige Haftstrafe in einem Gefängnis seiner Wahl antreten. Dass der Verteidiger vor Gericht erscheinen wird,



Profi bei den Bayern: Der Franzose Lucas Hernández. Foto: Tom Weller/dpa

scheint seit Donnerstagabend klar. Bayern-Präsident Herbert Hainer sagte bei der Einweihung der neuen Vereinsgaststätte: „Er geht nächste Woche da runter und dann wird das verhandelt und dann sehen wir weiter.“

Das Ehepaar Hernández wiederum soll laut Insidern die Welt nicht mehr verstehen, schließlich habe er damals die aufgebremsten 30 Sozialstunden geleistet und seine Geldstrafe gezahlt. Lucas und Amelia (33), die gemeinsam den dreijährigen Sohn Martin haben, scheinen in München eine glückliche Ehe zu führen. In seinem dritten Jahr beim FC Bayern ist Hernández, der in der Kabine wegen seiner Offenheit sowie seines Humors sehr beliebt ist, nach vielen Verletzungen zum Stammspieler aufgestiegen. Da es sich um ein laufendes Verfahren handele, wollte der FC Bayern dazu nicht Stellung beziehen. Man gehe allerdings nicht von einer Haftstrafe aus. Dennoch: Am Dienstag muss Hernández nach Madrid. Unwahrscheinlich, dass er im Fall des Haftaufschubs, den das Gericht Berichten zufolge ablehnte, am Tag danach den Kopf frei hat für ein Fußballspiel. Die Saison des Innenverteidigers dürfte beeinträchtigt werden, da das Landgericht Madrid für eine letztinstanzliche Entscheidung Wochen oder gar Monate brauchen wird.

Die Telefondrähte werden glühen zwischen den Anwälten, aber auch zwischen Lucas und Theo, die nicht nur Brüder, sondern auch beste Freunde sind. Patrick Strasser

Haaland-Comeback beim BVB? „Werden alles probieren!“

dpa Dortmund. Bei Borussia Dortmund geht das Warten auf das Comeback von Erling Haaland weiter. Nach drei Spielen ohne den schmerzlich vermissten Torjäger sind die Chancen auf seinen Einsatz im Heimspiel gegen den FSV Mainz am Samstag (15.30 Uhr, Sky) jedoch gestiegen. „Erling ist in einer Art integrativem Training. Wir werden sehen, wie es ausgeht, und alles probieren. Aber die Zeit wird immer knapper“, sagte BVB-Trainer Marco Rose am Donnerstag. Ob die Prellung am Oberschenkel des 21 Jahre alten Norwegers einen Einsatz in der Startelf zulässt, soll kurzfristig entschieden werden.

Von in der Länderspielpause nachlassenden Personalsorgen kann beim Bundesliga-Dritten ohnehin keine Rede sein. In Thorgan Hazard, Thomas Meunier (beide Belgien), Raphael Guerreiro (Portugal), Manuel Akanji (Schweiz) und Youssoufa Moukoko (Deutsche U21) hatten gleich fünf Profis ihre Nationalmannschaften angeschlagen und vorzeitig verlassen. Außenverteidiger Guerreiro und Angreifer Moukoko fallen neben dem Mittelfeldspieler Mahmoud Dahoud für die Partie gegen Mainz sicher aus. „Wir haben viele Fragezeichen und versuchen, bis zum Wochenende viele Ausrufezeichen daraus zu machen“, sagte Rose voller Hoffnung auf den Einsatz der Wackelkandidaten wie Haaland, Hazard, Meunier und Akanji.

EISHOCKEY

DEL	
Düsseldorf - Bremerhaven	5:2
Augsburg - München	Fr., 19.30
Nürnberg - Krefeld	Fr., 19.30
Ingolstadt - Wolfsburg	Fr., 19.30
Köln - Straubing	Fr., 19.30
Schwenningen - Mannheim	Fr., 19.30
Bietigheim Steelers - Iserlohn	Fr., 19.30
1. München	10 8 2 38:23 24
2. Wolfsburg	11 8 3 33:25 23
3. Eisbären Berlin	11 7 4 37:25 22
4. Mannheim	10 8 2 29:17 22
5. Düsseldorf	11 6 5 35:34 19
6. Iserlohn	10 6 4 33:27 18
7. Kölner Haie	10 6 4 36:28 16
8. Augsburg	10 5 5 30:33 16
9. Bremerhaven	11 5 6 27:31 14
10. Bietigheim	10 5 5 28:33 13
11. Ingolstadt	10 4 6 29:36 12
12. Straubing	10 3 7 30:39 10
13. Nürnberg	11 3 8 28:39 10
14. Krefeld	10 2 8 25:39 9
15. Schwenningen	11 2 9 23:32 6

HANDBALL

Bundesliga	
Hannover-Burgdorf - Berlin	22:25
Göppingen - Melsungen	26:26
TuS N-Lübbecke - Erlangen	20:21
Rh.-Neckar Löwen - Leipzig	abges.
Bergischer HC - Wetzlar	Sa., 18.30
Magdeburg - Flensburg	So., 14.00
Lemgo - THW Kiel	So., 16.00
TVB Stuttgart - Balingen	So., 16.00
HSV Hamburg - Minden	So., 16.00
1. Füchse Berlin	7 6 1 0 211:179 13: 1
2. SC Magdeburg	6 6 0 0 176:149 12: 0
3. THW Kiel	6 5 1 0 191:146 11: 1
4. FA Göppingen	7 4 2 1 202:193 10: 4
5. SG Flensburg	5 3 1 1 148:122 7: 3
6. Bergischer HC	6 3 1 2 150:151 7: 5
7. HSV Hamburg	7 3 1 3 204:195 7: 7
8. HC Erlangen	7 3 1 3 171:177 7: 7
9. MT Melsungen	7 2 2 3 175:190 6: 8
10. TBV Lemgo	5 2 1 2 143:132 5: 5
11. HSG Wetzlar	6 2 1 3 166:159 5: 7
12. DHfK Leipzig	6 2 1 3 155:156 5: 7
13. RN Löwen	6 2 1 3 172:176 5: 7
14. HBW Balingen	6 2 0 4 151:179 4: 8
15. N-Lübbecke	7 2 0 5 159:174 4: 10
16. TVB Stuttgart	6 1 0 5 166:190 2: 10
17. Hannover-B.	6 1 0 5 139:164 2: 10
18. GWD Minden	6 0 0 6 129:176 0: 12

Begegnungen ohne Ergebnis waren zum Redaktionsschluss noch nicht beendet.

Köln selbstbewusst nach Hoffenheim

dpa Köln. Von den Fans gefeiert, von den Spielern geschätzt, von den Führungskräften gelobt - Steffen Baumgart hat den noch in der vergangenen Saison als Problemfall gehandelten 1. FC Köln zu neuem Leben erweckt. Nur knapp fünf Monate nach dem erst in der Relegation gesicherten Klassenverbleib wird der Tabellensechste als Anwärter auf einen Europokalplatz gehandelt - und der Fußballlehrer in Medien gar als „Heiland mit der Schiebermütze“ und „Klopp von Köln“ gefeiert. Der gute Saisonstart mit zwölf Punkten aus sieben Spielen schürt bei allen Beteiligten die Hoffnung auf ein weiteres Erfolgserlebnis in diesem Freitag (20.30 Uhr, DAZN) im Bundesliga-Duell bei der TSG 1899 Hoffenheim. Dass die Ausbeute beim Angstgegner in den vergangenen vier Partien mit null Punkten und 1:16-Toren nichts Gutes verheißt, kann Torhüter Timo Horn nicht schrecken: „Das kommende Spiel steht unter völlig anderen Voraussetzungen. Ich denke, dass wir gefestigter sind. Wir fahren mit Selbstbewusstsein nach Hoffenheim.“

Schalke vor Sprung auf Aufstiegsplatz

dpa Gelsenkirchen. Zweitligist FC Schalke kann erstmals in dieser Saison auf einen Aufstiegsplatz klettern. Mit einem Sieg am Freitag (18.30 Uhr, Sky) bei Hannover 96 wäre der Bundesliga-Absteiger zumindest für einen Tag auf einem Tabellenplatz, der am Ende die Rückkehr in das Fußballoberhaus beschern könnte. Nach zuletzt zwei Auswärtssiegen in Paderborn und Rostock hofft Trainer Dimitrios Grammozis auf eine Fortsetzung des Aufwärtstrends: „Die Vorfreude ist sehr groß. Beide Vereine haben Tradition, beide haben ein super Fanlager.“ Im Fokus steht erneut Simon Terodde, der mit einem weiteren Treffer den bisherigen Zweitliga-Rekordschützen Dieter Schatzschneider (153 Tore) ablösen kann. Dass der Schalcker Torjäger in seinen insgesamt sechs Partien gegen Hannover bisher stets sieglos blieb und erst einmal traf, wertete Grammozis nicht als schlechtes Omen: „Er hat die notwendige Lockerheit, um solch eine Partie anzugehen. Ich bin sehr positiv gestimmt, dass er auch in Hannover zu seinen Möglichkeiten kommen wird.“



Verweigert: Das Pferd Saint Boy von Annika Schleu will im Olympiawettkampf nicht über das Hindernis springen. Foto: Marijan Murat/dpa

Der Druck steigt

DARMSTADT Der Moderne Fünfkampf steht seit den Olympischen Spielen am Pranger

Die juristischen Ermittlungen nach den Vorwürfen der Tierquälerei dauern unterdessen weiter an.

dpa ■ Beim Modernen Fünfkampf herrscht in diesen Tagen eisernes Schweigen. Die ungewollt berühmt gewordene Olympiateilnehmerin Annika Schleu möchte derzeit lieber nicht reden, und auch der Weltverbandspräsident Klaus Schormann will in absehbarer Zeit keine Interviews geben, wie er auf Anfrage betonte. Der Druck ist derzeit offensichtlich zu groß: durch die öffentliche Empörung, durch die Forderungen des deutschen Reitverbandes - und vor allem durch die juristischen Ermittlungen. Wegen Tierquälerei ermittelt die Staatsanwaltschaft Potsdam gegen Schleu und Bundestrainerin Kim Raisner - und scheint das auch intensiv zu tun. Mehrere Wochen werde es noch dauern, heißt es angesichts der Anzeige des Tierschutzbundes. Die Organisation wirft Schleu aufgrund der Ereignisse beim Reitwettbewerb bei den Olympischen Spielen in Tokio Tierquälerei vor und Bundestrainerin Kim Raisner Beihilfe dazu. Die Athletin war beim Reiten Anfang August mit einem zugelosten und völlig

verunsicherten Pferd nicht zurecht gekommen, hatte verzweifelt Gerste und Sporen eingesetzt, sodass viele TV-Zuschauer und Reiterinnen wie die Dressurolympiasiegerinnen Isabell Werth und Jessica von Bredow-Werndl entsetzt waren. Die Trainerin hatte das Pferd zudem mit der Faust geschlagen. Diese dramatischen Bilder und Raisners rustikale Aufforderung „Hau mal richtig drauf!“ dürften bald in vielen Jahressrückblicken wieder auftauchen. Angesichts der Empörung und besonders wegen der laufenden Ermittlungen scheint Schleus aktuelles Schweigen verständlich, bei Weltverbandschef Schormann verwundert es eher. Der erfahrene und gewiefte Funktionär kämpft seit Jahren um Anerkennung für den Modernen Fünfkampf und den Erhalt des Olympiasports, derzeit verweist er aber nur auf offizielle Stellungnahmen der von ihm seit 1993 geführten Union Internationale de Pentathlon Moderne (UIPM). „Die Probleme, die während des Reitwettbewerbs im Frauenfinale in Tokio auftraten, erforderten eine rasche und umfassende Reflexion und Abhilfe“, schrieb der im hessischen Gundernhausen lebende Verbandspräsident dort vor ein paar Tagen. Die UIPM habe „neue Maßnahmen zur Verbesserung des Wohlergehens der Pferde in unserem Sport eingeführt“, heißt es weiter. Erläutern möchte Schormann das allerdings nicht. Sicher ist aus Schormanns Sicht, „dass Reiten integraler Bestandteil des Modernen Fünfkampfs auf der Grundlage der Vi-

sion von Baron Pierre de Coubertin“ bleibe. Im einzigen Interview seit Olympia hatte er den Zeitungen der VRM-Gruppe gesagt: „Das Reiten ist die Würze des Fünfkampfs.“

„Wir sagen, dass die Fünfkämpfer das Reiten rausnehmen sollen.“

Hans-Joachim Erbel
Präsident der Deutsche Reiterlichen Vereinigung (FN)

Ganz anders sehen das viele Reiter und Verbände, die den Fünfkampf mit seinen Wurzeln im militärischen Mehrkampf gar nicht mehr modern finden. Sie halten das Zulösen von fremden Pferden und die Behandlung von Saint Boy in Tokio für völlig inakzeptabel. Und sie sehen sich nun selbst unter ungerechtfertigtem Erklärungsdruck, obwohl sie nicht zuständig sind und ein ganz anderes Regelwerk haben, wie die Internationale Reiterliche Vereinigung (FEI) betont. „Wir sehen es als unsere Aufgabe an, Druck auszuüben“, sagte Hans-Joachim Erbel, der Präsident der Deutsche Reiterlichen Vereinigung (FN), zuletzt in Aachen. „Wir sagen, dass die Fünfkämpfer das Reiten rausnehmen sollen.“

Zverev braucht nur eine Stunde

Viertelfinale von Indian Wells erreicht / Gegen Monfils siegt der Olympiasieger im Schnelldurchgang

dpa Indian Wells. 61 Minuten genügten Alexander Zverev, dann hatte Deutschlands bester Tennisspieler beim Masters-Turnier in Indian Wells erstmals das Viertelfinale erreicht. Beim klaren 6:1, 6:3 gegen den zuletzt wiedererstarbten französischen Routinier Gael Monfils musste der Olympiasieger am Mittwoch (Ortszeit) nur im zweiten Satz etwas mehr kämpfen, untermauerte mit einer starken Leistung aber seine Ansprüche auf den nächsten Titel bei einem der wichtigsten Turniere neben den vier Grand Slams. „Ich habe mich heute gut auf dem Platz gefühlt. Weil ich Gael vorher noch nie geschlagen hatte, wusste ich, dass ich mein bestes Tennis spielen muss“, sagte Zverev. Und der 24 Jahre alte Hamburger hatte das Gefühl, ziemlich dicht am Optimum zu agieren. „Ich war nicht weit weg davon, auch wenn ich ein paar Volleys ausgelassen habe. Aber davon abgesehen habe ich mich gut gefühlt“, sagte Deutschlands Nummer eins.



Alexander Zverev Foto: Mark J. Terrill/AP

„Ich bin froh, erstmals hier in Indian Wells im Viertelfinale zu sein.“ Nach dem glatt gewonnenen ersten Durchgang traf Zverev im zweiten Satz auf etwas mehr Widerstand des 35-jährigen Monfils. Mit dem Break zum 5:3 verschaffte

sich der Weltranglistenvierte dann aber den entscheidenden Vorteil und beendete nach nur 1:01 Stunden die Partie. Es war der erste Sieg über Monfils nach zuvor drei Niederlagen. Nächster Gegner ist am Freitag (Ortszeit) der Amerikaner Taylor Fritz, den er zuletzt im Sommer in Wimbledon bezwingen konnte. Der US-Athlet setzte sich etwas überraschend gegen den Italiener Jannik Sinner durch. Zverev zählt nach dem Aus von US-Open-Sieger Daniil Medwedew aus Russland erst recht zu den Titelfavoriten bei der mit gut 8,3 Millionen Dollar dotierten Veranstaltung in Kaliforniens Wüste. Der Weltranglistenbeste Novak Djokovic ist in Indian Wells ebenso nicht dabei wie Rafael Nadal und Roger Federer. In der Frauenkonkurrenz sollte Angelique Kerber ihr Viertelfinale in der Nacht zum Freitag bestreiten. Die 33-jährige Kieplerin trifft dann auf die Spanierin Paula Badosa.

109. Tour wieder mit Alpe d'Huez

dpa Paris. Eine Kopfsteinpflaster-Etappe, Alpe d'Huez und zwei schwere Bergankünfte in den Pyrenäen sind die Höhepunkte der 109. Tour de France. Direktor Christian Prudhomme stellte die 21 Etappen in Paris vor. Die Tour startet am 1. Juli in Kopenhagen und endet nach Abstechern nach Belgien und in die Schweiz am 24. Juli in Paris. Es gibt drei Ruhetage für die Radprofis. Auf der fünften Etappe müssen die Fahrer im Norden Frankreichs fast 20 Kilometer Kopfsteinpflaster bewältigen. Am 14. Juli steht erstmals seit 2018 wieder die Bergankunft in Alpe d'Huez an. Die Entscheidung fällt in den Pyrenäen auf den Etappen nach Peyragudes und Hautacam sowie in einem 40 Kilometer langen Einzelzeitfahren am vorletzten Tag. Ebenfalls vorgestellt wurde die Strecke des Frauenrennens (24. bis 31. Juli). Es führt von Paris nach La Planche des Belles Filles.

Bewährung gefordert nach Sturz drama

dpa Brest. Die für den Massensturz auf der ersten Tour-de-France-Etappe im Juni verantwortliche Zuschauerin hat sich am Donnerstag in Brest vor Gericht verantworten müssen. Die Anklage forderte vier Monate Haft auf Bewährung für die 31-Jährige, wie die Zeitung „Le Parisien“ berichtete. Ein Urteil wird am 9. Dezember verkündet. Die Frau hatte ein Pappschild mit Grüßen an „Opi“ und „Omi“ an der Strecke in der Bretagne in die Fernsehkameras gehalten. Zeitfahrweltmeister Tony Martin knallte mit hohem Tempo in das Schild, woraufhin rund 50 weitere Fahrer stürzten. Die Frau entfernte sich zunächst vom Ort des Geschehens, stellte sich Tage später.

Bierhoff sieht beim DFB Spitzenqualität

dpa Berlin. Oliver Bierhoff sieht die deutsche Nationalmannschaft 13 Monate vor dem Start der Fußball-WM auf einem guten Weg und hat zugleich die hohe Anspruchshaltung untermauert. „Wir haben die Qualität für die Weltspitze. Als deutsche Nationalmannschaft muss man den Anspruch haben. Weltmeister werden zu wollen“, sagte der DFB-Direktor dem „Kicker“. Spielerisch gehe zwar noch nicht alles auf. Aber: „Die Mannschaft bringt das auf den Platz, was das Trainerteam vorlebt. Man spürt die Begeisterung, die Freude und die Identifikation mit dieser Mannschaft.“

Souveräner Sieg für Bayern-Frauen

dpa München. Die Fußballerinnen des FC Bayern München haben ihren ersten Sieg in der Gruppenphase der Champions League gefeiert. Nach dem torlosen Remis zum Start gewannen die Münchnerinnen am Donnerstagabend souverän mit 4:0 (2:0) gegen den schwedischen Meister BK Häcken Göteborg. Vor 688 Fans auf dem heimischen Campus gelang Lea Schüller in der achten und elften Minute ein Doppelpack. Nach dem Seitenwechsel erhöhten für die weiter konzentrierten Münchnerinnen Linda Dallmann (70.) und kurz vor dem Abpfiff die eingewechselte Jovana Damjanovic (90.+).



Lea Schüller Foto: Hassens-tein/Getty

Heidel verlängert Vertrag in Mainz

dpa Mainz. Der FSV Mainz 05 hat den Vertrag mit Sportvorstand Christian Heidel über das bisherige Ende am 30. Juni 2022 hinaus verlängert. Dies teilte der Fußball-Bundesligist am Donnerstag mit. Über die Laufzeit des Kontrakts machten die Rheinhesen keine Angaben. „Christian Heidel verkörpert so etwas wie das Ur-Gen von Mainz 05. Er hat den Verein in seiner gesamten Entwicklung geprägt und aktuell wieder zu sportlicher Stabilität geführt. Für eine solche Persönlichkeit gelten andere als die in der Branche üblichen Gesetzmäßigkeiten“, sagte der Aufsichtsratsvorsitzende Volker Baas in einer Presseerklärung.

TuS Deuz verteidigt seine „weiße Weste“

SIEGEN Spitzenreiter feiert 4:2-Sieg gegen Wahlbach / Edertal ringt Niederndorf 1:1 ab / Zweites 3:3 für SV Netphen in Folge

Fidan Kameroli hält den Siegener SC mit vier Treffern auf Kurs.

Fußball-A-Kreisliga Siegen-Wittg.

► **SG Laasphe/Niederlaasphe - Germania Salchendorf 2. 5:1 (0:0)** ■ Nachdem sich die Teams in der ersten Halbzeit neutralisiert und die Abwehrreihen nicht viel zugelassen hatten, drehten die Wittgensteiner in der zweiten Hälfte auf. „Wir haben in der Pause ein paar Dinge angesprochen, das hat offenbar gefruchtet, woraufhin wir die fünf Buden gemacht haben. Der Sieg war am Ende verdient, ist aber etwas zu hoch ausgefallen“, schilderte SG-Trainer Christian Ruppert den Spielverlauf. Die größte Chance in der ersten Hälfte hatte Yannick Reinchpietsch, der mit einem Foulelfmeter an Germanen-Keeper Aaron Maximilian Stiebig scheiterte (20.). Später trafen: 1:0 Tobias Hammer (51.), 2:0 Bryan Nakacwa (58.), 2:1 Daniel Debus (71.), 3:1 Tim Strack (76.), 4:1 Arda Akkaya (76.), 5:1 Arda Akkaya (83.).

► **TuS Deuz - FC Wahlbach 4:2 (2:2)** ■ Den achten Sieg im achten Spiel feierten die Deuzer nach „Buden“ von Hendrik Stenschke (7.), Christian Sting (23./69.) und Christian Hähn (86.). Auf Wahlbacher Seite hatten Kadir Semiz (19.) und Björn Ludwig (43.) ihr Visier gut eingestellt. Überschattet wurde die Partie von zwei Gelb-Roten Karten für die Torschützen Stenschke (56.) und Semiz (71.). „Das Spiel stand lange auf der Kippe, Wahlbach hat sich sehr gut verkauft und war einer unserer stärksten Gegner bisher“, sagte der Deuzer Trainer Zoran Jonjic.

“

Für uns waren das, im Gegensatz zum Sonntag, eher zwei verlorene Punkte.

Bernard Krasniqi
Trainer des SV Netphen

► **VfB Burbach - SV Feudingen 3:0 (1:0)** ■ „Ich denke, dass unser Sieg insgesamt in Ordnung geht, muss aber sagen, dass die Feudinger eine super Moral bewiesen haben. Sie haben nie aufgegeben, das ist eine Truppe mit Herz. Für sie wäre auch mehr drin gewesen“, lobte Burbachs Trainer Ralf Stein den nie verzagenden Gast. Für die Treffer sorgten Endrit Curri (31.), Betim Hoxha (68.) und Mustafa Dogan (90.+2). In der 85. Minute schoss Burbachs Faruk Con einen



Erleichterung bei der in schwarzen Trikots spielenden SG Siegen-Giersberg (links: Steven Cataria-Byll; rechts: Marcel Häuser), die gegen den Stadtrivalen Grün-Weiß (am Ball: Umut Akkent) den zweiten Saisonsieg einfuhr. Foto: rt

an Endrit Curri verursachten Elfmeter an den Pfosten.

► **Fort. Freudenberg 2. - FC 08 Kreuztal 2:1 (1:0)** ■ Viel Lob für die Gäste gab es nach dem Abpfiff von Fortuna-Trainer Fabian Wüst, der bis zur letzten Sekunde zittern musste: „Die erste Halbzeit waren wir einen Tick stärker, aber die zweite Hälfte ging komplett an Kreuztal. Nachdem wir es verpasst hatten, das 3:0 zu machen, hat nur noch Kreuztal gespielt. Die Gäste hätten mindestens einen Punkt verdient gehabt.“ Nach Treffern von Ömer Aldogan (31.) und Ali Abukar (51.) löste Az-zawi Zaidan Khalaf (63.) mit dem 1:2-Anschlusstreffer den „Sturmloch“ des FC aus. Das Freudenberger „Zittern“ gipfelte unmittelbar vor dem Schlusspfiff, als Aaron Hebbinghaus auf der Linie klärte. Kurz zuvor musste der gerade erst eingewechselte Baris Yanmis den Platz mit einer schweren Knieverletzung verlassen.

► **Siegener SC - Sportfr. Obersdorf/Rödgen 6:2 (2:1)** ■ Eine neuerliche Demonstration seiner Offensivkraft bot der SSC, für den der nun bereits 16 Mal erfolgreiche Liga-Torschützenkönig Fidan Kameroli gleich vier Mal einstellte (23., 38., 68. und

84.). Zudem trafen Hussain Dakouche (52.) und Hussein Jaber (71.). Für Obersdorf waren Nils Zöllner (15.) und Jan Eckhardt (81.) erfolgreich. „Obersdorf hat uns zu Beginn hoch gepresst, um unseren Spielfluss zu unterbinden. Ich bin sehr stolz auf meine Mannschaft, dass sie trotzdem unseren Plan eingehalten und fast perfekt umgesetzt hat“, freute sich SSC-Coach Ali Dakouche.

► **SG Siegen-Giersberg - Grün-Weiß Siegen 2:0 (0:0)** ■ Der noch für die A-Junioren spielberechtigte Philipp Drössler war der „Matchwinner“ der Giersberger. „Er hat ein überragendes Spiel gemacht und das erlösende Tor geschossen“, lobte SG-Coach Christoph Spies den Youngster, der in der 75. Minute das 1:0 erzielte. Stefan Feldmann machte neun Minuten später alles klar und sorgte für Erleichterung bei den Gastgebern. „Wir sind erstmal froh, dass wir die drei Punkte im Sack haben“, hofft Spies nach dem durchwachsenen Saisonstart nun auf die Trendwende nach einer Partie, in der sich auch GWS einige gute Tormöglichkeiten erarbeitete.

► **Sportfr. Edertal - SpVg 09 Niederndorf 1:1 (0:1)** ■ „Die Niederndorfer stehen nicht umsonst so weit oben, die ha-

ben vorne ein paar richtig gute und schnelle Jungs. Ich finde jedoch, dass wir in der zweiten Halbzeit den drei Punkten näher waren, da hatten wir gute Torchancen. Mit dem Punkt bin ich aber nach einem guten A-Liga-Match zufrieden“, resümierte Edertals Trainer Sandro Trevisi. Nach der Gästeführung durch einen sehenswerten Volleyschuss von Nils Uebach (28.) sorgte Dorian Wick (81.) für den Ausgleich.

► **SV Netphen - TuS Wilnsdorf/Wilgersdorf 3:3 (2:2)** ■ „Für uns waren das diesmal, im Gegensatz zum Sonntag, eher zwei verlorene Punkte. Obwohl man anhand der Torchancen sagen muss, dass das Ergebnis nach einem zerfahrenen Spiel in Ordnung geht“, bilanzierte Netphens Trainer Bernard Krasniqi nach dem zweiten 3:3 in Folge. Sein Team drehte den 0:1-Rückstand durch Remzi Karabina (8.) dank eines Doppelschlags von Baris Sevinc (31./39.), und nach dem 2:2 durch ein Eigentor (41.) sorgte Murat Secer (79.) per Freistoß für die erneute Führung. Sekunden vorher hatte Wilnsdorfs Torwart Jan-nik Müller die Rote Karte gesehen (78.). Per Kopf markierte Gästesteuer Dennis Schuppener (81.) den 3:3-Endstand.

A-Kreisliga Siegen-Wittgenstein

Team	Punkte
Siegener SC - Sportfr. Obersdorf/R.	6:2
VfB Burbach - SV Feudingen	3:0
TuS Deuz - FC Wahlbach	4:2
SG Laasphe/Nied. - Germ. Salchendorf 2.	5:1
Fort. Freudenberg 2. - FC Kreuztal	2:1
SG Siegen-Giersberg - Grün-Weiß Siegen	2:0
Sportfr. Edertal - SpVg Niederndorf	1:1
SV Netphen - TuS Wilnsdorf/W.	3:3
1. TuS Deuz	8 8 0 0 36:8 24
2. SpVg Niederndorf	9 7 1 1 34:14 22
3. Siegener SC	8 7 0 1 29:10 21
4. SG Hickengrund	8 6 1 1 25:11 19
5. Fort. Freudenberg 2.	9 6 0 3 22:19 18
6. SG Laasphe/Nied.	8 4 3 1 26:13 15
7. SV Setzen	8 4 1 3 23:10 13
8. Sportfr. Edertal	8 4 1 3 21:22 13
9. TuS Wilnsdorf/W.	8 3 2 3 23:26 11
10. FC Wahlbach	9 3 2 4 17:23 11
11. Grün-Weiß Siegen	9 3 2 4 11:19 11
12. VfB Burbach	8 3 1 4 17:18 10
13. SG Siegen-Giersberg	8 2 3 3 14:16 9
14. FC Kreuztal	9 2 2 5 11:19 8
15. Sportfr. Obersdorf/R.	9 2 1 6 16:29 7
16. SV Netphen	9 1 2 6 15:31 5
17. SpVg Anhausen/Fl.	7 1 1 5 9:23 4
18. Germ. Salchendorf 2.	9 1 1 7 12:27 4
19. SV Feudingen	9 1 0 8 5:28 3

Auch Elia Irle darf auf DM-Ticket hoffen

carlo Bochum/Solingen. Der Kreis der möglichen Teilnehmer bei den Deutschen Jahrgangs-Meisterschaften (DJM) in Berlin ist bei den Schwimmern der SG Siegen am Wochenende auf vier angewachsen. Nach Eva Marlen Chadt im Jahrgang 2007 und Alexander Bäumer im Jahrgang 2004 (beide über 200 m Schmetterling) sowie Tim Hartmann im Jahrgang 2006 (über 50 m Brust) hat sich nun auch Elia Irle im Jahrgang 2008 über 100 m Rücken unter die Top 25 der Qualifikationszeiten für die nationalen Nachwuchs-Titelkämpfe geschoben.

Elia Irle gewann beim 8. Internationalen Stadtwerke-Cup des TSV Solingen über 100 m Rücken in Bestzeit von 1:09,88 Minuten und verbesserte sich so in der Qualifikationsliste um acht Plätze auf Rang 25. Über 50 m Rücken liegt er nach Sieg und Bestzeit in Solingen mit 32,33 Sekunden an 28. Stelle, muss abwarten, ob letztlich alle schnelleren Schwimmer melden. Zudem wurde er Erster über 50 m Freistil in 28,14 Sekunden. Tim Hartmann schlug in Solingen als Sieger über 50 m Brust an, blieb aber in 32,89 Sekunden drei Zehntelsekunden hinter seiner Qualifikationszeit, die ihn in 32,58 Sekunden an Position 25 gebracht hat.

Unterdessen steigerte sich Eva Marlen Chadt beim Herbst-Meeting des Landesstützpunkts Bochum über 200 m Schmetterling um drei Sekunden auf 2:38,28 Sekunden, bleibt aber 25. im Rennen Richtung Berlin. Für Emmi Liara Schneider (Jg. 08) hat sich über 50 m Freistil die Hoffnung auf einen Start bei der Jahrgangs-DM wohl zerschlagen. In 30,06 Sekunden wurde sie Siebte, war knapp eine halbe Sekunde langsamer als vor Wochenfrist. Alexander Bäumer, 25. der DJM-Liste, war am Wochenende nicht am Start.

Bei den Titelkämpfen vom 26. bis 30. Oktober in Berlin sind wegen der Coronapandemie nur 25 Teilnehmer in jedem Jahrgang und für jede Disziplin zugelassen. Erst in der nächsten Woche steht fest, welche Athleten tatsächlich qualifiziert sind und melden werden – und wer noch aus den hinteren Rängen nachrücken kann.

Judoka Mark Rakitin ist Westdeutscher „Vize“

sz Lippstadt. Sechs heimische Judoka hatten sich mit starken Auftritten bei den Bezirksmeisterschaften für die Westdeutschen Titelkämpfe der U 15 qualifiziert, die jetzt in Lippstadt ausgetragen wurden. Auf der höchsten Einzelmeisterschaftsebene dieser Altersklasse ragte Mark Rakitin von den Judofreunden Siegerland aus Siegerländer Sicht heraus. Der 12-jährige Orangegurt-Träger legte seinen Auftaktgegner Luca Schaff (Beuler JC) in der Klasse bis 37 kg schon nach 50 Sekunden mit einer Außensichel aufs Kreuz und stand durch ein Freilos in Runde 2 schon im Halbfinale. Den Kölner Bezirksmeister Maximilian Lorbach (Brühler TV) besiegte Rakitin mit einem Haltegriff, ehe er im Finale durch eine kleine Unachtsamkeit verlor und deshalb Westdeutscher Vizemeister wurde.

Celvin Oborovski von der JV Siegerland stand durch eine glückliche Auslosung kampfflos im Halbfinale der gleichen Klasse, verlor dann aber seine beiden Kämpfe und belegte Rang 5. Marie Ax vom JC Gernsdorf (bis 52 kg) machte in der Auftaktbegegnung einen Rückstand wett und entschied den nächsten Kampf schon nach 18 Sekunden für sich. Durch Niederlagen gegen die Kölnerin Mirja Hafner und Emma Becker (JC Wermelskirchen) wurde jedoch auch Ax letztlich Fünfte. Janne Westphal (bis 55 kg/JC Gernsdorf) kam auf Platz 7, Jill von der Wipfel (bis 48 kg) und Katharina Jantz (bis 63 kg/beide Judofreunde Siegen) wurden jeweils Neunte.

Mit kräftigem Rückenwind an die Ostsee

Handball-Zweitligist TuS Ferndorf nach erstem Saisonsieg beim furios gestarteten Aufsteiger HC Empor Rostock gefordert

juka Kreuztal. Der eine oder andere Stein dürfte den Verantwortlichen des TuS Ferndorf, trotz der schlimmen Verletzung von Jonas Faulenbach, mit dem ersten Saisonsieg am 5. Spieltag gegen den Dessau-Roßlauer HV doch vom Herzen gefallen sein. Für Trainer Robert Andersson ist besonders die mentale Komponente entscheidend. „Das Gefühl, gewinnen zu können, bedeutet viel. Daher war das für den Kopf sehr, sehr wichtig“, untermauert der Schwede, der von seiner Mannschaft zwar keine Wunderdinge gesehen hatte, aber eine geschlossene Mannschaftsleistung über die komplette Spielzeit und nicht, wie zuletzt so häufig, nur über 30 Minuten.

“

Da klappen auch viele Dinge, die nach 10 bis 15 Spielen vielleicht nicht mehr funktionieren.

Robert Andersson

... über den Saisonstart der Rostocker

„Die Tore waren gut verteilt, jeder hat seine Leistung abgerufen und es war gut zu sehen, dass wir auch in der Crunchtime die Stabilität und Ruhe bewahrt haben“, lobte Andersson. Mitnehmen auf die mit 601 Kilometern weiteste Anreise der Saison, die der TuS bereits am Freitag antritt, dürfte man also eine gesunde Portion Selbstvertrauen.



Auf Simon Strakeljahn, hier im Pokalspiel in Hagen, wird nach der Verletzung von Jonas Faulenbach deutlich mehr Verantwortung zukommen. Foto: Mathias M. Lehmann

An selbigem dürfte es auch dem HC Empor Rostock, bei dem Ferndorf am Samstag (16.30 Uhr) zu Gast ist, nicht mangeln. Der Aufsteiger startete furios in die Spielzeit, schlug in der 4500 Zuschauer fassenden Stadthalle nacheinander die beiden Bundesliga-Absteiger HSG Nordhorn-Lingen (22:19) und HSC Coburg (29:27), legte einen 27:25-Auswärtssieg bei den Rimpar Wölfen nach und grüßte nach drei Spieltagen aus luftigen Tabellenhöhen.

Die knappen Niederlagen zuletzt gegen die SG BBM Bietigheim (29:32), bei der man

lange Zeit deutlich führte, sowie beim HC Elbflorenz (34:35), immerhin beides hoch gehandelte Teams in der zweiten Liga, taten der guten Stimmung an der Ostsee keinen Abbruch. „Sie kommen nach dem Aufstieg und einigen gewonnenen Spielen mit viel Euphorie und Selbstvertrauen“, weiß auch Andersson. „Da klappen auch viele Dinge, die nach 10 bis 15 Spielen vielleicht nicht mehr funktionieren“, betont der Schwede und hofft insgeheim vielleicht auch, dass dies schon am 6. Spieltag der Fall sein könnte. „Wir müssen vom Kopf her klar sein und

wissen, dass dort viele Dinge passieren können“, warnt der 53-Jährige.

Zu einem Comeback könnte Kim Vossfels nach seinem Mittelhandbruch vor ziemlich genau zwei Monaten kommen. Im Kader steht der Ex-Hagener auf jeden Fall, ein möglicher Einsatz sei auch vom Spielverlauf abhängig, betont Andersson. Vor einem kleinen Rätsel stehen die Verantwortlichen derweil noch bei Josip Eres, der sich seit Wochen mit Leistenproblemen herumschleppt, in dieser Woche einen erneuten Versuch im Training wieder abbrechen musste und zu „99,9 Prozent“ auch in Rostock fehlen wird.

Klarheit herrscht derweil bei Jonas Faulenbach, der nach seinem Kreuzbandriss wohl in dieser Saison nicht mehr auflaufen wird. Als erste Alternativen sieht Andersson Simon Strakeljahn und Jörn Persson, die den Routinier schon während dessen Augenverletzung vertreten hatten. „Wir dürfen die Verantwortung aber nicht auf eine Person legen, sondern die Last auf mehrere Schultern verteilen.“ So fordert Andersson beispielsweise Unterstützung von den Halbpositionen.

Dass es aber auch mit einem jungen und relativ unerfahrenen Mittelmann funktionieren kann, zeigt die Erfahrung aus der Vorsaison. Dort musste Torben Matzken, ebenfalls nach einer Faulenbach-Verletzung, viel Verantwortung übernehmen, wurde nach kurzer Anlaufzeit als Spielmacher sofort zum Leistungsträger. Der TuS hofft, dass dies nun auch mit Strakeljahn und Persson funktioniert. Klar ist Andersson aber, dass die beiden „sich jetzt enorm schnell weiterentwickeln müssen“.

Das Duell der Enttäuschten

pm Siegen. Fast auf den Tag genau vor einem Jahr war der Holzwickeder SC die Mannschaft der Stunde. Die Ruhrpott-Kicker hatten gerade beim damaligen Aufstiegsfavoriten RSV Meinerzhagen mit 3:2 gewonnen und damit den sechsten Sieg im sechsten Spiel eingefahren, ehe die Corona-Pandemie die Saison abrupt beendete. Im Oktober 2021 sieht die Welt anders aus: Statt an der Tabellenspitze ist Holzwickede (16. Platz/7 Punkte) im unteren Oberliga-Mittelfeld unterwegs und läuft damit den eigenen Ansprüchen ebenso hinterher wie die Sportfreunde Siegen (13./8), die am Sonntag um 15 Uhr im Montanhydrolyk-Stadion zu Gast sind.

„Beide Mannschaften sind mit anderen Erwartungen in die Saison reingegangen, deshalb wird es auch für beide ein sehr wichtiges Spiel“, weiß Siegens Trainer Tobias Cramer.

FAHRPLAN DURCH DAS WOCHENENDE

FUSSBALL

Deutschland

► **Regionalliga Südwest:** TSV Steinbach Haier - FSV Frankfurt (Sa., 14 Uhr).

Westfalen

► **Oberliga Westfalen:** SC Paderborn 2. - TuS Erndtebrück, 1. FC Kaan-Marienburg - Eintr. Rheine, Holzwickeder SC - Spfr. Siegen (alle So., 15 Uhr).

► **Landesliga 2:** VfL Bad Berleburg - RW Lündenscheid, TSV Weistal - SC Drolshagen (alle So., 15 Uhr).

► **Bezirksliga 4:** Spfr. Birkelbach - SG Bödefeld/H.-R., SV Schmallenberg/Fr. - TuS Erndtebrück 2. (beide So., 15 Uhr).

► **Bezirksliga 5:** SV Rothemühle - Germ. Salchendorf, VfR Rüblinghausen - TuS Plettenberg, SG Mundersbach/Br. - SV Ottfingen, FC Eisfeld - RW Hünsborn 2., VfL Klafeld-Geisweid - SuS Niederschelden, RW Lennestadt-Gr. - 1. FC Türk Geisweid (alle So., 15 Uhr), FC Freier Grund - Fort. Freudenberg (So., 15.15 Uhr), SC Listernohl/W./L. - FC Altenhof (So., 15.30 Uhr).

Kreis Siegen-Wittgenstein

► **A-Kreisliga Siegen-Wittgenstein:** SG Siegen-Giersberg - Fort. Freudenberg 2., Spfr. Edertal - VfB Burbach, SG Laasphe/N. - SpVg Anzhausen/Fl., TuS Deuz - SV Setzen, FC Wahlbach - SG Hickengrund, Germ. Salchendorf 2. - SV Feudingen, SpVg Niederdorf - FC Kreuztal, GW Siegen - TuS Wilsdorf/W., Siegener SC - SV Netphen (alle So., 15 Uhr).

► **B-Kreisliga 2 Siegen-Wittgenstein:** TSV Weistal 2. - VfB Banfe (So., 12.30 Uhr), Spfr. Birkelbach 2. - FC Hilchenbach (So., 12.45 Uhr), SV Schameder - FC Benfe, SV Dreis-Tiefenbach - SV Eckmannshausen, TuS Diedenshausen - SV Oberes Banfetal (alle So., 15 Uhr), FC Ebenau - SpVg Kredenbach/M. (So., 15.15 Uhr), SpVg Bürbach 2. - TSV Aue-Wingeshausen (So., 17.15 Uhr).

► **C-Kreisliga 3 Siegen-Wittgenstein:** VfL Bad Berleburg 2. - FC Hilchenbach 2. (So., 12.30 Uhr), Spfr. Edertal 2. - TSV Aue-Wingeshausen 2., SG Laasphe/N. 2. - VfB Banfe 2. (beide So., 13 Uhr), TuS Dotzlar - RS Allenbach (So., 15 Uhr).

► **D-Kreisliga 3 Siegen-Wittgenstein:** TuS Diedenshausen 2. - SV Oberes Banfetal 2. (So., 12.45 Uhr), FC Ebenau 2. - TuS Erndtebrück 3., SV Schameder 2. - FC Benfe 2., SV Dreis-Tiefenbach 2. - FC Weidenhausen (alle So., 13 Uhr).

Frauen-Fußball

► **Frauen-Regionalliga West:** Spfr. Siegen - Bor. Mönchengladbach (So., 13 Uhr).

► **Frauen-Westfalenliga:** Fort. Freudenberg - HSV Bor. Friedenstal (So., 15 Uhr).

► **Frauen-Landesliga 2:** FC Iserlohn - Germ. Salchendorf (So., 15 Uhr).

► **Frauen-Bezirksliga 3:** SpVg Bürbach - SV Schameder (So., 13 Uhr).

► **Frauen-Kreisliga A Siegen-Wittgenstein:** FSV Gerlingen - SV Feudingen (So., 10.30 Uhr), FC Ebenau - TuS Aichen (So., 11 Uhr), TuS Dotzlar - SV Setzen (So., 12.30 Uhr), Fort. Freudenberg 3. - Spfr. Siegen 2. (So., 13 Uhr), SuS Niederschelden - SV Gosenbach (So., 15 Uhr).

HANDBALL

► **2. Männer-Bundesliga:** HC Empor Rostock - TuS Ferndorf (Sa., 16.30 Uhr).

VOLLEYBALL

► **3. Männer-Liga West:** FCJ Köln - VC Freudenberg (So., 14.30 Uhr).

VERANSTALTUNGEN

► **Leichtathletik:** 18. FALKE Rothaarsteig-Marathon mit Start und Ziel an der Schützenhalle in Fleckenberg, ausgerichtet vom SC Jagdhaus, VfL Fleckenberg und STC Fleckenberg (Sa. ab 11 Uhr) ■ Streckenlängen: Marathon (Start: 11 Uhr); Halbmarathon (12 Uhr); Walking- und Nordic-Walking-Halbmarathon (12.15 Uhr).

► **Ski nordisch (Skispringen und Nordische Kombination):** Wettkämpfe im Rahmen des Deutschen Schüler-Cups für die Klassen S12 und S13 auf der K-44-Sprungchanze in Winterberg und der Rollskibahn in Neustenberg (Sa. ab 9 Uhr Springen; Sa. ab 15 Uhr Inlinierlauf; So. ab 9 Uhr Mannschaftsspringen).

Oberliga-Rückkehr? „Nein, definitiv nicht!“

ERNDEBRÜCK TuS-Reserve: Sven Engelke ist zurück und schließt ein Comeback in der „Ersten“ aus

Die „Zweite“ vom Pulverwald gastiert am Sonntag beim Spitzenreiter.

sta ■ Sieben Mal in Folge fehlte sein Name zu Saisonbeginn auf dem Spielberichtsbogen, ehe Sven Engelke am vergangenen Sonntag bei der 2:3-Niederlage gegen den BC Eslohe überraschend zum Einsatz kam. Die Hoffnungen der Erndtebrücker Reserve (14. Platz/3 Punkte) auf einen Aufwärtstrend in der Bezirksliga sind eng an den 27-Jährigen geknüpft, der eine bewegte fußballerische Vergangenheit hinter sich hat. In der Jugend des Bundesligisten 1. FC Köln feierte Engelke große Erfolge, wurde aber durch eine Verletzung in seiner Entwicklung gestoppt.

Mittlerweile seit 2015 spielt der Industriemechaniker nun beim TuS Erndtebrück – aber nicht in der Oberliga-Elf. Warum das so ist und wie es jetzt weitergeht erklärt der Mittelfeldspieler im Interview mit der Siegenger Zeitung.

Herr Engelke, sie waren 2011 mit dem 1. FC Köln Deutscher B-Junioren-Meister, haben mit der A-Jugend auch zwei Mal den bundesweiten Pokalsieg gefeiert. 2015 sind sie aber nach Erndtebrück in die Regionalliga West gewechselt. Warum dieser Schritt?

► Wir waren eine U 21 und aufgrund meines Alters bin ich nicht mehr unter die U-Regel gefallen. Hinzu kam, dass ich mir einen Syndesmosebandriss zugezogen habe. In einem Nachwuchsleistungszentrum musst du liefern, sonst kommen die jüngeren Jahrgänge nach. Das konnte ich aufgrund der Verletzung nicht.



Meine körperliche Verfassung ist nicht gut.

Sven Engelke
... über seinen Fitnessstand

Wie kam denn dann der Wechsel zum TuS Erndtebrück zustande?

► Der damalige Trainer Florian Schnorrenberg hat mich angerufen und gefragt, ob ich mir die Regionalliga in Erndtebrück vorstellen kann. Am Ende habe ich mich für den Wechsel entschieden, da ich gleichzeitig auch eine Lehre beginnen konnte.

Noch einmal kurz zurück zu ihrer Zeit beim „Effzeh“. Mit welchen heutigen Profis haben sie damals zusammengespült?

► Da gibt es eine Menge: Yannick Gerhardt, Mitchell Weiser, Fabian Schnellhardt, Marcel Schuhen, Danilo Wiebe, Janik Müller und auch noch andere, die in den ersten drei Ligen unterwegs sind.

In ihrer ersten Saison 2015/16 im Pulverwaldstadion haben sie dann aber mehr Spiele in der Reserve (15) als in der Oberliga-Elf (7) bestritten. Woran lag das?

► Das ist einfach zu erklären: Der Draht zum Trainer war nicht da. Also habe ich mich entschieden, ins zweite Glied zu rü-



Sven Engelke (r.) kam am vergangenen Sonntag gegen den BC Eslohe zu einem 20-minütigen Einsatz nach langer Pause. Die Reserve des TuS Erndtebrück knüpft an den 27-Jährigen große Hoffnungen. Foto: sta

cken. Das fiel mir leicht, weil die Ausbildung auch super lief. Die nächsten zwei Spielzeiten habe ich dann auch komplett in der Zweiten gekickt, wenn auch nicht so häufig.

Trotzdem haben sie zwischen 2018 und 2020 immerhin noch 14 Oberliga-Spiele bestritten ...

► Das stimmt. Michael Müller, der damalige Coach, hat mich gefragt, ob ich aushelfen könne. Und da wir einen engen Kontakt gepflegt haben und auch zusammen-

Auf zum Primus

Für Engelke und Co. geht es am Sonntag (15 Uhr) zu Tabellenführer SV Schmallenberg/Fredeburg (18 Punkte). Auf dem Sportplatz am Wormbacher Berg, der im Sommer von einem Natur- zu einem Kunstrasen umgebaut wurde, hängen die Trauben hoch: Alles andere eine Niederlage wäre eine faustdicke Überraschung. „Wir müssen sehen, was am Sonntag aus dem Oberliga-Kader

herunter kommt, um Schmallenberg auf dem neuen Platz etwas zu ärgern. Ich hoffe, dass Tom Bette nach seiner Fußverletzung wieder dabei sein kann. Zu verlieren haben wir aber nichts und dann haben wir auch gegen alle drei Spitzenteams bereits gespielt“, erklärt Trainer Timm Schniegeler vor dem – zumindest auf dem Papier – ungleichen Duell.

Am Sonntag haben sie erstmals seit dem 25. Oktober 2020 wieder gespielt. Warum standen Sie der TuS-Reserve in den ersten Punktspielen nicht zur Verfügung?

► Ich habe seit längerer Zeit Knieprobleme, die auch immer wieder auftauchen. Eine genaue Diagnose konnte aber bisher kein Arzt stellen.

Trainer Timm Schniegeler hat sie ohne Trainingsminute die letzten 20 Minuten ein-

gesetzt und schwärmt von ihren fußballerischen Qualitäten. Können Sie der Mannschaft schon helfen nach der langen Pause?

► Meine körperliche Verfassung ist nicht gut. Daher werde ich noch einige Zeit brauchen, um wieder fit zu werden. Aber es war ein schönes Gefühl, wieder auf dem Platz zustehen.

Was trauen Sie der Mannschaft nach dem schlechten Saisonstart zu?

► Letzte Saison hatten wir auch einen schlechten Start und sind, kurz bevor der Corona-Abbruch folgte, wieder in die Spur gekommen. Es wird definitiv nicht leicht und wir haben noch einiges zu lernen. Natürlich wollen wir die Bezirksliga halten und werden dafür einiges tun.

Möchten Sie noch einmal angreifen in Richtung erste Mannschaft?

► Nein, definitiv nicht. Durch die ganzen Verletzungen und die Operation bin ich einfach nur froh, dass ich mich weitestgehend gut bewegen kann. Ich möchte körperlich wieder auf ein gutes Niveau kommen und vor allen Dingen den Spaß am Fußball haben, den ich eine Zeit lang nicht hatte.

„Auf jeden Fall ist dort was drin für uns“

Oberliga Westfalen: TuS Erndtebrück fährt mit viel Selbstvertrauen zum Spitzenreiter / Trainer Trevisi ist in Paderborn allerdings nicht dabei

► **SC Paderborn 2. - TuS Erndtebrück (So., 15 Uhr)** ■ Auf dem Papier hat der TuS Erndtebrück am Sonntag bei der Reserve des Zweitligisten SC Paderborn die schwierigste Aufgabe zu lösen, die es derzeit in der Oberliga Westfalen gibt. Schließlich grüßen die Paderstädter von der Tabellenspitze, haben aus sieben Partien 16 Punkte geholt und gehören zu den spielstärksten Mannschaften der Klasse. Und womöglich wäre der TuS Erndtebrück noch vor anderthalb Monaten mit schlotternden Knien ins Sportzentrum „Breite Bruch“ gefahren. Doch wenn sich der Tross der Wittgensteiner am Sonntag gegen Mittag auf den Weg nach Ostwestfalen macht, dann wird von Angst nichts zu spüren sein.

„Auf jeden Fall ist dort was drin für uns. Ich sehe sie ähnlich wie Preußen Münster“, sagt Stefan Trevisi. Und jene Zweitvertretung des Regionalligisten hatten seine Truppe letzten Sonntag mit einer 0:2-Niederlage nach Hause geschickt. Als

spiel- und laufstark bezeichnet der Coach den SCP-Nachwuchs, der allerdings eine ganz besondere Waffe hat: „Bei Standardsituationen sind sie brandgefährlich und haben schon viele Tore erzielt. Wir müssen Ecken vermeiden. Aber auch und vor allen Dingen Einwürfe in der Nähe unseres Strafraums. Die gehen oftmals bis zum zweiten Pfosten“, hat sich Trevisi schlau gemacht und wird seine Jungs dementsprechend instruieren.

Schon aus diesem Grund wäre es also nicht ratsam, sich rund um den eigenen Strafraum zu verbarrikadieren. Bekanntermaßen hält der A-Lizenz-Inhaber auch

prinzipiell nichts davon, sich hinten reinzustellen. „Ich glaube, wenn du das gegen die Reserven von Münster oder Paderborn machst, hast du keine Chance. Man muss sie auch früh stören. Wir verteidigen lieber etwas höher und nehmen so unser Schicksal selbst in die Hand“, nennt Trevisi die Marschroute, die bisher so erfolgreich war.

Denn bisher gab es nur eine Niederlage in dieser Saison, direkt zu Beginn in Hamm (0:4), was der Übungsleiter aber allein auf seine Kappe nimmt: „Uns hätte eh nichts Schlimmeres passieren können, als auf Naturrasen zu starten. Und dann habe ich Admir Terzic auf die Zehn gestellt. Das war völliger Unsinn und somit mein Ding. Man lernt halt auch im Alter nicht aus.“

Die „Null“ wird am Sonntag auf jeden Fall stehen, egal, wie das Match in Paderborn ausgehen wird. Schließlich wird Trevisi 50 Jahre alt – das wird gefeiert. „Auf dem Sportplatz bin ich sicher nicht. Zu Hause hat meine Familie ein wenig was geplant“, sagt der Coach, der seinem „Co“ Lars Birlenbach und Jörg Linker und Alexander Bülow aus dem Trainerteam die Aufgaben übertragen wird und seine Helfer lobt: „Das funktioniert top mit ihnen.“

Auf ein funktionierendes Gesamtgefüge wie in den letzten Wochen wird es dann

auch auf dem Naturrasen ankommen, als krassen Außenseiter sieht der TuS sich trotz der klaren Tabellenkonstellation nicht, was nach sechs Begegnungen ohne Niederlage (zwei Siege, drei Unentschieden) natürlich auch Ausdruck des gewonnenen Selbstvertrauens ist.

Stefan Trevisi benennt auch ein Erfolgsrezept. „Wenn jeder 100 Prozent Leidenschaft einbringt, dann wird es auch in Paderborn keinen negativen Ausreißer geben. Das passiert nur, wenn man seine 100 Prozent eben nicht abbruff“, betont der Übungsleiter, der für den Paderborn-Kader Robin Entrup wieder auf der Rechnung hat. Trevisi hofft, dass die Bilanz der letzten zwei Auswärtsauftritte Bestand hat: In Haltern und Vreden gab es jeweils 1:1-Unentschieden. Damit könnten alle Beteiligten gut leben. Und Familie Trevisi hätte am späten Nachmittag auch noch einen Grund mehr zum Feiern ...

ANZEIGE

1. FC KAAN-MARIENBURG
2007

1. FC Kaan-Marienburg
FC Eintracht Rheine
Sonntag, 17.10.2021, 15.00 Uhr, Herkules Arena

OBERLIGA WESTFALEN

PROMINENT

► **Dave Grohl** (52), Kopf der Band Foo Fighters und ehemaliger Schlagzeuger bei Nirvana, hat sich als Abba-Fan geoutet. Sein liebster Abba-Song sei „Dancing Queen“, sagte er dem „Zeitmagazin“: „Wenn ich den höre, verwandele ich mich selbst in eine ‚Dancing Queen‘. Meiner Meinung nach haben Abba nie einen schlechten Song geschrieben.“



Sogar die neuen Abba-Songs sind umwerfend“, sagte Grohl. Seine Liebe zur Musik habe er als Kind bei Autofahrten mit seiner Mutter entdeckt, „bei denen wir laut die Songs mitsangen, die im Radio liefen“.

► **US-Schauspieler Jonah Hill** (37, „Superbad“) wünscht sich, dass Menschen ihre Gedanken über sein Äußeres für sich behalten. „Ich weiß, ihr meint es gut, aber ich bitte euch freundlich, meinen Körper nicht zu kommentieren“, schrieb er auf Instagram. Das beziehe sich sowohl auf Komplimente als auch auf Kritik, so Hill. „Ich möchte euch höflich wissen lassen, dass das nicht hilfreich ist und sich nicht gut anfühlt.“ US-Medien hatten in den letzten Monaten verstärkt über Hills äußerliche Veränderungen berichtet und mit Vorher-nachher-Fotos auf seinen Gewichtsverlust verwiesen.

► Als Staatsmann im adretten Anzug agiert Frankreichs Präsident **Emmanuel Macron** in der Regel auf politischem Parkett, nun läuft der 43-Jährige für eine Halbzeit bei einem Fußballspiel auf. Im Pariser Vorort Poissy kickt der Präsident an diesem Donnerstag mit dem Variétés Club de France bei einem Benefizspiel, wie der Élysée-Palast mitteilte. Anlass ist der 50.



Geburtstag des Clubs, in dem sich Ex-Profispieler und andere zu Freundschafts- und Wohltätigkeitsspielen zusammengetan haben. Der Ertrag geht an eine Krankenhausstiftung.

Deutsche haben Zukunftsangst

dpa **Köln.** Zwei Drittel der Deutschen blicken einer Studie zufolge ängstlich in die Zukunft. Mangelndes Vertrauen in Staat und Institutionen sowie die Angst vor gesellschaftlicher Spaltung forcieren demnach einen Rückzug ins Private. Gleichzeitig wachse aber auch die Bereitschaft, allein oder mit Gleichgesinnten für eine lebenswerte Zukunft tätig zu werden. Das sind Erkenntnisse einer repräsentativen Untersuchung des Kölner Rheingold-Instituts.

Night Tube fährt wieder durch London

dpa **London.** Partygänger in London können nach langer Pause bald wieder an Wochenenden die ganze Nacht hindurch mit der U-Bahn durch die britische Hauptstadt fahren. Am 27. November wird der 24-Stunden-Betrieb an Freitagen und Samstagen auf zwei Linien, der Victoria und der District Line, wieder aufgenommen. Das Angebot war wegen der Corona-Pandemie eingestellt worden. Nun hatten 138.000 Menschen eine Petition unterzeichnet, die die Rückkehr der sogenannten Night Tube forderte.

Ausbrecher in Spanien entdeckt

dpa **Weinsberg/Barcelona.** Nach den jüngsten Ausbrüchen aus der psychiatrischen Klinik in Weinsberg (Kreis Heilbronn) sind zwei der vier flüchtigen Patienten in Barcelona festgenommen worden. Die Polizei habe die 28 und 36 Jahre alten Gesuchten zuvor verdeckt verfolgt und ausfindig gemacht. Das Duo sei allein am Mittwoch durch mehrere europäische Länder gefahren, bevor es den Behörden am Abend ins Netz gegangen sei, so die Polizei.

Seniorin in Frankreich geköpft

dpa **Agde.** Im Süden Frankreichs ist eine 77-Jährige enthauptet worden. Sicherheitskräfte fanden die Leiche der Frau in ihrer Wohnung in Agde, wie die Polizei am Donnerstag mitteilte. Ihr Sohn hatte die Behörden alarmiert, da er sie trotz des üblichen täglichen Kontakts nicht erreichen konnte. In der Wohnung in der Küstenstadt fanden die Beamten Kampfspuren, aber keine Hinweise auf einen Einbruch. Die genauen Umstände der Tat waren zunächst unklar.



Links, rechts, Wasserschrift

Was tanzt der Elefant da bloß im Pool? Ist's ein Unterwasserdiscofox, eine Rumba oder eher „shake it baby, twist and shout“? Die Zoobesucher in Thailand erfreuen sich an dem Auftritt des kleinen Jumbo, la-

chen und fotografieren den „Elephant in the Room“. So hat der australische Fotograf Adam Oswell sein Bild genannt, mit dem er jetzt den Wildlife-Photographer-of-the-Year-Preis in der Kategorie Fotojournalis-

mus gewann. Sein Thema ist der Tierschutz, die Bewahrung der Natur. Mit seinem Siegerfoto weist Oswell auf einen „Elefanten im Raum“ hin: Ein Problem von dem jeder weiß, über das aber keiner

spricht. Den Elefanten von Thailand steht das Wasser längst bis zum Hals. Dort leben inzwischen mehr von ihnen in Gefangenschaft als in Freiheit.

Foto: Adam Oswell/PA/dpa

„Weißwein“ im Tank des Prinzen

LONDON Der britische Thronfolger fährt seinen Aston Martin mit Bioethanol

Prinz Charles tut seinen Teil zur Bekämpfung des Klimawandels. Seine Schlösser stattet er mit Wärmepumpen aus.

RND ■ Englands Prinz Charles hat eine grüne Lösung für seinen Aston Martin gefunden: Wie der britische Thronfolger jetzt im Interview mit der BBC verriet, befüllt er den Tank seines geliebten 51 Jahre alten Gefährts neuerdings mit „überschüssigem englischen Weißwein und Alkohol aus der Molke der Käseproduktion“.

Gemeint war damit, dass das Auto des Prinzen umgerüstet worden ist auf den Gebrauch von E85, einer Mischung von 85 Prozent Bioethanol und 15 Prozent bleifreiem Benzin. Spötter fragten bereits, ob englischer Weißwein zu nichts Besserem taugt als zur Umwandlung in Treibstoff – und wie viele Flaschen aus ihren Kellern die Royals opfern müssten für diese Aktion. Charles ist es aber durchaus ernst. Er habe, erklärte er, Wärmepumpen, Biomasse-Heizkessel und Solarpaneele in seinen Residenzen installieren lassen sowie eine hydroelektrische Turbine im Fluss, der entlang seines schottischen Anwesens Birkhall, auf dem königlichen Gelände von Balmoral, fließt.

Tatsächlich tritt der Prinz von Wales schon seit vielen Jahrzehnten für umweltverträglichere Lebensformen ein, als solche Ideen meist noch belächelt wurden. Wenige Wochen vor dem großen UN-Klimagipfel in Glasgow (31. Oktober bis 12. November) sieht er die Zeit gekommen und fordert seine Mitmenschen dazu auf, es ihm gleichzutun und mehrmals pro Woche auf Fleisch und Fisch und an einem Tag möglichst auch auf Molkereiprodukte zu verzichten, um „den Druck auf die Umwelt zu verringern“. Sinnvoll sei auch das Pflanzen von Bäumen,



Möchte umweltfreundlicher unterwegs sein: Prinz Charles in seinem Aston Martin, der jetzt E85 tankt. Foto: PA Kember/dpa

so könne man wunderschöne Baumalleen anlegen zur Erinnerung an die Opfer der Covid-Katastrophe, als eine Art nationale Gedenkstätte mit Anti-Klimawandel-Effekt.

Prinz Charles ist nicht so weltfremd, dass er seine eigene privilegierte Situation nicht sieht. Für viele Leute, meint er, seien zweifellos Elektroautos und andere Maßnahmen noch viel zu teuer heutzutage. Er verstehe nicht, warum noch immer fossile Brennstoffe oder „verrückte“ industrielle Methoden in der Landwirtschaft subventioniert würden. Zur Politik der britischen Regierung wollte er zwar lieber „keinen Kommentar“ abgeben, aber dass der Verzicht auf ein entschlossenes Vorgehen „wahrhaft katastrophale“ Folgen haben würde, daran herrscht seiner Meinung nach kein Zweifel. Der kommende UN-Klimagipfel sei der „Last Chance Saloon“ – die wohl letzte Chance für die Menschheit. Und es reiche absolut nicht aus, dass die Regierungen der Welt in Glasgow „nur reden“ würden. Was man brauche, sei „Aktion an der Basis“, greifbare Veränderung. Peter Nonnenmacher

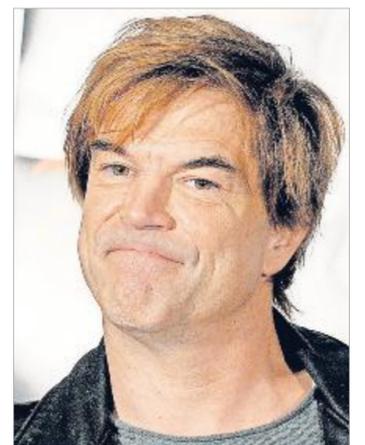
In diesem Punkt ist sich der Prinz mit Hunderten von Demonstranten einig, die seit dem Sommer auf ein eiliges Umdenken im Vereinigten Königreich dringen. Erst waren es die Aktivisten der Bewegung Extinction Rebellion (XR), die Plätze wie Londons Covent Garden besetzten und gegen Banken und Konzerne zu Felde zogen. Dann übernahm Mitte September die Gruppe Insulate Britain die Führung, die sich mit fast täglichen Straßen- und Autobahnblockaden unbeliebt machte. Stundenlange Staus, die die Demonstranten verursachten, indem sie sich auf der Ringautobahn um London aneinanderketteten oder an Straßen festklebten, führten zu immer wütenderen Reaktionen von Autofahrern und zu einem immer schärferen Eingreifen der Polizei.

Prinz Charles zeigt Verständnis für die Proteste: „All diese jungen Leute haben das Gefühl, dass sich nie etwas tut – kein Wunder, dass sie frustriert sind. Weil niemand ihnen je hat zuhören wollen und sie zusehen müssen, wie ihre Zukunft total zerstört wird.“

Urne von den Toten Hosen ausverkauft

dpa **Düsseldorf.** Die Toten Hosen haben mit einem Angebot für ihre älteren Fans anscheinend einen Volltreffer gelandet. Die biologisch abbaubaren Urnen mit Bandlogo und Leitspruch „Bis zum bitteren Ende“ waren in kürzester Zeit ausverkauft, wie Bandmanager Patrick Orth in Düsseldorf berichtete. Seit gestern gibt es Nachschub der Bestattungsbehälter, die die Band über ihren Onlineshop für 160 Euro pro Stück vertreibt. Die Punkrockband feiert 2022 ihr 40-jähriges Bestehen: „Natürlich kommen auch wir langsam in ein Alter, wo man darüber nachdenkt: In was lasse ich mich denn dann verpacken, wenn es irgendwann mal so weit ist?“ Zumindest für den Fall der Einäscherung sei das Problem nun gelöst.

Die Toten Hosen sind nicht die erste Musikgruppe, deren Logo einen Grabbehälter zierte. Auch Fans der Gruppen AC/DC und Beatles können sich entsprechend zu Grabe tragen lassen.



Nur für Fans: Campino und Band bieten eine biologisch abbaubare Tote-Hosen-Urne an – sie wurde zum echten Verkaufsschlager. Foto: Henning Kaiser/dpa

46 Tote bei Hochhausbrand in Taiwan

Die Fluchtwege waren versperrt / Bei vielen der Opfer in dem teilweise leer stehenden Gebäude handelt es sich um Senioren

dpa **Kaohsiung.** Bei einem Brand in einem Hochhaus in der südtaiwanischen Hafenstadt Kaohsiung sind mindestens 46 Menschen ums Leben gekommen. Mehr als 40 Menschen wurden verletzt, wie die Feuerwehr am Donnerstag berichtete. Viele der meist älteren Bewohner seien durch die Flammen und den Rauch in den oberen Stockwerken eingeschlossen gewesen. Auch seien Fluchtwege versperrt gewesen – unter anderem durch Müll und Gerümpel, hieß es.

Das 13-stöckige Wohn- und Geschäftshaus, das wegen leer stehender gewerblicher Räume in den unteren Stockwerken auch „Geisterhaus“ genannt wurde, brannte über mehr als fünf Stunden. Mehr als



150 Feuerwehrleute im Einsatz: Großbrand in Taiwan. Foto: Huang Minghsung/dpa

100 Menschen, die meisten von ihnen Senioren mit körperlichen Behinderungen oder Demenz, hätten in den oberen Stockwerken des herabgewirtschafteten Gebäudes gelebt, sagte der städtische Feuerwehrchef Lee Ching Hsiu der Nachrichtenagentur CNA.

Viele hätten es nicht schaffen können, das brennende Haus zu verlassen, sagte ein lokaler Beamter. Er berichtete, dass er mitten in der Nacht durch eine laute Explosion aufgewacht sei.

Da habe er die Flammen in dem Gebäude gesehen. In dem bewohnten Teil des Hochhauses zwischen dem siebten und elften Stock soll es rund 120 Haushalte gegeben haben. In den unteren sechs Stockwerken

waren leer stehende Restaurants, Karaokeclubs und ein Kino.

Der Brand war aus bislang unbekannter Ursache im ersten Stock des 40 Jahre alten Hauses ausgebrochen. Bis zum Morgen hatten rund 150 Feuerwehrleute das Feuer unter Kontrolle gebracht. Danach begann die Suche nach den Opfern. Die Zahl der bestätigten Toten kletterte stündlich. Die meisten seien Rauchvergiftungen erlegen, berichtete die Feuerwehr.

Städtische Beamte sprachen von einem schlechten Zustand des Gebäudes. Die Blockade der Fluchtwege werfe Fragen nach der Hausverwaltung und der Instandhaltung auf. Das Gebäude hatte nach Berichten auch kein Hausverwaltungskomitee.

IN KÜRZE

► Aktuelles aus der Welt von „Tatort“ und „Polizei110“: Zu Deutschlands beliebtesten Sonntagskrimis gibt es einen neuen Podcast. In dem neuen Audioangebot „Sonntag 20:15 Uhr“ sprechen Visa Vie (Bild) und Philipp Fleiter mit Gästen sowie Expertinnen und Experten über die Themen der gerade ausgestrahlten Kriminalfälle. Vom kommenden Sonntag an (17. Oktober) ist „Sonntag 20:15 Uhr – Der Podcast zu Tatort und Polizei110“ wöchentlich in der ARD-Audiothek und auf allen gängigen Podcast-Plattformen abrufbar. Die erste Ausgabe ist nach dem Dresdner „Tatort“-Krimi „Unsichtbar“ zu hören.



► Fans von Hape Kerkeling (Bild) können sich schon mal den 21. November im Kalender ankreuzen – dann steht das Bildschirmcomeback des Komikers an. Wie Vox am Donnerstag in Köln berichtete, startet an dem Sonntag um 19.10 Uhr die Reihe „Hape und die 7 Zwergstaaten“. In der Sendung wird der 56-Jährige aus Andorra, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Monaco, San Marino und dem Vatikan berichten. Die Sendung läuft ab dem 21. November sonntags um 19.10 Uhr bei Vox. Zum Auftakt geht es nach Malta, wo der Rheinländer unter anderem Opernsänger Joseph Calleja getroffen hat.



► ZDF-Moderator Markus Lanz (Bild) wird mit dem Goldenen Kompass ausgezeichnet. Lanz habe „seit vielen Jahren auch den christlichen Glauben und herausfordernde ethische Fragen vor dem Hintergrund christlicher Werte thematisiert“, teilte die Preisgeberin, die Christliche Medieninitiative Pro, in Wetzlar mit. Die Verleihung findet am 23. November in der Landesvertretung von Baden-Württemberg in Berlin statt. Der Goldene Kompass wird seit 1988 an Medienschaffende verliehen, die „Beispiele glaubhaft gelebten Christseins vorbildlich darstellen“. Gewürdigt werden Beiträge, die dazu motivieren, sich neu mit der Bibel auseinanderzusetzen.



„Aktenzeichen XY“ lockt das Publikum

dpa Berlin. „Aktenzeichen XY ... ungelöst“ war am Mittwochabend das beliebteste Primetime-Format. Die ZDF-Fahndungssendung erreichte ab 20.15 Uhr 5,01 Millionen (18,1 Prozent). Moderator Rudi Cerne befasste sich diesmal mit einem Tötungsdelikt an einer Kölner Bushaltestelle im Jahr 1992. Das Drama „Geliefert“ mit Bjarne Mädel und Anne Schäfer wollten im Ersten 4,01 Millionen (14,4 Prozent) sehen.



Ein eingespieltes Team: Toni (Leo Reisinger), der diesmal familiäre Probleme bekommt, und seine Praxiskollegin Luise (Wolke Hegenbarth). Foto: Jacqueline Krause-Burberg/ARD Degeto

17, schwanger, andere Pläne

BERLIN Die neue Folge „Toni, männlich, Hebamme“ dreht sich um das Thema Abtreibung

RND ■ Die fünfte Episode der ARD-Freitagsreihe „Toni, männlich, Hebamme“ fällt zumindest inhaltlich aus dem bisherigen Rahmen: Es turnt zwar die ganze Zeit ein Baby durch die Handlung, aber seinem Beruf geht Titelheld Toni (Leo Reisinger) kein einziges Mal nach. Trotzdem bildet eine Schwangerschaft das erzählerische Zentrum des Films. Dessen Geschichte lässt sich auf einen kurzen Satz reduzieren: Josie kriegt ein Kind. Das klingt zunächst nicht ungewöhnlich, schließlich sind Vorgänge dieser Art Dreh- und Angelpunkt der Reihe. Anders als zuletzt ist Toni diesmal jedoch gewissermaßen nur Passagier im eigenen Leben: Josie ist seine Tochter; und sie ist erst 17.

Bislang verkörperte Maria Monsorno nur eine Nebenfigur. Anfangs drehten sich die Filme um die ungeklärte Beziehung zwischen Toni und Frauenärztin Luise (Wolke Hegenbarth), mit der er sich eine Praxis teilt, sowie um die vergeblichen Versuche, seine Frau Hanna (Kathrin von Steinburg) zurückzuerobieren. Wie in allen „Medicals“ im „Ersten“ verknüpften die Drehbücher (allesamt von Sebastian Stojetz und Regisseurin Sibylle Tafel) den emotionalen Kern mit in sich abgeschlossenen Episodengeschichten. Im Grunde gilt das auch für „Nestflucht“ – mit dem Unterschied, dass Josies Problem alle Beteiligten betrifft. Und um ein Problem handelt es sich in der Tat, denn die junge Frau hat ganz andere Pläne.

Während Einer-Abiturientin Hanna wie selbstverständlich davon ausgeht, dass ihre Tochter studieren wird, will Josie gemeinsam mit Freundin Roxy (Matilda Tafel) schon in mehreren Filmen ihrer Mutter mitgewirkt) die Welt retten: Die beiden haben bereits Plätze auf einem Containerfrachter nach Australien gebucht, um sich dort für den Schutz des Great Barrier Reef zu engagieren. Für Roxy steht außer Frage, dass Josie abtreibt, zumal sie doch einen direkten Draht zu Luise hat. Die Ärztin hält

„Toni, männlich, Hebamme“ | ARD Mit Leo Reisinger, Maria Monsorno, Wolke Hegenbarth heute, 20.15 Uhr

sich jedoch selbstverständlich ans gesetzlich vorgeschriebene Prozedere und schickt das Mädchen zu einer Beratungsstelle. Josie will zudem erst mal den kaum älteren Erzeuger informieren. Weil Toni derzeit zufällig den positiven Schwangerschaftstest gefunden hat, machen sich die besorgten Eltern nun gemeinsam mit Luise auf die Suche. Derweil kümmert sich Tonis Freund und WG-Partner Franzl (Frederic Linkemann) um Luisas Baby, was zu einigen witzigen Überforderungsmomenten führt.

Der Tonfall des Films ist ohnehin vorwiegend heiter – dafür sorgt nicht zuletzt eine Quiche mit „Magic Mushrooms“ (oder

auch „narrische Schwammerln“, wie man in Bayern sagt), die Franzl zum Jahrestag mit seiner großen Liebe Evi (Juliane Köhler) gebacken hat. Sein zentrales Thema behandelt der Film jedoch durchaus seriös; eine Teenager-Schwangerschaft ist schließlich erst mal nicht lustig. Die Reaktion von Josies Eltern wird zwar unterhaltsam verpackt, aber der Konflikt zwischen dem getrennt lebenden Paar wird dennoch deutlich: Sie ist schockiert, fürchtet um das bevorstehende Abitur der Tochter und plädiert wie Roxy für eine Abtreibung.

Er ist der Meinung, es sei Josies Leben. Bevor sie zwischen diesen beiden Polen zerrieben wird, klagt die Tochter kurzerhand Franzls Auto und bricht aus. Vorher verpasst sie ihrer Mutter allerdings noch eine Abtreibung.

Gerade in dieser emotionalen Szene zeigt sich, wie gut Tafel die junge Schauspielerin geführt hat; auch erfahrene Darsteller geföhren ja bei Wutausbrüchen gern mal übers Ziel hinaus, was schnell lächerlich wirkt. Drittes großes Plus des Films neben dem handlungsreichen Drehbuch mit flotten Dialogen und der Arbeit mit dem ausnahmslos vorzüglichen Ensemble ist die gesamte Inszenierung. Die Bildgestaltung (Florian Schilling) ist sehr sorgfältig; auch Ausstattung und Kostümbild haben dank des knallbunten Lebensentwurfs von Franzl einen wichtigen Anteil an der hohen Gesamtqualität.

Tilmann P. Gangloff

Weltweiter Run auf Serien

Fazit der Mipcom: „Markt ist überhitzt“

dpa Cannes. Noch nie waren Serien und Spielfilme so ein begehrtes und seltenes Gut wie 2021. Entsprechend wurde auf der gestern zu Ende gegangenen weltgrößten TV-Messe Mipcom in Cannes diese Woche mit Hochglanzproduktionen gehandelt wie nie.

Denn durch die Lockdowns lagen Produktionen weltweit brach oder verzögerten sich erheblich, oft um einige Monate. „Vieles wurde zurückgehalten“, sagte Mipcom-Chefin Lucy Smith, „aber für nächstes Jahr erwarten wir einen starken Nachholeffekt.“

Eine „Disruption“, also einen Verdrängungswettbewerb, habe es schon vor dieser Pandemie gegeben, sagte dazu der Geschäftsführer der ZDF-Tochter ZDF Enterprises, Fred Burcksen. „Corona hat sie nur umso sichtbar gemacht.“ Der Wettbewerb der Sender und Portale wachse. Netflix zum Beispiel hat vor Kurzem angekündigt, in den nächsten drei Jahren allein für deutschsprachige Inhalte 500 Millionen Euro in die Hand zu nehmen.

Schon mehren sich die Stimmen, die einen „Overkill“ befürchten: Denn wer soll sich das alles noch anschauen? Immer mehr Kreative, die bei dem erhöhten Arbeitsaufkommen in der Branche schon jetzt knapp sind, überlegen sich, ob sie noch für Streamingportale aktiv sein wollen: Sie befürchten zuweilen, mit ihrer Arbeit, in die sie ihr Herzblut gelegt haben, in einem Massenangebot unterzugehen.

„Der Markt ist überhitzt“, ist sich Jan Mojto, der Geschäftsführer des Programmvertriebs Beta Film, sicher. Fred Burcksen prognostiziert derweil, dass der Streamingmarkt letztlich nur Platz für vier große Player biete.



Lucy Smith Foto: E. Chesnokova/dpa

Das Fernsehprogramm für Freitag

das erste

9.00 Tagesschau
9.05 Live nach Neun
9.55 Verrückt nach Meer
10.45 Meister des Alltags
11.15 Wer weiß denn sowas?
12.00 Tagesschau
12.15 ARD-Buffer
U.a.: Rainer Klutsch zeigt heute, wie man ein Schinken-Käse-Rösti zubereitet.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin
14.00 Tagesschau
14.10 Rote Rosen Telenovela
15.00 Tagesschau
15.10 Sturm der Liebe
16.00 Tagesschau
16.10 Verrückt nach Meer
17.00 Tagesschau
17.15 Brisant Magazin
18.00 Wer weiß denn sowas?
18.50 Quizduell-Olymp
19.45 Sportschau vor acht
19.50 Wetter vor acht
19.55 Börse vor acht
20.00 Tagesschau Mit Wetter
20.15 Toni, männlich, Hebamme Nestflucht, Komödie, D 2021. Mit Leo Reisinger
21.45 Tagesthemen Mit Wetter
22.15 Tatort Zeit der Frösche Krimireihe, D 2018
23.45 Maria Wern, Kripo Gotland Totenwache Krimireihe, S 2010
1.15 Tagesschau
1.20 Toni, männlich, Hebamme Nestflucht, Komödie, D 2021. Mit Leo Reisinger

zdf

5.30 Morgenmagazin
9.00 heute Xpress
9.05 Volle Kanne
10.30 Notruf Hafenkante
11.15 SOKO Wismar Krimiserie
12.00 heute
12.10 drehscheibe Magazin
13.00 Mittagsmagazin
14.00 heute – in Deutschland
14.15 Die Küchenschlacht
15.00 heute Xpress
15.05 Bares für Rares
16.00 heute – in Europa
16.10 Die Rosenheim-Cops
17.00 heute
17.10 hallo deutschland
17.45 Leute heute Magazin
18.00 SOKO Wien Krimiserie
19.00 heute / Wetter
19.25 Bettys Diagnose Krankenhausserie. Beziehung mit Hindernissen
20.15 Jenseits der Spree Krimiserie. Der letzte Trip Mit Jürgen Vogel
21.15 SOKO Leipzig Krimiserie. Das ewige Leben. Mit Melanie Marschke
22.00 heute-journal
22.30 heute-show Satire
23.00 ZDF Magazin Royale
23.30 Das Literarische Quartett Talkshow
0.15 heute journal update
0.30 Fatale Zusammenstreffen Dokumentationsreihe Tanz auf dem Pulverfass
1.15 ZDF-History Dokureihe

sat.1

5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen
10.00 Klinik am Südring – Die Familienheifer Doku-Soap
11.30 Die Gemeinschaftspraxis Doku-Soap
13.00 Auf Streife – Berlin Doku-Soap
14.00 Auf Streife Doku-Soap
15.00 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap
16.00 Klinik am Südring Doku-Soap. In der Reihe wird mit echten Medizinnern, Pflegenden und Krankenschwestern der Krankenhausalltag nachgestellt.
17.00 Lenßen übernimmt
17.30 K11 – Die neuen Fälle Mission Kuscheltier
18.00 Buchstaben Battle Show Ralf Bauer, Maria Clara Groppler, Martin Klemppow, Viviane Geppert. Mod.: Ruth Moschner
19.55 Sat.1 Nachrichten
20.15 Die Gegenteilshow
23.00 Halbpension mit Schmitz Show. Gäste: Kathrin Osterode, Beatrice Egli, Janine Kunze, Simon Pearce
0.00 The Voice of Germany Blind Audition (2/10)
2.20 Sechserpack Show
3.30 Die dreisten drei – Die Comedy-WG Show

rtl

6.00 Guten Morgen Deutschland
8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap
9.00 Unter uns
9.30 Alles was zählt
10.00 Undercover Boss
12.00 Punkt 12 Magazin
15.00 Die Superhändler: Lieblingsdeals
16.45 RTL Aktuell
17.00 Explosiv Stories
17.30 Unter uns
18.00 Explosiv – Das Magazin
18.30 Exklusiv – Das Starmagazin
18.45 RTL Aktuell
19.05 Alles was zählt Soap. Leyla traut Maximilian nicht über den Weg. Doch dann lädt er sie auch noch zum Essen ein.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands Vorrunde (1/7). Moderation: Laura Wontorra, Jan Köppen, Frank Buschmann
23.00 Date or Drop Show
0.05 RTL Nachtjournal
0.35 Die ultimative Chart-Show Die erfolgreichsten Live-Acts
4.25 Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands Vorrunde (1/7)

wdr

16.00 WDR aktuell
16.15 Hier und heute
18.00 WDR aktuell / Lokalzeit
18.15 Shia Su for Future Dokumentationsreihe Was wollen wir essen?
18.45 Aktuelle Stunde Magazin
20.00 Tagesschau
20.15 Zeit, dass sich was dreht – Unser Land in den 2000ern Doku
21.45 WDR aktuell
22.00 Kölner Treff Talkshow
23.45 Zum Lachen ins Revier
0.30 Kölner Treff Talkshow
2.15 Erlebnisreisen Reihe
2.30 Lokalzeit aus Aachen
3.00 Lokalzeit aus Düsseldorf
16.05 Kaffee oder Tee
17.00 Aktuell RHP
17.05 Kaffee oder Tee
18.00 Aktuell RHP / Wetter
18.10 Rheinland-Pfalz Wetter
18.15 Fahr mal hin
18.45 SWR Landesschau Rheinland-Pfalz Magazin
19.30 SWR Aktuell RHP
20.00 Tagesschau
20.15 Expedition in die Heimat Reportagerihe
21.00 Die Scheune
21.45 SWR Aktuell RHP
22.00 Nachtcafé
23.30 Spätcafé – Die SWR Comedy-Bühne Show
0.15 kabarett.com Show

hr

16.45 hessenschau
17.00 hallo hessen
17.45 hessenschau Magazin
17.55 hessenschau Sport
18.00 Maintower Magazin
18.25 Brisant Magazin
18.45 Die Ratgeber Magazin
19.15 alle wetter
19.30 hessenschau Magazin
20.00 Tagesschau
20.15 Abenteuer Alpenüberquerung Vom Tegernsee nach Sterzing
21.00 Faszination Berge
21.45 hessenschau
22.00 NDR Talk Show Talkshow
0.00 Verurteilt! Die Leiche im Müllcontainer

zdf neo

13.35 Psych Krimiserie
15.00 Monk Krimiserie
16.20 Psych Krimiserie
17.45 Dinner Date Datedshow. Alex
18.30 Bares für Rares Magazin
20.15 WIR Serie. Zeitzeiger / Kriegerin / GöGa / Gewitter. Mit Katharina Nesyтова
21.40 Clueless – Was sonst! Komödie, USA 1995. Mit Alicia Silverstone
23.10 Snatch – Schweine und Diamanten Krimikomödie, GB/USA 2000. Mit Brad Pitt
0.45 Clueless – Was sonst! Komödie, USA 1995 Mit Alicia Silverstone
12.00 Shopping Queen
13.00 Zwischen Tüll und Tränen
14.00 Mein Kind, dein Kind
15.00 Shopping Queen
16.00 Zwischen Tüll und Tränen
18.00 First Dates
19.00 Das perfekte Dinner
20.15 Kinsköpfe 2 Komödie, USA 2013
22.10 Stirb langsam 2 Actionfilm, USA 1990 Mit Bruce Willis. Regie: Renny Harlin
0.45 vox nachrichten
1.05 Medical Detectives Es geschah am...
2.05 Snapped – Wenn Frauen töten Taylor Marks / Stephanie Lazarus

pro 7

15.35 The Big Bang Theory Sitcom
17.00 taff Magazin. Meeresbiologin auf Mallorca (2)
18.00 Newstime
18.10 Die Simpsons
19.05 Galileo Magazin. Einfach anders: Konsum
20.15 Jack Ryan: Shadow Recruit Actionfilm, USA/RUS 2014. Mit Chris Pine
22.30 xXx 3: Die Rückkehr des Xander Cage Actionfilm, CHN/CDN/USA 2017
0.25 Jack Ryan: Shadow Recruit Actionfilm, USA/RUS 2014. Mit Chris Pine
2.20 Watch Me
2.30 Spätnachrichten
11.55 Castle
12.55 The Mentalist Türen im Kopf
13.55 Hawaii Five-0
14.50 Navy CIS: L.A.
15.45 News
16.00 Navy CIS: L.A.
16.55 Abenteuer Leben täglich U.a.: Top 5 Dinge, die die Welt braucht – Alltag
17.55 Mein Lokal, Dein Lokal
18.55 Achtung Kontrolle!
20.15 Criminal Minds Krimiserie. Der Knochenbrecher / Wie im Schlaf
22.15 Instinct – Auf Mörderjagd Der Geheimbund / Kaltes Herz
0.15 Navy CIS Skelette



Uns können Sie
auch im Dunkeln lesen –
immer und überall.

Foto: Created by Freepik.com

Testen Sie jetzt 2 Wochen kostenfrei unser E-Paper.
probeabo.siegener-zeitung.de oder 0271 5940-8



Siegener Zeitung

Lokal. Aktuell. Informativ.

Jonas Greiner im Haus Hellertal

sz Alsdorf. Für den 6. November hat der Kleinkunstverein Die Eule Betzdorf mit Jonas Greiner einen jungen Stand-Up-Comedian und Kabarettisten um 20 Uhr auf die Bühne ins Haus Hellertal in Alsdorf gebeten. Greiner, so die Veranstalter, sei seit 2019 mit seinem ersten Soloprogramm „In voller Länge“ deutschlandweit zu sehen. Er schaffe es, Gesellschaftskritik und lustige Alltagsgeschichten zu verbinden und verpacke diese in „intelligenten und wortgewaltigen Texten“. Ob Abitur, Berufswahl, Generationenkonflikt oder Weltgeschichte – sein Programm ist vielseitig, Greiner war bereits bei NightWash, „Luke! Die Greatnightshow“ und in weiteren TV-Comedy-Formaten zu sehen.

Dimitri Melnik leitet Kreismusikschule

sz Altenkirchen. Seit September ist Dimitri Melnik Leiter der Kreismusikschule Altenkirchen. Der 36-Jährige hat die Nachfolge von Michael Ullich angetreten, der im Mai in den Ruhestand trat. Melnik war zuvor stellvertretender Leiter der Kreismusikschule im ostfriesischen Landkreis Leer. Aufgewachsen ist er in Köln. In Detmold und Wuppertal studierte er Konzert- und E-Gitarre, Musikvermittlung und Konzertpädagogik. Neben seiner Arbeit als Gitarrenlehrer hat Melnik bundesweit Konzerte als Solist und Kammermusiker gespielt.

Die ersten Wochen seiner Arbeit standen und stehen im Zeichen des Kennenlernens, denn die Kreismusikschule Altenkirchen hat 37 Lehrkräfte und kreisweit 15 Unterrichtsstätten. „Sie übernehmen eine tolle Schule mit viel Potenzial“, unterstrich Landrat Dr. Peter Enders anlässlich der offiziellen Vorstellung Melniks. In den 50 Jahren ihres Bestehens sei Melnik erst der dritte Schulleiter, das spreche für ein hohes Maß an Kontinuität.

Am Herzen liegt dem neuen Schulleiter die Belebung der vielen Ensembles der Kreismusikschule, zudem möchte er die Zusammenarbeit mit Kindertagesstätten und Schulen intensivieren: „Musikvermittlung war mir immer ein wichtiges Anliegen. Sowohl als Lehrer als auch als Konzertmusiker habe ich versucht, anderen Menschen Musik näherzubringen und sie dadurch für Musik zu begeistern.“

Dabei gilt es auch, die Nach-Corona-Zeit zu gestalten, denn durch die Pandemie ist vieles von dem, was die Musikschule zu einem Ort der Bildung, Kultur und Begegnung macht, nicht oder bestenfalls mit enormen Einschränkungen möglich gewesen: Vorspiele, Konzerte, Projekte, gemeinsames Musizieren, die Arbeit der Ensembles sollen wieder Normalität werden. Und dann wirft auch der 50. Geburtstag der Kreismusikschule seine Schatten voraus. Das Jubiläum gibt Melnik viele Möglichkeiten, mit Schülern und Lehrkräften an die Öffentlichkeit zu treten.

Dimitri Melnik wird diese Herausforderungen nicht alleine schultern müssen: Im Team zur Seite stehen weiterhin Stefanie Neuhoff, die als Referatsleiterin für die Kreismusikschule und die gesamten kulturellen Einrichtungen des Kreises zuständig ist, und Klaus Schumacher, Urgestein der Musikschule und stellvertretender Schulleiter, der den neuen Kollegen noch einige Zeit begleiten wird.



Dimitri Melnik (l.), neuer Leiter der Kreismusikschule, wurde von Landrat Dr. Peter Enders begrüßt.

Foto: Kreisverwaltung

KULTUR-KALENDER

Freitag, 15. Oktober

► „**Revanche**“. Premiere des Theaterstücks von Anthony Shaffer mit Drama Stadt Siegen. 20 Uhr, Siegen, Medien- und Kulturhaus Lfz.

► „**Eclectic Indie Singer**“. Mit Katelin. Online-Konzert und Premiere. Mehr Info unter www.katelin-music.com.

► **Lesung mit Ralf Strackbein**: „Die Todes-Rallye“. 19.30 Uhr, Museum Wilnsdorf. sz

Ein Gewinn für die Stadt und die Region.

ph ■ Eines hat das Richtfest am späten Donnerstagvormittag gezeigt: Das Haus der Musik trägt seinen Namen zu Recht und ist – zumindest in der Rohbau-Phase – nicht so sehr ein Haus der Worte. Denn während die instrumentalen Einlagen schon jetzt klar und raumfüllend durch den künftigen Probensaal dringen, hallen die Redebeiträge etwas dumpf aus den Lautsprechern von den noch unverkleideten Betonwänden wider. Später wird alles optimal sein: Nach der Fertigstellung – voraussichtlich im Herbst 2022 – verspricht Intendant Michael Nassauer eine maßgeschneiderte Proben-Akustik.

Die Freude über den Baufortschritt ist spürbar. Das Zusammenspiel von Streicher- und Oboenklängen und Ansprachen fügt sich harmonisch in den Rahmen des Richtfests, zu dem die Stiftung Philharmonie Südwestfalen rund 80 Gäste in das Herzstück des Gebäudekomplexes in der Siegener Oranienstraße geladen hat – darunter Förderer (u. a. Barbara Lambrecht-Schadeberg als Vorsitzende des Fördervereins), Nachbarn und Handwerker. Über einem stabilen Holzgerüst hängt der Richtkranz, an dessen Seite Zimmerermeister Robert Lopata von der Firma Runkel den Richtspruch verliest und darin geschickt handwerkliche und musikalische Kunst miteinander verknüpft.

Die Ansprachen (Auszüge)

► **Andreas Müller** (Landrat, Vorsitzender des Stiftungsrats und Trägervereins der Philharmonie): Die Zukunft der Philharmonie wird sich künftig im Herzen der Siegener Innenstadt abspielen.

Viele Pläne wurden geschmiedet, verändert, angepasst und umgeschmissen. Dicke Bretter mussten gebohrt werden, bis wir an dem Punkt waren, dass wir diesen Standort in der Oranienstraße präsentieren konnten.

Die Arbeit und die Hartnäckigkeit haben sich gelohnt, und ich kann es gar nicht abwarten, hier das erste Konzert zu erleben.

16,7 Millionen Euro haben wir für das Haus der Musik in die Hand genommen. Auch das wäre ohne die vielen Freunde und Förderer der Philharmonie nicht möglich gewesen.

Ich bin mir sicher, dass das ein Gewinn für die ganze Region sein wird und unsere Philharmoniker sich hier sehr wohl fühlen werden.



Zimmerermeister Robert Lopata verliest den Richtspruch.

Alle Sterne stehen gut

SIEGEN Richtfest im Haus der Musik / Bauprojekt mit schöpferischer Strahlkraft



Mit einer Sonate von Gioacchino Rossini eröffnete ein Streichquartett der Philharmonie den rund einstündigen Festakt im künftigen Haus der Musik in der Siegener Oranienstraße. Fotos: rt

► **Steffen Mues** (Bürgermeister): Wir stehen in dem vollendeten Rohbau eines Projekts von enormer Strahlkraft, das die vielfältige Kulturlandschaft unserer Universitätsstadt noch einmal sehr bereichern und voranbringen wird – und das zudem auch vielfältige Kooperationen im musikalischen Bereich verspricht.

Für uns als Stadt Siegen ist das Haus der Musik ein großer Gewinn. Besonders der prominente Standort dieses Neubaus ist hervorragend gewählt. Und er fällt mit der weiteren städtebaulichen Entwicklung – mit dem gemeinsamen Großprojekt „Wissen verbindet“ von Universität und Stadt – nochmal umso stärker ins Gewicht.

Gerade die Nähe zum Campus Unteres Schloss Süd lässt hier ein neues kulturelles Zentrum in Siegen entstehen, das den benachbarten Akteuren viele Chancen eröffnet. Der Fakultät der Künste und dem Haus der Musik bieten sich hier viele Synergieeffekte, und auch die unmittelbare Nähe zu weiterem potenziell musikalischen Nachwuchs – spricht: die Lage in direkter Nachbarschaft zum Gymnasium Am Löhrtor – bietet

noch einmal die Möglichkeit zu weiteren Kooperationen. Auch unsere Fritz-Busch-Musikschule befindet sich schon heute in einer guten, regelmäßigen Zusammenarbeit mit dem Sinfonieorchester.



Ein Traum beginnt wahr zu werden.

Michael Nassauer
Intendant

Alle Sterne stehen also gut für dieses leuchtende Bauprojekt; sie stehen gut für ein neues, erfolgreiches und zukunfts-trächtiges kulturelles Siegener Zentrum. Wir brennen darauf, dass das Haus der Musik seine schöpferische Strahlkraft hier voll entfaltet, Kooperationen in verschiedene Richtungen möglich macht und somit möglichst viele Menschen in unserer Stadt mitnimmt und teilhaben lässt an seiner musikalischen Zukunft hier im Herzen unserer Stadt.

► **Michael Nassauer** (Intendant): Ein Traum beginnt wahr zu werden.

Wir können es kaum erwarten, dieses Geschenk mit Leben zu erfüllen. Proben. Auch mit Chören. Aufnahmen, Einführungsvorträge, Babykonzerte, Kammermusik, Akademie, neue Konzepte? Wir freuen uns auf Besuche von Musikschulen, Studenten, Schulen, Kindergärten usw.

Die Musiker werden das Stadtbild beleben und mitprägen.

Die Musik

Streicher der Philharmonie gestalten das Richtfest musikalisch mit Stücken von Gioacchino Rossini und George Gershwin. Mitwirkende: Chefdirigent Nabil Shehata, Konzertmeister Akihiro Takeda, Ignacio Rodriguez Martinez de Aguirre und Yoora Yeon. Patrick Federhen, laut Nassauer der einzige gebürtige Siegener im Orchester, trägt die Eigenkomposition „Fantasie für Oboe“ vor.

Die Historie

„1957“, erinnert Landrat Müller, „war das Siegerland-Orchester, wie es damals hieß, noch in einer alten Baracke in Hilchenbach untergebracht.“ 1962 folgt dort der Umzug in die neue Schützenhalle. Die Übergangslösung entpuppt sich als Dauer-Domizil über einen Zeitraum von sechs Jahrzehnten.

Mitte Juni 2020 setzen Andreas Müller, Steffen Mues sowie Wilfried Groos als Vorstandsvorsitzender der Stiftung Philharmonie Südwestfalen den Spatenstich für das neue Haus der Musik in Siegen.

Die ehemalige Kita Oranienstraße wird nach einer Übergangsphase in der ehemaligen Realschule Am Häusling in einen Neubau am Lohgraben ziehen.

Das Haus der Musik

Herzstück ist der über 400 Quadratmeter große Probensaal, der laut Müller ebenso wie die Stimmzimmer „optimal auf die akustischen Bedürfnisse der Musikerinnen und Musiker“ ausgerichtet ist.

Auf einer Gesamtfläche von rund 4000 Quadratmetern entstehen außerdem Tiefgarage, Notenlager, Büros, Küche und Aufenthaltsraum.

Was Geld mit einem macht – oder nicht

Berliner Renaissance-Theater bringt rabenschwarze Komödie „Nein zum Geld“ auf Apollo-Bühne

jon Siegen. Wie weit würden Sie gehen? Wozu wären Sie in Ihren kühnsten Phantasien fähig, um an etwas Unvorhersehbares, Tolles, Beneidenswertes zu gelangen? Die vier Schauspieler vom Berliner Renaissance-Theater zeigten in „Nein zum Geld“ am Mittwochabend im gut besuchten Apollo-Theater, was für seelische Abgründe sich bei seltenen Gelegenheiten auftun, zum Beispiel solche, die zumindest alle diejenigen, die Lotto spielen, sehnlichst herbeiwünschen.

Der Protagonist Richard, interpretiert von Boris Aljinovic, bekannt aus früheren Folgen des Berliner „Tatort“, hat nämlich eine ungeheure Summe gewonnen, will den Gewinn aber nicht annehmen, sehr zum Leidwesen von Claire, seiner Frau (rotzig und trotzig: Janina Stopper), Rose, seiner Mutter (schlagfertig und ironisch: Erika Skrotzki) und Etienne, seinem Freund und Chef (verzweifelt und pleite: Christian Schmidt). Geld verdirbt den Charakter, so Richard, und er wollte sich und seine Lieben den schlechten Einflüssen nicht aussetzen.

Ein Abend, der als gesellige Gelegenheit zum Essen gedacht war, eskaliert. Ein Psychogramm der menschlichen Regungen und Erregungen entwickelt sich, intelligent und fast schon kriminalistisch geschrieben von der Französin Flavia Coste

und auf die deutschen Bühnen gebracht von der Regisseurin Tina Engel. Das sparsam möblierte Bühnenbild in Weiß lenkte nicht ab von der sich aufbauenden Story, in der das Für und Wider von Geldvermögen abgewogen wurde.

Die Zuschauer bekamen in kurzer Zeitspanne alle Aspekte aufgezeigt und mussten zwischen Schmunzeln und Nachdenklichkeit schwanken. Richard blieb stur bei seinem Entschluss, denn er hatte sich etwas in den Kopf gesetzt, während seine

Frau sich an ihren fasste und fragte: „Wie kann man denn zu viel Geld gewinnen?“ Etienne gab zu bedenken: „Es ist leicht, Prinzipien zu haben, wenn man nicht gewinnt.“ Mutter Rose fragte entgeistert: „Bist du jetzt Kommunist geworden?“

Man denkt bei der Ankündigung einer „rabenschwarzen Komödie“ zwar an Gelächter mit Schenkelklopfen, aber dem war nicht so. Es ging tiefer, ans Eingemachte. Unterdrücktes und Unausgesprochenes wurde zutage gefördert. Boshaf-

keiten und Spitzen gingen hin und her, was dem Publikum „Ho-ho“-Raunen entlockte. Zunächst musste der Lottogewinner sich beschimpfen lassen, warum er so töricht war, den Gewinn abzulehnen.

In der nächsten Runde tritt man alles wieder ab und erging sich in Selbstbezüglichungen, und in der dritten Phase versuchte man das Problem auf eine Weise zu lösen, die leider böse ausging. Der Lottozettel war nämlich noch gültig, und so taten sie alles daran, ihn Richard abzuluchsen – was auch gelang, aber mit unerwartetem Ausgang. Und dann erinnerte das in den (un)passendsten Augenblicken krähende Babyphon ja auch noch daran, dass da noch ein ganz junges, unschuldiges Wesen auf das – finanziell mehr oder weniger gut versorgte? – Leben wartet ...

Zum guten Schluss konnte Richard in seiner Borniertheit einem nur noch leidtun. Geld hilft zwar beim Verwirklichen von Wünschen, versaut aber auch menschliche Beziehungen, bis die Fetzen fliegen, wie auf der Bühne. Beim Geld hört die Freundschaft auf – so sagt ja schon das Sprichwort –, aber so ganz ohne geht's halt auch nicht. Die Chance wollten sich die drei nicht entgehen lassen.

Richard behielt zwar Recht, aber verlor dennoch. – Das Publikum spendete der Komödie mit Tiefgang kräftigen Applaus.



Richard hat eine ungeheure Summe gewonnen, will den Gewinn aber nicht annehmen. Boris Aljinovic in einer ganz anderen Rolle als früher beim Berliner „Tatort“. Foto: jon

Gedenkort für NSU-Opfer gefordert

dpa Chemnitz. Kulturschaffende in Chemnitz fordern einen Gedenkort für die Opfer der rechtsextremen Terrorzelle NSU und die Schaffung eines Dokumentationszentrums. Chemnitz sei neben Köln die einzige Stadt mit direktem NSU-Bezug, die noch keinen Gedenkort für die Opfer habe, sagte die Projektleiterin der Ausstellung „Offener Prozess“, Hannah Zimmermann, am Donnerstag. Auch die Leiterin des Figurentheaters Gundula Hoffmann und der Dramaturg René Schmidt sprachen sich für einen solchen Gedenkort in der Kulturhauptstadt Europas 2025 aus.

Im Rahmen des bundesweiten Projekts „Kein Schlussstrich!“ zum NSU-Terror ist am 7. November eine Diskussionsrunde geplant, bei der über einen Gedenkort debattiert werden soll. Dazu wird die Witwe des NSU-Mordopfers Mehmet Kubasik erwartet. Laut Zimmermann soll es 2022 eine Konzeptionsphase für ein Dokumentationszentrum geben und eine Machbarkeitsstudie ausgeschrieben werden. Dabei seien sowohl Chemnitz als auch Zwickau mögliche Standorte. Es soll unter anderem ein Archiv zur Geschichte des Rechtsterrorismus haben, ebenso wie Ausstellungs- und Versammlungsräume, erläuterte Zimmermann.

In Chemnitz fand das aus Jena stammende NSU-Trio nach seinem Abtauchen in den Untergrund Ende der 1990er-Jahre Zuflucht und beschaffte sich mit Raubüberfällen in der Region Geld.



Corona-Kultur wird in Ausstellung thematisiert

Nach vier Pandemie-bedingten Verschiebungen stellt eine ungewöhnliche Kunstschau in Berlin den Hinderungsgrund ins Zentrum der Arbeiten. Die Ausstellung „Corona Culture – What the fuck is happening?“ hat dafür bis zum 13. November Kellergewölbe und Tresorräume der Alten Münze im Zentrum der Hauptstadt in ein 4000 Quadratmeter umfassendes Kunstareal verwandelt. Die Arbeiten von mehr als 100 Künstlerinnen und Künstlern aus

rund 30 Nationen erschließen sich wie bei einem Gang durch ein verfallenes Labyrinth. Das kuratierende Duo Kala & Krüger wollte nach eigenen Angaben mit der Ausstellung „Raum für kollektive Erfahrungen schaffen“. Die Ausstellung durchläuft in fünf Abschnitten Phasen, die auch an der Pandemieentwicklung festgemacht werden können, wie etwa Informationsflut, Stillstand, Normalisierung. Thema der Arbeiten ist immer wieder, wie sich die

Pandemie auf Werte, Beziehungen oder Sehnsüchte auswirkt: In der Multimedia-Installation „Pleasant Palce“ von Jos Porath und Marie Zwinzschler etwa (Foto) hat sich eine puppenhaft wirkende Frau in einer gläsernen Konstruktion ein abgetrenntes Paradies aus Pflanzen und Möbeln geschaffen. Aus einem ebenfalls isolierten Raum heraus kann sie per Monitor mit emotional aufgeladenen Begriffen zu kleinen Handlungen animiert werden. dpa

„Fabian“ wird 90 Jahre alt

BERLIN Erich Kästner veröffentlichte 1931 die „Geschichte eines Moralisten“ im Angesicht des aufsteigenden Nationalsozialismus

„Fabian“ ist sein einziges „Erwachsenenbuch“.

dpa Die Geschichte endet tragisch. Der Roman war mit seinem tödlichen Ausgang geradezu seherisch, was den moralischen Untergang Deutschlands – hilflos und mit viel zu wenig Widerstand – im Nationalsozialismus angeht. Am 15. Oktober 1931 wurde Erich Kästners Roman „Fabian – Die Geschichte eines Moralisten“



Der Gang vor die Hunde

Erich Kästner bevorzugte diesen Titel für seinen Roman

erstmals ausgeliefert. Es wurde ein Bestseller. Kästners einziges sogenanntes Erwachsenenbuch ist berühmt-berüchtigt. Der nationalsozialistische „Völkische Be-

obachter“ schrieb damals in einer Rezension, der Roman sei „gedruckter Dreck“, eine „Sudelgeschichte“, voller „Schilderungen untermenschlicher Orgien“.

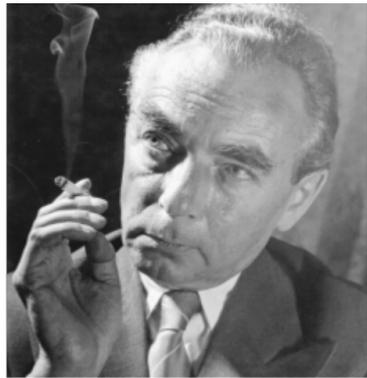
Der Wahl-Berliner Kästner schrieb das Werk zwischen Oktober 1930 und Juli 1931 als Zeitroman zu den aktuellen Zuständen. Der Stoff war ihm sehr wichtig. Es ging ihm um das gesellschaftlich gespaltene Klima angesichts des Aufstiegs der Nazis.

Viele kennen Kästner (geboren 1899, gestorben 1974) bloß als Kinderbuchautor von Werken wie „Das fliegende Klassenzimmer“ oder „Das doppelte Lottchen“, in denen er für junge Leserinnen und Leser auf Augenhöhe schrieb. Der Durchbruch war ihm 1929 mit „Emil und die Detektive“ gelungen, ein bis heute oft verfilmter Stoff. Auch der „Fabian“ wurde öfter verfilmt, zuletzt von Dominik Graf mit Tom Schilling in der Hauptrolle. Kinostart war im April.

Dass der Nachname der Hauptfigur der Romantitel wurde, war nicht im Sinne des Erfinders: Kästner schlug unter anderem „Saustall“ und „Jugend im Vacuum“ vor, was sich aber nicht mit den Vorstellungen des Lektors bei der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart deckte. Das führte zum Titel „Fabian – Die Geschichte eines

Moralisten“, der die Hauptfigur samt seinem Charakter vorstellen sollte.

2013 erschien im Atrium-Verlag (Zürich) die Originalfassung von „Fabian“ unter dem Titel „Der Gang vor die Hunde“, den Kästner stets bevorzugt hatte. Sie bot erstmals als durchgehend lesbaren Text die Urfassung des Romans, wie sie in Kästners Nachlass im Deutschen Literatur-



Erich Kästner schrieb den fulminanten Erwachsenenroman „Fabian“. Foto: dpa

archiv in Marbach liegt. Und darum geht es in dem Buch: Jakob Fabian ist 32 Jahre alt und arbeitet als Reklametexter für eine Zigarettenfirma. Sein bester Freund Labude ist Literaturwissenschaftler und will sich mit einer Arbeit über Lessing habilitieren. Fabian bleibt politisch passiver Beobachter. Da er auf bürgerliche Moral pfeift, lernt er Leute aus allen sozialen Schichten kennen, besucht etwa Etablissements für sexuell „Aufgeschlossene“. Als er die Juristin Cornelia Battenberg trifft, verlieben sie sich.

Als Fabian arbeitslos wird, lässt sich Cornelia mit einem Filmmagnaten ein, wird dessen Geliebte und kommt beim Film groß raus. Labude bekommt die Nachricht, dass seine Habilitationsschrift abgelehnt worden sei, und nimmt sich das Leben. Es stellt sich heraus, dass die Ablehnung nur die Lüge eines missgünstigen Hochschulmitarbeiters war.

Betrübt geht Fabian in seine Heimatstadt Dresden zurück. Den Job bei einer rechten Zeitung lehnt er ab. Bei einem Spaziergang springt Fabian in den Fluss, um einen Jungen zu retten – und stirbt. Jakob Fabian „konnte leider nicht schwimmen“.

Wiederentdeckung einer Bildhauerin

dpa Berlin. Das verborgene Museum in Berlin hat auf seiner Suche nach in Vergessenheit geratenen Künstlerinnen erneut eine Wiederentdeckung gemacht. Das Ergebnis ist mit der Ausstellung „Louise Stomps. Natur Gestalten – Skulpturen 1928–1988“ von diesem Freitag an bis zum 17. Januar in der Berlinischen Galerie zu sehen.

Rund 90 Skulpturen und zahlreiche Zeichnungen geben einen Einblick in das Lebenswerk von Louise Stomps (1900–1988). Dabei steht neben Bronze-Skulpturen die Vorliebe der Künstlerin für ihre Arbeit mit Holz im Mittelpunkt. Der überwiegende Teil der Werke stammt aus international verstreuten privaten Besitz. Nur wenige Museen in Deutschland verfügen über Arbeiten von Stomps, die Berlinische Galerie hat jüngst eine Schenkung der Familie erhalten. Stomps hatte früh mit Zeichnungen ihre künstlerische Laufbahn begonnen. Erst nach der Geburt zweier Töchter und Scheidung von ihrem Mann widmete sie ihr Leben ganz der Kunst und besuchte Klassen für Bildhauerei. Viele frühe Arbeiten wurden bei einem Bombenangriff in ihrem Atelier zerstört. Nach dem Zweiten Weltkrieg waren ihre Skulpturen in ersten Ausstellungen in Berlin zu sehen.

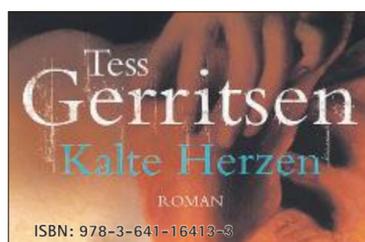


Rund 90 Skulpturen und zahlreiche Zeichnungen geben einen Einblick in das Werk von Louise Stomps.

Foto: Gerd Roth/dpa

In dieser Zeit nehmen ihre Arbeiten mehr und mehr bedrohliche Formen an, aus Sicht der Ausstellungsmacher eine Form der Verarbeitung der Kriegserfahrungen. Dabei arbeitete die Künstlerin gleichzeitig in weichen, fließenden Formen. Später werden die Figuren schlanker. Das Verhältnis von oft enormer Höhe und extremer Schlankheit erinnert gerade bei ihren Bronzefiguren an ihren Zeitgenossen Alberto Giacometti (1901–1966), wobei Stomps im Gegensatz zu Giacometti mit klaren, glatten Oberflächen arbeitete.

Mit der Ausstellung hat die Berlinische Galerie erneut das verborgene Museum zu Gast. Auch die vor zwei Jahren gefeierte Ausstellung zu Lotte Laserstein geht nach Angaben von Thomas Köhler, Direktor der Berlinischen Galerie, letztlich auf das verborgene Museum zurück.



11. Fortsetzung

„Raj will wohl sagen, daß wir jemanden suchen, auf dessen klinische Diagnose wir uns verlassen können“, erläuterte Archer.

„Und nach einem Kollegen oder einer Kollegin mit Sinn für Teamwork. Das ist etwas, worauf wir großen Wert legen, Abby, Teamwork. Im Stress eines OPs kann alles mögliche schief laufen. Apparate versagen, das Skalpell rutscht aus, ein Herz geht unterwegs verloren.“

Wir müssen uns darauf verlassen, daß wir zusammenhalten, egal was kommt. Und das tun wir auch.“

„Wir helfen uns gegenseitig aus“, warf Frank Zwick ein. „Im OP und auch außerhalb.“

„Unbedingt“, sagte Archer. Er warf einen Blick zu Aaron.

„Meinst du nicht auch?“

Aaron räusperte sich. „Ja, wir helfen uns gegenseitig. Das ist einer der Vorteile daran, zum Team zu gehören.“

Eine Weile sagte niemand etwas. Das Brandenburgische Konzert spielte leise im Hintergrund. „Diese Stelle mag ich besonders“, bemerkte Archer und drehte die Mu-

sik lauter. Als die Geigenklänge aus den Lautsprechern schallten, ertappte Abby sich dabei, wie sie erneut den Tod im Kampf mit dem Arzt betrachtete, im Kampf um das Leben und die Seele einer Patientin.

„Sie haben noch andere Vorteile erwähnt“, sagte Abby.

„Als ich meinen chirurgischen Facharzt gemacht habe“, setzte Mohandas an, „mußte ich diverse staatliche Darlehen zurückzahlen, die ich für mein Studium in Anspruch genommen hatte. Das wurde dann Teil meiner Anstellungsvereinbarung. Bayside hat mir geholfen, sie abzubezahlen.“

„Das ist etwas, worüber auch wir reden können, Abby“, sagte Archer. „Es gibt verschiedene Möglichkeiten. Ihnen die Position attraktiv zu machen. Junge Chirurgen sind heutzutage um die dreißig, wenn sie ihren Facharzt machen. Die meisten sind schon verheiratet und haben ein oder zwei Kinder.“

Und sie haben einhunderttausend Dollar Schulden für Ausbildungsdarlehen. Sie haben noch nicht mal ein Haus und brauchen zehn Jahre, nur um ihre Schulden abzuarbeiten. Dann sind sie vierzig und machen sich Sorgen, wie sie ihren Kindern das College finanzieren können!“

Er schüttelte den Kopf. „Ich weiß nicht, warum sich überhaupt noch jemand für ein Medizinstudium entscheidet. Jedenfalls bestimmt nicht, um reich zu werden.“

„Wenn überhaupt“, sagte Abby, „ist es eine Entbehrung.“

„Das muß nicht so sein. An diesem Punkt kann Bayside helfen. Mark hat erwähnt,

daß Sie ihr gesamtes Studium mit staatlicher Unterstützung finanziert haben.“

„Mit Stipendien und Darlehen. Vor allem Darlehen.“

„Das klingt schmerzhaft.“

Abby nickte bedrückt. „Ich fange gerade erst an, die Schmerzen zu spüren.“

„Auch Universitätsdarlehen?“

„Ja. Meine Familie hatte finanzielle Probleme“, gab Abby zu.

„Das klingt so, als ob man sich deswegen schämen müßte.“

„Es war eher Pech. Mein jüngerer Bruder mußte für einige Monate ins Krankenhaus, und wir waren nicht versichert. Aber in der Stadt, in der ich aufgewachsen bin, waren viele Leute nicht versichert.“

„Was nur bestätigt, wie hart Sie gearbeitet haben müssen, um es trotzdem zu schaffen. Jeder hier weiß, wie das ist. Raj war Immigrant und hat bis zu seinem zehnten Lebensjahr kein Wort Englisch gesprochen. Ich war der erste aus meiner Familie, der auf das College gegangen ist.“

In diesem Raum werden Sie vergeblich nach altem Bostoner Adel suchen, das können Sie mir glauben. Keine reichen Papis oder praktische kleine Stiftungsfonds. Wir wissen, was es heißt, sich gegen Widrigkeiten durchzusetzen, weil wir es alle mußten. Das ist die Art Motivation, nach der wir für unser Team suchen.“

Die Musik schwoll zum Finale an. Der letzte Bläser- und Streicherakkord verhallte. Archer schaltete die Stereoanlage ab und sah Abby an.

„Wie dem auch sei, Sie sollten darüber nachdenken“, erklärte er. „Wir machen Ihnen natürlich kein festes Angebot. Es ist

mehr so etwas wie eine“, Archer grinste Mark an, „eine erste Verabredung.“

„Ich verstehe“, erwiderte Abby.

„Eines sollten Sie wissen: Sie sind die einzige Assistenzärztin, die wir angesprochen haben. Die einzige, die wir ernsthaft in Erwägung ziehen. Es wäre sicherlich klüger, wenn Sie das gegenüber dem übrigen Personal nicht erwähnten. Wir wollen schließlich keinen Eifersüchtelien schüren.“

„Natürlich nicht.“

„Gut.“ Archer sah sich im Zimmer um. „Ich denke, wir sind uns in diesem Punkt alle einig. Habe ich recht, meine Herren?“ Die Frage wurde mit allgemeinem Kopfnicken quittiert.

„Dann haben wir also einen Konsens“, sagte Archer. Lächelnd griff er erneut zur Brandy-Karaffe. „So etwas nenne ich ein echtes Team.“

„Und was denkst du?“ fragte Mark auf der Heimfahrt.

Abby warf den Kopf in den Nacken und rief übermütig: „Ich schwebe! Was für ein Abend!“

„Du bist glücklich darüber, was?“

„Machst du Witze? Ich bin völlig panisch.“

„Panisch? Wieso?“

„Weil ich Angst habe, es zu vermasseln und mir alles zu verderben.“

Er lachte und berührte ihr Knie. „Wir haben mit allen Assistenzärztinnen gearbeitet, und wir wissen, daß wir die Beste von allen rekrutieren.“

„Und wieviel von all dem muß ich Ihrem Einfluß zuschreiben, Dr. Hodell?“

„Ach, ich habe nur meine paar Gramm

in die Waagschale geworfen. Die anderen waren zufälligerweise genau meiner Meinung.“

„So?“

„Das ist wahr. Glaub mir, Abby, du bist unsere erste Wahl. Und ich denke, du wirst die angebotenen Bedingungen großartig finden.“

Sie lehnte sich lächelnd zurück. Bis heute hatte sie nur eine sehr verschwommene Vorstellung davon gehabt, wo sie in dreieinhalb Jahren arbeiten würde. Höchstwahrscheinlich würde sie in einer Notaufnahme schuften. Immer mehr Privatpraxen machten dicht; in so etwas sah sie keine Zukunft, zumindest in Boston nicht. Und in Boston wollte sie bleiben.

Wo Mark war.

„Ich will es unbedingt“, betonte Abby. „Ich hoffe, ich enttäusche euch alle nicht.“

„Ausgeschlossen. Das Team weiß, was es will. Wir halten zusammen.“

Sie schwiegen einen Moment. „Auch Aaron Levi?“ fragte sie dann.

„Aaron? Warum sollte er nicht?“

„Ich weiß nicht. Ich habe heute abend mit seiner Frau geredet, Elaine. Ich hatte den Eindruck, daß Aaron nicht besonders glücklich ist. Wußtest du, daß er daran denkt, wegzugehen?“

„Was?“ Mark sah sie überrascht an.

„Er hat davon gesprochen, in eine Kleinstadt zu ziehen.“

Er lachte. „Das wird nie passieren. Elaine ist ein Bostoner Mädchen.“

(Fortsetzung folgt)

MANUFAKTUR



Kunterbunt statt steingrau

Mausgrau, staubgrau, aschgrau... Wie vielfältig diese Farbe wirklich ist, weiß man spätestens seit Loriot's Film „Ödipussi“. Darin präsentiert der Humorist als Möbelgeschäftsbesitzers einen lethargisch dreinblickenden Paar zwar keine „50 Shades of Grey“ – aber immerhin 28 Stoffmustervarianten in Grau. Als besonders frisch empfiehlt der gewiefte Verkäufer dem Paar ein Steingrau. Allerdings: Mit der Farbe wird gemeinhin eher Leblosigkeit als Lebendigkeit assoziiert. Der Duden beschreibt das Wort grau nicht nur als „graue Farbe“, sondern auch als Trostlosigkeit und Öde. Wer durch Wiesen und Wälder streift, dem fallen sicher eher farbenfrohe Blumen, orangene Blätter und grüne Nadelbäume auf. Doch seit dem ersten Lockdown machen vielerorts Steine den Pflanzen Konkurrenz. Immer mehr Menschen bemalen Steine und verteilen sie im Freien, um anderen eine Freude zu machen. So gleicht auf einmal jeder Spaziergang einer Schatzsuche. Wer es selbst ausprobieren möchte, benötigt zuerst einmal geeignete Steine. Am besten lassen sich sehr glatte bemalen. Wer keine Lust hat, draußen selbst



auf die Suche zu gehen, findet online unter dem Stichwort „Steine zum Bemalen“ Sets zu kaufen. Draußen gesammelte Steine vor dem Bemalen abwaschen. Die verwendete Farbe sollte gut decken, wie etwa Acrylfarben oder Permanentmarker. Wer möchte, dass das Motiv besonders gut zur Geltung kommt, grundiert den Stein zuerst mit weißer Farbe. Anschließend wird er bemalt: mit einer Comicfigur, einer aufgeschnittenen Orange oder dem Gesicht des Lieblingstieres. Auch Mandalas, Glückwünsche oder Namen lassen sich darauf verewigen. Nach dem Trocknen das Motiv mit einer Schicht Klarlack fixieren. Bemalte Steine taugen als Briefbeschwerer oder kleines Geschenk. Soll der Stein in der freien Natur andere Menschen erfreuen, ist es besonders wichtig, darauf zu achten, dass alle verwendeten Materialien umweltfreundlich sind. Und wer sich gar nicht von seinem Kunstwerk trennen kann, dekoriert damit den eigenen Garten.

LIEBLINGSHACK

Thermoskanne mit Reis säubern



Nicht nur bei Wandertouren, sondern auch bei einer längeren Bahnfahrt gehört eine Thermoskanne mit einem Heißgetränk für viele dazu. Wer sie gründlich putzen will und keine passende Spülbürste zur Hand hat, kann auch Reis nehmen, heißt es bei Bergzeit.de. Dafür gibt man etwas Reis und Spülwasser in die Kanne, Deckel drauf und gut durchschütteln. Der Reis trägt die Verschmutzungen sanft ab.

Zum Aufbewahren

Im Prinzip lässt sich für diese Idee jede Verpackung mit Deckel nutzen – Behälter mit durchsichtigen Deckeln haben jedoch den Vorteil, dass der Inhalt gleich ersichtlich ist. Die ausgespülten und abgetrockneten Schachteln von außen mit Bastelfolie bekleben. Dafür am besten einen breiten Streifen Folie zuschneiden, die Schutzschicht abziehen und die Klebefläche an der oberen Kante der Schachtel anlegen und andrücken. Die Folie an allen vier Ecken großzügig einschneiden. Die beiden schmaleren Seiten auf den Schachtelboden drücken und dann die beiden Längsseiten darüberkleben. Zuletzt für den inneren Schachtelboden ein weiteres Stück Bastelfolie zurechtschneiden, die Ecke leicht abrunden und die Folie aufkleben.



Fotos: Helene Kilb

Her mit den alten Schachteln!

Die Basis für diese Basteleien haben die meisten schon im Schrank stehen

Stabile Verpackungen, lassen sich prima upcyclen.

RND ■ Joghurt, Butter, Schmelzkäse, Pudding und Brotaufstriche schmecken nicht nur lecker, sondern haben darüber hinaus meist eine weitere Gemeinsamkeit: Sie stecken allesamt in einer Verpackung, die sich in den meisten Fällen aus einem Becher oder einer Schale aus Plastik, einem abziehbaren Stück Alufolie und einem Plastikdeckel zusammensetzt. Nachdem der Inhalt aufgegessen ist, landet

die Verpackung oftmals im Mülleimer. Und das, obwohl sie stabil genug ist, um auch darüber hinaus im Einsatz zu bleiben – gründlich auswaschen, abtrocknen und losbasteln genügt.

So helfen die Verpackungen zum Beispiel, den Überblick über allerlei Kleinigkeiten wie Knöpfe, Perlen oder auch Haargummis zu behalten. Um ihnen schnell und einfach ein ansprechendes Äußeres zu verpassen, greift man am besten zu Sprühfarbe. Aber auch Stoff, stabiles Papier oder selbstklebende Bastelfolie machen sich gut für das Äußere. Im Inneren einer Schachtel können auch Filz und Papier mit Effekten wie etwa Spiegelkarton eingesetzt werden. Helene Kilb

Zum Anzünden

Je größer die Schale, desto schöner der Effekt: Hier fungiert eine leere Plastikverpackung als Behältnis für Schwimmkerzen. Dafür die Schachtel innen mit goldener Sprühfarbe versehen und trocknen lassen. Um das Äußere zu verzieren, die Schachtel Stück für Stück mit Juteschnur bekleben: Dabei immer etwas Heißkleber auftragen, die Schnur vorsichtig andrücken und sich so einmal komplett von oben nach unten arbeiten. Das Gefäß mit Wasser füllen und je nach Kapazität eine oder mehrere Schwimmkerzen darauf platzieren.



Zum Abrollen

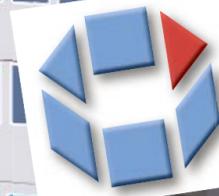
Wer gerne schenkt, hat meist einen großen Fundus an Papier und Schleifen. Um ein Bänderwirrwarr zu verhindern, ist eine kleine Packstation von Vorteil: Dafür zunächst mehrere gleiche Plastikverpackungen sammeln. Diese auf eine Seite legen und mit einem Cutter einen oder mehrere schmale Schlitze hineinschneiden. Für Schnüre einfach mit der Lochzange mehrere Löcher einstanzen. Dann die Schachteln rundum mit Farbe ansprühen und gut trocknen lassen. In jede Schachteln eine oder mehrere Bänder oder Schnüre legen und jeweils ein Ende durch einen Schlitz oder ein Loch ziehen. Eine passende Holzbox, in der die Schachteln später nicht zu viel Spiel haben, auswählen – sonst rutschen sie schnell heraus. Die Schachteln übereinander in die Box stapeln.

Tipp: Bei Bedarf lässt sich die Box auch in der Waagerechten gut verstauen. Dafür am besten ein wenig Extraplatz für einen Tesa-Abroller und eine Schere lassen.



Zum Anschauen

Für diese Idee lohnt es sich, Verpackungen mit durchsichtigem Deckel zu sammeln. Diese dienen hier als eine Art Schaukasten für Gesammeltes und Gebasteltes. Bei jeder Schachtel den Deckel abnehmen und beiseitelegen. Die Flächen außen und innen verzieren, zum Beispiel mit Sprühfarbe, selbstklebender Folie, Stoffresten oder Filzstücken. Aus Tonpapier kleine Details basteln, etwa Gräser, Blumen oder Tiere. Ebenfalls schön sind kleine Steine, Äste, Muscheln und andere Fundstücke, die sich am besten mit Heißkleber in den Schachteln befestigen lassen. Zum Schluss die durchsichtigen Deckel wieder auf die Schachteln setzen und diese mit einem Klebepunkt an der Wand befestigen.



HANDWERKER SPIEGEL



Das eigene Haus aufwerten

Wer baut oder modernisiert, muss viele Entscheidungen treffen. Gerade bei Fenstern sollte die Wahl gut überlegt sein, geben diese doch einem Haus erst sein Gesicht. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) stellt die Klassiker vor und verrät wichtige Trends.

► **Kunststoff:** „Kunststofffenster sind die meistverkauften Fenster in Deutschland“, so VFF-Geschäftsführer Frank Lange. „Fast 60 Prozent beträgt der Marktanteil dieser besonders witterungsbeständigen Modelle.“

Es gibt sie nicht nur in klassischem Weiß, sondern auch farbig, z.B. in Dekor unifarben, mit Metalleffekt oder Acrylcolor- und Spectraloberflächen. Nach ihrem Gebrauch werden Kunststofffenster übrigens nahezu vollständig recycelt, wobei aus alten Kunststofffenstern u.a. neue Fensterprofile gewonnen werden.

► **Holz:** der nachhaltige Klassiker mit hochwertigen Hölzern und Oberflächen. Bauherren entscheiden sich wegen der Natürlichkeit häufig für Holzfenster. Zudem hat Holz sehr gute natürliche Dämmeigenschaften, was die eigenen Heizkosten verringert und Holzfenster gerade für den Wohnbereich sehr interessant macht. „Holz ist ein natürlich nachwachsender Rohstoff, der nicht erst unter hohem Ressourcenverbrauch produziert werden muss“, betont Lange. Rund 15 Prozent der Fenster in Deutschland sind aus Holz.

► **Aluminium:** Aluminiumrahmen werden wegen ihrer guten Statik sowie des robusten und doch leichten Materials besonders für große, moderne Fensterfronten gerne genutzt. Darüber hinaus sind sie sehr wartungsfreundlich.

19 Prozent des hiesigen Marktes machen Aluminiumkonstruktionen aus, die häufig in hochwertigen Wohnungen und im Gewerbebau, aber auch als Sondertüren wie Brandschutz-, Flucht- und Paniktüren zu finden sind. Durch das geschlossene Wertstoffkreislaufsystem liegt die Recyclingquote bei Aluminiumprodukten heute bereits bei circa 98 Prozent.

Darüber hinaus liegen gerade auch bei Fensterrahmen Materialmixe im Trend. (vff/fs)

ABDICHTUNGEN

Hagedorn · Bautenschutz
Fachbetrieb für Mauerwerksabdichtungen
Mitglied im deutschen Holz- und Bautenschutzverband
57555 Mundersbach · Weiherstraße 13
Telefon (02 71) 35 40 29 · Fax (02 71) 35 96 25

Hees GmbH
Bauunternehmen · Seit 1902
Um-, Anbau- und Sanierungsarbeiten aller Art
57080 Siegen-Eiserfeld · Eisenhutstraße 29
Tel. (0271) 38 13 27 · Fax (0271) 3 82 99 02
www.bauunternehmung-hees.de

ISOTEC-Fachbetrieb Dipl.-Ing. Ernst Giebeler GmbH
Schimmelpilzsanierung · Mauerwerksabdichtung von innen und außen · Kostenloser Analyseservice für Hauseigentümer
TUV-Zertifikat · Mitglied im DHBV
57078 Siegen-Geisweid · Gewerbestraße 18
Telefon (02 71) 3 84 61 75 · www.isotec.de

ANTENNENBAU

Parczanny TV · HiFi · Video
Sat- und Antennenbau · Reparaturen und Installationen
57074 Siegen · Hauptstraße 110
Telefon (02 71) 6 61 02 93 · Fax (02 71) 6 61 02 92

BADRENOVIERUNG

BAVITA-
Der Leistungsverbund im Handwerk
Ihr Wunschbad komplett von A-Z aus einer Hand
Qualität vom Meisterbetrieb
Telefon (02 71) 66 11 666 · www.bavita.de

DIAGONALE GmbH
Meisterbetrieb · Komplettbäder · Seniorenbäder
Eigene Ausstellung und eigene Handwerker
57250 Netphen · Obere Industriestraße 18
Telefon (0 27 38) 69 47-0 · Fax (02 71) 96 47 11

Fischer
Installation · Klempnerei · Heizungsbau
57076 Siegen-Weidenau · Siegstraße 3-5
Telefon (02 71) 4 40 01 · Fax (02 71) 4 30 84
www.fischer-heizung-sanitaer.de

Fliesen-Hof GmbH
- Der Profi in Handel und Verlegung -
57572 Niederfischbach · Konrad-Adenauer-Straße 34
Telefon (0 27 34) 6 16 22 · www.fliesen-hof.de

Rolf Nickolai GmbH - Meisterbetrieb
Badrenovierung komplett von A - Z mit eigenem Fliesenleger
57290 Neunkirchen-Salchendorf · Wildener Str. 50
Telefon: (0 27 35) 14 19 info@rolf-nickolai.de

Ralph Werthebach
Fliesenlegermeister
Bad & Wohnraumkonzepte
Baubegleitung & Überwachung
57250 Netphen, Dreisbachstr. 23
Tel. 02 71 / 7 60 78 · www.rw-baubegleitung.de

Dietmar Wittzek GmbH
Heizung-Sanitär Meisterbetrieb · Wasser Wärme Wohlbefinden
Dreisbachstraße 17 · 57250 Netphen · 0271/3179866
Fax 0271/3179867 · info@wittzek.de · www.wittzek.de

BALKONE UND VORDÄCHER

VITT Bauelemente
Balkon- oder Terrassen-Überdachungen
Wartungsfreie Balkongeländer
57250 Netphen-Dreis-Tiefenbach · Telefon (02 71) 7 27 30
www.vitt-bauelemente.com

BALKONSANIERUNG

Paykowski Bautenschutz
Meisterbetrieb · Dauerhafte Kunststoffbeschichtung
57234 Wilnsdorf-Rudersdorf · Schützenstraße 23
Telefon (0 27 37) 9 74 73

Ralph Werthebach
Fliesenlegermeister
Baubegleitung & Überwachung
Bad & Wohnraumkonzepte
57250 Netphen, Dreisbachstr. 23
Tel. 02 71 / 7 60 78 · www.rw-baubegleitung.de

BAUBEGLEITUNG

Ralph Werthebach
Fliesenlegermeister
Bad & Wohnraumkonzepte
Baubegleitung & Überwachung
57250 Netphen, Dreisbachstr. 23
Tel. 02 71 / 7 60 78 · www.rw-baubegleitung.de

BAUUNTERNEHMEN

Hees GmbH
Bauunternehmen · Seit 1902
Um-, Anbau- und Sanierungsarbeiten aller Art
57080 Siegen-Eiserfeld · Eisenhutstraße 29
Tel. (0271) 38 13 27 · Fax (0271) 3 82 99 02
www.bauunternehmung-hees.de

Brederlow Bau GmbH
Meisterbetrieb für Bauarbeiten und Sanierung
57290 Neunkirchen · Dieselstraße 10
Telefon (0 27 35) 65 66 30-0 · Fax (0 27 35) 65 66 30-45
www.brederlow-bau.de · E-Mail: info@brederlow-bau.de

BLITZSCHUTZ

Wolfgang Bäcker Meisterbetrieb
Kundendienst · Sanitär · Heizung · Bauklempnerei
Solar- und Brennwert-Technik
57076 Siegen-Weidenau · Auf der Meinhardt 27b
Telefon (02 71) 78 07 03 · Fax (02 71) 78 07 52

DACHDECKER UND ZIMMEREI

Ewald Sahn GmbH
Dachdeckermeister · Zimmermeister
Klempnermeister · gepr. Restaurator
57299 Burbach · Wilhelmstraße 30
Telefon (0 27 36) 17 52 · www.ewald-sahn.de

DACHDECKER

Bätzel GmbH
Dachdecker-Meisterbetrieb für Dach UND Wand
57078 Siegen-Weidenau · Zum Wildgehege 22
Telefon (02 71) 8 70 66 70 · Fax (02 71) 8 70 64 15

DACHDECKER-INNUNGSBETRIEBE

Wilhelm Bach & Weil GmbH
DIE DACHDECKERMEISTER
Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungs-Technik
Bauklempnerei und Reparaturschnelldienst
Büro: 57250 Netphen · Theodor-Fließner-Weg 3
Telefon (02 71) 7 58 89 · Fax (02 71) 79 03 35

Werner Becker GmbH
Dachdeckermeister · Dacheindeckungen · Bauklempnerei · Wärmeschutz · Fassadenbekleidungen · Gerüstbau · Energieberatung
57258 Freudenberg-Wilhelmshöhe · Gewerbestraße 2a
Telefon (0 27 34) 75 72 · Büro (0 27 36) 15 08
E-Mail: info@werner-becker-gmbh.de

Dachdeckerei Andreas Daub
Dachdeckermeister
Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungs-Technik
57074 Siegen-Breitenbach · Netphener Straße 10
Telefon (02 71) 6 10 53 · Fax (02 71) 6 81 96 60

Grisse GmbH
57080 Siegen-Eiserfeld · Birkenweg 69
Telefon (02 71) 38 56 12 oder (01 70) 2 13 91 39
Günter Schulz · Dachdeckermeister
Telefon (02 71) 38 52 74 · Fax (02 71) 38 27 93
Patrick Schulz · Dachdeckermeister
Telefon (02 71) 38 56 12

Henrichs Dachtechnik GmbH
Dachdeckermeister · Betriebswirt (HwK)
Gebäude-Energieberater (HwK)
57290 Neunkirchen · Benzstraße 6
Telefon (0 27 35) 7 813 55 · Fax (0 27 35) 78 13 66
Mail: info@dachdecker-henrichs.de
www.dachdecker-henrichs.de

Raimar Jabs GmbH Meisterbetrieb
Steildach-Eindeckung · Fassadenverkleidung · Abdichtungs-technik · Bauklempnerei · Reparatur-Schnelldienst
57072 Siegen-Seelbach · Freudenberg Straße 441
Telefon (02 71) 3 75 70 57 · Fax (02 71) 3 75 70 59

A.+W. Sahn Bedachungs-GmbH
Dachdecker- und Klempnermeisterbetrieb
Dach- und Fassadenbau
57299 Burbach · Daimlerstraße 1
Telefon (0 27 36) 59 86 · Fax (0 27 36) 15 12
www.a-w-sahn.de · E-Mail: info@a-w-sahn.de

Schürmann & Franz GmbH
Dachdeckermeister · Ausführung sämtlicher Dachdeckerarbeiten · Dach-, Wand- und Abdichtungs-Technik
57076 Siegen-Weidenau · Weidenauer Straße 127
Telefon (02 71) 7 22 05 · www.dach-leidenschaft.de

Christoph Sting Dachdeckermeister
Fachbetrieb für alle Dachdeckerarbeiten
Gebäude-Energieberater (HWK)
57234 Wilnsdorf-Rudersdorf · Schneidersbäumen
Telefon (0 27 37) 9 34 55 · Fax (0 27 37) 9 36 91

Michael Stoffel Dachdeckermeister
Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungs-Technik
57080 Siegen-Oberschelden · Buschelder Weg 13
Telefon (02 71) 35 53 42 · Fax (02 71) 35 36 37
www.michael-stoffel.de · E-Mail: info@michael-stoffel.de





Der Gesundheit zuliebe

Ein Boden aus Holz beeinflusst gerade auch das Raumklima positiv und sorgt für weniger Erkältungskrankheiten. „Parkett- und Dielenböden werden aus dem nachhaltigen Naturprodukt Holz gefertigt“, erklärt Michael Schmid, Vorsitzender des Verbands der Deutschen Parkettindustrie (vdp). „Einmal verlegt, lebt und atmet das Holz als lebendiger Werkstoff auch nach der Verarbeitung weiter.“ Dabei reagiert der Holzboden auf die Raumtemperatur und die schwankende Raumluftfeuchtigkeit. Atmend Parkett sorgt für optimales Raumklima. „Je nach den klimatischen Bedingungen können sich die feinen Poren zusammenziehen oder ausdehnen. So nimmt das Holz bei hoher Luftfeuchtigkeit feuchte Raumluft auf und gibt diese in trockeneren Phasen wieder in den Raum ab. Beispielsweise im Herbst und Winter, wenn viel geheizt wird“, so Schmid. „Auf diese Weise hilft Holz, das Raumklima auf natürliche Weise zu regulieren, verringert durch die gesündere Luft das Risiko von Erkältungskrankheiten und steigert das körperliche Wohlbefinden.“ Das richtige Raumklima hat also großen Einfluss auf die Gesundheit der Bewohner. Im Zusammenspiel mit einem Luftbefeuchter kann mit einem Parkettboden eine ideale Raumluftfeuchte erreicht und gehalten werden. Am besten ist ein Feuchtegehalt zwischen 45 und 55 Prozent – für Mensch, Tier und sogar Pflanzen. Der Feuchtegehalt der Luft lässt sich auch leicht an anderer Stelle erkennen. Weist ein Holzboden Fugen auf, kann man im Regelfall von zu trockener und damit unvorteilhafter Raumluft ausgehen. „Ein Holzfußboden ist somit immer auch ein Indikator für das persönliche Wohlbefinden. Und das kann kein anderer Bodenbelag bieten“, betont Schmid.

Daneben hat Parkett aber noch einen weiteren entscheidenden Vorteil zu bieten: Aufgrund seiner antistatischen Oberfläche zieht ein Holzboden Staub und Schmutz nicht automatisch an. Es entstehen keine elektrostatischen Aufladungen, weshalb Staubpartikel nicht haften bleiben. „Besonders Menschen mit Hausstauballergie schätzen dies“, weiß der Parkettexperte. (vdp/fs)

EINBRUCHSCHUTZ



Günter Klaas Fensterbau GmbH
Fenster, Türen, Rollläden, Einbruchschutz, Sonnen- und Insektenschutz, Reparaturen
57072 Siegen · Auf der Schemscheid 16 ·
Tel. (02 71) 33 14 86 www.klaas-fenster.de ·

Schreinerei Martin Quandel

Geschulter Fachbetrieb für mechanischen Einbruchschutz
Nachrüstung an Fenstern und Türen · Neue Sicherheitsfenster und -türen · Meisterbetrieb seit 1898
57258 Freudenberg · Krottorfer Straße 45
Telefon (0 27 34) 2 80 49-0 · www.schreinerei-quandel.de

EINRAHMUNGEN



Art Galerie Helga Kellner

Staatl. geprüfte Bildereinrahmerin · Einrahmungen aller Art
Kunstdrucke · Grafik · Fotografie · Aquarelle · Ölbilder
57072 Siegen · Fürst-Johann-Moritz-Straße 1
Tel. (02 71) 33 96 03 · Fax (02 71) 33 96 01
E-Mail: info@artgalerie-siegen.de · www.artgalerie-siegen.de

ELEKTROTECHNIK



Elektro Bittner GmbH & Co. KG
57080 Siegen-Gosenbach · Gosenbacher Hütte 74
Telefon (02 71) 35 24 95 · Fax (02 71) 3 17 79 32

Elektro-Böhler

Nachfolger GmbH
Autorisierter Miele-Kundendienst*Hausgeräte*Service
Elektromaterial*Hausabsicherung*E-Check*Meisterbetrieb
57223 Kreuztal*Hagener Str. 38*Tel. 0 27 32/7 65 65-0
www.elektroboehler.de · info@elektroboehler.de

ELEKTROTECHNIK KNAUER

Baustromverteiler · Service · Installationen · Kabel- und SAT-Anlagen · EDV-Verkabelungen · Nachtspeicheranlagen · DGVU-Vorschrift 3 (Gerätemessung) · Wallbox
57074 Siegen · Ladestraße Siegen-Ost 30
☎ (02 71) 7 03 00 56 · www.elektro-knauer.de

Elektro-Rothenpieler

57076 Siegen-Weidenau · Bismarckstraße 34-36
Telefon (02 71) 4 23 90

Elektrotechnik Strohm GmbH

57078 Siegen-Geisweid · Turnerstraße 8
Telefon (02 71) 8 74 75 · Fax (02 71) 8 67 31
E-Mail: info@strohm-elektro.de

H. Timmerbeul

Elektrotechnische Anlagen
57072 Siegen · Garnisonsring 21 (Gewerbepark Heidenberg)
Telefon (02 71) 35 51 61 · Fax (02 71) 35 53 83

ESTRICHLEGER



Wüstenhöfer

Fachbetrieb für Estrich GmbH
Friedrich-Ebert-Str. 9, 57072 Siegen, Tel. 02 71 / 77 28 00
Fax 02 71 / 77 28 10, www.wuestenhoefer-estrich.de

FENSTER UND TÜREN



AKF Fenster-Wacker

Fenster- und Türenbau · Schreinerei
57234 Wilnsdorf-Rudersdorf · Schmiedestraße 1
Tel. (0 27 37) 2 29 90 · Fax (0 27 37) 22 99 22
Musterausstellung: Marburger Str. 63, 57234 Gernsdorf

BENSBERG Tischlerei GmbH

Seit 150 Jahren natürlich in Müsen
Treppe · Fußboden · Innentür · Möbelbau
Dach- und Innenausbau · 1000 m² Einrichtungshaus
57271 Hilchenbach-Müsen · Hauptstraße 73
Telefon (0 27 33) 69 31-0 · www.bensberg1867.de

Werner Busch - Inh. Jens Busch

Herstellung von Holzfenstern und -türen
Lieferung von Kunststoff-Fenstern · Innenausbau
Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten
57074 Siegen-Kaan-Marienberg · Lothar-Irle-Straße 37
Telefon (02 71) 6 23 54 und (0160) 90 29 37 97

GAYKO Ideencenter

Fenster und Türen direkt vom Hersteller
Auf über 300 m² Ausstellungsfläche
57234 Wilnsdorf · Dortmundstraße 6
Telefon (0 27 39) 87 32 50

Gebr. Käuferstein GmbH

Fenster · Haus- und Innentüren · Treppen
Bauelemente · Vordächer
35708 Haiger-Sechshelden · Telefon (0 27 71) 83 15-0
www.kaeuferstein.de · kaeuferstein@t-online.de

Kalteich Fenster und Türen

Fenster · Türen · Sonnenschutz
Besuchen Sie unsere Ausstellung!
57258 Freudenberg-Büschgrund · Weibeweg 2
Telefon 0 27 34 / 47 98 80 · www.kalteich-fenster.de

W. & T. Kiefer Bauelemente GbR

Fenster · Türen · Rollläden · Rolltore · Made in Germany –
57080 Siegen-Eiserfeld · Eiserntalstr. 93
Tel.: (02 71) 38 27 62 · Fax (02 71) 3 82 90 74

Günter Klaas

Fensterbau GmbH
Fenster, Türen, Rollläden, Einbruchschutz,
Sonnen- und Insektenschutz, Reparaturen
57072 Siegen · Auf der Schemscheid 16,
Tel. (02 71) 33 14 86 www.klaas-fenster.de ·

Nattmann Bauelemente GmbH

Fenster · Haustüren · Innentüren · Markisen · Rollläden
57072 Siegen · Freudenberger Straße 408
Telefon (02 71) 7 03 00 60
www.nattmann-bauelemente.de

Haustüren Schwarz

Aluminium-Haustüren-Ausstellung
57258 Freudenberg · Bruchstraße 10 a
Telefon (0 27 34) 2 80 57 · Fax (0 27 34) 75 21
www.metallbau-schwarz.de

Stötzel GmbH

Fenster · Türen · Vordächer · Rollläden ·
Sonnenschutz · Rolltore · Montage und Service
57080 Siegen · Eiserfelder Str. 300
Tel. 02 71 / 3 84 78 00 · www.fenster-stoetzel.de

Wolff-Fensterbau GmbH

57072 Siegen · Sandstraße 127
Telefon (02 71) 4 40 76 oder 4 67 70 · Fax (02 71) 4 24 28
57548 Kirchen · Siegener Straße 4 – 6
Telefon (0 27 41) 6 30 61 oder 6 04 05 · Fax (0 27 41) 6 30 64
www.fenster-wolff.de

FLIESENLEGER



Michael Bär

Fliesenlegermeister
57080 Siegen-Eiserfeld · Helsbachstraße 74
Telefon (02 71) 38 52 28
www.fliesen-baer.de

DIAGONALE GmbH

Meisterbetrieb · Fliesen · Fachhandel · Ausstellung
Heizung · Sanitär · Komplettbäder
57250 Netphen · Obere Industriestraße 18
Telefon (0 27 38) 69 47-0 · Fax (0 27 38) 69 47-11

Fliesen-Hof GmbH

– Der Profi in Handel und Verlegung –
57572 Niederfischbach · Konrad-Adenauer-Straße 34
Telefon (0 27 34) 6 16 22 · www.fliesen-hof.de

Fliesen-Stahl GmbH & Co. KG

Verlegung · Ausstellung · Verkauf
57258 Freudenberg · Am Silberstern 7
Tel. 0 27 34 / 35 23 · Fax 0 27 34 / 43 78 65
www.fliesen-stahl.de

Fliesen-Trio GmbH

Fliesenfachgeschäft
57250 Netphen-Eschenbach · Alte Burgstraße 15c
Telefon (0 27 38) 29 76 · Fax (0 27 38) 68 81 57

Koelzer-Fliesen

Meisterbetrieb · 57080 Siegen
50 Jahre Berufserfahrung · Tel. 01 51-11 26 94 90
Altersgerechte barrierefreie Bäder zum Festpreis

Noppe Bauplattierungs-GmbH

Fliesenfachgeschäft · Fliesen- und Natursteinverlegung
57555 Muderbach
Telefon (02 71) 35 21 43 · Fax (02 71) 35 21 92

Ralph Werthebach

Fliesenlegermeister
Bad & Wohnraumkonzepte
Baubegleitung & Überwachung
57250 Netphen, Dreisbachstr. 23
Tel. 02 71 / 760 78 · www.rw-baubegleitung.de

FUSSBODENLEGER



Berndt-Parkett

Parkett- und Fußbodenverlegemeister
57234 Wilnsdorf-Anzhausen · Wabbach 18 · Tel. (0 27 37) 16 91
Fax (0 27 37) 59 27 37 · E-Mail: werner.berndt14@web.de

BüdenbenderBöden GmbH

Parkett- und Fußbodenverlegemeister
Ausstellung · 57234 Wilnsdorf · Oberhausener Straße 7
Besichtigungstermin nach Vereinbarung!
Telefon (0 27 37) 52 25 · Fax (0 27 37) 56 00

Paul Wüstenhöfer GmbH

Teppichböden · Elementböden und Designbeläge
Anerkannter Verlegebetrieb
57076 Siegen-Weidenau · Glückaufstraße 24
Telefon (02 71) 7 25 79 · Fax (02 71) 7 63 99





HAUSABSICHERUNG



F. M. G. Grimm Alarm- und Türsprechanlagen
Videoüberwachung · Schlüsseldienst · Schließanlagen
Schlösser · Tresore · Beschläge · Stempel · Schilder · Gravuren
Beratung · Planung · Montage
57076 Si-Weidenau · Bismarckstr. 2-4 (Ecke Weidenauer Str.)
Telefon (02 71) 7 22 22 · Fax (02 71) 7 24 43

HAUSTÜREN



GAYKO Ideencenter
Fenster und Türen direkt vom Hersteller
Auf über 300 m² Ausstellungsfläche
57234 Wilnsdorf · Dortmundener Straße 6
Telefon (0 27 39) 87 32 50

Kalteich Fenster und Türen

Fenster – Türen – Sonnenschutz
Besuchen Sie unsere Ausstellung!
57258 Freudenberg-Büschergrund · Weibweg 2
Telefon 0 27 34 / 47 98 80 · www.kalteich-fenster.de

W. & T. Kiefer Bauelemente GBR
Kunststofftüren · Alutüren RC 2 / RC 3 – Made in Germany –
57080 Siegen-Eiserfeld · Eiserntalstraße 93
Tel. (0271) 38 27 62 · Fax (0271) 3 82 90 74

Günter Klaas Fensterbau GmbH

Fenster, Türen, Rollläden, Einbruchschutz
Sonnenschutz, Insektenschutz, Reparaturen
57072 Siegen · Auf der Schemscheid 16 ·
Tel. (02 71) 33 14 86 www.klaas-fenster.de

Haustürspezialist Wolff

Fenster und Türen
57072 Siegen · Sandstraße 127
Telefon (02 71) 4 40 76 oder 46770 · Fax (02 71) 4 24 28
57548 Kirchen · Siegener Straße 4 – 6
Telefon (0 27 41) 6 30 61 oder 6 04 05 · Fax (0 27 41) 6 30 64
www.fenster-wolff.de

INNAUSBAU



Andrick-Busch KG

Tischlerei · Innenausbau · Einbauküchen
57078 Siegen-Sohlbach · Gutenbergstraße 23
Telefon (02 71) 77 34 55 00

Risse I+O Tischlerei & Individueller Innenausbau,

Möbel & Küchen nach Maß, Planung, Fertigung, Montage
57072 Siegen, Wiesenstr. 12-14
Telefon 02 71/33 00 402, www.risse-iundo.de

MARKISEN



Langbein (Inhaber Dipl.-Ing. J. Bartsch)

Rollläden · Sonnenschutz und Garagentore
57250 Netphen-Dreis-Tiefenbach · Am Burgrain 1/Austraße
Telefon (02 71) 7 44 71 · E-Mail: fa.langbein@t-online.de

RAUMAUSSTATTER



Mackebach

Bettenhaus · Raumausstattung
57078 Siegen-Geisweid · Marktstraße 29
Telefon (02 71) 8 30 41 · www.mackebach.de

Leonhard Schäfer GmbH

Gardinen · Sonnenschutz
57234 Wilnsdorf · Hohe Str. 30 · Tel. 02739 / 4 77 78 78
www.gardinen-schaefer.de · info@gardinen-schaefer.de

MALER- UND LACKIERER- INNUNGSBETRIEBE



Uwe Ermert Malermeister
Wohnraumgestaltung · Fußbodenverlegung
Fassadenrenovierung
57080 Siegen-Eiserfeld · Freiengründer Straße 130
Telefon (02 71) 35 61 32

Andreas Held

Maler- und Lackiermeister · Malerarbeiten
Fassadenanstrich · Fußbodenverlegung
57072 Siegen · Steubenstraße 2
Telefon (02 71) 5 34 39 · Fax (02 71) 2 43 76
www.maler-held.de · andreas@maler-held.de

Hans-Dieter Hoffmann Malermeister e.K.

Malerarbeiten · Putzarbeiten · Wärmedämmung
Fußbodenverlegung · Dekorative Arbeiten
57271 Hilchenbach-Dahlbruch · Ernst-August-Platz 10
Tel. 0 27 33 / 6 01 41 · www.farbe-und-geruest.de

W. Kottmann Inh. Kay Uwe Eberling

Maler- und Lackiermeister
57078 Siegen-Geisweid · Friedlandstraße 15
Telefon (02 71) 8 90 93 90 · E-Mail: kay-uwe.eberling@gmx.de

SC-H-AU Malerbetrieb GmbH

Gerüstbau · Fassadenanstrich · Maler- u. Tapezierarbeiten
57223 Kreuztal-Kredenbach · Auwiese 11
Telefon (0 27 33) 6 18 99 · Fax (0 27 33) 6 03 81
www.maler-schau.de · E-Mail: info@maler-schau.de

Malerfachbetrieb Helmut Six

Qualifizierter Innungsbetrieb
57223 Kreuztal · Siegener Straße 89
Telefon (0 27 32) 69 50 · www.malermeister-six.de

Hans-Jürgen Weber Malermeister

Ausführung sämtl. Maler- und Fußbodenverlegearbeiten
57250 Netphen · Hubertusweg 14
Telefon (0 27 38) 14 49 · Fax (0 27 38) 63 55

PARKETTVERLEGUNG



Bembé Parkett

Ihr Partner für Qualitätsböden · Verkaufsbüro Siegen
Komplettservice von Beratung bis Verlegung
57074 Siegen · Frankfurter Straße 69
Telefon (02 71) 33 60 21

Berndt-Parkett

Parkett- und Fußbodenverlegemeister
57234 Wilnsdorf-Anzhausen · Wabach 18 · Tel. (0 27 37) 16 91
Fax (0 27 37) 59 27 37 · E-Mail: werner.berndt14@web.de

BüdenbenderBöden GmbH

Parkett- und Fußbodenverlegemeister
Ausstellung: 57234 Wilnsdorf · Oberhausener Straße 7
Besichtigungstermin nach Vereinbarung!
Telefon (0 27 37) 52 25 · Fax (0 27 37) 56 00

Fußboden-Grübener GmbH

Parkett- und Fußbodenverlegemeister
57072 Siegen · Hermelsbacher Weg 60
Telefon (02 71) 5 44 44

ÖFEN UND KAMINE



DIE FEUERSTELLE

Erlebnisausstellung im historischen Mühlegebäude
Meisterbetrieb für Pelletöfen, Pelletheizungen, Holzöfen – wasser- u. luftgeführt
Im Mühlenhof 6 · 57548 Kirchen · Telefon 0 27 41 / 9 75 63 44
feuerstelle@reifenberg-haustechnik.de · www.reifenberg-haustechnik.de

ROLLADENBAU



Günter Klaas Fensterbau GmbH

Fenster, Türen, Rollläden, Einbruchschutz
Sonnenschutz, Insektenschutz, Reparaturen
57072 Siegen · Auf der Schemscheid 16,
Tel. (02 71) 33 14 86 www.klaas-fenster.de

Langbein (Inhaber Dipl.-Ing. J. Bartsch)

Rollläden · Sonnenschutz und Garagentore
57250 Netphen-Dreis-Tiefenbach · Am Burgrain 1/Austraße
Telefon (02 71) 7 44 71 · E-Mail: fa.langbein@t-online.de

Stötzel GmbH

Rollläden · Fenster · Türen · Vordächer ·
Sonnenschutz · Rolllöre · Montage und Service
57080 Siegen · Eiserfelder Str. 300
Tel. 02 71 / 3 84 78 00 · www.fenster-stoetzel.de

Michel Voigt

Rollläden- und Sonnenschutztechnik
57223 Kreuztal · Adolf-Saenger-Weg 7
Telefon (0 27 32) 76 90 74 · Fax (0 27 32) 76 90 75

SPIEGEL UND GLASBAU



Glas Gittig Bau- und Kunstglaserie

Duschabtrennungen · Ganzglastüren · Spiegel
Küchen- und Duschrückwände · Wandverkleidungen
Schiebetüren · Falлтüren · Glasreparaturen
57074 Siegen · Fludersbach 242
Telefon (02 71) 5 19 01 · email: info@glas-gittig.de

Hamann Theo Meisterbetrieb

Kunststoff-, Alu-, Holzfenster und Türen
Reparaturen von Glas, Beschlägen und Rollläden
57258 Freudenberg-Büschergrund, Hommeswiese 109
Tel. 02734/2220 Fax 02734/40666 Mail: info@glashamann.de

Klaus-Jürgen Pätzold Glasveredelung

Inhaber Stefan Pätzold e. K. · Meisterbetrieb – Reparaturservice
· Glasdächer · Duschen · Geländer · Spiegel · Ganzglastüren ·
Fenster und mehr ...
In der Hohl 8 · 57234 Wilnsdorf-Obersdorf
Telefon (02 71) 39 90 99 · Fax (02 71) 39 24 64
www.glas-paetzold.de

Glas Schindler E. K.

Bau- und Kunstglaserie · Glashandlung · Glasplatten
Glasreparaturen · Glasduschen · Siegopane-Isolierglas
Bildereinrahmungen
57072 Siegen · Hagener Straße 137
Telefon (02 71) 48 95 80 · Fax (02 71) 4 89 58 58

Glas Utsch e. K.

Glasreparaturen · Glasplatten · Spiegel · Isolierglas
Ganzglastüren · Ganzglasduschen
57074 Siegen-Bürbach · Untere Dorfstr. 125
Telefon (02 71) 8 80 15-0 · Fax (02 71) 8 80 15-22

Für zusätzlichen Wohnraum

Im Neubau wird heute fast jeder Keller als zusätzliche Wohnfläche eingeplant. Hierfür müssen bauliche Voraussetzungen erfüllt werden: Wärmedämmung, Abdichtung, Heizung, Lüftung, Mindestraumhöhe und Tageslicht zählen zu den teils baurechtlich oder vom Bauherrn selbst geforderten Merkmalen eines Wohnkellers. Ebenfalls wesentlich für die Aufenthaltsqualität im Untergeschoss ist ein wohnlich anmutender Innenausbau. Die Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF) empfiehlt, nicht zu früh mit dem Fliesen, Verputzen & Co. zu starten. Bevor ein Keller ausgebaut wird, sollten dessen Böden, Wände und Decken gut abgetrocknet sein. Wie lange das im Einzelfall dauert, hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z.B. der gewählten Bauweise, dem Wetter und der Jahreszeit. Aber auch der Bauherr selbst beeinflusst die Trocknungsdauer durch ein regelmäßiges Lüften und Heizen der Kellerräume. „Je öfter feuchte Umgebungsluft aus dem Keller abtransportiert und durch trockene Luft ersetzt wird, desto schneller trocknet das Bauwerk“, sagt Bernd Hetzer von der GÜF. Er empfiehlt, frühestens acht Wochen nach der Fertigstellung des Rohbaus mit dem Innenausbau zu beginnen – im Zweifelsfall besser ein bis zwei Wochen später, um Stockflecken und Schimmelbildung oder langfristig auch Schäden an der Baustanz zu vermeiden. Nicht wenige Bauherren würden sich sogar erst Monate oder Jahre nach dem Umzug ins neue Haus mit dem Ausbau der Kellerräume beschäftigen. „Es kann durchaus Sinn machen“, weiß Hetzer, „wenn der Bauherr seine Zeit und sein Geld zunächst zur Fertigstellung des zentralen Wohnbereichs bündelt, um schneller einzuziehen, und sich dann in Ruhe dem Innenausbau des Wohnkellers widmet.“ Welche Ausbaurbeiten im Keller anstehen, hängt von den Wünschen des Bauherrn sowie den vertraglich vereinbarten Leistungen mit dem Bauunternehmer ab. Wer sich für ein schlüsselfertiges Haus entscheidet, setzt die professionellen Handwerker gerne auch auf den Innenausbau des Kellers an. Das verspricht eine enorme Zeitersparnis und garantiert vor allem eine gute Ausführungsqualität. (güf/ft)





Auf wichtige Details achten

Wer viel Zeit im heimischen Garten verbringt, will es sich dort so schön wie möglich machen. Gerade jetzt im Herbst ist es besonders schön, wenn man sich neben den satten Farben der Natur auch über eine gepflegte Terrasse freuen kann, die den Blicken der Betrachter schmeichelt. Wer mit dem Gedanken spielt, eine neue Terrasse für seine Garten anzulegen oder ein bestehendes Modell zu renovieren, der sollte bei der Planung einige Punkte beachten:

► Die Optik: Bei der Farbwahl kann man sich zum einen daran orientieren, wie die Gartenmöbel und die angrenzende Hausfassade gestaltet sind. Zum anderen beeinflussen Farben auch die vorherrschende Atmosphäre: Einfarbige Dielentöne wie Kiesel, Steingrau oder Lavagrau bringen Ruhe in den Garten. Mehrfarbige Töne wie Eichenbraun, Bernsteinbraun oder Dolomitgrau wirken dagegen lebendiger.

► Die Umwelt: Doch nicht nur die Optik der Dielen ist wichtig. Auch die Umweltverträglichkeit spielt für viele Gartenbesitzer eine große Rolle. PEFC-zertifiziertes Holz im Zusammenspiel mit einem umweltfreundlichen Polymer ist besonders nachhaltig. Heimische Weichhölzer wie Kiefer oder Fichte zahlen extra positiv auf das Umweltkonto ein, denn hier entstehen keine langen Transportwege, ebenso wie bei Produkten, die in Deutschland hergestellt werden. Für hochwertige Terrassendielen aus WPC werden z. B. Restfasern der Holzindustrie verwendet. Zudem bieten einige Hersteller die Möglichkeit, die Dielen selbst nach Jahren wieder komplett recyceln zu lassen.

► Die Spezialfälle: Wer Terrassendielen rund um einen Pool verlegen möchte, muss auf Robustheit und einfache Pflege achten. Achten sollte man hier beispielsweise auf Modelle, die sich mit einer fein gemaserten, glatt gebürsteten Oberfläche gerade auch als Pool-Umrandung eignen.

Müssen Terrassen oder Balkone ohne Gefälle verlegt oder saniert werden, kann man auf die sogenannten Null-Grad-Dielen setzen. Sie haben eine leicht gewölbte Oberfläche, die auftretendes Wasser automatisch abfließen lässt. (djd)

SANITÄR UND HEIZUNG

Martin Brenner
Meisterbetrieb Heizung und Sanitär
57080 Siegen-Eiserfeld · Auf der Gasse 25
Telefon (02 71) 38 37 38

Bruch GmbH Inh. Daniel Weber
Heizung · Sanitär · Fliesen · Elektro · Bäder aus einer Hand
Service rund um die Uhr ist unsere Stärke
57074 Siegen · Zwischenweg 10 · Telefon (02 71) 6 37 30
Notdienstnummer nach Geschäftsschluss: (01 51) 26 01 98 64

HAND-WERK Stauß & Gerhard GmbH
Meisterbetrieb · Bäderausstellung
Umweltgerechte Heiztechnik · Kundendienst
57258 Freudenberg-Niederndorf · Niederndorfer Straße 110
Telefon (0 27 34) 6 08 97 · www.raif-stauss.de

Haustechnik Krumm GmbH
Heizung · Sanitär · Umwelttechnik · Badgestaltung
Kundendienst · Wartung · Reparatur · Notdienst
57299 Burbach-Wahlbach · Freier-Grund-Straße 25
Telefon (0 27 36) 16 80 · www.haustechnik-krumm.de

Klein Heizungsbau GmbH & Co. KG
Öl- und Gasfeuerungs-Anlagen · Sanitär-Installationen
57078 Siegen-Birlenbach · An den Weiden 6
Telefon (02 71) 8 90 90 55 · Fax (02 71) 8 90 90 56

Friedrich Kretzer
Fachbetrieb für Haustechnik · Sanitär · Heizung · Klempnerei
57080 Siegen-Eiserfeld · In der Hubach 6
Telefon (02 71) 38 70 33 · Fax (02 71) 38 27 45

Klaus Meinhard GmbH
Heizung · Lüftung · Sanitär · Rohrleitungsbau · Kundendienst
57078 Siegen-Geisweid · Geisweider Straße 142
Telefon (02 71) 7 46 62 · Fax (02 71) 7 46 00
E-Mail: info@meinhard-siegen.de

Rolf Nickolai GmbH - Meisterbetrieb
Heizung, Sanitär, Altbauanierung und Badgestaltung komplett
von A - Z · 57290 Neunkirchen-Salchendorf · Wildener Str. 50
Telefon: (0 27 35) 14 19 info@rolf-nickolai.de

K. Nies Heizung, Lüftung, Sanitär GmbH
57072 Siegen-Trupbach · Seelbacher Weg 9
Telefon (02 71) 37 52 00 · Notdienst 01 71 8 26 66 31

Heinrich Vitt Haustechnik GmbH
Heizung · Lüftung · Sanitär · Kundendienst
57074 Siegen · Frankfurter Straße 49
Telefon (02 71) 5 01 30 · Fax (02 71) 50 13 12

Dietmar Wittzek GmbH
Heizung-Sanitär Meisterbetrieb · Wasser Wärme Wohlbefinden
Dreisbachstraße 17 · 57250 Netphen · 0271/3179866
Fax 0271/3179867 · info@wittzek.de · www.wittzek.de

SOLARENERGIE

Elektro Förster GmbH
Beratung von: Photovoltaik, Solarthermie, Elektrotechnik, BHKW, Wärmepumpen, Brennwerttechnik, Pellet- u. Holzheizung. 57250 Netphen · Siegstraße 93a
Tel. (02 71) 7 73 10 · info@elektro-foerster-gmbh.de

TISCHLER UND SCHREINER

Reinhold Meiswinkel
Schreinermeister, Fenster + Haustüren in Holz, Alu, Kunststoff, Holz-Alu, Kunststoff-Alu, Innentüren, Rollladenbau, Verglasungsarbeiten, Reparaturservice, Einbruchschutz.
57250 Netphen-Salchendorf · Leywiese 2
Tel. 01 75 / 8 76 53 87 · (0 27 37) 55 62 · Fax (0 27 37) 57 42
schreinermeiswinkel@freenet.de

Tischlerei Gerald Moos
- Meisterbetrieb · Innenausbau · Decken · Fußböden · Möbel
Fenster · Türen · Treppen · Rollläden und Schlagläden
Einbruchschutz durch Nachrüsten an Türen und Fenstern.
57080 Siegen, Schulstraße 47, Tel. 0271/39722
E-Mail: gerald.moos@gmx.de / www.geraldmoos.de

Karl Reuter Meisterbetrieb über 75 Jahre
Schreinerei · Innenausbau · Möbelbau · Türen · Fenster
Einbruchschutz durch Nachrüstung von Türen und Fenstern
57074 Siegen · Charlottenstraße 25-27 · Tel. (02 71) 33 22 42
www.reuter-schreinerei.de · E-Mail: info@reuter-schreinerei.de

Schreinerei Martin Quandel
Sämtliche Schreinerarbeiten · Restauration und Denkmalschutz
Geprüfter Restaurator im Schreinerhandwerk · Bauelemente
Kreidezeit-Naturfarben · Meisterbetrieb seit 1898
57258 Freudenberg · Krottorfer Straße 45
Telefon (0 27 34) 28 04 9-0 · www.schreinerei-quandel.de

TORE UND ANTRIEBE

Martin Both
Tor, Technik & Antriebe
Alt-, Neubau und Fertiggaragen
Tel. 0 27 32 / 2 83 59

Herling Tortechnik und Zaunbau GmbH
Tor- und Zaunanlagen, Schranken, Drehkreuze
57076 Siegen-Weidenau · Einheitsstraße 19
Telefon (02 71) 70 30 50-0

Langbein (Inhaber Dipl.-Ing. J. Bartsch)
Garagentore, Rollläden und Sonnenschutz
57250 Netphen-Dreis-Tiefenbach · Am Burgrain 1/Austraße
Telefon (02 71) 7 44 71 · E-Mail: fa.langbein@t-online.de

Dirk Walter
SIEBAU Schwing- und Sektionaltore · Elektrische Antriebe
57223 Kreuztal-Littfeld · Hüttenwiese 17
Telefon (0 27 32) 55 97 44 · Fax (0 27 32) 55 97 45
www.walter-tore.de

WERBETECHNIK

Böll GmbH Werbetechnik · Lichtwerbung
Fahrzeug- und Fassadenbeschriftungen · Digitaldrucke
Schilder aller Art · Leuchttransparente · 3D-Buchstaben
LED-Buchstaben · Werbeanlagen · Standpylone
57074 Siegen-Kaan-Marienborn · In der Steinwiese 20
Telefon (02 71) 66 05 30 · www.werbetechnik-boell.de

TREPPEN

BENSBERG Tischlerei GmbH
Seit 150 Jahren natürlich in Müsen
Fenster & Haustüren aus Kunststoff, Alu & Holz,
Einbruchschutz, Jalousie, Vordach, Terrasse/Balkon
57271 Hilchenbach-Müsen · Hauptstraße 73
Telefon (0 27 33) 69 31-0 · www.bensberg1867.de

Keckert GmbH
Holztreppe · Treppenstudio · Schreinerei
57271 Hilchenbach · Hilchenbacher Straße 10
Telefon (0 27 33) 47 97 · Fax (0 27 33) 76 36
www.keckert.de

Treppen Kunze
Holztreppe · Stahltreppe · Treppenstudio
57234 Wilnsdorf-Obersdorf · Heidenbachswald 29
Telefon (02 71) 393 70 37-38 · Telefax (02 71) 393 70 39
www.treppen-kunze.de kunze-wilnsdorf@t-online.de

WINTERGÄRTEN

HM Hoffmann GmbH
Wintergärten · Markisen · Überdachungen · Bauelemente
57072 Siegen · Achenbacher Furt 70 · Tel. 02 71 / 31 73 01
Fax 02 71 / 31 73 07 · www.hm-wintergaerten.de

VITT Bauelemente
Balkon- oder Terrassen-Überdachungen
Wartungsfreie Balkongeländer
57250 Netphen-Dreis-Tiefenbach · Telefon (02 71) 7 27 30
www.wintergarten-light.de

ZÄUNE UND DRÄHTE

Herling Tortechnik und Zaunbau GmbH
Tor- und Zaunanlagen, Schranken, Drehkreuze
57076 Siegen-Weidenau · Einheitsstraße 19
Telefon (02 71) 70 30 50-0

ZIMMEREIEN

ZIMMEREI HEINZ GMBH
Holzrahmenbau · Dachstühle · Balkone · Gauben · Carports
Wenschstraße 15 · 57078 Siegen
Tel. 02 71 / 40 59 45 66 · info@zimmerheinz-siegen.de

Zimmerei Rolf Sting Zimmermeister
Anbauten · Umbauten · Carports · Gauben · Vordächer
Holzrahmenbau · Aufstockungen · Dachstühle · Balkone
57072 Siegen · Am Alten Stadtplatz 26
Gewerbegebiet Schemscheid, Richtung Achenbach
Telefon (02 71) 48 43 66 · www.zimmerei-rolf-sting.de

